


السنة الحادية عشرة ـ العدد ٣٨١٠ ـ السبت ٧ من جمادى الاولى ١٤١١ هـ ـ ٢٤ من نوفمبر ١٩٩٠م — ٢٠ صفحة ـ درهم واحد — No. 3810 - Saturday 24. 11. 1990.

## آخر خبر

### جورباتشوف ينفي اقامة نظام ديكتاتوري بالبلاد

موسكو ـ أ.ف.ب:
نفى الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف امس انه يريد اقامة نظام ديكتاتوري في الاتحاد السوفياتي الا انه اكد ان تدهور الوضع ربما يقتضي «نظاما ديكتاتوريا للامساك بزمام الامور في البلاد».
وقال جورباتشوف في مؤتمر صحافي مرتجل عقده في ختام الجلسة البرلمانية التي امهلته ١٥ يوما لعرض تدابير «لاعادة تنظيم جذرية» للسلطة التنفيذية انه لا صحة للاتهامات الموجهة اليه بانه يريد ان يرسي نظاما ديكتاتوريا.
واوضح قائلا «ان وقت التحرك قد حان» وانه «لو افترت الاوضاع «قد يفلت منا الزمام وفي هذه الحالة قد تبرز ضرورة الديكتاتورية للامساك بزمام» البلاد.

# رئيس الدولة في حديث شامل لصحيفة ألمانية:
# القوات متعددة الجنسيات جاءت ردا على الاحتلال
# يجب عدم مكافأة المعتدى بل محاسبته على العدوان

اكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة ان القوات المتعددة الجنسيات في الخليج وبينها القوات الامريكية لم تأت الى المنطقة برغبة مسبقة منها او نية او تفكير او تخطيط بل ردا على الاحتلال العراقي لدولة الكويت الشقيقة وقد جاءت لنصرة العدالة ولديها القدرة والقوة على ازالة اسباب الظلم.

وقال صاحب السمو رئيس الدولة في حديث لصحيفة «دي فيلت» الالمانية انه يستنكر الحديث عن معارضة تواجد القوات الاجنبية في المنطقة وان من يعارض هذا التواجد ان يستنكر موقفه خاصة وان على المستنكرين لم يعارضوا الاحتلال العراقي وغزوه لدولة عربية.

وتساءل صاحب السمو رئيس الدولة من في العالم العربي كان يستطيع ان ينقذ الكويت التي داهمها المعتدي بقوته الكبيرة، واجاب لا احد ولم يكن هناك خيار الا الاستعانة بعد الله بقوة دولة عظمى لترد الظالم.

واضاف ان الدول العربية فشلت في ايجاد حل للازمة ولم تتوفر لديها اي قدرة لمعالجتها ولذلك فان تواجد القوات الاجنبية امر مرغوب فيه من اهل الخليج. واكد انه لا يجوز ولا يجب ابدا مكافأة المعتدي بل تجب محاسبته لاساءته واعتدائه.

(طالع نص الحديث ص ١٤)

# مصر وأميركا تتمسكان بكل الخيارات لانهاء الاحتلال:
# لا مساومة مع العراق ولا حل بغير الانسحاب الكامل
# مبارك: نفضل الحل السلمي ولا بديل عن تحرير الكويت

القاهرة، جنيف ـ الوكالات:
شدد الرئيسان المصري حسني مبارك والامريكي جورج بوش في ختام محادثاتهما في القاهرة امس انه لا مساومة مع العراق بشأن الكويت وانه لا حل غير الانسحاب الكامل وغير المشروط من الكويت وعودة الحكومة الشرعية اليها واكدا تطابق وجهات نظرهما بشأن الازمة ورفضهما التام لما يسمى بالحلول الجزئية. واكد الرئيسان ان كل الخيارات بما فيها العمل العسكري ستبقى مفتوحة لتحرير الكويت وقال بوش: ان العالم تعب من الوضع السائد في الخليج مشددا على ان كل الخيارات لا تزال مطروحة لاخراج العراق من الكويت وان كل هذه الخيارات لها مصداقية.

البقية صفحة ١٤

الوقائع الكاملة للمؤتمر الصحافي لمبارك وبوش طالع ص ١٣



● مبارك وبوش

## رأي البيان

### سحب البساط

اعلن الرئيس الامريكي بوش، في لقائه مع القوات الامريكية الموجودة حاليا بالمملكة السعودية ان هذه القوات باقية حتى تنتهي مهمتها، ثم حدد هذه المهمة بانها «انسحاب القوات العراقية من الكويت».

وبهذا القول المحدد قطع الرئيس بوش الطريق على كافة الاصوات التي تحاول التغطية على الغزو العراقي للكويت باثارة الغبار حول وجود القوات الاجنبية بالاراضي العربية، وسحب البساط من تحت اقدام القيادة العراقية ووضعها بوضوح شديد الجلاء امام مسؤوليتها القومية التي طالما تغنت بشعاراتها.

ذلك انها اذا كانت فعلا مقتنعة بان وجود القوات الاجنبية التي جاءت الى هذه المنطقة بدعوة من دولها التي هدد وجودها الغزو العراقي للكويت امر غير مرغوب فان الامر لن يكلفها اكثر من قرار تتخذه بالتراجع عن الغزو والانسحاب من الكويت وعندئذ تنتهي مهمة القوات الاجنبية وتعود الى ديارها.

واذا كانت القيادة العراقية تبحث عن ماء وجه لتغطية انسحابها، فاي ماء وجه انقى واعطر من خلو الاراضي العربية من اي وجود اجنبي؟

هذا اذا كان تفادي الكوارث الناجمة حتى عن استخدام القوة المسلحة في الارواح والممتلكات والطموحات والتي ستصيب الشعب العراقي اولا، فضلا عن الشعوب العربية باسرها ليس حجة وجيهة بما فيه الكفاية لكي تتراجع القيادة العراقية بانتظام، فترضخ لارادة المجتمع الدولي المصمم على عودة الاوضاع الى ما كانت عليه قبل الثاني من اغسطس الماضي بالقوة اذا لم تنجح كافة السبل الاخرى في اجبار المعتدين على التراجع عن العدوان.

## مجلس الأمن يبحث الاسبوع المقبل مستجدات الأزمة
# هيرد: قرار استخدام القوة ضد العراق أمام المجلس
# جورباتشوف: الوضع خطير والخليج ليس أفغانستان أو فيتنام

نيويورك، العواصم ـ الوكالات:
يتوقع ان يجتمع مجلس الأمن الدولي مجددا الاسبوع المقبل على مستوى وزراء الخارجية لبحث ازمة الخليج الناتجة عن الاحتلال العراقي للكويت برمتها بما في ذلك اصدار قرار يبيح استخدام القوة لاخراج القوات العراقية من الكويت.
واعلن ادوارد شيفاردنادزه وزير الخارجية السوفياتي ان لقاء وزراء الخارجية للدول اعضاء مجلس الأمن حول الخليج قد يتم «وربما حتى خلال ايام». وقال الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف ان الموقف بالخليج محفوف بالمخاطر واضاف في مؤتمر صحافي انه اتفق مع الرئيس الامريكي جورج بوش خلال محادثاتهما هذا الاسبوع في باريس على ان الموقف يتدهور بعد مرور اربعة اشهر تقريبا على قرار العراق بضم الكويت. واوضح انه اتفق في الرأي مع بوش على ان الموقف يتزايد تعقيدا «وينطوي على خطر كبير.. خطر كبير للغاية. انه ليس مثل فيتنام او افغانستان. انه خطير جدا». ومضى قائلا «الوقت يملي علينا الدعوة الى اجتماع لمجلس الأمن التابع للامم المتحدة» مشيرا الى انه «يجب ان يبحث مجلس الأمن كل شيء. وليس من حق احد ان يقوم بمهام مجلس الأمن». وعبر جورباتشوف عن تأييده لاتخاذ قرار جماعي متفاديا الرد على سؤال حول ما اذا كان الاتحاد السوفياتي سيصوت الى جانب قرار لمجلس الأمن حول اللجوء الى القوة في الخليج.

البقية صفحة ١٤

# زيادة انتاج الصناعات العسكرية الاميركية تحسباً لاندلاع حرب الخليج

واشنطن ـ الوكالات:
يبحث المسؤولون عن قيادة اركان الجيوش الامريكية حاليا سبل تعزيز انتاج الصناعات العسكرية الامريكية حتى تتمكن في حالة اندلاع حرب في الخليج من تامين الذخائر وقطع الغيار وغيرها من المعدات الضرورية.

وقالت صحيفة «واشنطن بوست» الامريكية امس نقلا عن ضابط كبير قوله ان قيادة الاركان المشتركة تسعى الى توفير امدادات تكفي ٣٠ يوما من القتال وقد يطلب رؤساء الاركان من بعض شركات السلاح زيادة انتاجها بالعمل نوبات اضافية لتحقيق ذلك.
وقال الضابط المسؤول عن التخطيط ان قادة الجيش والسلاح الجوي والبحرية لا يرون حاجة لاعادة تشغيل مصانع الذخيرة القديمة.
ووفقا لما جاء في تقرير حصلت عليه الصحيفة فقد جرد السلاح الجوي الامريكي بالفعل كثيرا من المقاتلات المتمركزة في الولايات المتحدة من قطع غيار رئيسية ولم يصلح بعض المقاتلات المعطوبة من طراز ف ـ ١٥.

البقية صفحة ١٥

# ارتفاع حاد للأسهم البريطانية مع توقعات بخفض فائدة الاسترليني

العواصم ـ الوكالات:
ارتفعت الأسهم البريطانية امس بشكل حاد اثر رواج توقعات بين المستثمرين بأن خليفة مارجريت تاتشر من حزب المحافظين سيلجأ الى خفض أسعار الفائدة وتدعيم الروابط مع السوق الأوروبية المشتركة.

وقد تركت استقالة مارجريت تاتشر معركة رئاسة حزب المحافظين مفتوحة وادى ذلك الى فقدان السوق المالية البريطانية للاتجاه في ظل اقفال عدد من البورصات العالمية الأخرى بسبب عطلات دينية وقفز مؤشر الفاينانشيال تايمز في البورصة البريطانية بمعدل ٢٪ او ٤٢,٦ نقطة الى ٢١٧٠,٥٠ نقطة وليصل معدل ارتفاعه خلال الاسبوع الى ٥٪.
وعلى عكس الأسهم تراجع الاسترليني امس الى ١,٩٦٧٠ دولار مقابل ١,٩٧٠٠ دولار امس الأول.
وارتفع الدولار في تعاملات ضعيفة وسط عطلات في عدد من البورصات الى ١,٤٨٤٠ مارك مقابل ١,٤٧٨٦ مارك للثاني امس الأول والى ١,٢٥٨٣

البقية صفحة ١٥

في سنوات حكم تاتشر

١٩٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ١٩٨٩

١٩٨٥ = ١٠٠

٩٠ ، ٩٥ ، ١٠٠ ، ١٠٥ ، ١١٠ ، ١١٥ ، ١٢٠

مؤشرات على اساس التجارة

REUTER

### محادثات بوش والاسد تجاوزت الوقت المقرر

جنيف ـ الوكالات:
عقد الرئيسان الامريكي جورج بوش والسوري حافظ الاسد اجتماعين في جنيف امس احدهما موسع بحضور اعضاء وفدي البلدين والثاني مغلق اقتصر عليهما فقط دام ٢٥ دقيقة.
وقال مسؤولون في البيت الابيض انه كان من المقرر ايضا ان يستغرق الاجتماع الموسع ساعتين فقط لكن المحادثات تجاوزت الوقت المقرر.
وعلى الاثر غادر الرئيس الامريكي فندق «هوليداي» جنيف متوجها الى المطار مباشرة في طريق عودته الى واشنطن دون الادلاء بأي تصريحات.
وكان الرئيس الاسد قد صرح لدى وصوله الى جنيف بانه سيبحث مع الرئيس جورج بوش عددا من الامور موضع الاهتمام المشترك واعرب عن امله في ان تكون بينه وبين الرئيس بوش نقاط مشتركة كثيرة.

### ايران تجدد ادانتها للغزو العراقي للكويت

طهران ـ ق.ن.ا:
كررت ايران موقفها من لازمة الخليج والرافض للغزو العراقي للكويت وضرورة انسحاب قوات الغزو فورا حتى تعيش المنطقة بحالة امن وسلام.
وجاء التأكيد على موقف ايران خلال خطبة الجمعة في طهران امس والتي القاها اية الله امام كاشاني حيث شدد على ادانة ايران لاحتلال الكويت.
وقال راديو طهران ان كاشاني رفض في الوقت نفسه مجددا وجود القوات الاجنبية في الخليج.

# اميركا تطالب الاطلسي بتنظيم جسر جوي وبحري لنقل تعزيزاتها للخليج

بروكسل، كوبنهاجن ـ الوكالات:
طلبت الولايات المتحدة الامريكية من دول حلف الإطلسي أمس اعارتها سفنا وطائرات لنقل تعزيزات عسكرية الى منطقة الخليج.

وقالت مصادر مطلعة في حلف الإطلسي في بروكسل أمس ان الولايات المتحدة تقدمت بطلب عاجل لاعارتها وسائل نقل مجانا لنقل التعزيزات الامريكية من أوروبا الغربية والولايات المتحدة الى الخليج.
وذكر مصدر طلب عدم نشر اسمه «يريد الامريكيون جسرا جويا وبحريا حتى يمكنهم نقل قوات ودبابات بسرعة الى السعودية».
ويعتقد محللون كثيرون ان الولايات المتحدة ربما تخطط لشن هجوم على القوات العراقية بالكويت في شهر يناير المقبل عندما تصبح درجة الحرارة في الصحراء منخفضة نسبيا.
وكانت واشنطن قد تقدمت بطلب مماثل الى الحلف في سبتمبر الماضي عندما أرسلت قوات على وجه السرعة في عملية «درع الصحراء» وقال مسؤولون امريكيون انهم راضون عن ردود الفعل انذاك.

البقية صفحة ١٥

## مسؤول فرنسي:
# لا أهمية للتعزيزات العسكرية العراقية
# مقولة الربط تصب في مصلحة صدام

باريس ـ ق.ن.ا:
قلل رئيس لجنة الشؤون الخارجية والدفاع في مجلس الشيوخ الفرنسي جان لوكانيه من اهمية التعزيزات العسكرية العراقية ووفرة عددها مؤكدا ان أي هجوم عراقي جديد في المنطقة سيكون بمثابة عملية انتحارية لأن الولايات المتحدة قادرة بمساعدة حلفائها أو بدونها على تحطيم بنية الجيش العراقي في وقت قصير وبخسائر معقولة.

وقال لوكانيه في حديث تنشره مجلة «الدولية» التي تصدر اليوم في باريس «ان فاعلية الحظر الدولي ستكون حاسمة اذا ما استمرت المجموعة الدولية على نفس العزم» مشيرا الى نضوب المداخيل النفطية التي تمثل ٩٥٪ من الدخل القومي العراقي اضافة الى صعوبة التموين وتعثر الحصول على معدات عسكرية».
واضاف رئيس لجنة الشؤون الخارجية والدفاع في مجلس الشيوخ الفرنسي قائلا «ارى ضرورة ان لا تستمر ازمة الخليج طويلا لأن الارادة الدولية قد تضعف وتتلاشى والوضع العسكري القائم في الكويت سيقابله نوع من لا مبالاة متزايدة عند بعض الدول وهذا هو في الواقع حساب صدام حسين».

البقية صفحة ١٤

# مكتوم في مقدمة مستقبلي رئيس وزراء الباكستان
# خليفة يبحث مع الضيف تعزيز العلاقات الثنائية

○ صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد يستقبل نواز شريف رئيس وزراء باكستان بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد وسمو الشيخ سلطان بن زايد. (و.أ.م ـ بالهاتف)

وصل الى البلاد مساء امس محمد نواز شريف رئيس وزراء باكستان والوفد المرافق له في زيارة رسمية لدولة الامارات العربية المتحدة تستغرق يومين.

وكان في مقدمة مستقبلي ضيف البلاد صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي وسمو الشيخ سلطان بن زايد ال نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد ال نهيان رئيس ديوان الرئاسة.
كما كان في الاستقبال عدد من أصحاب المعالي الوزراء وكبار المسؤولين من مدنيين وعسكريين ومحمد احمد المحمود سفير الامارات لدى باكستان وذوالفقار علي شاه القائم بالاعمال الباكستاني بالنيابة لدى الدولة.
وقد جرت لضيف البلاد مراسم استقبال رسمية حيث اصطحبه صاحب السمو الشيخ مكتوم الى منصة الشرف وعزفت الموسيقى بالسلامين الوطنيين لباكستان ودولة الامارات.
ثم استعرض الضيف حرس الشرف الذي اصطف على ارض المطار لتحيته وصافح كبار مستقبليه.
ويرأس سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة بعثة الشرف المرافقة لرئيس الوزراء الباكستاني.
ويرافق نواز شريف صاحب زاده يعقوب خان وزير الخارجية عدد من المسؤولين الباكستانيين.
وقد عقد مساء امس بقصر الضيافة اجتماع بين صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ولي عهد ابوظبي ومحمد نواز شريف رئيس وزراء باكستان الذي يزور البلاد حاليا.
وجرى خلال الاجتماع بحث القضايا ذات الاهتمام المشترك وخاصة فيما يتعلق بتعزيز العلاقات الثنائية بين دولة الامارات وباكستان والاوضاع الراهنة.
وحضر الاجتماع محمد احمد المحمود سفير الدولة لدى باكستان وذوالفقار علي شاه القائم بالاعمال الباكستاني بالنيابة لدى الدولة.

### مكتوم يقيم مأدبة عشاء تكريما لنواز

اقام صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي مأدبة عشاء مساء امس بقصر الضيافة تكريما لضيف البلاد محمد نواز شريف رئيس الوزراء الباكستاني والوفد المرافق له.
وحضر المأدبة صاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة وولي عهد ابوظبي وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وسمو الشيخ سلطان بن خليفه آل نهيان عضو المجلس التنفيذي رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد ابوظبي وعدد من أصحاب المعالي الوزراء وكبار المسؤولين من مدنيين وعسكريين ومحمد أحمد المحمود سفير الامارات لدى باكستان وذوالفقار علي شاه القائم بالاعمال الباكستاني بالنيابة لدى الدولة وأعضاء السفارة.

# خليفة يتلقى اتصالا هاتفيا من ولي العهد الكويتي

تلقى صاحب السمو الشيخ خليفه بن زايد آل نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ولي عهد ابوظبي مساء امس اتصالا هاتفيا من أخيه الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي.
وقد جرى خلال الاتصال تبادل الرأي والتشاور حول القضايا ذات الاهتمام المشترك وخاصة فيما يتعلق بالمستجدات الراهنة في المنطقة في ضوء استمرار الاحتلال العراقي لدولة الكويت الشقيقة والجهود المبذولة لتحقيق الانسحاب غير المشروط للقوات العراقية من الكويت وعودة الحكومة الشرعية وحقها المشروع في ممارسة سيادتها على اراضيها.

### ويشهد تخريج دفعة ضباط بالشرطة

يشهد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة ولي عهد ابوظبي الاحتفال الذي سيقام تحت رعاية سموه في كلية الشرطة يوم الاثنين المقبل بمناسبة تخريج الدفعة الثالثة من مرشحي الضباط والدفعة الثانية من الضباط الجامعيين.
ويبلغ عدد خريجي الدفعة الثالثة لمرشحي الضباط ١٠٩ خريجين ويبلغ عدد خريجي الدفعة الثانية للضباط الجامعيين ١٢ خريجا.

# مركز أطفال الأنابيب بدبي يبدأ العمل فبراير المقبل

يبدأ اعتبارا من أول فبراير المقبل العمل بمركز لأطفال الأنابيب في مستشفى راشد بدبي.

وصرح الدكتور جمعة بالهول مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية في دبي بأن المركز الجديد سيضم أطباء متخصصين في مجال علاج عمليات العقم عن طريق الأنابيب.
وقال بالهول ان الدائرة ستتولى عملية الرقابة الشديدة حول عمليات التلقيح التي ستتم في المركز عن طريق طبيب مسلم وسوف تحرص على ضرورة أن تكون البويضات الأنثوية والحيوانات المنوية التي سيتم تلقيحها داخل الأنابيب من الزوجين.
وأشار الى أن هناك مسائل معقدة متعلقة بأطفال الأنابيب واجهتها بعض الدول ومن بينها السعودية ومصر الا انها وضعت لها كافة الحلول المناسبة والتي ستستفيد دولة الامارات منها.
وعن تكاليف عمليات العقم عن طريق أطفال الأنابيب قال الدكتور بالهول انها قد تتراوح بين ١٥ـ٢٠ الف درهم وهي تكلفة منخفضة بالمقارنة مع ربع مليون درهم التكلفة بالخارج.
من ناحية أخرى قال بالهول ان الدائرة تسلمت مؤخرا مواقع انشاء بيوت المسنين الجديدة وسيبدأ الآن في الاعداد والعمل لانشاء هذه البيوت.

«طالع الحوار ص٥»

### ٤٠٠ مليون دولار ديون يوغسلافيا على العراق

اكد معهد بلجراد للعلوم الاقتصادية امس ان يوغوسلافيا كانت من بين الدول التي تضررت اقتصاديا بسبب ازمة الخليج.
وذكر ان العراق مدين ليوغوسلافيا بمبلغ اربعمائة مليون دولار وانه الى جانب ذلك فان شركات التعمير اليوغوسلافية كانت قد بدأت في اقامة مشاريع في العراق تقدر قيمتها بثلاثة مليارات دولار

### بيكر يرفض الاجتماع بمسؤول عراقي في صنعاء

بيروت ـ الوكالات:
قالت مصادر دبلوماسية غربية مطلعة امس ان وزير الخارجية الامريكي جيمس بيكر رفض خلال زيارته الى صنعاء الاجتماع مع مسؤول عراقي كبير يعتقد انه طارق عزيز الذي اعلن في بغداد انه عاد اليها امس من صنعاء.
وقالت المصادر لمراسل وكالة الانباء القطرية في بيروت ان الرئيس اليمني علي عبدالله صالح طلب من بيكر لقاء المسؤول العراقي للبحث في الوضع العام في الخليج وابلغه انه سيحضر الاجتماع اذا تم في القصر الجمهوري بصنعاء وانه يأمل ان يكون هذا اللقاء مقدمة لاعادة الحوار بين واشنطن وبغداد.
وذكرت المصادر ان وزير الخارجية الامريكي ابلغ الرئيس اليمني انه غير مخول من الرئيس جورج بوش بعقد مثل هذا اللقاء وان كان قد ابلغه ايضا انه من الممكن عقد لقاء بين المسؤول العراقي واحد موظفي السفارة الامريكية بصنعاء.
وكان بيكر قد زار صنعاء امس الاول فيما كان الرئيس بوش يزور المملكة العربية السعودية.

### امريكا تحذر رعاياها من زيارة السودان

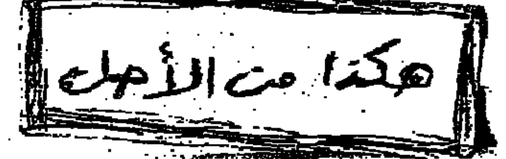
واشنطن ـ أ.ش.أ:
حذرت وزارة الخارجية الامريكية المواطنين الامريكيين من السفر الى السودان.
وذكر بيان للخارجية الامريكية أورده راديو «صوت امريكا» امس يتعين على المواطنين الامريكيين تأجيل سفرهم الى السودان مشيرا الى ان مظاهرات كبيرة معادية للولايات المتحدة قد جرت مؤخرا في السودان.
وقال البيان انه رغم ان هذه المظاهرات كانت منظمة الا ان الوضع قد يتغير بسرعة مما قد يشكل خطورة على الامريكيين بالسودان.

### كلارك يزور تركيا لبحث أزمة الخليج

انقرة ـ ق.ن.ا:
وصل وزير الخارجية الكندي «جو كلارك» الى انقرة امس في زيارة تستهدف اساسا اجراء محادثات مع كبار المسؤولين الاتراك حول تطورات الأزمة الحالية في الخليج.
وذكرت وكالة الأنباء التركية «الأناضول» ان الوزير الكندي سيلتقي خلال الزيارة التي تستغرق يومين مع الرئيس التركي تورجوت أوزال ورئيس الوزراء يلدريم اكبولوت علاوة على المحادثات التي سيجريها مع نظيره التركي كورتجيب البيتموجين.
ومن المقرر ان يغادر الوزير الكندي انقرة صباح اليوم السبت متوجها الى عمان في زيارة للأردن.

## اليوم في البيان





المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المري

المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
هاتف ٤٤٤٤٠٠ - ١٠ خطوط
تلكس ٤٧٤٥٨ / ٤٧٧٠٠
فاكسيملي ٤٤٥٢٥٧ ، ٤٤٧٨٤٦
ص ب ٢٧١٠

دائرة الاعلانات
المركز الرئيسي
هاتف ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠
تلكس ٤٥٥٥٣
فاكسيملي ٤٩١٣٧٦

مكتب ابوظبي
شارع حمدان
هاتف ٣٤٣٤٩٩ / ٤ خطوط
فاكسيملي ٣٢٤١٤٠
ص ب ٤٦٤٨٤

مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف ٦٥٤١١٨
ص ب ١٦٠٤٠
فاكسيملي ٦٤١٧١٧

مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف ٢٢٤٤٠
الامارات العربية المتحدة

## مواقيت الصلاة

| | د | س |
|---|---|---|
| الفجر | ٢٢ | ٥ |
| الشروق | ٤٢ | ٦ |
| الظهر | ١٠ | ١٢ |
| العصر | ١٤ | ٣ |
| المغرب | ٣٢ | ٥ |
| العشاء | ٠٢ | ٧ |

## الصيدليات المناوبة

- دبي - ديرة: الكمالي - منطقة الراس ت ٢٢٠٧٧٧.
- بر دبي: الجميرا - شارع الضيافة ت ٤٥٩٩٤١.
- ابوظبي: النجم - شارع المطار ت ٣١٤٣٧٣.
- الشارقة: فجر الخليج - امتداد شارع الوحدة ت ٣٧٧٧٣٢.

## وزير التعليم العالي يشارك بندوة التدريب والتطوير اليوم بدبي

تحت رعاية كل من غرفة تجارة وصناعة دبي وكليات التقنية العليا وبالتعاون مع المكتب الاستشاري للعلاقات الاقتصادية في الشرق الاوسط تقام ندوة حول «التدريب والتطوير» وذلك في الساعة التاسعة صباح اليوم في فندق حياة ريجنسي.

ويشارك في الندوة معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان، وزير التعليم العالي، رئيس جامعة الامارات، الذي يلقي الكلمة الرئيسية للندوة تحت عنوان «التدريب من اجل تكنولوجيا الغد» كما يشارك في الافتتاح عبدالرحمن غانم المطيوعي، مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي.

ويشارك جمع من الخبراء العرب والاجانب في هذه الندوة التي تستهدف اتاحة الفرصة لتبادل الآراء والخبرات في حقل ادارة الموارد البشرية والتدريب، لما في ذلك من فائدة على تربية الكوادر الوطنية ورفع مستوى تحصيلها وتدريبها لمواكبة التطور المتسارع الذي يشهده العالم.

## تعيين مدير جديد للمركز التجاري الروماني بدبي

اعرب ايون بانتشيو مدير المركز التجاري الروماني، عن اعجابه بالدور المتميز الذي تلعبه دبي في المنطقة باعتبارها مركزا تجاريا ذا مزايا فريدة. وقال ان رجال الاعمال الرومانيين اصبحوا يدركون اهمية التعامل التجاري مع دول الخليج عبر دبي.

جاء ذلك اثناء استقبال عبدالرحمن غانم المطيوعي، مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي، لايون بانتشيو الذي قام بزيارة وداعية للغرفة بمناسبة انتهاء مدة عمله في دولة الامارات العربية المتحدة قدم خلالها بول ساركانيه المدير الجديد للمركز الروماني.

وقدم عبدالرحمن المطيوعي درع غرفة دبي لايون بانتشيو تقديرا للجهود التي بذلها من اجل تطوير العلاقات التجارية بين رومانيا والامارات بشكل عام ودبي بشكل خاص.

ومن الجدير بالذكر ان واردات دبي من رومانيا بلغت اكثر من ٦٠ مليون درهم في عام ١٩٨٩، محققة ارتفاعا كبيرا بنسبة ٨١٪ عن عام ١٩٨٨ وقد بلغت اعادة صادراتها الى رومانيا في العام نفسه ٣٤٤ الف درهم.

○○○

## درهم الامارات يحافظ على استقراره بالقاهرة

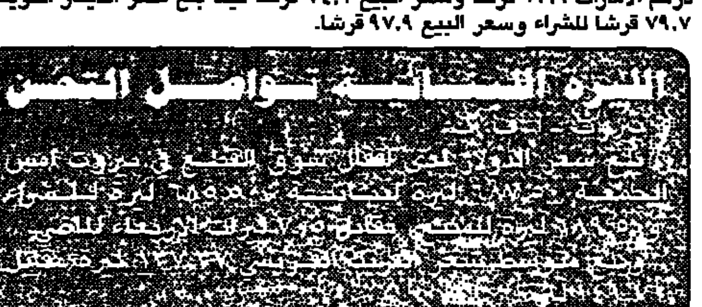
القاهرة - أ. ش. أ:

واصل الدولار الامريكي ثباته امس في السوق المصرفية المصرية الحرة للنقد الاجنبي وسجل ٢٨٣ قرشا للشراء و٢٨٣,٧ قرشا للبيع. مقارنة باسعار صرف امس الاول الخميس.

اما الجنيه الاسترليني فقد انخفض سعر صرفه باحد عشر مليما مسجلا ٥٥٧,٣ قرشا للشراء و٥٥٨,٧ قرشا للبيع في حين انخفض المارك الالماني ستة مليمات مسجلا ١٩٠,٧ قرشا للشراء و١٩١,٢ قرشا للبيع.

وسجل الفرنك الفرنسي انخفاضا امام الجنيه المصري بلغ مليمين. وثبت سعر صرف الليرة الايطالية.

اما العملات العربية واصلت ثبات اسعار صرفها في السوق حيث بلغ شراء درهم الامارات ٧٣.٩ قرشا وسعر البيع ٧٤.١ قرشا فيما بلغ سعر الدينار الكويتي ٧٩.٧ قرشا للشراء وسعر البيع ٩٧.٩ قرشا.



## ندوة بالقاهرة تدعو الى وضع اتفاقيات عمالية مع دول الخليج

القاهرة - أ. ش. أ:

أكدت الدراسات والابحاث المقدمه الى ندوة اثر أزمة الخليج على العماله المصريه التى أختتمت أعمالها فى القاهره أمس الاول الخميس بضروره تنظيم سفر العماله المصريه الى الخارج خاصه بعد معاناه هؤلاء العمال من جراء الغزو العراقى الايرلنى وأكدوا على أهمية وضع اتفاقيات عماليه مع دول الخليج العربى لحماية العماله المصرية.

وأكدت الابحاث التى ناقشتها الندوه التى نظمها أتحاد العمال بالتعاون مع مؤسسة فريدريش ايبرت الالمانيه على ضرورة تطوير الجهاز المصرفى عن طريق ادماج البنوك الصغيره ووضع حد أدنى لرأس مال البنوك لايقل عن ٥٠ مليون جنيه للبنك الواحد مما يساعد فى دعم دور البنوك فى عمليه التنمية.

وأشارت الابحاث الى ضرورة تركيز الدراسات على مشروعات الصناعات الصغيره باعتبارها احد مصادر توفير فرص العمل.

وكشفت الدراسه التى قدمها الخبير الاقتصادى الدكتور سعد جمعه على أن ٦ر٢ فى المائه من العائدين من العراق والكويت يحملون مؤهلات فوق العليا و٣ر٢١ مؤهلات جامعيه و ٤ر٢٠ فى المائه من أصحاب المؤهلات الفنيه والمتوسطة وأصحاب الخبرات الطويله و٢٢ر فى المائه من أصحاب المؤهلات المتوسطه غير الفنيه و٢ر٢٣ فى المائه من العماله العادية.

وأوضحت الدراسة أن الفئه الاولى لاتعانى مشاكل فى حين أن الذين قدموا استقالتهم من أعمالهم فى مصر من بين الفئه الثانيه يواجهون بعض المشاكل وتزداد حدة المشكله مع الفئه الثالثه أما الفئتين الرابعه والخامسه والذين يمثلون ٧ر٥٥ فى المائه من عدد العائدين فيواجهون ظروفا فى غايه الصعوبه للحصول على فرصة عمل.

وأوضحت دراسه أعدها الدكتور ايهاب عز الدين نديم بجامعه عين شمس أن عدد خريجى الجامعات قد تضاعف عددهم خلال الفترة من ٧٧ - ١٩٨٧ من حوالى ٥٠ الف خريج الى مائة الف خريج سنويا لاتتعدى احتياجات سوق العمل ٥٠ فى المائه من هؤلاء الخريجين.

وبلغ أجمالى عدد المسجلين فى مكاتب القوى العامله أكثرمن نصف مليون شخص خلال عام ١٩٨٧ لم يتم تعيين سوى ١٥٠ الفا منهم اى أن سوق العمل استوعبت ٣٠ فى المائه فقط من هؤلاء المسجلين وبلغت جملة حملة المؤهلات حوالى ٥٠ فى المائه من عدد المسجلين ولم تتعد نسبة المعينين منهم حوالى ٣٠ فى المائه اى أن ٧٠ فى المائه منهم لاتستوعبهم سوق العمل.

وذكر الدكتور نديم أن خطه التنميه الاولى والثانيه استهدفتا استيعاب ٥٠٠ الف فرصه عمل سنويا باعتبار أن الداخلين الى سوق العمل يبلغون ٤٥٠ الفا سنويا من حملة المؤهلات العليا والمتوسطه الا أن معدل استيعاب الخطه الاولى كان ٥٠٠ الف شخص بمعدل ٢٥فى المائه من المستهدف اى بمعدل ١٢٥ الف شخص سنويا ورغم زيادة معدل الاستيعاب الى ٣٣٠ الف شخص خلال السنوات الثلاث الاول الا أن ذلك مازال أقل من المعدل السنوى للوافدين الجدد لسوق العمل.

○○○

### اتحاد المحاسبين العرب يجتمع اليوم بأبوظبي

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجيه تبدأ اليوم اجتماعات الهيئة العامه للاتحاد العام للمحاسبين والمراجعين العرب بفندق أبوظبى هيلتون وتستمر يومين.

صرح بذلك علي عامر الهاجرى رئيس الهيئة العامه للدوره أمين السر العام لجمعية المحاسبين والمراجعين الكويتيه وأوضح أن معظم الوفود العربية من الدول الاعضاء فى الاتحاد قد وصلت للمشاركة فى الاجتماع بالاضافة الى ممثل الامين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وأوضح أن هذا الاجتماع كان مقررا عقده فى دولة الكويت لولا الاحتلال العراقى الغاشم لدولة الكويت.

والجدير بالذكر أن جمعية المحاسبين والمراجعين الكويتيه والتى تتخذ من جمعية التجاريين والاقتصاديين فى أبوظبى مقرا مؤقتا لها قد دعت لعقد هذا الاجتماع والاعداد له.

ويتضمن جدول أعمال الاجتماع مناقشة الوضع الحالى للمهنة وماوصلت اليه وكيفية ايجاد السبل لتطويرها بالاضافة الى عدد من الموضوعات الهامة الاخرى.

## ٥٠٠ شركة تشارك بمعرض اكسبو غدا

يفتتح غدا معرض الشارقة الدولي لعام ٩٠ الذي يستمر حتى ٧ ديسمبر المقبل وتشارك فيه اكثر من ٥٠٠ شركة من ايران والنمسا والمانيا وكندا وكوريا والفلبين وتايلاند وبريطانيا وامريكا والعديد من الدول الآسيوية لعرض منتجاتها المختلفة والبحث عن وكلاء عامون لها بداخل دولة الامارات وبقية دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وسيضم المعرض جناح خاص «صنع بالشارقة» لعرض العديد من المعروضات الخاصة بالمفروشات وادوات المطبخ والصناعات الثقيلة ومواد البناء كما سيقام على هامش المعرض قسم خاص لمعرض الكتاب والذي سيكون مخصصا للكتب العلمية والثقافية والتجارية.

كما تشارك اكثر من ١٠٠ شركة ايرانية رائدة بمعرض اكسبو ٩٠ والذي يعتبر اول معرض علمي يقام بالمركز الجديد باشراف من وزارة التجارة والصناعة الايرانية تم تنظيم صالة العرض الايرانية الرئيسية والتي تعرض بها احسن الشركات الايرانية التجارية وهي بدورها تبحث عن وكلاء عامين لها بداخل الدولة او من دول مجلس التعاون الخليجي.

يشارك بالمعرض عارضون عديدون من النمسا، المانيا، كندا، كوريا، الفلبين، وتايلند والكثير غيرهم هذا ويوجد جناح خاص لصنع في الشارقة.. حيث تعرض اجمل واحسن المعروضات من مفروشات وادوات مطابخ وايضا بعض الصناعات الثقيلة ومواد البناء.

سيفتتح المعرض في الفترة من ٢٥ نوفمبر وحتى ٢ ديسمبر مع تخصيص الايام الثلاثة الاولى لدخول رجال الاعمال والتجار.

وصرح الرئيس التنفيذي لمركز اكسبو الشارقة ستيفان كميل، انه رغم الاحداث التي تمر بمنطقة الخليج الا ان هذا لم يؤثر على سير ونجاح معارضنا واننا نتوقع المزيد من التقدم والنجاح لمعارضنا المقبلة ان شاء الله.

## اعادة النظر فى الاتفاقية الجوية بين الامارات وبريطانيا

تبدأ سلطات الطيران المدني فى كل من دولة الإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة اجراء مباحثات رسمية بينهما تستهدف اعادة النظر فى الاتفاقية الثنائية المبرمة بين البلدين فى مجال النقل الجوى عام ١٩٧٢.

اعلن ذلك محمد يحيى السويدى وكيل وزارة المواصلات المساعد لشؤون الطيران المدنى واوضح انه تم تحديد يومى ٢٧ و٢٨ نوفمبر الجارى موعدا لاجراء هذه المباحثات التى ستعقد فى لندن لدراسة سبل تحديث وتطوير الاتفاقية الثنائية بما يتوافق والمستجدات الراهنة وتحقق المصلحة المشتركة.

واضاف أنه سيجرى كذلك بحث عدد من الموضوعات الخاصة بالامور التشغيلية الاخرى المتعلقة بالنقل الجوى بين البلدين.

وذكر محمد يحيى السويدى الذى سيشارك فى وفد الدولة الى هذه المباحثات ان الوفد يضم كلا من الشيخ احمد بن سعيد المكتوم رئيس دائرة الطيران المدنى فى دبى رئيس شركة طيران الامارات.

كما يشارك فى وفد الدولة الشيخ عصام بن صقر القاسمى نائب رئيس دائرة الطيران المدنى بالشارقة ومحمد راشد المهندى نائب مدير دائرة الطيران المدنى فى أبوظبى وعدد من المسؤولين بوزارة المواصلات وادارات الطيران المدنى بالدولة وشركتا طيران الامارات وطيران الخليج.

## ٩ معارض دولية بالقاهرة في ٣ سنوات

أعلن مكتب التمثيل التجارى المصرى بدولة الامارات العربيه المتحده امس بانه سيقام بالقاهره ٩ معارض دوليه خلال السنوات من ١٩٩٢ الى ١٩٩٤ ودعا اتحاد الغرف بالدولة للمشاركه فيها.

وتضمنت قائمه المعارض لعام١٩٩٢ الدوره الخامسه والعشرين لسوق القاهره الدولى يوم المعروضات المتطوره فى مجالات الانتاج والانشطه والخدمات المختلفه والدوره الثالثه لمعرض الانتاج المصرى من اجل التصدير يتم فيه عرض منتجات اكثر من ٥٠٠ شركه مصريه منها الملابس الجاهزه والمنسوجات والسجاد والصناعات الغذائيه ومواد البناء والصناعات الهندسيه والادويه والكيماويات.

وتضم قائمه عام ١٩٩٣ الدوره السادسه والعشرين لسوق القاهره الدوليه والدوره الخامسه لمعرض القاهره الدولى الخاص بتجهيز المستشفيات والدوره الرابعه لمعرض القاهره الدولى لمستلزمات الفنادق والسياحه، اضافه الى الدوره الثانيه لمعرض القاهره الدولى للبيئه والنظافه.

كما يقام فى عام ١٩٩٤ الدوره السابعه والعشرون لسوق القاهره الدوليه والدوره السادسه لمعرض القاهره الدولى للاثاث وآلات القطع والدوره الاولى لمعرض القاهره الدولى للسجاد والمفروشات والذى يضم السجاد اليدوى والميكانيكى والحرير والصوف وسجاد الحائط وانواع المفروشات والستائر وورق الجدران.

○○○

### برنامج عن التخطيط الاداري بالمعهد المصرفي

يعقد معهد الامارات للتدريب المصرفي برنامجا في «التخطيط الاداري» في الفترة ٢٤ - ٢٩ نوفمبر الجاري يشارك فيه ١٦ متدربا من ١١ مصرفا تجاريا.

ويهدف البرنامج الى تنمية ادراك وتفهم المشاركين لأهمية وفوائد التخطيط ومبادئه الاساسية بغرض رفع مستوى فعاليتهم وقدراتهم الادارية.

ويشمل البرنامج ضرورة وطبيعة التخطيط بالاضافة الى صياغة الخطط وتنفيذها ومراجعتها وتقويمها في اطار ظروف البيئة المحيطة الخارجية والداخلية.

وتتولى هيئة التدريب بالمعهد القيام بهذا البرنامج بالتعاون مع احد خبراء الادارة المحليين.

### وفد تجاري نمساوي يزور الدولة بيناير

يقوم وفد تجارى نمساوى كبير بزياره الى عدد من دول مجلس التعاون لدول الخليج العربيه منها الامارات فى النصف الثانى من شهر يناير المقبل.

وقال مايكل بوتشر المستشار التجارى فى سفاره النمسا لدى الدوله أن جوله الوفد الذى يضم ممثلين عن عشرين شركه نمساويه كبرى تستهدف بحث تعزيز العلاقات الاقتصاديه والتجاريه وتسويق المنتجات النمساويه بدول المنطقه.

# اسواق المال المحلية في اسبوع

اعداد: علي [illegible]

# تداول ٦٥ الف سهم بقيمة ٨ ملايين درهم

## ارتفاع طفيف باسعار الذهب وتذبذب اسعار العملات

واصلت اسعار الاسهم تحسنها بالاسواق المحلية خلال الاسبوع الماضي وذلك للاسبوع الثالث على التوالي حيث ارتفع مؤشر بنك ابوظبي الوطني من ١٠٧٢٫١ الى ١١٠٢٫٣١ نقطة خلال هذا الشهر بزيادة ٣٠٫٢١ نقطة منها ١٨٫١٨ نقطة خلال الاسبوع الماضي وحده كما ارتفع مؤشر نسكورب من ٢٧٨٫٦٨ الى ٢٨٠٫٦١ نقطة بزيادة ١٫٩ نقطة واستمرت ظاهرة تفوق الطلب على العرض وعدم حدوث انخفاض في الاسعار طوال الاسبوع وظل سهم اتصالات مهيمنا على غالبية تعاملات السوق حيث يمثل ٦٠٪ من حجم التداول وقدر مركز الامارات التجاري للاسهم بابوظبي جملة الصفقات التي عقدت على جميع الاسهم خلال الاسبوع الماضي بنحو ٦٥ الف سهم بلغت قيمتها ٨ ملايين درهم.

وسجلت اسعار المشغولات الذهبية تحسنا طفيفا حيث ارتفع سعر الاونصة خمسة دراهم والعشر تولات ٢٠ درهما وفي سوق الصرافة استقرت الليرة السورية وتراجعت اللبنانية وانخفض سعر بيع الدولار نصف فلس وصعد الجنيه الاسترليني والدولار الكندي والين الياباني وتراجع الدولار الاسترالي. وكل من الروبيتين الهندية والباكستانية.

### الاسهم بالامارات الشمالية

قال زهير الكسواني مدير مكتب الشرهان بالشارقة في تقريره الاسبوعي لقد شهد سوق الاسهم انتعاشا نسبيا للاسبوع الثاني على التوالي مقارنة بادائه منذ بداية شهر اغسطس الماضي فقد ارتفعت اسعار اسهم ١٢ شركة في حين لم يسجل السوق انخفاضا بالاسعار لاي سهم ويأتي ذلك بسبب تفوق مستويات الطلب على المعروض من الاسهم في السوق. هذا وقد تم ابرام المزيد من الصفقات بعضها كبير الحجم ولكن اغلبية التداول كانت بكميات تجارية وفي حدود المتوسط. بذلك يكون السوق قد استعاد نشاطه السابق عند متوسط اسعار سوقية تقل بنسبة ١٥ - ٢٠٪ عن اسعاره قبل بداية ازمة الخليج.

ويرى العديد من المستثمرين ان الاسعار الحالية هي اكثر ملائمة من سابقتها وتعطي مردود افضل ولاتنطوي على اي مبالغة في اي منها قياسا على المردود السنوي او على القيمة الاسمية والدفترية لكل سهم على حده فعلى سبيل المثال يبلغ السعر السوقي لسهم الاتصالات ٤٥٠٪ منسوبا الى القيمة الاسمية و٣٠٠٪ منسوبا في القيمة الدفترية وتبلغ نسبة العائد السنوي المتوقع ٨٫٩٪ وكانت هذه النسب لبقية الاسهم على النحو التالي على التوالي:

الجرافات ٤٣٥٪ ٩٣٪ ٩٫٢٪. والفنادق ٤٠٠٪ ١٧٩٪ ٨٫٨٪. وطيران ابوظبي ٣٩٥٪ ١٦٤٪ ١٠٪. وجمعية ابوظبي ٦٠٠٪ ١٥٢٪ ٦٫٧٪. وتامين ابوظبي ٤٦٥٪ ١٢٠٪ ٨٫٦٪. وتامين الامارات ١٦٠٪ ١٢٩٪ ٩٫٤٪. وتامين العين ٣٦٥٪ ١٠٠٪ ٦٫٩٪. والظفرة للتامين ٢٠٥٪ ١٣٦٪ ٧٫٤٪. وبنك دبي الوطني ٤٨٠٪ ١٣٠٪ ٨٫٤٪. وبنك ابوظبي الوطني ١٧٠٪ ٩٢٪ ٥٫٩٪. وبنك الاعتماد ١١٥٪ ١٠٠٪ ٨٫٧٪. وبنك الامارات الدولي ٣٢٠٪ ٢٢٢٪ ٣٫١٪. وبنك دبي التجاري ١٧٠٪ ١٢٠٪ ٧٪. وبنك دبي الاسلامي ١٥٠٪ ١٣٢٪ ٧٫٤٪.

وكانت حركة الاسعار خلال الاسبوع الماضي كما يلي:

تم تداول كمية كبيرة من سهم اتصالات بسعر ٤٥٠ درهم بزيادة ٥ دراهم، طلب سهم الجرافات بسعر ٤٣٥ درهم بزيادة ٥ دراهم ولم تتوفر عروض، تم تداول سهم الفنادق بسعر ٤٠٠ بزيادة ٥ درهم. طلب سهم طيران ابوظبي بسعر ٤٠٠ درهم بزيادة ٥ دراهم. طلب سهم ابوظبي للمواد الغذائية بسعر ١١٣ درهم بزيادة ٣ دراهم. تم تداول كمية كبيرة من سهم الامارات للتامين بسعر ١٦٠ درهم بزيادة درهمين وطلب سهم الظفرة للتامين بسعر ٢٠٥ بزيادة ٥ دراهم ثم تداول سهم بنك الاعتماد بسعر ١١٥ درهم بزيادة ٥ دراهم طلب سهم بنك رأس الخيمة الوطني بسعر ١١٫٥ درهم بزيادة ٥٠ فلسا، طلب سهم بنك الفجيرة بسعر ٧٠ درهما بزيادة درهمين وسهم بنك ابوظبي التجاري بسعر ١١٠ دراهم بزيادة ٣ دراهم وتم تداول سهم بنك دبي الاسلامي بسعر ١٥٠ درهم بزيادة ٥ دراهم وتم تداول سهم سابك محليا بسعر ٢٠٠ درهم.

وقال زياد الدباس مسؤول دائرة الاسهم المحلية في بنك ابوظبي الوطني في تقريره الاسبوع لقد واصل مؤشر البنك ارتفاعه التدريجي للاسبوع الثالث على التوالي حيث سجل في الاسبوع الماضي اكبر ارتفاع خلال الشهر حيث ارتفع ١٨٫١٨ نقطة في حين ارتفع المؤشر منذ بداية شهر نوفمبر ٣٠٫٢١ نقطة من ١٠٧٢٫١٠ نقطة في بداية شهر نوفمبر الى ١١٠٢٫٣١ نقاط يوم ١١/٢٢ نتيجة ارتفاع نسبة كبيرة من اسعار الاسهم المحلية المدرجة في المؤشر حيث ارتفعت القيمة السوقية للاسهم المحلية المدرجة في المؤشر ٥٠٠ مليون درهم من ١٨٫٢ مليار درهم في بداية نوفمبر الى ١٨٫٧ مليار درهم في ٢٢ نوفمبر، ولقد واصل حجم الطلب ارتفاعه في سوق الاسهم المحلية في حين لايزال السوق يعاني من انخفاض في حجم التداول نتيجة محدودة الاسهم المعروضة للبيع ولقد ارتفع سعر سهم اتصالات وهو من الاسهم التي تقود السوق في الاسبوع الماضي من ٤٤٥ الى ٤٥٥ درهما وحيث يشكل حجم الطلب عليه اكثر من ٦٠٪ من حجم الطلب في السوق المحلي وجرت عمليات تداول محدودة على اسهم المؤسسة باسعار تراوحت مابين ٤٤٠ الى ٤٦٠ درهما حسب الكميات المباعة في حين ارتفع سعر سهم شركة الجرافات البحرية الوطنية من ٤٢٨ الى ٤٣٥ درهما وسهم شركة ابوظبي الوطنية للفنادق من ٣٩٨ الى ٤٠٠ درهم وسهم شركة طيران ابوظبي من ٣٩٥ الى ٤٠٢ درهم وسهم شركة الامارات للتامين من ١٥٥ الى ١٥٧ درهما وجمعية ابوظبي التعاونية من ٥٨ الى ٦٠ درهما وبنك ابوظبي الوطني من ١٧٠ الى ١٧٢ درهما وبنك ابوظبي التجاري من ١١٠ الى ١١٢ درهما وبنك دبي الوطني من ٤٧٠ الى ٤٨٠ درهما وبنك دبي التجاري من ١٧ الى ١٧٫٥ درهما وبنك رأس الخيمة الوطني من ١١ الى ١١٫٥ والبنك العربي المتحد من ٥٨ الى ٦٠ درهما وبنك دبي الاسلامي من ١٥٠ الى ١٥٧ درهما.

ولقد جرت في الاسبوع الماضي عمليات تداول محدودة على اسهم بنك دبي الاسلامي واتصالات وشركة الامارات للتامين وشركة سابك السعودية وبنك ابوظبي الوطني.

### تقرير نسكورب

استمر تحسن اداء سوق الاسهم للشركات والبنوك المحلية بصورة افضل من الاسبوع الماضي وامتدادا للاسابيع السابقة ولازالت مستويات الطلب متفوقة على مستويات العرض مما ادى الى تحسن اسعار بعض الاسهم وتتوقع نسكورب استمرار التحسن في سوق الاسهم المحلية في المستقبل.

وتم ابرام عدة صفقات على اسهم اتصالات وطيران ابوظبي وشركة الحفر الوطنية وجمعية ابوظبي التعاونية ومن المتوقع ارتفاع عدد المبادلات في السوق وذلك لاهتمام المستثمرين المتزايد لتحويل استثماراتهم تجاه السوق المحلي بقصد تحقيق ارباح مجزية في فترات قصيرة ومتوسطة الاجل وحتى ظهور النتائج المالية السنوية للبنوك والشركات المحلية.

في سوق البحرين المالي بلغ سعر سهم المؤسسة العربية المصرفية ١٠ دولار وبنك البحرين الدولي ٧٠ فلسا بحرينيا وبنك انفستكورب ٣٠٤ فلوس بحرينية وقد ارتفع مؤشر نسكورب من ٢٧٨٫٦٨ نقطة الى ٢٨٠٫٦١ نقطة بفارق وقدره ١٫٩٠٠ وذلك للتغيرات التي طرأت على اسعار اسهم الشركات والبنوك. وفي اسواق الدولة تحركت الاسعار على النحو التالي:

ارتفع سعر اتصالات من ٤٤٠ الى ٤٥٠ درهما، والجرافات من ٤٢٨ الى ٤٣٥ درهما، وفنادق ابوظبي من ٣٩٨ الى ٤٠٠ درهم، وابوظبي الوطنية الغذائية من ١١٠ الى ١١٣ درهما. والبنك العربي المتحد من ٥٥ الى ٥٨ درهما، وبنك الامارات الدولي من ٧٫٥ الى ٨ دراهم، وجمعية ابوظبي التعاونية من ٥٨ الى ٦٠ درهما. وطيران ابوظبي من ٣٩٥ الى ٤٠٠ درهم.

### تقرير مركز الامارات التجاري

قال علي ياسين مدير المركز في تقريره الأسبوعي لقد شهدت سوق الاسهم المحلية تداولا نشطا للاسبوع الثاني على التوالي مما عزز الامال بوجود انتعاش حقيقي في مجال الاستثمار بالاسهم المحلية والذي نرجو استمراره وتطوره الايجابي بشكل متطرد ان شاء الله.

هذا وقد جاوزت قيمة الاسهم المتداولة خلال الاسبوع الماضي مبلغ ثمانية ملايين درهم نتيجة لعقد عدة صفقات تجارية تم تداول اكثر من ٦٥٠٠٠ سهم من خلالها تركزت حول اسهم اتصالات، الامارات للتامين، بنك الاعتماد والتجارة الامارات، شركة ابوظبي الوطنية للتامين، بنك الامارات الدولي وغيرها.

وكان من المحتمل ان يتم تداول كميات اكبر من الاسهم لو توفر العرض اللازم للسوق المحلية واستطيع ان اقول انه قد تم شراء كل ما عرض من اسهم في مستوى اسعار الطلب. ونتيجة لذلك فقد ارتفعت اسعار عدد كبير من الاسهم مثل اتصالات والجراقات وشركات التامين وطيران ابوظبي وجمعية ابوظبي التعاونية والبنوك بشكل عام، ولم تنخفض اسعار اسهم اية شركة محلية على الاطلاق.

هذا ولايزال الطلب اكثر من العرض وبصورة عامة وخاصة على اسهم شركة الجرافات الوطنية وطيران ابوظبي ومؤسسة الامارات للاتصالات والفنادق الوطنية وابوظبي الوطنية للتامين، وشركة الامارات للتامين ويرجع تزايد الطلب الشديد على هذه الاسهم لانعدام المعروض من الاسهم المحلية بسبب انخفاض اسعارها بنسبة ٢٥٪ عما كانت عليه اسعارها في بداية عام ١٩٩٠م.

اما عن الاسعار المتداولة فقد بيعت اسهم اتصالات بسعر ٤٦٠ وطلبت بسعر ٤٦٥ درهما. وبيعت اسهم شركة الامارات للتامين بسعر ١٦٠ درهما، وطلبت بنفس السعر وقد بيعت اسهم بنك الاعتماد والتجارة الامارات بسعر ١١٨ درهما وطلب بنفس السعر وطلبت اسهم الجرافات بسعر ٤٣٣ درهما واسهم طيران ابوظبي ٤٠٠ واسهم الفنادق بسعر ٤٠٥ دراهم ويتوقع المستثمرون زيادة الاسعار السوقية للاسهم المحلية نسبة لكثرة الطلب وتحسن السوق المستمر وتفاؤل المستثمرين بتحقيق عائد مجزي لهذه السنة وافضل من العام الماضي ولايزال ارتفاع اسعار اسهم بعض الشركات والبنوك مستمرا. وفيما يلي اسعار الاسهم المعلنة في الاسبوع الماضي وهي:

مؤسسة الامارات للاتصالات ٤٤٥ درهما، وبنك دبي الاسلامي ١٤٥ درهما، وشركة الجرافات البحرية الوطنية ٤٣٠ درهما، وبنك دبي الوطني ٤٨٠ درهما، وشركة الطائرات العمودية ٣٩٥ درهما وبنك الاعتماد والتجارة ٤١٥ درهما، وشركة ابوظبي الوطنية للفنادق ٤٠٠ درهم، وبنك الامارات الدولي ٨ دراهم، وشركة العين الاهلية للتامين ٣٦٥ درهما، وبنك دبي التجاري ١٦٫٥٠ درهم، وشركة الامارات للتامين ١٥٥ درهما، وبنك ابوظبي الوطني ١٦٠ درهما، وشركة ابوظبي الوطنية للتامين ٤٦٥ درهما، وبنك الشارقة الوطني ٣٫٦٠ دراهم، وشركة ابوظبي للمواد الغذائية ١١٣ درهما، والبنك العربي المتحد ٥٥ درهما، وجمعية ابوظبي التعاونية ٦٠ درهما، وبنك ام القيوين ٧٥ درهما، وبنك ابوظبي التجاري ١١٠ دراهم. وبنك رأس الخيمة ١١ درهم، وبنك الفجيرة الوطني ٧٠ درهما.

### اسعار الذهب

شهدت سوق الصناعة بدبي تحسنا طفيفا في اسعار المشغولات الذهبية في نهاية الاسبوع حيث بلغ سعر الاونصة ١٤٦٥ درهما بزيادة خمسة دراهم وبلغ سعر العشر تولات ٥٢٧٥ درهما بزيادة ٢٠ درهما كما بلغ سعر الجرام عيار ٢٤ بدون مصنعيه ٤٥ درهما و٢٢ فلسا. وسعر الجرام عيار ٢٢ بدون مصنعيه ٤١٫٤٢ درهما وبالمصنعيه المحلية ٤٨ درهما والمستوردة العادية ٥٠ درهما والفاخرة ٥٨ درهما وبلغ سعر الجرام عيار ٢١ بدون مصنعيه ٣٩٫٥٧ درهما بالمصنعيه المحلية ٤٦ درهما والمستوردة ٤٨ درهما وبالنسبة للجرام عيار ١٨ بلغ سعره بدون مصنعية ٣٣٫٩٢ درهما وبالمصنعيه المحلية ٤١ درهما والمستوردة العادية ٤٣ درهما ونصف المتازة ٤٨ درهما والممتازة ٦٠ درهما. وبلغ سعر الاونصة في العملات البريطانية والاسترالية ١٥٣٠ درهما بزيادة خمسة دراهم ونصف الاونصة ٧٨٥ درهما وربع الاونصة ٤٠٥ دراهم وعشر الاونصة ١٧٥ درهما ونصف العشر ١١٠ دراهم واكدت مصادر السوق ان حجم المبيعات لاباس به لعودة الثقة الى المتعاملين مع وجود اعداد كبيرة من السياح الاجانب.

### سوق الصرافة

تراجع سعر بيع الدينار الكويتي من ٩ الى ٨ دراهم وارتفع سعر بيع الدينار الاردني الى ٥٫١٢ دراهم بارتفاع خمسة فلوس وارتفع سعر الجنيه الاسترليني الى ٧٫١٨ دراهم بزيادة اربعة فلوس وسعر البيع الى ٧٫٢٨ دراهم بزيادة خمسة فلوس وتحسن سعر شراء الين الياباني من ٢٫٧١ الى ٢٫٧٥ فلس وسعر البيع من ٢٫٨٩ الى ٢٫٩٤ فلس كما ارتفع سعر شراء الدولار الكندي من ٣٫٠٦٩ الى ٣٫٠٧٤ دراهم وسعر البيع من ٣٫٢٢ الى ٣٫٢٣ دراهم. في حين تراجع سعر شراء الدولار الاسترالي من ٢٫٧٦ الى ٢٫٧٣ درهم وسعر البيع من ٢٫٩ الى ٢٫٨٧ درهم وتراجع سعر شراء الروبية الهندية من ١٥٫٦ الى ١٥٫٤ وسعر البيع ١٦٫٣٥ الى ١٦٫١ فلسا وسعر شراء الروبية الباكستانية من ١٥٫٤ الى ١٥٫٣ فلسا وسعر البيع من ١٦٫٢٠ الى ١٦ فلسا وحافظت بقية العملات على اسعارها.

□ اسواق الصرافة شهدت تذبذبا باسعار الصرف الاسبوع الماضي.

## □ أسواق المال المحلية □

### أسعار العملات

| نوع العملة | الرستماني بيع | الرستماني شراء | الامارات الدولي بيع | الامارات الدولي شراء | ابوظبي الوطني بيع | ابوظبي الوطني شراء | الفردان بيع | الفردان شراء |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ليرة سورية | ٠٫٠٨١ | ٠٫٠٧٧٥ | — | — | ٠٫١٠ | — | ٠٫٠٨٠ | ٠٫٠٧٦٠ |
| ليرة لبنانية | ٠٫٠٠٥٥ | ٠٫٠٠٣٧ | — | — | — | — | ٠٫٠٠٥٦ | ٠٫٠٠٤٨ |
| دينار اردني | ٥٫١٢ | ٤٫٦٨ | ٥٫٧٠ | — | ٥٫٨٠ | — | ٥٫٠٥ | ٤٫٧٥ |
| جنيه مصري | ١٫٣٤ | ١٫٢٢ | — | — | ١٫٣٢ | — | ١٫٣٥ | ١٫٢٦ |
| ريال سعودي | ٠٫٩٨٠ | ٠٫٩٧٤ | ٠٫٩٨٨ | ٠٫٩٦٨ | ٠٫٩٨٢ | ٠٫٩٧٨ | ٠٫٩٨ | ٠٫٩٧ |
| دينار عراقي | ٠٫٨٠ | — | — | — | — | — | — | — |
| دينار كويتي | ١٢٫٠٠ | — | — | — | — | — | — | — |
| ريال قطري | ١٫٠٠٩ | ١٫٠٣ | ١٫٠١٨ | ٠٫٩٩٧ | ١٫٠١٥ | ١٫٠٠٤ | ١٫٠١ | ١٫٠٠ |
| دينار بحريني | ٩٫٧٤ | ٩٫٥٩ | ٩٫٨٣ | ٩٫٦٣ | ٩٫٧٨ | ٩٫٧٢ | — | — |
| ريال عماني | ٩٫٥٤ | ٩٫٥٠ | ٩٫٦٢ | ٩٫٤٣ | ٩٫٥٨ | ٩٫٥٠ | — | — |
| دولار اميركي | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٦ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٥ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٥ | ٣٫٦٨ | ٣٫٦٧ |
| جنيه استرليني | ٧٫٢٦ | ٧٫١٦ | ٧٫٢٨ | ٧٫١٨ | ٧٫٢٩ | ٧٫٢١ | ٧٫٢٧ | ٧٫١٧ |
| مارك الماني | ٢٫٥٢ | ٢٫٤٦ | ٢٫٥٠ | ٢٫٤٦ | ٢٫٥١ | ٢٫٤٧ | ٢٫٤٩ | ٢٫٤٥ |
| فرنك سويسري | ٢٫٩٩ | ٢٫٩٢ | ٢٫٩٦ | ٢٫٩٢ | ٢٫٩٨ | ٢٫٩٣ | ٢٫٩٥ | ٢٫٩٠ |
| فرنك فرنسي | ٠٫٧٥٠ | ٠٫٧٣٠ | ٠٫٧٤٢ | ٠٫٧٣١ | ٠٫٧٤٣ | ٠٫٧٣٥ | ٠٫٧٤٥ | ٠٫٧٠٥ |
| ين ياباني | ٠٫٠٢٩٢ | ٠٫٠٢٧٤ | ٠٫٠٢٩١ | ٠٫٠٢٨٧ | ٠٫٠٢٩٤ | ٠٫٠٢٨٨ | ٠٫٠٢٩٠ | ٠٫٠٢٦٥ |
| جيلدر هولندي | ٢٫٢٤ | ٢٫١٧ | ٢٫٢١ | ٢٫١٨ | ٢٫٢٢ | ٢٫١٩ | ٢٫٢٠ | ٢٫١٥ |
| دولار هونج كونج | ٠٫٤٨٠ | ٠٫٤٥١ | ٠٫٤٧٥ | ٠٫٤٦٨ | ٠٫٤٧٥ | ٠٫٤٧٠ | ٠٫٤٨٠ | ٠٫٤٦٠ |
| دولار كندي | ٣٫٢٣ | ٣٫٠٧ | ٣٫١٩ | ٣٫١٤ | ٣٫٢٠ | ٣٫١٦ | ٣٫١٧ | ٣٫٠٧ |
| دولار استرالي | ٢٫٨٨ | ٢٫٧٤ | ٢٫٨٤ | ٢٫٧٩ | ٢٫٨٤ | ٢٫٨١ | ٢٫٨٢ | ٢٫٧٢ |
| دولار سنغافورة | ٢٫١٧ | ٢٫٠٩ | ٢٫١٦ | ٢٫١٣ | ٢٫١٤ | ٢٫١٢ | ٢٫١٥ | ٢٫١١ |
| دولار ماليزي | ١٫٣٧ | ١٫٣٢ | ١٫٣٧ | ١٫٣٥ | — | — | ١٫٣٦ | ١٫٣٢ |
| روبية هندية | ٠٫١٦٧ | ٠٫١٦٠ | ٠٫٢٠٢ | ٠٫٢٠٠ | ٠٫٢٠٥ | — | ٠٫١٧٥ | ٠٫١٦٥ |
| روبية باكستانية | ٠٫١٦١ | ٠٫١٥٤ | ٠٫١٦٨ | ٠٫١٦٦ | ٠٫١٧٨ | — | ٠٫١٦٠ | ٠٫١٥٠ |
| ريال ايراني | ٠٫٠٣٦ | ٠٫٠٢٢ | — | — | — | — | — | — |

### أسعار الأسهم

| اسم المؤسسة | بنك أبوظبي | شركة نسكورب | مركز الامارات | مركز الشارقة | مكتب الشرهان |
|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي للتامين | ٤٧٠ | ٤٧٠ | ٤٧٠ | ٤٦٠ | ٤٦٥ |
| بنك دبي الوطني | ٤٨٠ | ٤٨٥ | ٤٨٥ | ٤٦٠ | ٤٨٠ |
| اتصالات | ٤٥٥ | ٤٥٠ | ٤٥٥ | ٤٣٠ | ٤٥٠ |
| الجرافات | ٤٣٠ | ٤٣٥ | ٤٣٥ | ٤٢٠ | ٤٣٥ |
| ابوظبي للفنادق | ٣٩٨ | ٤٠٠ | ٤٠٥ | ٣٩٠ | ٤٠٠ |
| دبي للتامين | — | ٤٠٠ | ٣٩٥ | ٤٠٠ | ٣٩٠ |
| طيران ابوظبي | ٤٠٢ | ٤٠٠ | ٤٠٠ | ٣٨٠ | ٣٩٥ |
| العين للتامين | ٣٧٠ | ٣٧٠ | ٣٧٠ | ٣٦٠ | ٣٦٥ |
| الإمارات للتامين | ١٥٧ | ١٦٠ | ١٦٠ | ١٥٠ | ١٦٠ |
| الظفرة للتامين | ٢٠٥ | ٢٠٥ | ٢٠٥ | ٢٠٠ | ٢٠٥ |
| بنك عمان | ١٩٠ | ١٩٠ | ١٨٥ | ١٩٠ | ١٩٠ |
| بنك ابوظبي الوطني | ١٧٢ | ١٦٥ | ١٦٥ | ١٧٠ | ١٧٠ |
| عمان للتامين | — | ١٦٠ | ١٥٥ | ١٦٠ | ١٦٠ |
| بنك الإعتماد | ١١٦ | ١١٨ | ١١٨ | ١١٥ | ١١٥ |
| بنك الإستثمار | ٦٥ | ٦٥ | ٦٢ | ٦٥ | ٦٣ |
| المواد الغذائية | ١١٥ | ١١٣ | ١١٥ | ١٢٠ | ١١٣ |
| بنك دبي الإسلامي | ١٥٧ | ١٥٥ | ١٥٠ | ١٥٠ | ١٥٠ |
| بنك ابوظبي التجاري | ١١٢ | ١١٠ | ١١٠ | ١١٠ | ١١٠ |
| البنك العربي المتحد | ٦٠ | ٥٨ | ٥٨ | ٥٥ | ٥٨ |
| بنك ام القيوين | ٨٠ | ٧٣ | ٧٨ | ٧٥ | ٧٨ |
| بنك الفجيرة | ٧٠ | ٦٨ | ٧٢ | ٧٠ | ٧٠ |
| جمعية ابوظبي التعاونية | ٥٨ | ٦٠ | ٦١ | ٥٧ | ٦٠ |
| بنك دبي التجاري | ١٧٫٥٠ | ١٧ | ١٧ | ١٦ | ١٧ |
| بنك راس الخيمة | ١١٫٥٠ | ١١٫٥٠ | ١٢ | ١١ | ١١٫٥٠ |
| بنك الإمارات الدولي | ٨ | ٨ | ٨٫٥٠ | ٧ | ٨ |
| بنك الشارقة الوطني | ٣٫٥٠ | ٣٫٥ | ٣٫٧٥ | ٣٫٥٠ | ٣٫٥٠ |
| دوائية رأس الخيمة | — | — | — | ٠٫٥٠ | ٠٫٥٠ |
| شركة شعاع | — | ٠٫٣٠ | — | ٠٫٢٥ | ٠٫٣٠ |
| تامين الشارقة | — | — | — | ٠٫٧٥ | ٠٫٨٠ |

### أسعار الذهب والفضة محليا

بلغ سعر الذهب في أسواق الدولة يوم امس، كما اعلن بنك ابوظبي الوطني ٤٥ درهما و٧٧ فلسا للجرام. وبلغ سعر الاونصة ١٤٢٣٫٥٧ درهما. كما بلغ سعر الفضة ٥٣ فلسا للجرام.

### أسعار الفائدة المصرفية ٪

**بنك الإمارات الدولي**

| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | ٧٫١٢ | ٧٫٨١ |
| شهر | ٧٫٣٥ | ٧٫٨١ |
| شهران | ٧٫٥٠ | ٨٫١٢ |
| ٣ اشهر | ٧٫٥٠ | ٨٫٠٦ |
| ٦ اشهر | ٧٫٣٧ | ٧٫٨٧ |
| سنة | ٧٫٣٧ | ٧٫٨١ |

**بنك ابوظبي الوطني**

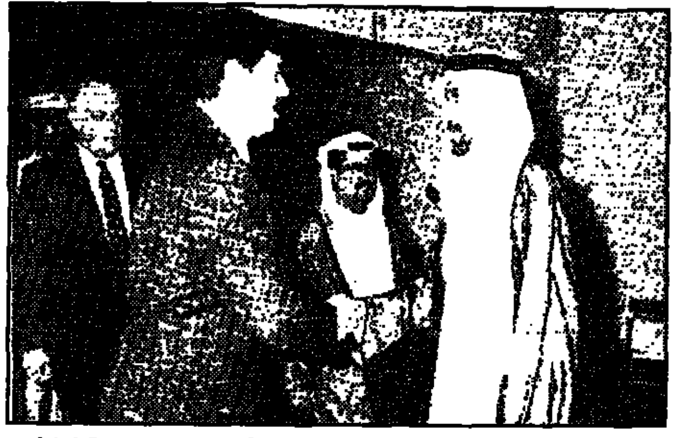
| المدة | الدرهم | الدولار |
|---|---|---|
| اسبوع | — | — |
| شهر | ٧٫١٢ | ٧٫٩٣ |
| شهران | ٧٫٢٥ | ٨٫٠٦ |
| ٣ اشهر | ٧٫٢٥ | ٨٫٠٠ |
| ٦ اشهر | ٧٫٣٧ | ٧٫٩٣ |
| سنة | ٧٫٣٧ | ٧٫٩٣ |

## النشاط الرسمي

### حاكم الفجيرة يهنىء امير البحرين بنجاح العملية

بعث صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم الفجيرة برقية تهنئة الى الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امير دولة البحرين هناه فيها بنجاح العملية الجراحية التي اجريت لسموه متمنيا له الشفاء العاجل.

### مغادرة وزير الاقتصاد اليوغسلافي





غادر البلاد صباح امس برانيمير باجكوفيك وزير الدولة للشؤون الاقتصادية اليوغسلافية بعد زيارة للدولة استغرقت يومين في اطار جولة يقوم بها لعدد من دول المنطقة.

ونقل المسؤول اليوغسلافي خلال زيارته رسالة الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة من الرئيس اليوغسلافي بوريساف جوفيك حول العلاقات الثنائية بين البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

كما اجرى الوزير اليوغسلافي خلال زيارته مباحثات مع المسؤولين بوزارة الاقتصاد والتجارة تناولت تعزيز وتطوير العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

وكان في وداعه بالمطار معالي سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة ويوفان فويا سينوفيج القائم بالاعمال اليوغسلافي بالنيابة لدى الدولة.

## مجلس للغة العربية بتعليمية الشارقة

شكلت منطقة الشارقة التعليمية مجلس مادة اللغة العربية على مستوى مدارس المنطقة لمناقشة القضايا والمشكلات المتعلقة بتدريس اللغة العربية وكل ما من شانه ان يرقى بمستوى تدريسها وتحصيلها.

ويعقد المجلس اجتماعه الاول يوم الاثنين المقبل بمدرسة الغبيبة الثانوية للبنات بالشارقة.

ويضم المجلس ٢٩ شخصا بينهم خمسة من الموجهين والموجهات وثلاثه من المدرسين والمدرسات الاوائل بالمدارس اضافة الى ٢١ مدرسا ومدرسة لغة عربية بمدارس المنطقة. وتتركز مهام المجلس في بحث اساليب تدريس اللغة العربية وكيفية تجويدها ومناقشة ادوات تقويم التحصيل اللغوى وكيفية تطويرها وتحسينها ودراسة مستوى الطلاب في الماده والمشكلات والعقبات التي تواجه المعلم والطالب اضافة الى القضايا الاخرى المتعلقة بالمادة.

ويختص المجلس بمجموعة من الانشطة اهمها توزيع نشرات تربوية على المعلمين حول قضية تربوية او لغوية معينة واجراء بحوث او تجارب تربوية والاشراف على تطبيقها وتعميم نتائج تجربة او خبرة مفيدة على المعلمين الاخرين ووضع توصيات لرفع مستوى تعلم المادة اضافة الى جمع ملحوظات عن الكتب المدرسية المقررة ورفع تقارير عنها للجهات المختصة.

من جهة اخرى تبدأ منطقة الشارقة التعليمية اليوم «السبت» بتنفيذ برنامج تدريبي لمعلمات رياض الاطفال يهدف الى رفع الكفاءة المهنية للعاملات بهذه المدارس.

وتقيم المنطقة دورة تدريبية في القواعد الاملائية لرفع المستوى العلمي والمهني لمعلمات الصف ايام الاحد والاثنين والاربعاء من الاسبوع المقبل وفي نفس الايام من الاسبوع الثاني من شهر ديسمبر المقبل وتعقد الدورة بمدرستي اسماء الابتدائية وام سلمه الابتدائية بالشارقة.

كما تقيم منطقة الشارقة التعليمية ندوة علمية في الفيزياء لمعلمي المادة في المدارس الثانوية للبنين بمناطق الشارقة وعجمان وام القيوين وموضوعها قوانين «نيوتن» مع تطبيقات شاملة وجديدة عليها وتعقد الندوة مساء اليوم «السبت» بمدرسة العروبة الثانوية بالشارقة وتهدف الى رفع الكفاءة العلمية للعاملين واكسابهم مهارات نظرية جديدة ضمن موضوعات المقرر.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## ٦٥٪ من الطلبة مواطنون

بلغت النسبه العامه للمواطنين من الطلبه والطالبات في جميع مراحل التعليم بالمدارس الحكومية خلال العام الماضي ٨٩/ ٩٠م ٣ر٦٥ بالمائة وكانت نسبة المواطنات ٨ر٦٦ بالمائة بينما بلغت نسبه المواطنين ٧ر٦٣ بالمائة.

جاء ذلك في الخلاصه الاحصائيه عن التعليم للعام الدراسي ٨٩/ ٩٠م التى اصدرتها مؤخرا وزارة التربيه والتعليم.

وبموجب الاحصائيه فان النسبه العامه للمواطنين في رياض الاطفال بلغت ٦ر٩٦ بالمائة «المواطنات ٤ر٩٦ بالمائه والمواطنين ٨ر٩٦ بالمائة اما في المرحلة الابتدائيه فقد بلغت نسبتهم العامه ٦٣ بالمائه المواطنات ٧ر٦٣ بالمائة والمواطنين ٣ر٦٢ بالمائة وفي المرحلة الاعداديه بلغت نسبه المواطنين العامه ١ر٦٥ بالمائه الطلبه ٤ر٦٢ بالمائة والطالبات ٥ر٦٧ بالمائه.

واشارت الاحصائيه الى ان النسبه العامه للمواطنين والمواطنات الى بقيه الطلبه والطالبات في المرحله الثانويه بلغت ٤ر٥٩ بالمائة المواطنين الى بقيه الطلاب بنسبه ١ر٥٤ بالمائه والمواطنات الى بقيه الطالبات بنسبه ٧ر٦٤ بالمائة.

وكانت نسبة المواطنين الى غير المواطنين في التعليم الفنى ٤ر٩٠ بالمائة بينما كانت النسبة في التعليم الديني ٣ر٤٣ بالمائة. ويذكر ان هذين النوعين من التعليم يقتصران حاليا فقط على الذكور دون الاناث.

## دليل الانقاء الكويتيين في المملكة العربية السعودية

- محمد عبدالسلام شعيب ٤٦٤٢١٠٤ ـ الرياض.
- سعود بندر قلوان المطيري ٣٦٤٢٠٣ ـ القصيم.
- خالد سعد مترك العجمي ٣٧٠٥٠٧ ـ الشرقية.
- راضي محمد الحصار ٨٩٤٥٥٦١ ـ ٨٥٧٨٢٠٦ ـ الخبر.
- حريم ابراهيم الشيخة ٨٢٦٢٩٤ ـ الدمام.
- عبدالكريم غازي زايد المطيري ٢٣١١٢٦٢ ـ الرياض.
- خالد يوسف المنصور ٢٣٢٤٩٢٣ ـ الرياض.
- عبدالله القصاب ٤٤٦٩٩٢٨ ـ الرياض.
- شبيب سعد مترك العجمي ٣٧٠١٥٠٧ ـ الشرقية.
- احمد الخلف ٤٩٥٣٩٧٥ ـ ٤٩٥٣٩١٤ ـ الرياض.
- ام محمد السالم ٤٩٥٣٩٧٥ ـ الرياض.
- فاطمة صالح السهيل ٤٩٥٣٩٧٥ ـ الرياض.
- زوجة محمد عبدالله القرني ٤٩٥٣٩٧٥ ـ الرياض.
- عويضة طالب حمد المري ـ اسكان الكويتيين مجمع جـ عمارة ٩ شقة ٢٠ ـ الدمام.
- بدر عبدالرحمن الانصاري ٦٦٧٠٢٠٢ ـ رأس تنورة.
- ناجي علي السيار ـ اسكان الكويتيين فيلا ٣٥٦ او اسكان الدمام عمارة ٩ شقة ٣٠.
- ام بدر سعود ٥٣٣٢٥١٦ ـ الدمام.
- شيخة سعد العجمي ٤٢١٣٧٢٨ ـ الرياض.
- يوسف عابد العنزي ـ مجمع اسكان العلياء برج ٢٤ شقة ٤٣ الدور الرابع ـ الرياض.
- بناء سعود العجمي ٤٦٣١٣٣٨.
- محمد فلاح عيشان الرشيدي ٤٢٥٠٥٧٣ ـ الرياض.
- خالد محمد حماد مترك العجمي ٤٧٦٤٣٥٠ ـ الرياض.
- حمود ناصر سلطان العنزي ٧٢٤١٥٧٩ ـ الحفر.
- نوال جمعان العيبان ٤١٢٢٧٦٧ ـ الرياض.
- زوجة جمعان الصبيان ٤١٢٢٧٦٧ ـ الرياض.
- بدر مطرف محمد المطيري ٦٤٢١٩٩٥ ـ الرياض.
- حصة محمد الخميس ٤٩٥٣٩٧٥ ـ ٤٩٥٣٩١٤. الرياض.
- سمية عواد عودة ٤٦٤٠٩٩٥ ـ الرياض.
- فهيمة عبدالله الناصر ٨٥٧٦٤٤٤ ـ الدمام.
- عبدالرحمن الخراز ٤٧٨٠٢٧٠ ـ الرياض.
- صلاح الحطيلي ٤٧٨٠٢٧٠ ـ الرياض.
- حمود العجمي ٥٥٢٧٧٦ ـ الرياض.
- ملهي العريان ٢٣٢٣٦٦٩ ـ الرياض.
- مساعد المطيري ٤٨٨٠٦٥٤ ـ الرياض.
- سعاد عبدالعزيز ابراهيم اسماعيل ٤٥٤١٥١٣ ـ الرياض.
- نورة تركي المطيري ٢٣١٨٨٧٠ ـ الرياض.
- تركي سطام المطيري ٢٣١٨٨٧٠ ـ الرياض.
- جلوي محمد جلوي العجيري ٤٠١١٥٧١ ـ الرياض.
- بدر مسعود ٧٥٤١٤٠٠ ـ الطائف.
- فواز محمد السريع ٨٢٦١٨١٦ ـ الدمام.
- عبدالله مطلق مزعل العازمي ٤٧٦٦٠٧٤ ـ الرياض.
- قماشة برجس البرجس ٤٠١١٥٧١ ـ الرياض.
- مبارك مهدي المطيرات ٨٣٨٣٧٧٦ ـ المدينة المنورة.
- ام محمد العصيمي ٧٤٦٢٢٥٢ ـ الطائف.
- مريم احمد علي ٨٦٤٧٣٠١ ـ الدمام.
- اسماء العماني ٨٢٦٧٤١٢ ـ الدمام.
- بدر خليفة العيفان ٤٢١٢١٩٥ ـ الرياض.
- ثويني فهد العنزي ٢٦٤٦٢٩ ـ الرياض.
- منوير فرج عبيد فرج العصيبي ٢٣١٩٢٦٦ ـ الرياض.
- عادل موسى علي محمد ٥٤٢٣٤٧٩ ـ مكة المكرمة.
- داوود سليمان الدهام ٤٠٥٤٤٤٨ ـ الرياض.
- محمد عبدالله مرزوق المشيلح ٤٥٤٢٢٠٩ ـ الرياض.
- وليد خالد العبساني ٤٧٩١٩٧١ ـ الرياض.
- هايس وزاي الرقاق العتيبي ٨٥٧٦٤٤٤ ـ الدمام.
- دلال مشاري الفوزان ٨٦٤٦٠٠٠ ـ الخبر.
- سعاد ابراهيم الشمري ٤٢٦٥٣٨٤ ـ الرياض.
- مشاعل دعيج العنزي ٤٦٣١٣٣٨ ـ الرياض.
- سرحان محسن المطيري ٢٤١٢٢٨٤ ـ الرياض.
- جمال احمد العنزي ٢٤١٢٢٨٤ ـ الرياض.
- بدر ناصر صقر العتيبي، وليد العنزي، يوسف فهد الشمري، خالد عبدالرحمن الكندري ٢٤١٢٢٨٤ ـ الرياض.
- نايف محمد ٤٦٥٢٢٧٠ ـ الرياض.

## بلدية دبي بدأت استعدادها المبكر لموسم الامطار معدات اضافية وسدود رملية في بعض المناطق

كتب : سعيد حمدان

بدأت بلدية دبي استعدادها لموسم الشتاء حيث باشرت لجنة الطوارىء الدائمة والتي تضم اقسام مختلف من البلدية في وضع خطة هذا الموسم. وقال المهندس عيسى الميدور من ادارة المصرف الصحي والري ببلدية دبي بأن الاستعدادات تتضمن اعادة فتح فوهات فتحات تصريف مياه الامطار في الشوارع والاحياء السكنية وان هناك برنامجا زمنيا لتنظيف هذه الفتحات وازالة الرمال المتراكمة فيها طوال فترة الصيف.

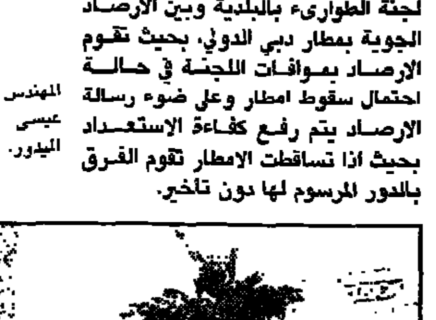
واضاف كذلك تم صيانة جميع المعدات اللازمة لجمع المياه من مضخات مختلفة الاحجام وكذلك «تناكر» المياه وتم ايضا زيادة الطاقة بحيث قامت البلدية بشراء بعض المعدات الاضافية مثل خطوط التصريف والمضخات المتحركة بواقع «١٠٠» مضخات اضافية جديدة وايضا خطوط السحب.

واستطرد المهندس الميدور وفي اطار الاستعدادات لموسم الامطار تم تقسيم امارة دبي اداريا بحيث يتم تسهيل العمل في كل منطقة على حدة في حالة سقوط الامطار وايضا تم ترتيب نظام اتصال خاص بين اعضاء اللجنة.

واضاف: بالنسبة للمناطق المفتوحة فتم عمل سدود رملية لتمنع دخول المياه في الشوارع والدوارات. وتم تقسيم فرق العمل بحيث تباشر كل فرقة عملها في حالة سقوط الامطار دون انتظار التعليمات لضمان التنفيذ باسرع ما يمكن ودون اي تأخير.

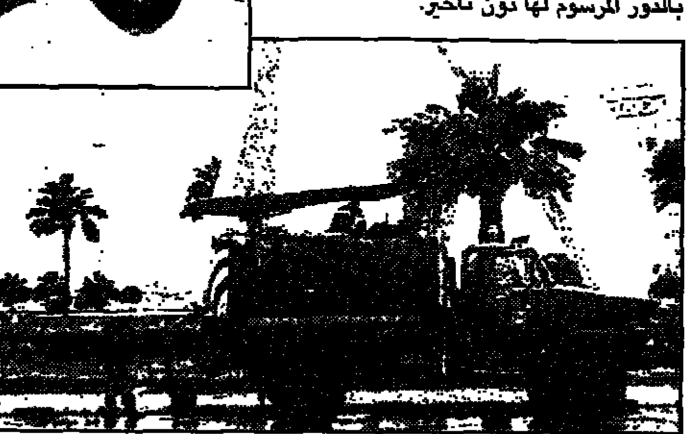
وقال ايضا من الاستعدادات الرئيسية وضع رقابة خاصة على الانفاق والجسور الخاصة بعبور السيارات او المشاة او الجمال وذلك على الخطوط الخارجية وايضا الطرقات الرئيسية والتي تشهد حركة سير مستمرة.

### نظام اتصال بين لجنة الطوارىء ومراقبة الارصاد الجوية لمتابعة حالة الطقس



المهندس عيسى الميدور.

واكد الميدور بان هناك اتفاق بين لجنة الطوارىء بالبلدية وبين الارصاد الجوية بمطار دبي الدولي، بحيث تقوم الارصاد بموافات اللجنة في حالة احتمال سقوط امطار وعلى ضوء رسالة الارصاد يتم رفع كفاءة الاستعداد بحيث اذا تساقطت الامطار تقوم الفرق بالدور المرسوم لها دون تأخير.



● استعداد البلدية لموسم الامطار بدأ مبكرا.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## وضع الترتيبات النهائية لانعقاد المؤتمر العالمي لنباتات الملوحة بالعين

تجرى حاليا الاستعدادات النهائية لعقد المؤتمر العالمي حول النباتات التي تتحمل الملوحة في المناطق القاحلة بمدينة العين خلال الفترة ما بين ٨ـ١٥ ديسمبر برعاية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة.

والجدير بالذكر ان المؤتمر تنظمه جامعة الامارات العربية المتحدة والرابطة الدولية للبيئة ويحضره عدد كبير من العلماء والباحثين من الولايات المتحدة واوروبا واستراليا وآسيا بالاضافة الى علماء عرب ومواطنين.

ويهدف المؤتمر الى دعم البحوث العلمية وتبادل المعرفة حول طرق الزراعة باستخدام المياه المالحة والتعرف على النباتات التي تتحمل البيئة المالحة علاوة على مشاريع التخضير بشكل عام ويتم تنظيم هذا المؤتمر بدعم من جهات عديدة محلية وعربية وعالمية ويشرف عليها مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية في جامعة الامارات.

وتشتمل فعاليات المؤتمر على محاضرات ومعرض وزيارة المزرعة التجريبية في نهشالة «ابوظبي» كما سيتم اختيار فرق عمل تقوم بصياغة توصيات المؤتمر ومنها تطوير مزرعة زايد التجريبية الدولية للنباتات التي تتحمل الملوحة.

وقال الدكتور محمد هادي اميري منسق المؤتمر ونائب مدير الجامعة لشؤون خدمة المجتمع ان نحو ١٥٠ متخصصا من العلماء والباحثين يمثلون جامعات ومؤسسات علمية في الدول العربية والاجنبية سيشاركون في هذا المؤتمر الذي سيرادفه مشروع لانشاء مزرعة تجريبية للنباتات التي تتحمل الملوحة في منطقة «نهشالة» القريبة من سيوحان وهي منطقة مالحة تتراوح بنسبة الملوحة في مياهها بين ١٨ الى ٢٢ الف جزء من المليون.

وستحتوي هذه المزرعة على ما يقارب الـ ١٠ الاف شتلة من النباتات التي تتحمل الملوحة وتتكون من ٨ اصناف مختلفة وتشير هذه الاصناف الى امكانية التوسع في زراعتها في المناطق الملحية في الدولة.

د. محمد هادي أميري

واوضح الدكتور محمد هادي ان هناك لجان برئاسة مدير الجامعة الدكتور محمد عبد مصطفى ستتولى اجراءات تنظيميه محدودة كاللجنة الاعلامية برئاسة الدكتور علي قاسم رئيس قسم الاعلام بجامعة الامارات ولجنة العلاقات العامة والتشريعات برئاسة الدكتور عبدالله جمعه الحاج خبير مركز تنمية الموارد الادارية للجامعة ولجنة المعارض برئاسة الدكتور احمد المعصوم رئيس قسم الانتاج النباتي بكلية العلوم الزراعية بالاضافة الى لجنة مزرعة زايد التجريبية الدولية برئاسة الدكتور محمد عبدالرحمن العفيفي وكيل كلية العلوم الزراعية. واوضح منسق المؤتمر ان هذا المؤتمر يساعد في مسالة حماية البيئة من حيث ان توسيع الرقعة الزراعية يؤدي في حد ذاته وبشكل غير مباشر الى حماية البيئة واشار الى ان نسبة الملوحة مرتفعة جدا في مناطق عديدة بالدولة فيمكن الاستفادة من المياه المالحة بهذه المناطق في الزراعة في اطار تنمية المشاريع الزراعية. وسيعقد المؤتمر على مدى ثمانية ايام جلسات صباحية وذلك في مبنى جامعة الامارات فيما تعقد جلسات مسائية في فندق الانتركونتننتال بالعين.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## ٤ الاف مراجع لمشروع عيادة الاسنان المتحركة بالشارقة

اكد الدكتور عبدالكريم الزرعوني مدير منطقة الشارقة الطبية نجاح مشروع عيادة الاسنان المتحركة في مدينة الشارقة وذلك نسبة لعدد المراجعين الذين توافدوا على العيادة المتحركة في احياء الشارقة خلال فترة عملها في الفترة من ٣ الى ٢١ نوفمبر الحالي واستقبلت نحو اربعة الاف مراجع من المناطق التي زارتها العيادة وشملت الرفاع والطلاع والخزامية والشيباء وسمنان وحلوان والغبيبة والرقه الحزانه والغافية والقادسية والخان والحزام الاخضر.



خلال الكشف على احد الاطفال

واشاد بجهود فريق العيادة المتحركة وقال ان الاطباء نجحوا في مهمتهم وركزوا جهودهم على توعية المراجعين وتثقيفهم وارشادهم الى طرق العناية بالفم والاسنان نتيجة تجاوب المراجعين ورغبتهم في التعرف على العيادة.

واشار الى ان عمل عيادة الاسنان المتحركة في المستقبل سيشمل الى جانب الكشف الكامل على كل مريض عمل مسح طبى شامل بطريقة علمية لتحديد حالة الفم والاسنان لكل شخص ومن اجل ان يكون هذا المسح الطبى نواة مستقبلية لدراسة علمية تحديد الاحتياجات العلاجية من الكوادر البشرية والمادية والتقنية لمنطقة الشارقة الطبية وطرق توفيرها. وجاء في تقرير اعدته ادارة المنطقة ان الاغراض الاساسية لتجربة مشروع عيادة الاسنان المتحركة والذى يعتبر الاول من نوعه في الدولة تقوم على التوعية بطرق العناية بالفم والاسنان والوقاية من التسوس وامراض اللثة وكسر الحاجز النفسى الذي يفصل بين سكان المناطق البعيدة وطبيب الاسنان بالذهاب اليهم في مناطقهم وبالتالى التعريف بعيادة الاسنان ومما تتكون وتقديم شرح مبسط عن طرق العلاج المختلفة بالعيادة. وقد وفرت منطقة الشارقة الطبية كافة الامكانيات البشرية والمادية والتقنية لانجاح المشروع حيث تحتوى العيادة المتحركة على كرسي اسنان حديثه وعلى جميع الاجهزة والمعدات اللازمة في التشخيص والعلاج ويعمل فيها طبيب وممرض وفني صيانة ومراسل وسائق اضافة الى مسؤول قسم العيادات الخاصة بالمنطقة محمود علي. وذكر الدكتور الزرعوني ان المنطقة اعدت خطة عمل خاصة بعيادة الاسنان المتحركة تقوم على جدول زمني يحدد اماكن تواجد العيادة بالاحياء حيث تقضي الخطة ان تبدا العيادة بزيارة منطقة الذيد ومليحه والمدام اعتبارا من اليوم وتنتقل بعدها الى مناطق كلباء وخورفكان لتطبيق نفس البرنامج.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## دراسة امكانية تربية اسماك البلطي بأم القيوين

قام المهندس عبدالرزاق عبدالله رئيس قسم ابحاث تربية الاسماك والمشرف الفنى لمركزابحاث الاحياء البحرية في ام القيوين يرافقه المهندس احمد الجناحي رئيس قسم الارشاد السمكى بالمركز بزيارة عمل امس للمزرعة التجريبيه لابحاث النباتات المقاومة للملوحة في سويحان وذلك لدراسة امكانية تربية اسماك البلطي في المياه الجوفية قليلة الملوحة التي تستخدم في رى المزروعات التي تتحمل الملوحة العالية في هذه المناطق.

وذكر المهندس عبدالرزاق عبدالله ان زيارة المزرعة تأتي في نطاق التعاون الفنى القائم بين مركز الاحياء البحرية بام القيوين التابع لوزارة الزراعة والثروة السمكية ومركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية التابع لجامعة الامارات العربية المتحدة وتمشيا مع خطة عمل المركزين في اجراء الابحاث الحيوية على البيئة البحرية والصحراوية والاستفادة القصوى من معطيات البيئة الطبيعية في الدولة وذلك لاجراء التجارب على النباتات التى تتحمل الملوحه حيث تم خلال الزيارة وضع بعض عينات من أسماك البلطي في مياهها لمعرفة مدى تأقلمها في البيئة البحرية واخذ بعض القياسات عن خواص الماء بالمزرعة.

واوضح ان اسماك البلطي من الاسماك التى لها قدره التاقلم على العيش والنمو في المياه قليلة الملوحة وفي حالة الحصول على نتائج ايجابية من هذه التجربه فانها ستفتح افاقا جديدة لانتاج الاسماك جنبا الى جنب مع الانتاج الزراعى في المزارع التى تتوفر فيها مياه قليلة الملوحة.

## وزير الداخلية الكويتي يغادر البلاد

غادر البلاد مساء امس الشيخ سالم صباح السالم وزير الداخلية الكويتي والوفد المرافق بعد زيارة للدولة استغرقت عدة ايام.

وكان في وداعه بمطار رأس الخيمة الدولي الشيخ سعود بن صقر القاسمي رئيس الديوان الاميري برأس الخيمة وعدد من الشيوخ وكبار المسؤولين وعبيد خليفة الزعابي سفير الامارات لدى الكويت ومحمد سعود زبن اللميع السفير الكويتي لدى الدولة.

## مجلس بلدي ابوظبي يجتمع غدا

يعقد المجلس البلدى لمدينة ابوظبى اجتماعا يوم غد «الاحد» برئاسة معالى سيف بن احمد الهاملى رئيس دائرة التخطيط نائب رئيس المجلس.

ويناقش المجلس في جلسته عددا من الموضوعات التى تهم المواطنين وخاصة توصيات لجنه الاراضى والتعويضات بمنح عدد من الاراضى المخصصه للمواطنين المستحقين والذين قدموا طلباتهم للمجلس البلدى حيث تمت تسويه واستصلاح منطقه جديدة بين ام النار والمطار الجديد وسميت بمدينة خليفه.

كما يناقش المجلس توصيات لجان المجلس التى عقدت خلال الفترة الماضيه وخاصه لجنه الزراعه والرخص والوكالات التجاريه والصيادين.

ويناقش المجلس كذلك مشروع قانون مركز رقابه الاغذيه والبيئه تمهيدا لرفعه الى المجلس التنفيذى لاقراره.

## ٣,٣ مليار درهم ميزانية التربية العام الماضي

بلغ عدد الطلبه والطالبات بجميع المدارس بالدوله الحكوميه منها والمسائيه والخاصه حتى شهر سبتمبر الماضى ١٩٩٠ /٣٨٣ الفا و ٤٨٦ طالبا وطالبه في ٨٥٤ مدرسه ومركزا مسائيا.

واشارت احصائيه عن التعليم للعام الدراسى ١٩٨٩/ ١٩٩٠ اصدرتها حديثا وزارة التربيه والتعليم الى وجود ٢٤٢ الفا و ٥٣٨ طالبا وطالبه في مدارس التعليم الحكومى البالغ عددها ٤٧٥ مدرسه وروضه بالاضافه الى ٢١ الفا و ١٥٩ دارسا ودارسة في ١٢٦ مركزا مسائيا لمحو الاميه وتعليم الكبار.

كما اشارت الاحصائيه وجود ٤ الاف و ١١٩ طالبا في مدارس الدفاع البالغ عددها ١٣ مدرسه وكذلك ١١٥ الفا و٦٧٠ طالبا وطالبه في ٢٤٠ مدرسه من مدارس التعليم الخاص وبذلك تكون نسبه طلاب مدارس التعليم الخاص الى طلاب التعليم الحكومي ٧ر٤٧ ٪.

وبموجب الاحصائيه فان ميزانيه الوزارة للعام ١٩٨٩ بلغت ٢ مليار و ٢٩ مليونا و ٩١ الف درهم غير شامله ميزانيه المشاريع.

وقد شملت الاحصائيه بعض الارقام الخاصه بتطور اعداد طلاب البعثات وخريجي التأهيل التربوى وجامعه الامارات بالاضافه الى نتائج الامتحانات وتوزيع الطلبه حسب جنسياتهم وعدد موظفى الوزارة.

## تشكيل مجلس الاباء والطلاب في ابوظبي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

تقرر اختيار مجلس اباء منطقة ابوظبي التعليمية يوم الثلاثاء المقبل في مقر المنطقة كما تقرر تشكيل مجلس طلاب المنطقة للعام الدراسي ٩٠/ ٩١ الذي يستهدف الى دعم انتماء الطلاب لمجتمعهم وتوعيتهم بطبيعة ومتطلبات المرحلة الراهنة وتنظيم صفوفهم في خدمة المجتمع المدرسي.

## حوادث وقضايا

### كلمة انقذت باكستانيا من تهمة اصدار شيك بدون رصيد

برأت محكمة دبي المدنية مسؤول كراج باكستاني ـ ٤٠ سنة ـ من تهمة اصدار شيك بمبلغ ٣١ الف درهم بدون رصيد.

كان المشتكي «م.ا.ظ» ـ ٣٠ سنة ـ عامل باكستاني قد ابلغ الشرطة عن قيام المتهم «م.ع.و» بتحرير شيك بالمبلغ وانه عند عرض الشيك بالبنك تبين عدم وجود رصيد. اظهرت التحقيقات وجود تلاعب في الشيك وان رقم المبلغ تم تعديله حيث ظهر بوضوح اضافة كلمة «ثلاثون» باللغة الانجليزية. قضت محكمة دبي المدنية برئاسة محمد خميس البكري وامانة سر عبدالله ابو نحل ببراءة المتهم بعد ان تاكد لها وجود تزوير في قيمة المبلغ والارقام المكتوبة في الشيك.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

### تأجيل قضية الاستيلاء على الرسوم الدراسية الى ١٧ ديسمبر

خورفكان ـ اماني جمال الدين:

قررت محكمة خورفكان الاتحادية في جلستها برئاسة القاضي عبدالله العرفي وبحضور وكيل النيابة علي جمعود تأجيل قضية اختلاس الرسوم الدراسية المتهم فيها احد الوافدين العرب الى جلسة ١٧ ديسمبر المقبل. وكانت الشرطة قد تلقت بلاغا بقيام الوافد الذي يعمل سكرتيرا باحدى المدارس بقيامه بالاستيلاء على مبلغ ٣٠ الف درهم تمثل حصيلة الرسوم الدراسية التي يدفعها اولياء الامور وقام بتزوير ختم المدرسة وختم الايصالات والاستيلاء على الرسوم بدلا من توريدها لاحد البنوك.

### ٦ اشهر لحيازة وشم الغراء

الفجيرة ـ «البيان»:

قررت محكمة جزاء الفجيرة في جلستها امس برئاسة القاضي عبدالرحيم قيا وبحضور رئيس النيابة راشد حماد معاقبة «يوسف اب» بدون جنسية بالحبس لمدة ٦ شهور بعد ان ضبطته الشرطة وهو يشم الغراء وبحيازته علبة خاصة بالغراء. وكان المتهم قد عوقب من قبل بالحبس شهر مع وقف التنفيذ لشم الغراء وقد اكد في التحقيقات انه اضطر للشم هربا من الحزن بعد ان وقع خلاف بينه ووالده.

### ١٧ حادثة حريق في اسبوع والخسائر مليون درهم

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

بلغ عدد حوادث الحريق الواقعة في الدولة خلال الاسبوع الماضي ١٧ حادثا منها ٤ في ابوظبي و٤ بدبي و٥ بالشارقة و١ في عجمان و٢ في راس الخيمة والعين حادث واحد.

تمكنت فرق الانقاذ التابعة للدفاع المدني بانقاذ ٧ اشخاص نتيجة حوادث مختلفة الا انه نتجت عن هذه الحوادث حالة وفاة واحدة واصابة شخصين وان الخسائر المادية بلغت مليون درهم.

□□□

### تسمم ٦ عاملات بمصنع للملابس في الذيد

الشارقة ـ «البيان»:

نقل الى مستشفى الكويت بالشارقة امس الاول ست عاملات سريلانكيات بعد ظهور اعراض التسمم الغذائي عليهن. وقد تم تحويلهن من مستشفى الذيد «بعد ان ظهرت اعراض القيء والاسهال وارتفاع الحرارة عليهن.

والعاملات الست يعملن في مصنع للملابس بالذيد وهن: تنترا ودي. ديباتيلي، سومالاتا، جانيتي تومومس، ي.ا. سيلاودي. دس.ر انجيني. وبعد اسعافهن خرجت خمس عاملات وبقيت واحدة لازالت تتلقى العلاج.

## معرض صحي بالعين

تحت رعاية معالي سعيد بن طحنون ال نهيان عضو المجلس التنفيذي وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين يفتتح مساء اليوم المعرض الصحي تحت شعار «العين مدينتنا النظيفة». ويستمر المعرض لمدة خمسة ايام وينظمه قسم الصحة بدائرة بلدية العين بالتعاون مع دار الثقافة والفنون مسرح البلدية ويترافق معه اسبوع النظافة بمدينة العين.

ويشترك في المعرض عدد من الشركات والمؤسسات بعرض بعض منتجاتها من الادوات والمواد الصحية والمبيدات الحشرية. كما يضم المعرض لوحات ارشادية صحية وافلاما ثقافية عن مدينة العين وعن الصحة والنظافة. وسيتم تخصيص ايام الاحد والثلاثاء والخميس صباحا للسيدات وطالبات المدارس والجامعة.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## الصحة تدعو الى تعريب مهنة التمريض الاولوية للتعاقد مع الممرضات العربيات

ابوظبي ـ يوسف كركوتي:

اكد بدر احمد النجار مدير عام الشؤون الادارية بوزارة الصحة على اهمية تعريب الهيئة الفنية والتمريض بالدولة لرفع مستوى الخدمات الصحية في المستشفيات والعيادات المنتشرة في مختلف انحاء الدولة.

وقال ان سياسة التعريب في هذه المهنة هي من اولويات اهداف الوزارة في خططها الاستراتيجية الصحية كما هي من اولويات اهتمام المسؤولين عن رسم السياسات الصحية بالدولة.

واكد بدر النجار انه تنفيذا لهذه السياسة فان وزارة الصحة تعمل منذ فترة طويلة على تطبيق هذه الارادة باستقدام العمالة العربية من مختلف الدول العربية للعمل في مستشفيات الدولة. واوضح انه بناء على تعليمات وزير الصحة فقد تم تشكيل لجان في الصحة للسفر الى بعض الدول العربية واجراء المقابلات الامتحانية مع عدد من الممرضات العربيات للتعاقد معهن خلال الفترة المقبلة.

وقال انه تم حاليا التعاقد مع ٤٥ ممرضة مصرية وان دائرة التنظيم والادارة قد انتهت تقريبا من اجراءات تعيينهن وقد وصل منهن نحو ١١ ممرضة سيعملن في مناطق مختلفة كما ستصل الدفعة الثانية خلال الاسبوع المقبل لتغطية احتياجات المناطق الاخرى.

وعن الممرضات الخريجات من مدرسة التمريض قال ان حجم الخريجات لايسد احتياجات الدولة من الممرضات ولذلك فاننا نسعى دائما لسد متطلبات المستشفيات والعيادات من خارج الدولة.

واكد بدر النجار ان توطين مهنة التمريض وانخراط فتاة الامارات بهذه المهنة سيحقق لنا اكتفاء ذاتيا في عدد افراد الهيئة التمريضية دون الاعتماد على الخارج.

وفيما يلي اسماء الممرضات اللاتي وصلنا امس من جمهورية مصر العربية وهن يحملن مختلف التخصصات:

سعدية السيد احمد ووفاء محمد السيد عامر في منطقة السلع، فايزة كامل عبدالعال في مستشفى الجزيرة، منى سمير رزق عبد السيد وخيرات السيد محمد عبدالعال والسيدة السيد عبد القادر في الرعاية الصحية الاولية. فاطمة محمد عاقب وعواطف صابر محمد خضر ووفاء محمد نصر الشعراوي، ابتسام محمد حسن محمد في مدينة العين، سناء صبحي ابراهيم عبده في مستشفى المفرق.

## دورة عن الامراض النفسية تبدأ اليوم بمستشفى الجزيرة بأبوظبي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

يفتتح الدكتور عبد الرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة المساعد لشؤون الطب العلاجي صباح اليوم في مستشفى الجزيرة بابوظبي الدورة التدريبية الاولى عن الامراض النفسية والعصبية والتي يشارك فيها نحو ٦٠ طبيبا وطبيبة من العاملين في مراكز الصحة المدرسية ومراكز الرعاية الصحية الاولية.

وقد صرح الدكتور احمد الهاشمي مدير منطقة دبي الطبية ورئيس لجنة الصحة النفسية بوزارة الصحة ان الدورة تقدم تعريفات عن المصطلحات المستخدمة في الطب النفسي والقلق وحالات الهستيريا وانفصام الشخصية والادمان على الادوية والهبوط النفسي. وتستعرض الدورة ايضا موضوعات عن الاضطرابات الجنسية والامراض النفسية لدى الاطفال وامراض المخ العضوية وخدمات الطب النفسي بالدولة.

## الدفاع المدني يؤكد نجاح البرنامج المزدوج للتوعية

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

اكد النقيب محمد صالح بداه رئيس قسم التنظيم والنشر بالادارة العامة للدفاع المدني بان الادارة خطت خطوات هامة بتوعية الجمهور بمخاطر الحريق عن طريق البرنامج المزدوج وهو التوعية مع التدريب وذلك بالتركيز على ٦ اتجاهات هي توعية تلاميذ المدارس الابتدائية منذ السن المبكرة وتعليم وتدريب طلاب وطالبات المدارس الاعدادية والثانوية على انشطة واعمال الدفاع المدني على فترات زمنية تمتد لسنوات اربع وتدريب حراس المباني وبعض الموظفين على طرق الوقاية من الحريق والاسعافات الاولية والانقاذ واقامة معارض دائمة ومؤقتة وتدريس مادة الدفاع المدني بالمدارس. واوضح انه سيتم اعداد استبيان في منتصف شهر ديسمبر المقبل لقياس اتجاهات وسائل توعية الجمهور عن الحرائق في المنازل والسيارات.

حيث يبلغ متوسط الحرائق المنزلية ٣٩٪ سنويا ومتوسط حجم حرائق السيارات ١٦٪ سنويا.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## سد العجز في الوظائف الادارية برأس الخيمة من الكوادر المواطنة

رأس الخيمة ـ مكتب «البيان»:

بدأت منطقة رأس الخيمة التعليمية تنفيذ اجراءات تهدف للاستفادة من الكوادر المواطنة العاملة في قطاع التدريس في سد العجز في الوظائف الادارية الشاغرة وفقا للهيكل الجديد لادارة المدارس.

وعلمت «البيان» ان المنطقة التعليمية طلبت من المواطنين والمواطنات من اعضاء الهيئة التدريسية الراغبين في شغل الوظائف الادارية تعبئة الاستمارات الخاصة بهذا الشأن.

ومن جهة اخرى طلبت المنطقة التعليمية من العاملين من الهيئات التدريسية والادارية الا يغادروا مواقع اعمالهم قبل الموافقة الرسمية على الاجازات الخاصة بدون راتب.

وقال مصدر مسؤول بالمنطقة التعليمية ان مثل هذه التصرفات تحسب كانقطاع عن العمل وتطبق عليه لائحة الخدمة المدنية.

□□□

### العمل تشارك بدورات تدريبية بالسعودية

تدرس وزارة العمل والشؤون الاجتماعية امكانية المشاركة في الدورة التدريبية المقدمة من معهد الادارة العامة بالرياض في المملكة العربية السعودية ويتضمن برنامج الدورة والتي سوف تعقد خلال الشهور الاولى من العام المقبل عددا من البرامج.

تشمل هذه البرامج تنمية المهارات الاشرافية ومدتها ٤ اسابيع بالاضافة الى برنامج اخصائي القوى العاملة وبرنامج العلاقات العامة والاشراف الفني للاخصائيين. وتقوم الوزارة حاليا باختيار الاشخاص المناسبين للمشاركة في الدورات حسب التخصصات وحاجة الوزارة من هذه الدورات.

□□□

### انهاء ٦ دورات اسعافات اولية بمدارس ابوظبي

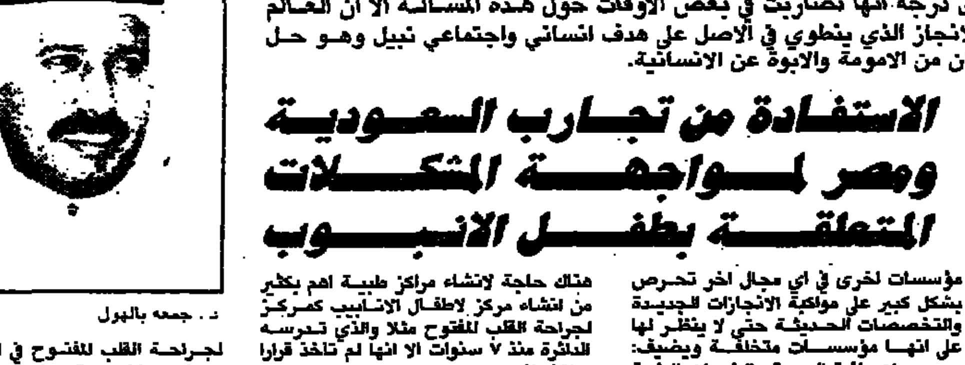
انتهت الصحة المدرسية في ابوظبي من عقد ٦ دورات اسعافات اوليه في مدارس البنين والبنات استمرت ستة اسابيع بمعدل ساعتين كل اسبوع وستعقد في الاسبوع المقبل الامتحانات التقويمية للمتدربين البالغ عددهم ٣٦٠ طالبا وطالبه.

من جهة اخرى انهت الصحه المدرسيه الجزء الاول من برنامج التطعيم حيث تم تطعيم جميع طلبة الصف الاول الابتدائي بجميع مدارس الدوله ضد الحصبه الالمانيه والنكاف والشلل والدفتيريا والتتنوس استعدادا لفصل الشتاء حيث تبين من احصاءات العام الماضي ان حالات الحصبة والنكاف تزداد في شهري ديسمبر ويناير وسيتم التطعيم اللازم لحمايه الطلبه والطالبات.

### مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي لـ «البيان»

# ضمانات شرعية وقانونية تنظم نشاط مركز اطفال الانابيب بدبي

## الدائرة تسلمت مؤخرا مواقع انشاء بيوت المسنين الجديدة في دبي



مستشفى راشد تشهد اقامة اول مركز لاطفال الانابيب قريبا



د. جمعه بالهول

اجرت الحوار:
هيام عبد الحميد

لم تشهد الاوساط العلمية والطبية والاعلامية والدينية ضجة كتلك التي احدثها يوم الانجاز الطبي الكبير بولادة اول طفل تكون «جنينا» في انبوب مختبر، والتصقت به منذ ذلك الحين تسمية «طفل الانبوب».

ورغم ان وجهات النظر قد اختلفت الى درجة انها تضاربت في بعض الاوقات حول هذه المسألة الا ان العالم اجمع اخذ يتقبل مع مرور الوقت هذا الانجاز الذي ينطوي في الاصل على هدف انساني واجتماعي نبيل وهو حل عقدة من عقد العقم وابعاد شبح الحرمان من الامومة والابوة عن الانسانية.

## الاستفادة من تجارب السعودية ومصر لمواجهة المشكلات المتعلقة بطفل الانبوب

حول فكرة تأسيس مركز لاطفال الانابيب في مستشفى راشد بدبي والمنتظر بدء العمل فيه ابتداء من اول فبراير المقبل كان لـ «البيان» الحوار التالي مع الدكتور جمعه بالهول مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية في دبي الذي القى في البداية بعض الضوء على المفهوم العلمي لـ «اطفال الانابيب» يقول الدكتور بالهول ان اصل هذه التسمية يعود الى حقيقة ان التكوين الاول للطفل الناتج عن عملية التلقيح التي تتم بين البويضة الانثوية والحيوان المنوي للرجل لا تتم في المكان الطبيعي المخصص لها وهو رحم المرأة. وانما يتم نقل البويضة الى انبوب يحتوي على السائل المنوي الخاص بالرجل حتى يتم التلقيح فاذا نجحت عملية التلقيح وبقيت البويضة حية على طول مراحل تكوينها الاولى، امكن حينذاك نقلها الى رحم المرأة حتى يستكمل تكوينها وتتحول الى جنين بشكل طبيعي وفي المكان الطبيعي ويوضح الدكتور بالهول ان عملية نقل البويضة من الانبوب المختبري الى الرحم قد تتم بعد مرور نحو ٤٨ ساعة من عملية التلقيح وقد تتم فور هذه العملية وذلك حسب قرار الطبيب المعالج.

ويضيف مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي ان هناك عوامل كثيرة في الحياة تقف عقبة امام سير الامور بشكل طبيعي ومشكلة العقم واحدة من هذه العقبات التي تعرقل تكوين الجنين بشكل طبيعي فمثلا هذه المشكلة عند المرأة ناجمة عن وجود اسباب عديدة قد تكون متصلة بالرحم او بالانبوب الرحمي او بالمهبل او بأي جزء اخر من اجزاء الجهاز التناسلي لديها فطريقة علاج العقم بواسطة اطفال الانابيب هي احدى الطرق التي توصل اليها العلم بعد دراسة مستفيضة وتجارب عميقة كانت تهدف الى محاولة تجاوز هذه المعوقات واعادة الامل في القدرة على الانجاب لدى الزوجين عن طريق ايجاد سبيل يساعد على ان يتم الالتقاء بين البويضة والحيوان المنوي ليتم التلقيح وبالتالي تبدأ عملية تكوين الجنين.

وعن الفكرة الرئيسية والدوافع وراء انشاء وحدة لعلاج العقم عن طريق اطفال الانابيب يقول الدكتور بالهول ان دولة الامارات العربية المتحدة ليست في حاجة ماسة الى مركز لاطفال الانابيب الا ان المؤسسات الصحية مثلها مثل اي مؤسسات اخرى في اي مجال اخر تحرص بشكل كبير على مواكبة الانجازات الجديدة والتخصصات الحديثة حتى لا ينظر لها على انها مؤسسات متخلفة ويضيف: صحيح ان دائرة الصحة والخدمات الطبية تهتم بالدرجة الاولى بتوفير الخدمات الطبية التي من شأنها ان تبعد المرض والخطر عن عنصر البشرية الا ان ذلك لايمنع من الاهتمام بانشاء مراكز تتولى علاج الحالات الكمالية كما ان البنية الطبية للبلد تقتضي احيانا وجود مثل هذه المراكز فمثلا العقم من نظرة علاجية ليس بالمرض الخطير ولايشكل اي تهديد لا بالنسبة للشخص الذي يعاني منه ولا بالنسبة للاخرين الا ان الدائرة رغم ذلك اهتمت بمشروع انشاء وحدة لعلاج هذه المشكلة التي تعني الكثير بالنسبة للشخص الذي يعاني من عدم القدرة على الانجاب.

واوضح الدكتور بالهول انه قد تكون هناك حاجة لانشاء مراكز طبية اهم بكثير من انشاء مركز لاطفال الانابيب كمركز لجراحة القلب المفتوح مثلا والذي تدرسه الدائرة منذ ٧ سنوات الا انها لم تأخذ قرارا بانشائه حتى الان. ويرجع الدكتور بالهول اسباب ذلك الى حقيقة ان الدائرة عند تقديمها اي خدمات طبية تعطي الاولوية للمواطنين ومن ثم للمقيمين في الدولة بصورة دائمة. والملاحظ ان معظم المواطنين الذين يحتاجون الى عمليات جراحية دقيقة كجراحة القلب المفتوح وغيرها من العمليات الدقيقة يفضلون اجراءها في مراكز تخصصية وعلى ايدي اطباء معروفين ومتمرسين في هذا المجال في الخارج. ويبدي الدكتور بالهول تأييده لهذه المسألة مشيرا الى ان الامراض التي تصيب الاجزاء الحساسة من الجسم كالقلب والعين يفضل ان تعالج في مراكز متخصصة وعلى ايدي اطباء متخصصين ايضا. ويقول انه حتى ولو انشيء مركز لجراحة القلب المفتوح في المنطقة فان العمليات التي سيقوم الطبيب باجرائها قد لاتتعدى العملية الواحدة في الاسبوع نظرا لقلة المترددين في حين ان الاطباء في الخارج في مثل هذه المراكز يقومون باجراء مثل هذه العمليات بشكل يومي. وهنا - والحديث للدكتور بالهول - لابد وان نملك الشجاعة الكافية للقول بان الطبيب الذي يجري نحو عمليتين او اكثر يوميا في هذا المجال اقدر وادق من طبيب اخر يجري نفس هذه العملية مرة واحدة فقط خلال الاسبوع.

ويؤكد الدكتور بالهول انه لايشجع اطلاقا انشاء مراكز طبية لاتقدم خدمات بمستوى جيد خاصة عند التعامل مع اجزاء حساسة من الجسم.

اما بالنسبة لمركز اطفال الانابيب في مستشفى راشد فيقول الدكتور بالهول ان الدائرة الطبية لن تصادف مثل هذه المشكلة اولا لان هذا النوع من العمليات ليست بالعمليات المعقدة فكل ما تتطلبه هو التكنيك الجيد وثانيا لان المركز سيضم اطباء متخصصين في هذا المجال يمكن الاعتماد عليهم بصورة كبيرة.

وفي رد على سؤال لـ «البيان» حول كيف تم التعاون من الاساس مع الدكتور البريطاني ليان كرافت ولماذا قال مدير الدائرة الطبية والخدمات الطبية بدبي ان الدكتور كرافت هو صاحب فكرة انشاء مركز لاطفال الانابيب في دبي. وانه جاء اساسا الى دبي لاقامة هذا المشروع كمشروع تجاري خاص به بعد ان قام بعلاج حالات عديدة للعقم في مركز لندن لعلاج امراض العقم جاءت اليه من منطقة الخليج بينها حالات ارسلتها اليه دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي الا انه عرض المشروع على الدائرة بعد ان وجد ضرورة وجود جهة متخصصة تتولى عملية الاشراف على هذا المركز على اعتبار انه من الصعب اقامة مشروع طبي كهذا بعيدا عن مؤسسة صحية لذلك تم الاتفاق على صياغة معينة لهذا المشروع تقضي بأن يبقى مشروعا خاصا يتولى الدكتور كرافت الاشراف الفني عليه وتقديم الفريق الطبي العامل به في حين تتولى الدائرة المسائل القانونية المتعلقة بالمشروع وبالعمليات التي تجرى فيه.

ويؤكد الدكتور جمعة بالهول ان تحرك الدائرة في هذا الصدد سيكون انطلاقا من احكام الدين الاسلامي بمعنى ان الدائرة ستتولى عملية الرقابة الشديدة حول عمليات التلقيح التي ستتم في المركز عن طريق طبيب مسلم سيقوم بعملية الاشراف الدقيق على هذه المسألة فمثلا ستشترط الدائرة على حتمية ان تكون البويضات الانثوية والحيوانات المنوية التي سيتم تلقيحها داخل الانبوب المختبري من الزوجين. ويوضح الدكتور بالهول انه في بعض الدول الغربية قد لايكون لدى الزوجين مانع في ان تكون الحيوانات المنوية من رجل اخر غير الزوج الا ان هذه المسألة مرفوضة بشكل قاطع في الدول الاسلامية التي تحكمها التعاليم الاسلامية والاخلاقية وبالنسبة للجاليات غير المسلمة الموجودة في الدولة والتي سترغب في اجراء مثل هذه العمليات فان الدائرة لن تتدخل في هذه المسألة انطلاقا من حريات الاديان والمعتقدات لهذه الجاليات.

ويشير الدكتور بالهول الى ان هناك مسائل معقدة متعلقة باطفال الانابيب واجهتها بعض الدول ومن بينها المملكة العربية السعودية ومصر الا انها وضعت لها كافة الحلول المناسبة والتي ستستفيد دولة الامارات منها في هذا الصدد. ويعطي مثلا على ذلك وهو في حالة وقوع الطلاق بين الزوجين بعد ان تكون عملية تلقيح البويضة بالحيوان المنوي قد تمت داخل الانبوب فهنا قد تنشأ مشكلة من من الزوجين يملك القرار والحق في البويضة او البويضات الملقحة.

وعن تكاليف عمليات العقم عن طريق اطفال الانابيب يقول الدكتور بالهول ان التكاليف قد تتراوح بين ١٥ الى ٢٠ الف درهم مع الوضع في عين الاعتبار ان العملية قد لاتنجح في المحاولة الاولى الامر الذي سيقتضي اعادة العملية من جديد الا انه في هذه الحالة سيدفع للمريض نسبة معينة وليس المبلغ كله. ويشير الدكتور بالهول الى ان نفس هذا النوع من العمليات في الخارج يكلف ما لايقل عن ربع مليون درهم وهذا ليس راجع لتكاليف العملية نفسها وانما لتكاليف السفر والاقامة الطويلة التي تقتضيها مثل هذه العمليات والتي تمتد الى نحو ثلاثة اشهر.

ويوضح الدكتور بالهول ان مثل هذه العمليات تتطلب الانتظار لوقت طويل نظرا لضرورة متابعة حالة المرأة حتى يتم تنظيم الوقت الذي يتم فيه انتاج البويضات لديها هذا بالاضافة الى ضرورة اشراف الطبيب على المرأة الحامل في بداية الحمل وذلك في حالة نجاح العملية كما قد تنجح العملية ويحدث الحمل الا انه لايستمر هذا بالاضافة الى ان بعض النساء يحرصن على عدم السفر مباشرة بعد الحمل فكل هذه المسائل بالاضافة الى مسائل اخرى تكلف المريض ما لايقل عن المبلغ السابق ذكره.

## المشروع يبدأ فبراير المقبل ويخضع للرقابة الشديدة بشأن عمليات التلقيح

وعن الخدمات الطبية الاخرى التي تقدمها الدائرة تطرق الدكتور بالهول الى نظام البطاقات الصحية الذي بدأ العمل به منذ سنوات فقال ان هذا النظام استطاع تنظيم العمل بنسبة ٧٠٪ فقط في حين اعترضته بعض المعوقات وفي مقدمتها عدم التزام المرضى بمناطق العلاج الخاصة بهم. هذا بالاضافة الى عدم الانتباه الى تاريخ انتهاء العمل بالبطاقة وضرورة تجديدها.

ويوضح الدكتور بالهول ان هذه البطاقة بمثابة سجل بالنسبة للمريض يمكن الطبيب من معرفة تاريخ المريض الطبي والحالات التي يعاني منها والتي مر بها بالاضافة الى معرفة ما ان كان هناك نوع معين من الادوية يسبب حساسية بالنسبة للمريض فالمام الطبيب بكل هذه الامور عن طريق النظر في ملف المريض يكون لصالح المريض بالاضافة الى انه يوفر الكثير من الوقت بالنسبة للطبيب بدلا من طرح الاسئلة على المريض.

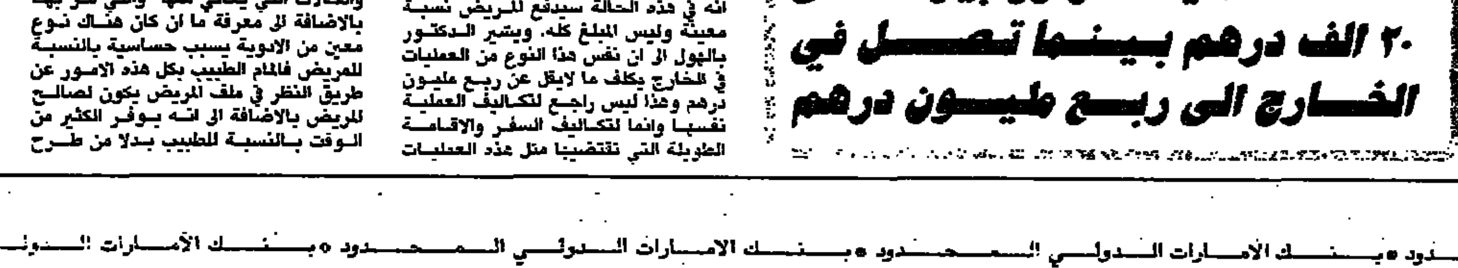
ويضيف الدكتور بالهول ايضا ان البطاقة الصحية لاتقتصر اهميتها على استخدامها للاستدلال على ملفات المرضى فقط وانما تجديدها بصورة دورية يعطي للدائرة المجال لرصد الاحصائيات المطلوبة لمعرفة عدد المراجعين المتوقع زيارتهم للمراكز الطبية مع بداية كل عام. فعلى ضوء هذه الاحصائيات تقوم الدائرة بتوفير كل ما يمكنها من ادوية ومعدات وامكانيات بشرية من اطباء وممرضين وممرضات.

وتحدث مدير دائرة الصحة والخدمات الطبية عن مشكلة اخرى تعاني منها الدائرة وهي مشكلة عدم التزام المراجعين بالمواعيد التي تعطى لهم وخاصة المواعيد الصباحية في حين يتردد مرضى اخرون على المستشفيات بدون مواعيد الامر الذي ينتج عنه ازدحام نظرا لان عدد المرضى في هذه الحالات يكون اكبر بكثير من عدد الاطباء ويقول الدكتور بالهول ان العلاج السليم لهذه المشكلة يكمن في ان يلتزم المريض من نفسه بالموعد المحدد له والا يراجع المستشفى دون موعد سابق الا في الحالات الضرورية.

وعن فكرة انشاء مجلس او بيت للمسنين بدلا من دار لهم يخيم عليه طابع المستشفى قال الدكتور بالهول ان الدائرة تسلمت مؤخرا المواقع التي كانت قد تقدمت بطلبها من البلدية وان دور الدائرة سيبدأ الان في الاعداد والعمل لانشاء هذه البيوت. واوضح ان لاختيار هذه المواقع تركز بالصورة الاولى على قربها من مراكز صحية يكون من السهل الاشراف عليها طبيا.



طفل انبوب امريكي عمره اسبوع ولد في شهر سبتمبر الماضي ويدور الخلاف حاليا بين والديه حول من يملك احقية تربية الطفل



# إعلانات منوعة

دائرة الاعلانات - هاتف: ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص ب: ١٣٠١٤
المكاتب الفرعية - ابوظبي: ٣٤٣٣٩٩ / العين: ٦٥٤١١٨ / رأس الخيمة: ٣٣٤٤١ / الفجيرة: ٢٣٣٣٩



## اعـــلان



ان السيد/ حسين سلامة عبدالفتاح، حامل جوازي السفر الأردنيين رقم (ع ١٩٣٣٦٧) و(ب ٨٢١٢٦٧)، لم يعد يعمل لدى هذا البنك اعتباراً من ١٦ أغسطس ١٩٩٠، وأي شخص يتعامل معه بعد هذا التاريخ، انما يفعل ذلك على مسؤوليته.

بنك إي. أن. زد كريندليز



## اعلان تحذيري

ليكن معلوما بان « يونيليفر بي ال سي » UNILEVER PLC وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين المملكة المتحدة ، ومقرها في بورت صنلايت ، ويرال ، ميرسيسايد ، انكلترا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

HERO

المستعملة على او فيما يتعلق ب « العطور ، والكولونيا ، ومستحضرات التجميل ، والصابون ، ومستحضرات الزينة ، وكريمات وغسول العناية بالبشرة ، والمستحضرات الهلامية القوام للاستحمام وللاغتسال بالدش ، وزيوت الاستحمام ومستحضرات ارغاء مياه الاستحمام ، وبودرة الطلق ، ومزيلات الروائح الكريهة الجسمية ، ومضادات افراز العرق ، والمستحضرات المعدة للاستعمال قبل وخلال وبعد الحلاقة » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشان اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

## "مجموعة الموسى"

ص.ب : ٢٤٧٧٥ - دبي

تعلن مجموعة الموسى عن حاجتها لملء وظيفة مساعد مدير الشئون القانونية ، على ان يكون المتقدم حاصل على اجازة بالحقوق والمحاماة ويتقن اللغة الانجليزية الى جانب العربية ومن مواطني دولة الامارات العربية المتحدة .

ترسل الطلبات مرفقاً بها المؤهلات الى مدير شئون الموظفين ص.ب : ٢٤٧٧٥ دبي .

## حكومة دبي - دائرة الأراضي والأملاك
### اعلان بشأن فقدان ملكية

تعلن دائرة الأراضي والأملاك - إمارة دبي - للعموم بأنه تقدمت إليها السيدة/ فوزية ابراهيم عيسى العريبد، مالكة الأرض رقم ٣/٤٤٣٦-٣ منطقة مردف، بطلب استخراج شهادة الملكية بدل فاقد.

لذا، يرجى فيما إذا كان لأي شخص دعوى أو اعتراض على ذلك أن يتقدم إلى الدائرة في مدة أقصاها (٣٠) يوماً من تاريخ هذا الاعلان، موضحاً أسباب الاعتراض، وإلا فسوف تستخرج لهم شهادة الملكية للأرض المذكورة أعلاه وذلك بدل الفاقد.

مدير دائرة الأراضي والأملاك

## محكمة العين المدنية
### استدعاء للفصل في الدعوى
ق م /رقم/٣٠٣/٨٩

إلى: - سالم عبدالله حسين عبدالله المنصوري - وعنوانه - بالنشر.

بما أن شركة عُمان للتمويل، قد رفعت عليك دعوى بـ ١٣٨,٩٨٤ درهم، زائد الرسوم، فانت مكلف بهذا بالحضور أمام هذه المحكمة شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد، وذلك في الساعة التاسعة صباحاً من يوم الأربعاء الموافق ٩/١٢/١٩٩٠م. للإجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تفيد من سلطات المحكمة ذلك، وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وعليك أن تعلم انه في حالة فشلك في الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين، فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر هذا بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الثلاثاء ١٣/١١/١٩٩٠م.

القاضي/ محمد الخاتم

## محكمة العين المدنية
### استدعاء للفصل في الدعوى
ق م /رقم/١٣٧٤/٨٩

إلى: - عبدالله عبيد محمد البلوشي - وعنوانه - بالنشر.

بما أن شركة عُمان للتمويل، قد رفعت عليك دعوى بـ ٤٣٠٠٨ فانت مكلف بهذا بالحضور أمام هذه المحكمة شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد، وذلك في الساعة التاسعة صباحاً من يوم السبت الموافق ٨/١٢/١٩٩٠م. للإجابة على الدعوى المقامة ضدك. وبما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فان عليك ان تبرز أي شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك ان تفيد من سلطات المحكمة ذلك، وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وعليك أن تعلم انه في حالة فشلك في الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين، فانه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر هنا بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ١٣/١١/١٩٩٠م.

القاضي/ أحمد فوزي القدسي

## دائرة بلدية العين
### اعــلان
(فك شراكة)

تعلن دائرة بلدية العين، بان السيد/ محمد ربيع عبدالله العرياني، الجنسية/الإمارات وشركاه/ ١) سيف محمد عبدالله العرياني، الجنسية/الإمارات، ٢) عبدالقادر محمد كونهي /الجنسية/ هندي، لديهم رخصة تجارية (شركة دار السلام للمواد الغذائية، صادرة من دائرة بلدية العين بتاريخ ١٨/١٠/١٩٩٠م، تحت رقم (٣٠٤٢٥) وملف رقم (١٤٣٢)، والواقع/في العين - خلف الشارع العام - بناية هادف بن حميد الشامسي - يرغبون في فك الشراكة. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان، وإلا فإن الدائرة غير مسؤولة عن حقوق أو دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

مدير بلدية العين

## حكومة دبي - دائرة المحاكم
### محكمة دبي الشرعية - اعلان حكم غيابي بالنشر
### في الدعوى الحقوقية رقم ١٥٤٠/٩٠

إلى المحكوم عليه/ هاشم عطا ابو شعبان، (مجهول محل الاقامة).

نحيطك علمًا بأنه بتاريخ ١٩/١١/١٩٩٠ قد حكمت عليك هذه المحكمة في الدعوى المذكورة بالرقم أعلاه لصالح فاروق حسن محمد شويدح، بالتالي: إلزامك بدفع مبلغ ٢٠٠٠٠/- دولاراً امريكياً أو ما يعادلها بدرهم دولة الإمارات العربية المتحدة، بسعر الصرف وفق تاريخ رفع الدعوى في ١٥/١٠/٩٠ وتضمينك الرسوم لصالح صندوق المحكمة، حكمًا غيابيا قابلاً للاعتراض خلال سبعة أيام، والاستئناف خلال خمسة عشر يوماً اعتباراً من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.

صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد المكتوم، حاكم دبي، وتلي علناً في ٢/٥/١٤١١ هـ الموافق ١٩/١١/١٩٩٠م
تحريراً في ٣/٥/١٤١١ هـ الموافق ٢٠/١١/١٩٩٠م

القاضي/ عمر محمد ابو سردانه

## حكومة دبي - دائرة المحاكم

### مذكرة تبليغ إنذار بالنشر
### صادرة عن محكمة دبي الابتدائية
### في الدعوى التنفيذية رقم ٩٩٧/٩٠

إلى المحكوم عليه/ مسرت حسين جواد، (مجهول محل الاقامة).

يجب عليك أن تدفع في خلال مدة سبعة أيام تلي نشر هذا الاعلان، إلى صندوق محكمة دبي الابتدائية مبلغ ٣,٤٢٩,٩٥٦/١٧ درهم، (ثلاثة ملايين وأربعمائة وتسعة وعشرون ألفاً وتسعمائة وستة وخمسون درهماً وسبعة عشرة فلساً)، بموجب الحكم الصادر في الدعوى الحقوقية رقم ١٠٠٧/٩٠ بتاريخ ٢٢/١٠/١٩٩٠ لصالح بنك الشرق الأوسط. وإذا انقضت المدة المذكورة ولم تدفع أو تبين تسوية لدفع المبلغ، فان هذه المحكمة ستباشر الاجراءات التنفيذية اللازمة بحقك بما فيها الحجز على أموالك والأمر بحبسك.

القاضي/

## حكومة الفجيرة
### بلدية الفجيرة

بهذا، تعلن بلدية الفجيرة بان السيد/ عبدالله راشد زايد وجنسيته (إمارات)، يرغب في الغاء محل (نوفوتيه الشعبية الجديدة)، الصادر له رخصة (تجارية) تحت رقم: (٣٨٨) بتاريخ ٢٩/١١/١٩٨٩م، فمن له حق الاعتراض التقدم في خلال خمسة عشرة يوماً من تاريخ نشر الاعلان بالجريدة، وإلا فان البلدية سوف تقوم بالاجراءات الخاصة في مثل هذه الحالات حسب قوانين البلاد المعمول بها بالبلدية.

مدير البلدية

## حكومة الفجيرة
### بلدية الفجيرة

بهذا، تعلن بلدية الفجيرة بان السيد/ يعقوب يوسف محمد وجنسيته (إمارات)، يرغب في نقل محل (مخزن راضية)، الصادر له رخصة (تجارية) تحت رقم: (٨٨٩) بتاريخ ٧/١/٩٠م، فمن له حق الاعتراض التقدم في خلال خمسة عشرة يوماً من تاريخ نشر الاعلان بالجريدة، والا فان البلدية سوف تقوم بالاجراءات الخاصة في مثل هذه الحالات حسب قوانين البلاد المعمول بها بالبلدية.

مدير البلدية

## بلدية دبي
### وظائف شاغرة

تدعو بلدية دبي مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، المؤهلين لشغل الوظيفة المذكورة أدناه إلى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:

١ - الوظيفة/ مهندس (٣)
المهام والمسؤوليات:
القيام تحت الإشراف المباشر لرئيس شعبة الابحاث والدراسات بالمساعدة في أعمال البحث في مجال الهندسة المدنية من حيث المواد والتطورات والمنشآت والتصميم ومساعدة شاغل الوظيفة في تطوير المواصفات وانظمة ممارسة المهنة بطريقة اقتصادية وبشكل أمثل.

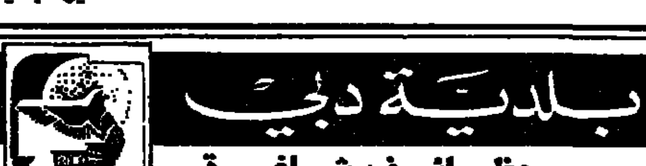
٢ - المؤهلات المطلوبة:
اكاديمياً:
بكالوريوس في الهندسة المدنية مع ما لا يقل عن ٥ سنوات من الخبرة في مجال مواد هندسة البناء ويفضل أن يكون ذلك في مجال تكنولوجيا الخرسانة او الإسفلت، او ماجستير في الهندسة المدنية مع ما لا يقل عن ٣ سنوات من الخبرة في مجال مواد هندسة البناء ويفضل أن يكون ذلك في مجال تكنولوجيا الخرسانة او الإسفلت.

٣ - الخبرة العملية المطلوبة:
على الأقل ٥ سنوات (لحملة البكالوريوس)، أو ٣ سنوات (لحملة الماجستير) مع التركيز على:
أ - بحث وجمع البيانات.
ب - بيانات التصميم.
ج - مواصفات وانظمة ممارسة المهنة.

٤ - مهارات وقدرات أخرى:
أ - الالمام بالمواصفات وأساليب وأجهزة الإختبار.
ب - معرفة في استخدامات أجهزة القياس وإختبار الإنشاءات.
ج - القدرة على استخدام الحاسوب والإلمام بالبرامج العامة (DATABASE, LOTUS, WORDSTAR) . والبرامج الهندسية التي تساعد نظام تجميع البيانات.
د - القدرة على اعداد التقارير المختصرة والمنهجية وعرض البيانات.

٥ - اللغـــات:
يشترط إتقان اللغة الانجليزية.

ملاحظات هامة:
١ - يرجى من السادة الذين لا تتناسب مؤهلاتهم مع المؤهلات المطلوبة والمذكورة أعلاه عدم تقديم طلباتهم حيث لن تنظر إلى طلباتهم.
٢ - نظراً لكثرة عدد الطلبات، تعتذر بلدية دبي عن الرد عن جميع المتقدمين بطلباتهم وسيتم الاتصال فقط بالسادة المرشحين للمقابلات.
٣ - يمكن إرسال الطلبات معنونة بالشكل التالي:
[اسم الوظيفة/ مهندس ٣]
شعبة القوى العاملة - قسم شؤون الموظفين
بلدية دبي - ص.ب: ٦٧
دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة
٤ - آخر موعد لقبول الطلبات ٥/١٢/١٩٩٠.



## بلدية دبي
### وظائف شاغرة

تدعو بلدية دبي الأشخاص المؤهلين لشغل الوظائف المذكورة أدناه إلى تقديم طلباتهم حسب التفاصيل التالية:

الوظيفة: مفتش

١ - المهام والمسؤوليات:
أ - تولي برنامج تفتيش كامل وشامل على جميع اماكن تجارة المواد الغذائية والمواد المرتبطة بها والعاملين في هذا المجال او اجراء التحقيقات وأخذ العينات من أجل ضمان الالتزام الكامل بأنظمة البلدية.

٢ - المؤهلات المطلوبة:
أ - أكاديمياً:
دبلوم في الصحة العامة والتفتيش من كلية أو معهد فني معترف به.
ب - التدريب:
التدريب على عمليات التفتيش على اللحوم والمواد الغذائية وصحة الأغذية واماكن بيع الأغذية والأنظمة التي تحكم رقابة وتجارة الأغذية.

٣ - مهارات وقدرات أخرى:
أ - القدرة على اعداد تقارير مختصرة وشاملة.
ب - النزاهة والأمانة.

٤ - اللغـــات:
العربية مع اتقان اللغة الانجليزية.

ملاحظات هامة:
١ - يرجى من السادة الذين تتناسب مؤهلاتهم مع المؤهلات المطلوبة والمذكورة اعلاه عدم تقديم طلباتهم حيث لن ننظر إلى طلباتهم.
٢ - نظراً لكثرة عدد الطلبات تعتذر بلدية دبي عن الرد على جميع المتقدمين بطلباتهم وسيتم الاتصال فقط بالسادة المرشحين للمقابلات.
٣ - ترسل الطلبات عن طريق البريد معنونة بالشكل التالي:
[اسم الوظيفة مفتش]
وحدة القوى العاملة
قسم شؤون الموظفين - بلدية دبي - ص.ب: ٦٧
دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة.
٤ - آخر موعد لقبول الطلبات هو ٣/١٢/١٩٩٠.

## محكمة كلباء المدنية - كاتب العدل
### فك شراكة

تعلن المحكمة عن رغبة حسن صابر عبدالله (إمارات) الجنسية، ويوسف صابر عبدالله (إمارات) الجنسية، في فك الشراكة بينهما في منجرة أطلس بكلباء والصادر لها رخصة (مهنية) رقم (١٢٢٨/٨٩) سجل تجاري (١٣٤/ك)، فمن له حق الاعتراض التقدم لكاتب العدل خلال أسبوع من تاريخ النشر والا ستتخذ الاجراءات القانونية لاتمام ذلك.

كاتب العدل
ممدوح دراز

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

### مذكرة تبليغ حكم غيابي بواسطة النشر
### في الدعوى الحقوقية رقم ١٥٧٥ لسنة ٩٠ حقوق مدني

إلى المحكوم عليه/ روشان حسن باركر، (مجهول محل الإقامة).

نعلمك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٢/١١/١٩٩٠ في الدعوى المذكورة أعلاه، بان تدفع للمدعي جواو انطونيو لورينتي مبلغ ٢٣,٨٠٠ درهم، مع تثبيت الحجز التحفظي رقم ٢٨٥٢/٩٠ والفائدة بنسبة ٩٪ سنوياً من ٧/١٠/٩٠ وحتى تمام السداد ورسوم الدعوى والحجز، حكمًا غيابياً قابلاً للاعتراض خلال سبعة أيام والاستئناف خلال خمسة عشر يوماً اعتباراً من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.

صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد المكتوم، حاكم دبي، وتلي علناً في ١٢/١١/١٩٩٠.

القاضي/ محمد خميس

## محكمة دبي الابتدائية المدنية

### مذكرة تبليغ حكم غيابي بواسطة النشر
### في الدعوى الحقوقية رقم ١٥٨٩ لسنة ٩٠ حقوق مدني

إلى المحكوم عليه/ محمد علي ماكولا ماكان، (مجهول محل الاقامة).

نعلمك بان هذه المحكمة قد حكمت عليك بتاريخ ١٧/١١/١٩٩٠ في الدعوى المذكورة أعلاه بان تدفع للمدعي/ بنك الاعتماد والتجارة الدولي مبلغ وقدره ١٩,٩٥١,١٦ درهماً والفائدة بنسبة ٩٪ سنوياً من ١٣/١٠/٩٠ حتى تمام السداد وتثبيت الحجز التحفظي رقم ٢٨٩٤/٩٠ مدني، وألزمتك بالرسوم وبمبلغ ١٠٠ درهم أتعاب محاماة، حكمًا غيابياً قابلاً للاعتراض خلال سبعة أيام والاستئناف خلال خمسة عشر يوماً اعتباراً من اليوم التالي لنشر هذا الاعلان.

صدر باسم صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد بن سعيد المكتوم، حاكم دبي، وتلي علناً في ١٧/١١/١٩٩٠.

القاضي/ محمد خميس البسيوني

# من الشعر الشعبي

باشراف الشاعر
حمد خليفه
ابو شهاب





## أشياء من الماضي

يا عين بجّ ما شوفي الّا جِدىٰ لِمْوِدْ
يعلْ الصِّبيْ ما غوفي ان چانْ اطالعْ حَدْ

## قصة هوانا

من شعر: أحمد بن شبيب

اعْتِبِرْ قصّةْ هوانا يا حبيبي
غيمةٍ في صيفك القاسي.. تلاشت
واعْتِبِرْ ايّامْ ماضينا القريبي
واللّيالي كلّها ماكنْ عاشت
كنّها لاحْلام عيّتْ ... تستجيبي
او ظروفٍ مع ظروفكْ ماتماشت
كافي اللي ضيّقْ الكونْ الرّحيبي
كافي التّفكيرْ يرجَعْ... كلّما شت
لا تلومْ ارجوكْ شمسي في مغيبي
لو توارتْ لو سما الدّنيا تحاشت
لكن اسالني... نصيبكْ او نصيبي؟
عينك او عيني انا.. بالدّمع جاشت

## تحفه ثمينه

من شعر: محمد بن ذيبان

ياماالكِ روحي لك الرّوحْ فدواكْ
مرخوص خِذْها ياغناتي رهينهْ
حِرٌّ التّصرفْ لاعدمتنا مزاياكْ
يا مِنْتَزَهْ لفوادْ وان غِبْتْ.. بينهْ
مرتعْ غرامي روضْ فكري محيّاك
شمسي وبدري والهدوّ والسّكينهْ
مشكاةْ صبحيْ يا ضيا نورْ لافلاكْ
وان حَنْدَسْ الدّيجورْ نور المدينهْ
جَلّ الّذي بالحسنْ بَرّكْ وْسوّاكْ
صاغك الهْ العرشْ تحفهْ ثمينهْ
لبّيك سيدي باطنْ شْعيدْ لبّاكْ
لِبّ الحشا ياسيّدي والوتينهْ
ارنو بعيني ناظري دومْ جَدواكْ
واغضّها عن كلْ غادهْ حسينهْ

## بوادر همستك

مثل المطرْ جتني بوادر هَمْستكْ
زاحتْ لنا همٍّ علىٰ قلبي دفينْ
بَلْسَمْ شِفا مثلْ العسلْ في ضحكتكْ
بَحْلِفْ بربّ الكونْ قلبي لك رهينْ
من همستكْ... من نظرتكْ... من كلمتكْ
حرّرْت لي يا غايتي.. حلمٍ سجينْ
في بسمتكْ... في منطقكْ... في رمستكْ
لاشك لك منطوقْ في نفسي ثمينْ
لو بعترفْ... لو بنجرفْ في محبّتكْ
مازادني هذا سوىٰ شوقْ وحنينْ
ليتكْ تشيلْ الودّ لي في مهجتكْ
ابقىٰ لكم واللّه انا طولْ السّنينْ

من شعر: أمل المهيري

## اهداء الى ...!!

من شعر : راشد شرار

يامِبْطِي الفَهِمْ ركّزْ واسْتِمِعْ مِنّي
وارجو عسىٰ انّكْ تعرْفْ القول معنىٰ له
واعرفْ بانّهْ الهْ العرشْ مِعْطِنّي
عقلٍ حليمٍ ونفسٍ هوبْ ميّاله
اقْدَرْ اوازنْ امورْ الحبْ والفنّي
واقْدَرْ أميّزْ غديرْ الماىْ من لاله
ولا احيدْ يومٍ طويلْ الخشرْ شَطّنّيْ
ولا احيدْ مرّهْ شربت البنْ حثّاله
ودامه محبّي بحبّهْ صارْ كافنّي
حرامْ غيرهْ يطالْ القلبْ وينساله
له في ضميريْ عظيمْ الشّانْ متبنّي
وقليلْ القىٰ بجمعْ الخودْ أمثاله

احيا عشانهْ وهو بالحِبْ والنِّي
وارضاهْ عندي طموحْ القلبْ وآماله
امشي بدربي وربّي صار حامِنّي
عن كل من هو سعىٰ بالشّر وانوىٰ له
هذا لأنّي أحبْ النّاس وأظِنّي
هذاك واجبْ علينا ربّنا قاله
فلو كنت انتهْ بهرجْ الشّينْ متلِنّي
الكلْ منّا تراها تشهدْ افعاله
ما اخافْ منّكْ مادام الرّب منجِنّي
من قول قلتهْ وانا ماهوبْ عمّاله
ياغير افضّلْ تصير اليومْ متأنّي
وتجوز عنّي وكلْ من يسترْ احواله

## ما بين همساتك وعينك

من يطفّي الشّوقْ من روحي حبيبي
إن حَرَمتْ الرّوحْ من رجوىٰ حنينكْ
انْتظِرْ صوتكْ علىٰ جمرْ اللّهيبي
لا تورّي النّار في قلبي بْيدَينكْ
كلّ آمانيْ وعمريْ بِكْ تطيبيْ
لي غدتْ تختالْ في لطفك وزينكْ
تحملْ الاشواقْ في موكبْ مهيبي
والزّهورْ النّاديه بيني وبينكْ
شفتها شمسٍ لفتْ بعدْ المغيبيْ
شفتها شوقٍ علىٰ طلّةْ جبينكْ
شفتها بسمهْ.. مَحَتْ حزنْ النّحيبي
ترتسمْ ما بين همساتك وعينكْ

من شعر: سعود الدوسري

## اهداء للأخ سيف السعدي

من شعر: خليل الجزيري

كن القدر ماله غريمٍ سوايا
وكنْ اللّيالي السّود ماتعرفْ الّايْ
ماظن به حدٍ تحمّل بلايا
كل البلاويْ عادها دونْ بلوايْ
قلبٍ يجرّعني صنوفْ الشّقايا
غصبٍ عَلَيّْ يا سيف ماهوبْ برضايْ
مِتْعَلّقٍ بالآلْ عِلْقْ الظّمايا
يرجي سراب الآلْ يروي لي ظْمايْ
يتجاهل انّي ظامي من صبايا
أهرجْ مع السّمارْ والجرح باقصايْ
أمضيتْ عمري في حلومْ ورِوايا
من سبّتهْ عشتْ التّعاسهْ بدنيايْ

## عيشه مع الانذال

من شعر: ش. ي

ليتْ الجروحْ قْصاصْ وآخِذْ بثاري ... واقول وينْ العزمْ وتقولْ ساري
واجْرَحْكْ جرحٍ ما يداويهْ دكتور ... تلفي بتالي اللّيل والحالْ مدمور
يا من علىٰ سبّتكْ زرت الطّواري ... والّا تجيب انذال في عقرْ داري
وقضّيتْ بالإنعاشْ أيّامْ وشهور ... تسهر مَعَ (هَلْ كيف) وتباتْ مخمور
يامن بسِعْدْ الدّار بايعْ وْشاري ... روّعتْ لي (الجهّالْ) وازعجتْ جاري
ولا حصل لكْ قَيدْ والمكسبْ شْرور ... واصبحتْ بين النّاس (بالشّينْ) مذكور
ما في ايدكْ الّا الشّر ولّعتْ ناري ... بعض العيالْ بْجوعْ والبعضْ عاري
ودمّرتْ بيتكْ عقبْ ماكان مستور ... والبعضْ منهمْ يسهرْ اللّيل مضرور
وعيشه معكْ يا فلانْ فيها دماري ... وليا نخيتكْ قلتْ لي ظَرفْ طاري
هَمٌّ وحزنْ والسّعدْ يافلانْ مقبور ... وتظنْ سعيكْ بين لانذالْ مشكور
في عشرتك يا فلانْ كِسرْ عْتباري ... اصبحْ غرابْ اليومْ يقنصْ حباري
والّلي انكسرْ بلّورْ ما هو بمجبور ... اللّه واكبر يالرّخَمْ صارتْ صْقور

## من عيون الشعر الشعبي

وقعْ لي معاهمْ كوصفْ الّذي
تعنّىٰ لصيدةْ غزالٍ وصيدْ
ولانِلتْ كودْ العنا والشّقا
أو الويلْ من لهْ بقلبي وقيدْ
فلولا غرامي لكْ اللّه فلا
بدعتْ القوافي وصِغتْ القصيدْ
ولا فِهْتْ مِنْشِدْ بشعرٍ يعزْ
علىٰ النّاسْ مثلهْ وْيعيي لبيدْ
ولا بِتّْ ليلي سِواتْ القريضْ
سميرْ الدّراري وْطرفي سهيدْ
فهل يختفي لي غرامٍ بدا
بدمعٍ جرىٰ فوق خدّي نديدْ
بلاني زماني ومثلي الوفْ
بلاهمْ وحشرٍ مَعْ النّاس عيدْ

من شعر: عبد الله الفرج

الحمد لله
ع السلامه

أقدّمْ لك منْ الخاطرْ تهاني
واقولْ الحمد للّه ع السّلامه
عساكْ بْخيرْ يازينْ المعاني
وعسىٰ ما تْشوفْ في الدّنيا ندامه
ألا ليتْ المرضْ لي ياكْ... ياني
ولاطاحتْ علىٰ جسمكْ سهامه
فداكْ الحالْ ياأغلىٰ الاماني
وفداكْ الرّوحْ ياطبي العدامه
أشيلْ الهمّ في شفْكْ واعاني
ولكْ ياشوقْ في قلبي علامه
واذا شفتكْ مريضٍ لو.. ثواني
حرامْ الجفنْ مايقربْ منامه
انا.. ودّي اشوفكْ في زماني
طروبٍ تقطفْ الوردْ اوزمامه
وتصبحْ كالملكْ بين الغواني
ولا تْفارقْ شفاتكْ لابتسامه
وانا لولاكْ ماقلتْ البياني
ولاهيّضتْ من قلبي غرامه
ولكن... جيتْ أقدّم لك تهاني
واقولْ الحمد للّه ع السّلامه

من شعر: سعيد بن خلفان الكعبي

البيان THE DAILY AL BAYAN

دائرة الاعلانات - هاتف: ٤٤٨٣٨٢ - ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي

المكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٣٤٣٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١٨ - رأس الخيمة: ٢٢٤٤١ - الفجيرة: ٢٣٣٢٩

# إعلانات مبوبة

## دبي والإمارات الشمالية

### ١ - أثاث للبيع

● دار السرور لبيع وشراء الأثاث. استعداد تام لتلبية احتياجاتكم من الأثاث المستعمل وبأنسب الأسعار. الكرامه. بلوك (ك) دكان ١٢٦. ت ٣٦٩٥٥٠

● للبيع أثاث شقة غرفتين نوم وصالة. الشارقة، شارع عبدالناصر، ت: ٤٤٤٤٠٠ ٢٦٨، عمل دبي، ت: ٥٩٠٠٩٧ الشارقة.

● للبيع بداعي السفر. فيلا مع الأثاث وسيارة مرسيدس 280E ١٩٨٣. ت ٢٤٦٢٩١ الشارقة.

● للبيع فرش منزل كامل مكفول لسنة. بسعر ١٦,٠٠٠ درهم. إيجار البيت يتفق عليه. دوار الدفاع ت: ٢٧٩٥٥٧ دبي.

### ٢ - أجهزة الكترونية للبيع

● للبيع كاميرا فيديو بيتا موفي. جيدة جداً، مع ملحقاتها. للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف ٥٤٩١٠٩ الشارقة/ بسام، أو هاتف ٥٤١٨١٦ عبد الواحد.

### ٣ - أشياء مختلفة للبيع

● للبيع صالون نسائي بديره في موقع ممتاز بكامل معداته. والرخصة. للاستعلام الرجاء الاتصال على ت ٢٢٥١٦٧ دبي.

● للبيع مكتب تخليص بكامل معداته بجانب مستشفى الكويتي. بالرخصة أو بدون. ت. ٦٢٢٠٥٠ دبي.

● يوجد لدينا هاتف متحرك ماركة (موتورولا) للمراجعة الاتصال ت. ٠٥٠/٥١٩٨٢١

● للبيع أو الإيجار. صالون سيدات مع كامل المعدات. في مجمع الراشدية. ت: ٨٥٧٩٥٣ دبي.

● للبيع مسجل استيريو ذو شريطين بـ ٤٥٠ درهم. مطلوب هاتف أنيس. للاتصال بليب: ٩٥٢٤٩٦٢

● للبيع محل أحذية نسائية في سوق الحمرية المركزي. في موقع ممتاز. ت: ٦٦٤٨٨٢ بليب ٩٢٤٣٧٩٣

● للبيع مكيفات مجددة (أو جنرال). جي. ايه. ناشيونال. مكيفات مركزية ومجزأة. ثلاجات. غسالات. مكيفات جديدة بأسعار مغرية مع كفالة. الحميدات. ت. ٦٦٦٢٥١/ ٦٩٠٨٢٢ دبي.

● للبيع محل خياطة نسائي. للاستعلام الرجاء الاتصال على بليب رقم: ٩٠٣٨٨٢٣.

● للبيع محل خياطة مع الرخصة. الإيجار مدفوع لـ ٩١/٣/١٦. ت: ٦٩٣٩٠٠ تحويلة ٢٦٢. ت. ٤٨١٤٨٥

● للبيع ماكينة آيس كريم، وماكينة اكواب بسكويت للآيس كريم. - محل آيس كريم. مع الرخصة أو للإيجار بأبوظبي. بليب: ٩٧٢١٩٢٤. ت. ٢٧٨٩١٠ دبي.

● للبيع بقالة في منطقة مردف - مستودع - سكن للعمال. للاتصال ت ٨٨٣٠٤٢ دبي.

● للبيع معهد كمبيوتر مجهز بكامل معداته ومرخص من قبل الجهات الرسمية. ت: ٦٢٣٣٣٥ دبي. ما بين الساعة ٥,٣٠ - ٨,٣٠ مساء.

● للبيع معهد ثقافي مرخص من قبل الجهات الرسمية. ت: ٦٢٣٣٣٥ دبي. ما بين الساعة ٥,٣٠ - ٨,٣٠ مساء.

### ٤ - تأجير سيارات

● **الفضية لتأجير السيارات.** سيارات موديل ١٩٩١. ديره. شارع يوسف باقر. خلف بنك القاهرة. الاتصال ت. ٢٣٣٣٢٩

● كارلو لتأجير السيارات. سيارات موديل ٩٠. أسعار مناسبة. ت. ٢٧٥٠٠٠ دبي.

### ٥ - تجميل ولياقة

● دهن عود هندي. نوع أصلي. الدانة للهدايا والعطور. رأس الخيمة. النخيل. للاستعلام الاتصال على رقم هاتف. ٠٧٧ - ٢٩١٨٥

● نادي الإمارات الكراتيه. افتتاح دورات تدريبية لجميع الاعمار. تحت اشراف مجموعة من المدربين. ت ٣٧٥٨٤٥ تحويلة (٢١٣) دبي.

● **صالون الليل المقمر للسيدات.** سوق الكرامة - ت. ٣٧٦٧٩٠. قص. تصفيف شعر. مانيكير. باديكير. تجهيز العرائس.

● عطورات زعبيل. أدوات تجميل. ساعات. اكسسوارات - الكرامة - ت: ٣٧١٧٧٧

● **صالون الأصابع الذهبية للسيدات.** قص وتصفيف الشعر. تجميل. مانيكير. باديكير. ش الرقة - ت. ٦٦١٦٠٢ دبي.

### ٦ - خدمات تعليمية

● **معهد الراشدية الثقافي للخدمات الجامعية.** جامعة بيروت. الجامعة اليسوعية والأمريكية والبريطانية والباكستانية. انتساب ماجستير ودكتوراه. للاتصال ت: ٨٥٨٣٢٢ دبي.

● **معهد الراشدية الثقافي.** دروس تقوية لجميع المواد ولجميع المراحل. سكرتاريا، طباعة عربي/ انكليزي. ترجمة. المواصلات متوفرة. للاتصال ت ٨٥٨٣٢٢ دبي.

● **معهد التطوير للكمبيوتر.** يقدم دورات: معالجة الكلمات - السكرتاريا - المحاسبة - لغات البرمجة - صيانة الحاسبات - ت. ٢٢٦٣٧٠ دبي.

● **المعهد اللغوي الفرنسي الثقافي.** دروس تقوية. دورات سكرتارية. محاسبة. ثانوية اردنية وسورية بالانتساب. خدمات جامعية. ت: ٢٢١١٣٦ دبي.

● دروس تقوية للطالبات في جميع المواد الدراسية للمرحلة الابتدائية. للاستعلام يرجى الاتصال على للاتصال ت: ٣٧٦٤٦٣ دبي.

● **المعهد العلمي الخاص.** دروس تقوية. طباعة. لغات. خدمات جامعية. جامعة بيروت. ت ٦٦٩٥٥٤

● **معهد الأهرام الثقافي.** عجمان. دروس تقوية. طباعة. معالجة الكلمات. سكرتاريا. لغات بالوسائل السمعية والبصرية. الثانوية السورية والأردنية. جامعة بيروت. جامعات مصر. والماجستير والدكتوراه. مدرسون متخصصون. للاستعلام الاتصال على ت. ٤٤١٠٦ عجمان.

● AI SBS للتدريب على مبادىء استعمال الكمبيوتر. البرمجة. ومعالجة الكلمات. لوتس. دي بيس. أو برمجة المحاسبة على الكمبيوتر. كذلك التدريب على الطباعة والتلكس. ت: ٢٢٧٤٣٤

Computer training in introduction to computers & accounting package. lotus 123. D-Base III multimate. Contact. AI SBS. Tel: 227434

● Training in computer personal secretaries course Months $ individual courses (20-40 Days) in shorthand. Typing. Telex. Word Processing & Office. Procedures. Contact. AI SBS. Tel: 227434

● أول نادي الكتروني BBS في الإمارات. اشتراك مجاني. اتصل بـ ٥٠٠٥٤٠. أجهزة LASER العالمية. برامج كتب.

● مُدرس رياضيات. فيزياء. لجميع المراحل. للاستعلام الاتصال على بليب ٩٥١٧٧٦٠/ سامي.

● مُدرسون تربويون متخصصون بجميع المواد والمراحل لتدريس جميع مناهج المدارس الحكومية والخاصة. ت ٦٩٠٠٠٩ دبي

● معهد الجميرا الثقافي. دروس تقوية. خدمات جامعية. المجر. والثانوية الأردنية. ودورات سكرتاريا. ت: ٤٤٣٩٩٠ دبي.

● مركز دبي للكمبيوتر. دورات كمبيوتر. البرمجة بلغة البيسك. البرمجة بلغة الكوبول. ت. ٦٩٣١٥٤

### ٧ - خدمات تنظيف

● **مؤسسة الخليج للتنظيفات العامة.** موكيت. كنب. جلي رخام. إبادة الحشرات والقوارض. ت ٣٥٤٦٢٨/ ٥٢٢٧٤٨ ش.

● تنظيف سجاد. تلميع الارض. تركيب ستائر. جلي تلميع البلاط. تنظيف ملابس. مؤسسة مون لايت. دبي ت: ٢١٤٩٦٠

● بان يونايتد لخدمات التنظيف. تنظيف سجاد. زجاج. مطابخ. إبادة حشرات. جلي رخام. الشارقة ت ٣٦٨٣٨١

● المحطة الكبرى لخدمة السيارات. غسيل السيارات وتنظيف مقاعدها وحماية ضد الصدأ وتصليح الكهرباء. دبي. دوار الملا. ت. ٦٩٥٠٥٠

● المدينة لصيانة المباني. تنظيف سجاد. مقاعد سيارات. تركيب الستائر والسجاد. ورق الجدران ت ٢٣٩٨٧٠ دبي.

● مستر كلين. أخصائيون لتنظيف المنازل والمكاتب. ورش الحشرات والسيارات. ت: ٣٣٢٢٠٩ الشارقة.

● مون لايت. شامبو سجاد ومقاعد تنظيف عام. شامبو مقاعد سيارات. قضاء عل الحشرات. تنظيف ناشف للستائر. ت ٢١٤٩٦٠/ ٦١٤١٤٩ دبي.

● لندن لخدمات التنظيف. شامل. رش حشرات. نقل اثاث. كما يوجد شقق للإيجار. ت: ٣٥٥٥٥٥ الشارقة.

### ٨ - خدمات صيانة

● **ورشة الحديقة لصيانة السيارات.** تصليح جميع انواع السيارات والباصات. (ديزل وبترول). ميكانيك. صبغ. سمكرة. كهرباء. ت ٣٣٣٣٨٣ الشارقة.

● **كراج ومغسلة ابن البحر** ،ابو خالد سابقاً، دبي. طريق المطار. مقابل رادار المطار. ت ٨٥٦٧٢١/ ٨٥٦٨٥٧. غسيل السيارة مجاناً. مقابل غيار الزيت والفلتر.

● **ورشة موريس.** لكهرباء السيارات والمكيفات. تصليح وصيانة كهرباء ومكيفات السيارات. الشارقة ت: ٣٣٦٥٥٤

● خدمات وسام علي لتصليح السيارات. تصليح جميع انواع السيارات. السرعة في الانجاز. بليب. ٩٢٦٥٧٨٩ الشارقة.

● خدمة البرج للالكترونيات. تصليح وصيانة انواع التلفزيون والفيديو. مركز الفجيرة التجاري

● مؤسسة التسامح للأدوات الصحية والكهربائية. بيع وصيانة جميع الأدوات الصحية والكهربائية. دبي ت. ٣٦٨٦٨٤

### ٩ - خدمات مختلفة

● **الآفاق لتخليص** المعاملات وانجازها لدى الدوائر الحكومية. تأشيرات عمل. زيارة. رخص تجارية. ت: ٦٦٧٢٥٩ دبي.

● **مؤسسة الهدى لتخليص المعاملات.** تخليص معاملات الهجرة والعمل والعمال والبلدية والدوائر الحكومية. السطوة. ت ٤٤٧٥١٧ دبي.

● مطلوب سيدة مشاركة في سكن مع سيدة عربية. غرفة وحمام مستقل في الشارقة. شارع جمال عبدالناصر. ت ٣٩٢٤٩٠ الشارقة.

● **مسارح الأهالي للأفراح.** حدد تاريخ زواجك واترك الباقي علينا. بناية فندق الفردوس. مقابل حياة ريجنسي. ت: ٢١٠٠٢١

● **البتلة لديكورات الزهور.** والزهور الطبيعية. وديكور كوشات الزفاف. ت ٢٢٧٣٠٠ دبي.

● **فوتوجينيك.** متخصصون ومتخصصات في التصوير الفوتوغرافي والفيديو لجميع الحفلات والأعراس ت. ٥٢٢٦٥٣ الشارقة. مقابل مطعم اليوم.

● بصريات الملكة. النظارات الطبية والشمسية والعدسات اللاصقة. أسعار لا مثيل لها. الفحص بواسطة دكتور بالكمبيوتر مجاناً. ت: ٣٤٢١٠ دبي.

● بن محون لجلب العمالة. وتخليص المعاملات. شغالات من الهند والفلبين. عمال. سواقين. تخليص معاملات. ت ٦٦٢٤٥٦ - دبي.

● معهد التطوير للكمبيوتر. يقدم دورات. معالجة الكلمات. السكرتارية. المحاسبة. لغات البرمجة. صيانة الحاسبات. ت ٢٢٦٣٧٠

● هاشم التني وشركاه للترجمة القانونية. عربي. انجليزي. فرنسي. ألماني. شارع الرقة ت. ٢١٨٥٣٩. فاكس. ٢٧٨٢٨٣

● مؤسسة المزروعي لتوريد العمال. وتخليص المعاملات. الاتصال ت ٤٥١٦٧٠/ ٤٥٣٣٧٢ دبي

● AI SBS للترجمة القانونية والمصدقة من السفارة البريطانية. لتخليص المعاملات في دوائر العمل والهجرة والبلدية والمطار واستقدام الايدي العاملة من الداخل والخارج. ت: ٢٢٧٤٣٤ دبي

● **مؤسسة كلتتر العالمية.** نوفر لكم ممرضات. خدامات. مربيات. عمال وعاملات من كافة بلدان الشرق الأقصى. خدمات عامة لجميع أشغال الدوائر الحكومية. ت ٢٣٦٧٥١/ ٢٣٦٧٠٦ دبي.

● **فرقة الشروق.** استعداد تام لإحياء جميع حفلاتكم. أعراس. أعياد الميلاد. الحفلات الخاصة. ت ٨٥٦٤٤٦ دبي.

### ١٠ - خياطة وتطريز

● **باتنز أب.** لوازم خياطة وتطريز. أزرار. ورود صناعية. كلف. لوازم زينة للعرائس. شارع الضيافة. ت. ٤٥٧٠٠٥ دبي.

● **فايزانا للخياطة والتطريز.** أخصائيو في خياطة فساتين الزفاف. السهرات والجلابيات المطرزة. ت. ٢٢٤٢٢٢. ش برج نهار.

● **فانتاستك للخياطه.** خياطه وتطريز وتخريز وتخوير. ديره. شارع النخيل. ت: ٢١٦٤١٩

● **جلاليب الرداء الذهبي.** سيدتي. نظراً للاقبال الكبير نفتح يوم الجمعة. دوار السمكه. ت ٢٢٧٩٩٨

● **بابوشكا للتطريز والخياطه.** خياطه وتطريز. كريستال. خرز. خامات فرنسيه. الكرامه مقابل البريد. ت: ٣٧٥٣٦٠

● **اعلان للسيدات.** سيدتي. إذا كنت من هواة التفصيل والخياطة. فهذه فرصتك لدى المشغل النسائي الذي يعطيك الضمان على ذلك. للمزيد من الاستفسار اتصلي على ت: ٤٣٦٠٩٥ عجمان. ملاحظة لدينا دروس تقوية في الخياطة.

● **باردو باريس للخياطة.** خياطة نسائية رائعة. على أيدي خبيرات. في التصميم. شارع المرقبات. ت ٢٢٩٩٤٧ دبي.

● **اعلان للسيدات.** سيدتي. إذا كنت من هواة التفصيل والخياطة. فهذه فرصتك لدى المشغل النسائي الذي يعطيك الضمان على ذلك. للمزيد من الاستفسار اتصل على ت: ٤٣٦٠٩٥ عجمان. لدينا دروس تقوية في الخياطة. مع توفر المواصلات لأهالي دبي والشارقة.

### ١٢ - سياحة وسفر

● **مارين موتيل.** متعة الاستجمام والراحة. تقضيها ضمن رحاب مارين موتيل كلباء. أحلى أيام نهاية الأسبوع بانتظاركم. للحجز الاتصال ت: ٧٨٨٧٧/ ٠٧٠

● نادي السيارات والسياحة في الإمارات. إصدار (تربيت تيكت) ورخص قيادة دولية. تأمين السيارات داخل وخارج الدولة. ت: ٢٨٤٠١٩ دبي.

### ١٣ - سيارات للبيع

● **أودي** ٨٠، موديل ٨٩ أبيض. جير عادي. هاتف ثابت ومتحرك. تأمين شامل بحالة ممتازة. ت ٤٥٣٣٦٥ دبي.

● **بورش.** موديل ١٩٨١ قياس ٩٢٤. ت: ٣٣٤٠٣٤ الشارقة. **مرسيدس** سيكويل نساف. ت: ٣٣٤٠٣٤ الشارقة.

● **بي ام دبليو.** ٥٢٠. موديل ١٩٨١. بحالة جيدة. اللون سيلفر. مرخصة لغاية ٣ ٩١. للاستعلام الاتصال على ت: ٦٣٤١٢٤ دبي

● **جي. ام. سي.** سوبرمان. موديل ١٩٨٢. بحالة ممتازة. للاستفسار ت سيارة. ٥١٠٠٨٩ ٠٥٠ صباحاً.

● **رنج روفر.** اللون أبيض موديل ١٩٨٨ بحالة جيدة. السعر المطلوب ٧٥,٠٠٠ درهم. للاستعلام الرجاء الاتصال على بليب ٩٢٦٣٦٦٣

● **ساب** 900 I موديل ١٩٨٧. اللون أبيض. فول أوتوماتيك. بحالة ممتازة. ت: ٥٤٧٧٩٧ ٣٧٣٨٢٣ الشارقة.

● **ميتسوبيشي** جالانت في اكس ٢,٤ س.س. رصاصي موديل ٨٦. مطلوب ١٥ ألف درهم. بليب ٩٧٤٠٣٥٤

● **ميتسوبيشي** جالات رويال موديل ١٩٨٥. بحالة جيدة. للاستعلام الرجاء الاتصال على ت ٢٢٦٥٧ مساء. دبي/أنس.

● **نيسان باترول.** (٩ ركاب). ١٩٨٨. لون رصاصي. بحالة جيدة جداً. مطلوب ٤٥,٠٠٠ درهم ت ٢٧٦٨٩ ٠٥٠

● **فيات ريجاتا.** موديل ١٩٨٧. مع الرقم والتأمين. وبحالة ممتازة جداً. السعر ١٠,٠٠٠ درهم. ت ٣٧٩٣٣٥ الشارقة/ سمير.

● **نيسان باترول.** موديل ١٩٩٠. بحالة ممتازة. وبسعر مغر جداً ابتداء من ٤٥ ألف درهم. بليب: ٩٧٤١١٠٣

● **نيسان لوريل.** ٢٤٠ GTS موديل ١٩٨٩. اللون أبيض. فول أوتوماتيك. بليب: ٩٧٤٨٧٣٦. ت. ٨٥٨٢٣٩

● **كاديلاك فليتوورد** موديل ٨٥. بحالة ممتازة. وبسعر مغر. ت: ٢٧٢٣٣٣ دبي

● **مرسيدس** صالون. ٢٥٠. ٨٤. حجم عائلي. اللون أبيض. بحالة جيدة. ت. ٣٧٣٨٦٩ بليب. ٩٢٤٨٧٨٨. ٩٢٤٣٨٢٨

● **مرسيدس** موديل ١٩٨٣. ديزل ٣٠٠. بحالة جيدة. للاستعلام الرجاء الاتصال على ت: ٢١٤٥٠١ دبي.

● **مرسيدس** SEL ٣٠٠. موديل ١٩٩٠. لون أبيض. كامل المواصفات. قطعت ١٠,٠٠٠. ت ٨٦٧٨٦٧/ ٠٥٠. بليب ٩٢٤٣٧٩٧

● **مرسيدس.** صالون E - 300 موديل ١٩٨٥. اللون عنابي. للاتصال ت. ٤٤٠٩٦٢ دبي.

● **هوندا سفيك.** موديل ١٩٨١. بحالة جيدة. للاستعلام الرجاء الاتصال على ت. ٢٢٩٣٥٦ دبي.

● **هوندا أكورد.** موديل ١٩٨٨. قطعت ٦٥,٠٠٠. السعر ٢١ الف درهم. للاستعلام. الرجاء للاتصال على ت: ٤٦٠٢٧٣ من الساعة ٩ - ١ ظهراً.

● **هوندا ليجند.** موديل ١٩٨٨. اللون رمادي. بحالة جيدة. فول أوتوماتيك. للاستعلام الاتصال على ت: ٠٦/٥٩٥٤٥٦ حامد نجيب.

### ١٤ - مطلوب سيارة

● مطلوب سيارة مرسيدس ٥٦٠ SEL موديل ١٩٨٨. للاستعلام الاتصال على بليب ٩٢٤١١٤١

● مطلوب سيارة B.M.W موديل ٨٩ أو ٨٨. للاستعلام الاتصال على بليب: ٩٢٤١١٤١

● مطلوب بي. ام. دبليو. موديل ٨٥/ ٨٦/ ٨٧/ ٨٨ نوع ٣٢٥/ ٣٢٠. أو تويوتا. ت: ٤٥٢٦٩٣ دبي

● مطلوب سيارة بي. ام. دبليو. 735IL اي موديل. للاستعلام الاتصال على ت ٥٢٨٩٣٩/ ٠٥٠

### ١٥ - شقق للإيجار

● للايجار شقة جديدة مكونة من غرفتين نوم بكامل الأثاث للايجار أو البيع بديره. ت ٤٥١١٥١

● يوجد لدينا شقق للإيجار في عجمان ودبي. بشارع نايف. حجرتين وصالة للاستفسار ت: ٢٢٢٩٧٤، ٢٢٢٨٧٤ دبي.

● للايجار شقة بسعر مغر + اثاث للبيع في مجمع مع حمام للسبحة وحديقة للأطفال. مقابل فندق كارلتون الشارقة. ت: ٢٢٧٤٥٢ دبي.

● للإخوة الكويتيين. شقق للإيجار. غرفة وصالة كبيرة. تكييف مركزي. لمدة ثلاثة شهور بمبلغ ٧,٠٠٠ درهم. شقق للإيجار غرفة وصالة تكييف عادي لمدة ثلاثة شهور بمبلغ ٥,٠٠٠ درهم. شقق للإيجار غرفتين وصالة تكييف عادي لمدة ثلاثة شهور بمبلغ ٧,٠٠٠ درهم. ٦,٠٠٠ درهم. في مواقع ممتازة بكل من ديره - وبر دبي - الإتصال **مؤسسة فاكسون العقارية** ت ٥١٢٠٢٥/ ٥٢٤٦٢٤

● للإيجار شقة استوديو في الشارقة. بدون أثاث. تكييف مركزي. شارع المجاز. ت: ٤٦٠٣٨١ دبي.

● مطلوب بيت شعبي للإيجار لأسرة مواطنة في منطقة الراشدية أو الشارقة أو دبي. ت: ٥٢٦٥٠٠ دبي.

● للإيجار شقق تكييف مركزي مطلة على الخور. بني ياس بجانب فندق انتركونتننتال - ت: ٢٢٤٧٧٩ رضا

● للإيجار شقق. غرفتين وصالة + ٣ حمام في منطقة هور العنز. للاتصال ت ٦٩٣٥٧١. ٢٤٦٠٣٠ دبي.

● للإيجار شقة غرفتين. صالون كبير. ٣ حمامات. برنده ضخمة. مطلة على خور دبي. شارع المكتوم. ت: ٢٢٦١٢٢ دبي.

● للإيجار شقة كبيرة. ٣ نوم + صالة. خلف شارع المكتوم. ٣٢ ألف درهم. ت ٦٢١٩٧٩ دبي.

● للإيجار شقق وفلل ودكاكين ومستودعات. ت: ٤٥٩٤٨٩/ ٤٥٣٩٨١. **مؤسسة الهور العقارية.**

● مطلوب للايجار لأسرة كويتية مسكن شعبي. أو بيت عربي. لا يقل عن ٣ غرف ت: ٦٢٣٠٥٠ دبي.

● للإيجار فيلا بجانب سوق الحمرية. ثلاث غرف نوم وصالون + ٣ حمام + مطبخ صالة كبيرة مع حديقة وكراج للسيارة عدد ٢. ت. ٦٩٥٥٨٣ دبي

● شقة للبيع مكونة من ثلاث غرف ومجلس. تكييف مركزي. ت. ٢٧٣٣٦١/ ٢٨٢٧٢٨ دبي.

### ١٦ - شقق للبيع

● للبيع أو للإيجار. شقة مع الأثاث. غرفة وصالة بسعر مناسب في بناية جديدة في الكرامة. ت ٣٦٩٩٧٣ دبي. من الساعة ٤ إلى ٧ مساء.

● للبيع منزل - ثلاث دكاكين بأم القيوين. قرب فندق شاطىء أم القيوين. ت: ٦٦٥٤٥٣. بليب ٩٨١١٠٦٠

● للبيع شقة فخمة. غرفتين بميناء مونت كارلو. نظام أمان بالكاميرا والبطاقة المغنطة. ٩٠٠,٠٠٠ فرنك سويسري. ت. ٢٨٣٩٧٧ دبي.

● للبيع منزل مكون من ٤ غرف نوم وصالة بمنطقة الغبيبة بالشارقة بسعر ١١٠,٠٠٠ درهم. بليب ٩٧٤٣٤١٥

● للبيع شقة مكونة من غرفتين وصالة بكامل الأثاث بالكرامة الجديدة. دبي. مساكن الشيخ حمدان. الإيجار ١٦ ألف درهم في السنة. بليب ٩٣٤٣٩٣٤

● للبيع صالون جلوس. مكون من صوفه وأربع كراسي. مع طاولات. ت ٣٥٣٥٦٦ الشارقة.

● للبيع شقة في دوار الدفاع مكونة ٣ نوم بكامل الأثاث. ت ٣٥٣٥٦٦

● للبيع شقة مكونة من غرفتين وصالة بالأثاث. الكرامة الجديدة. دبي مساكن الشيخ حمدان. الإيجار ١٦ ألفاً في السنة. بليب ٩٧٤١٢٦٣

### ١٧ - شقق مطلوبة

● مطلوب شقة أو بيت عربي. إيجار رخيص. ت: ٣٦٩١٠٠ دبي.

### ١٨ - طلب موظفين

● شاب مصري. اختصاصي ميكانيكي غلايات تجارية. خبرة ست سنوات. لديه ثانوية عامة. ت. ٤٤٠٧٨٦ دبي.

● مطلوب سائق باص خفيف. للمراجعة مسجد عمر بن الخطاب. الجافلية. ت. ٤٤٥٣٠٤ دبي.

● مدرسة رياضيات. ابتدائي. اعدادي. ت: ٥٤٨٤٣٠ الشارقة. الاتصال مساء.

● مطلوب مدبرة منزل حاصلة على رخصة قيادة محلية. يرجى الاتصال ت ٨٨٣١٣٦ دبي.

● مطلوب فتيان أعمارهم بين ٨-٩ سنوات يجيدون اللغة العربية الفصحى. للاشتراك ببرنامج تلفزيوني ت ٢٧١٥٣٩ دبي/ شاكر.

### ١٩ - طلب وظائف

● مطلوب حلاق درجة أولى مع خبرة لصالون رجالي درجة أولى. في دبي. بليب. ٩٢٤٧٣٠٢ دبي.

● شاب مصري دارس في كلية الحقوق. وقادر على القيام بالأعمال الشاقة. يطلب العمل والاقامة ت: ٢١٦٩١٦ دبي.

● مطلوب مزارع ماهر متخصص في زراعة الحدائق المنزلية. يفضل أن يكون فلبينياً له خبرة سابقة. مع رخصة سواقة. ت ٨٥٨٠٠٩ دبي

● مدرس خاص. مدرس لغة انجليزية لجميع المراحل. للاستعلام الاتصال على ت: ٣٩١٠٩٠ الشارقة.

● مهندس مدني. دبلوم تخطيط مدن. خبرة عشر سنوات في الاشراف والتنفيذ. سنتان في التصميم الداخلي والديكور. والمبيعات في الإمارات دبي ت ٦٢١١٣٣

● مهندس عربي خبرة إدارة وتسويق ومعارض. معرفة جيدة لسوق الإمارات مع رخصة قيادة. ت ٣٣٧٤١٩ الشارقة.

● مطلوب مدرسة لغة عربية ذات خبرة بالتعليم الابتدائي. الإلمام بالانجليزية ميزة، ترسل الطلبات على ص.ب: ٥٠٠٩١ دبي.

● مطلوب موظفة سائقة حاصلة على رخصة قيادة، للعمل في مكتب تأجير سيارات. الاتصال ت ٦٦٦٢٦٦ دبي.

● مطلوب دهان لاكر للعمل في مصنع مفروشات. للاستعلام الرجاء الاتصال على ت ٢٧٥٥٣٧ دبي.

● شاب فلبيني سائق ذو مظهر لائق وخبرة في عمل المساج يبحث عن وظيفة مباشرة. ت ٣٦٧٤٩٤ دبي.

### ٢٠ - عقارات

● **مؤسسة فاكسون للعقارات.** للإيجار شقق جاهزة وفلل ومحلات ومستودعات. ت: ٥١٢٠٢٥. ٥١٢٢٤٠ دبي. فاكس. ٥١٢٥٥١

● **إن كنتم ترغبون،** مطلوب أرض سكنية في القرهود مع ملكية أو بدون ملكية. بسعر مناسب. الاتصال بليب: ٩٢٤٢١٣٠. ٥٢٢٢٧٧/ ٠٥٠. محمد علي سعدي الريس.

● **للإيجار معرض،** بمساحة ٥٥٠٠ قدم مربع. على طريق المطار. للاستفسار ت: ٣ - ٤٥٢١٩٢ دبي. نداء: ٩٢٤٠٦٠٤

● للبيع أرض مبنية مخازن ١٠٠×٢٠٠ بالمنطقة الصناعية بالشارقة. خلف الحزام الأخضر. بليب ٩٧٤٧٠٩٩

● للشراء مستودعات (أرض منحة). بمساحة ٤٥٠٠٠ قدم في أبوظبي. دبي. الشارقة. بدون وسطاء. بليب: ٩٣٤٤١١٥

● للايجار قطعة أرض بمنطقة صناعية بدبي. وتصلح لاعمال «الشبرات». ت: ٩٠٣٨٨٥٤. نداء: ٠٥٠/ ٣٨٨٥٤

● **مؤسسة الحداد للعقارات.** نحن نقوم بالتوسط في بيع وشراء. إيجار واستئجار. وإدارة العقارات. ت: ٢٧٧٤٧٦ دبي.

● **سي هورس للعقارات والتجارة.** لدينا فلل وشقق جديدة للإيجار والبيع. مردف. الجميرا. السطوة. ت. ٤٥٩٩٩٤/ ٤٥٧٧٧٩ دبي. فاكس: ٤٥٦٦٦١

● يوجد لدينا شقق وفلل للإيجار. وأراضي للبيع. في مناطق مختلفة للاستعلام الاتصال على ت: ٦٦٢٨٤٣ دبي. **عيسى لوتاه للعقارات.**

● قطعة أرض للإيجار. بموقع ممتاز على الشارع العام دبي - مسقط. تصلح لانشاء استراحة. ت: ٨٥٤١١٠ مباشر. صباحاً فقط. حمد بن سويد البادي.

● للبيع عمارة في كلباء وسط المدينة. وفلل بالجميرا والراشدية وأراضي سكنية وتجارية بدبي. ت: ٢٧٧٤٧٦

● للبيع عدد (٢) قطع أرض سكنية متجاورتين في مردف. وموقع مناسب على شارع وقريب من منطقة الراشدية. بليب. ٩٥١٧٧٨٤ دبي.

### ٢١ - فرص استثمارية

● للإيجار لأعلى سعر. رخصة استيراد وبيع سيارات مستعملة بالشارقة. ت: ٠٥٠/ ٤٢٠٠٨٨

● للإيجار مواد غذائية. للاستعلام الرجاء الاتصال على بليب رقم: ٩٠٣٨٨٢٣

● للإيجار ١) رخصة تجارة عامة. ٢) رخصة شحن وتخليص بضائع. ت. ٠٥٠/ ٨١٤٢٦٢

● للاستثمار. ١) رخصة دعاية واعلان. ٢) رخصة كاراتيه. ت: ٢٩٣٤٧٥ دبي.

● يوجد رخصة نقل عام بري جديد. للبيع أو للإيجار. ت. ٣٩٣٧٠. ٠٥٠. بليب ٩٢٧٨٠٧٠. راشد علي سعيد.

● للإيجار رخصة سفريات وسياحة وشحن. للإيجار رخصة تخليص معاملات. للاتصال بليب ٩٢٤٢٦٥٠

● للبيع حضانة أطفال بكامل تجهيزها. تعمل بالجميرا دبي. ت: ٤٥٩٣٥٤. ٦٦٣١٢٥ دبي.

### ٢٣ - فلل مطلوبة

● مطلوب فوراً فيلا أو مجموعة فلل بمعدل ١٢ غرفة. لغرض تحويلها إلى مدرسة في منطقة القرهود أو المرنف. بين الساعة ٨ إلى ١ صباحاً ت. ٢٤٥١٥٣

● مطلوب فيلا بالحمرية وأرض بالشارقة وعجمان. وأرض في كلباء على الشاطىء. ت ٢٧٧٤٧٦ دبي.

### ٢٤ - فيديو وتسجيلات

● **تسجيلات دبي.** ت: ٥٢٩٢٢٢. تسجيل المنوعات بأحدث الأجهزة. صدى. تردد الكلمات. مزايا أخرى.

● **تسجيلات الصوت والنغم.** مركز الغرير. ت ٢٢٢٧٢٠. تقدم أحدث أشرطة المنوعات. صدى/ عادي. وأغاني مغربية حديثة.

● **ستوديو فوتو بوكس.** تحويل النيجاتيف إلى شريط فيديو بالموسيقى. مكان مميز في التصوير الفوتوغرافي. ت: ٦٦١٧٨٩

● **فيديو الفانوس.** وكلاء توزيع مسرحيات عربية ومنوعات خليجية. للاتصال ت ٦٦٥٣٣٧ دبي.

### ٢٥ - متفرقات

● **مجوهرات فاندوم.** تعلن لزبائنها الكرام عن شراء. (ساعات - ذهب - مجوهرات مستعملة). ديره - سوق الذهب ت ٢٣٤٢٥٤

● **المدينة لتجهيز الأفراح.** تحطم الأسعار. تصميم وتنفيذ الكوشات. تصوير الفيديو النسائي. تركيب لمبات الفرح. بطاقات الفرح. رأس الخيمة. ت. ٢٠٣٥٥. بليب ٩٧٧١٨٨٣

● **مطلوب فوراً.** رخصة وكالة اعلان بدبي. لمزيد من المناقشات. نداء ٩٢٤١٦٧

● مطلوب شباب عزاب للسكن في دبي. قرب فندق اكسلسيور. للاتصال ت ٦٦٣٠٨٦. من ١٢ - ٢ ظهراً.

● **المهجة للأفراح.** خيام أعراس. كوشات. بطاقات أفراح. تصوير فيديو وفوتغراف. ماكولات شعبية. إضاءة. طاولات وكراسي. ت ٤٤٤٨١١ دبي.

● للبيع شاهين - احرار. للاتصال ت: ٤٥٧٧٨٨ دبي. بليب ٩٢٤٢١٨٣

● مطلوب للمشاركة في سكن. فتاة عربية. بجوار فندق كلاريدج. ت: ٢٢٩٢٦٢. ٢٨٢٢٠٠ دبي.

### ٢٧ - مطاعم وماكولات

● **مطعم طربوش.** الكرامة. ت: ٣٤٤٢٢٣. مشاوي ودجاج مسحب. تعاون اسلامي. صحن يومي. شاورما. فول. فتة. فلافل. كوكتيل طازج.

● **مطعم السمك والطيور.** الكفاف. شارع المركز التجاري. ت: ٣٤٥٨٢٨ دبي. ماكولات بحرية. طيور. مشاوي لحم عالفحم. خدمة للمنازل.

● **مطبخ وصالة خالد للأفراح.** مكيفة. تتسع لـ ٤٠٠ شخص. هاتف. ٦١٤١٥٥ - القصيص - دبي.

● **حلوى الشاطر.** حلوى عُمانية وحلوى بحرينية فطاير مصرية بجميع أنواعها. نشاب. ت ٦٦١١٦١ دبي.

● **الخضري للتجارة.** يعلن عن توفر رقائق عجينة السمبوسك الطازجة يومياً. وحلويات الأطفال. للاتصال ت. ٥٢٩١٩٩ دبي

### ٢٨ - مكافحة حشرات

● إبادة الحشرات. بضمان خبرة ١٥ سنة بالإمارات. **مؤسسة الخليج للمبيدات.** ت ٣٥٤٦٢٨/ ٥٢٢٧٤٨ ش.

## أبوظبي

### ١ - أثاث للبيع

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل. ت: ٣٤٣٠٨٤

● فخري للأثاث المستعمل. ت: ٣١٦٢١٤/ ٢١١٠٣٤ أبوظبي.

● التضامن للأثاث. ت. ٧٢٨١٢٧ أبوظبي.

● أبو علي للأثاث المستعمل. ت: ٣٣٦٢٩٠ أبوظبي.

● كيرالي للأثاث المستعمل. ت: ٢١١٣٥٩ أبوظبي.

● المنازل للأثاث والترحيل. ت. ٧٨٩٠٥١ أبوظبي.

● شعبان للأثاث المستعمل. ت. ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

● الهدى للأثاث المستعمل. ت: ٤٥٤٣٢٠ أبوظبي

● النجم الأخضر للأثاث. ت: ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي.

● المنارة للأثاث والترحيل. ت: ٤٥٣٨٣١ أبوظبي.

● بلوط جديد ومستعمل. ت: ٧٧٩٦٧٠ أبوظبي.

● السهل للأثاث المستعمل. ت: ٤٥٥٠١٠ أبوظبي.

● النمر للأثاث والترحيل. ت: ٧٧٣٤٨٨ أبوظبي.

● المدائن للأثاث. ت: ٧٢٦٨١١ أبوظبي.

● السماح للأثاث المستعمل. ت. ٦٦٢٠٢١٦/ ٦٦٠٢١٧ العين.

● الأهرام للأثاث المستعمل. ت: ٢١٦٠٣٠ أبوظبي.

● التهاني للأثاث المستعمل. ت: ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي.

● نفرتيتي - للجديد والمستعمل. ت: ٢١٤٣٠٣ أبوظبي.

● الأمل. مفروشات ونقل إلى لبنان - ت. ٧٧٩٥٨٧ أبوظبي.

● شعبان للأثاث المستعمل. ت: ٤٥١٥٦٧ أبوظبي.

### طلب وظائف

● مدرس لغة عربية للابتدائي والاعدادي. خريج ج.م.ع. خبرة في التدريس. ت ٧٨٧٤٥٧ أبوظبي/ صلاح.

● محاسب خبرة ١٥ عاماً في المحاسبة وتدقيق الحسابات يطلب عملاً إضافياً ت: ٧٧٤٩٩١ - أحمد - أبوظبي.

### شقق وفيلات للإيجار

● تايلوس للعقارات. شقق وفلل. الاتصال ت: ٧٩١٥٤٩ أبوظبي.

● الفريدة للعقارات والأراضي. للاتصال ت ٧٨٠٣٢٥ أبوظبي.

● شركة الرميثي للعقارات. شقق. فلل. ت. ٧٧٤٠٠٦ أبوظبي.

● خلفان آل يعقوب للعقارات. بيع. شراء. وتأجير. ت ٤٥١٣٩١/ ٤٣٣٣٨٨/ ٠٥٠

● للبيع شقة ٢ نوم - صالة - ٢ حمام. تكييف مركزي - شارع السلام - أبوظبي. الإيجار ٣٥,٠٠٠ ألف درهم. الأثاث ١٢,٠٠٠ الف درهم. ت. ٧٧٥١٤٢ أبوظبي

● الرباع للعقارات والقوميسيون ت. ٣١٦٩١٦ أبوظبي

● الفهد للعقارات ت ٢١٢١٥٣/ ٣٣١٢٢١ أبوظبي.

● شبر للعقارات والأراضي. ت. ٧٨٣٤١٦ أبوظبي.

● الاخوة لتاجير العقارات ت: ٧٨٨٩٩٨ أبوظبي

● محمود لدينا شقق وفلل ت: ٣٣٨٢٣٥ سهاد لتأجير العقارات. ت. ٣٩٣٦٧٨ أبوظبي.

● عقارات - علاقات عامة. ت ٤٥١٢٦٧ أبوظبي.

● بيع وشراء وإدارة العقارات ت: ٧٩١٩١٠ أبوظبي.

● شقق - فلل - أراضي - ت: ٣٣٤٤٧٧ - أبوظبي.

اليم للعقارات والعلاقات. ت: ٧٢١٣٤٦ أبوظبي.

### تأجير سيارات

● امكو لتأجير السيارات ت: ٣٣٨٩٣٢/٤ أبوظبي.

● سبورت لتأجير السيارات. ت: ٧٧٣٤٣٣

● الريامي لتأجير السيارات ت: ٦٥٤٤٦٤ - العين.

● بن حيروش لتأجير السيارات ت: ٧٧٧١١٥

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات ت: ٣١٤٤٨٨/ ٢١١٢٠٠ أبوظبي.

● النسر لتأجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ ٢١١٦٧٦ أبوظبي.

● صحاري لتأجير السيارات هادي حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي.

● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت: ٣١٢١٩٦ أبوظبي.

### تجهيز أعراس

● الليلة الكبيرة للأعراس ت: ٧٨٤٩٥٧ ٧٨٩٠١٠ أبوظبي.

● مؤسسة ليالي لتجهيزات الأعراس نداء. ٩٧٢٤٧٣٣. ت: ٤٧٦٣٦٨ أبوظبي.

● خيام للأعراس والاحتفالات. العين نداء: ٦٦٣٨٨٩. ٩٧٤١٤١١. خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً وبمقاسات تصل إلى ٢٠٠×٨٠ قدماً.

● بدر للأعراس. نداء. ٩٢٢٢٧٥٠. بأسعار منافسة. أبوظبي.

### خدمات تنظيف

● الجابري مارتينايزنك ت: ٧٢٣٤٨٧. الأفضل للتنظيف الجاف للملابس. بطانيات وستائر.

● «ديوراكلين» المعروفة عالمياً ت: ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي. مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق.

● الانشراح للتنظيف أسعار منافسة ت: ٧٨٩٣١٦ أبوظبي.

● المختار للتنظيف ومكافحة الحشرات. نداء. ٩٧٢٢٩٠١ ت: ٦٥٧٨٧٢ العين.

● جمانة للتنظيف - السجاد - الكنب - السيارات بمادة هوست الجاقة ومبيدات ت: ٧٠١٩٠١ أبوظبي.

● بأرخص الأسعار - نقل الأثاث - تنظيف ومبيدات الأحبابي - ت: ٢١٥٠٣٦ أبوظبي.

● السجاد الأحمر للتنظيف. ت: ٣١٥٥١٤ أبوظبي.

● الشركة الذهبية للتنظيفات ت: ٦٦٠٥٤١ العين.

● مؤسسة لبنان للتنظيف. أبوظبي ت. ٧٧٠٧٤٩. ٧٢٥٥٤٧. بني ياس ٣٥٠٣٦

● الصقر للتنظيف ت: ٧٢٢١٦٨ أبوظبي.

● شمسا لخدمات التنظيف ت: ٧٢٩٧٨٥ أبوظبي

● سامر للتنظيف. ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي. ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة. ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو. ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة. رخام. أرضيات.

● شركة الرولا. ١٠٠ تنظيف سجاد الشقة ٧٥. غسيل السيارة بالشامبو ١٠٠. تنظيف كنب. تلميع رخام. رش حشرات. ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي.

● التونسية للتنظيف. ١٠٠ تنظيف وتعقيم سجاد شقة. ١٠٠ رش حشرات مكفول. ١٠٠ غسيل كنب. نقل وترحيل أثاث بسرعة وبأرخص الأسعار ت. ٧٨٤٩٨٦/ ٧٠١٢٩٩

● أمواج للتنظيف. ١٠٠ درهم تنظيف وتعقيم الشقة. سجاد. كنب. سيارات. رش مبيد حشري مكفول ت: ٤٦٣٠٤٤ أبوظبي.

### خدمات مختلفة

● قطعة أرض في الراشدية ٤٨٠٠ قدم مربع. للمبادلة بفيلا ثلاث أو أربع غرف في الحمرية أو الزهرو. ت: ٤٦٥٥٦٤ أبوظبي.

● مطلوب مدرس لغة عربية لاعطاء دروس خصوصية صباحاً ومساءً في دبي.

للاتصال ت: ٤٦٥٥٦٤ أبوظبي. أو ص ب ١٥٣ أبوظبي.

● ثلاث محلات للايجار. شارع المطار الجديد. قرب محطة الباصات الرئيسية بأبوظبي. ت ٢١٦٦٧٣ أبوظبي.

● **نظارات الإمارات.** أحدث وأجود النظارات الطبية والشمسية والعدسات اللاصقة والفحص بالكمبيوتر مجاناً. ت: ٦٦٠٠٥٣ العين. دوار الساعة.

● شقق ومحلات تجارية ت. ٧٨٢٢٢٠ أبوظبي.

● لدينا فلل. ت: ٤٦٤٩٣٩. ٩٢٢٢٧٨٠ أبوظبي.

● محلات بجوار محطة الباصات الجديدة. بشارع المطار الجديد. ت: ٢١٦٦٧٣ أبوظبي.

● شركة الرميثي للعقارات. شقق. فلل. ت: ٧٧٤٠٠٦

● خلفان آل يعقوب للعقارات. بيع وشراء وتأجير. ت ٤٥١٣٩١. ٤٣٣٣٨٨/ ٠٥٠

● بن خالد للعقارات. ت: ٤٥٤٨٨٤ أبوظبي.

● شركة الفيحاء. تأجير. إدارة عقارات. ت. ٣١٢٤٤٨ أبوظبي.

● مؤسسة الصوابر للعقارات. شقق. فلل. ومحلات وعلاقات عامة. ت. ٧٨٨١٤٨. ٧٧٣٣٧٣ أبوظبي.

● الرباع للعقارات والقوميسيون. ت. ٣١٦٩١٦ أبوظبي.

● الفهد للعقارات. ت ٢١٢١٥٣. ٣٣١٢٢١. أبوظبي.

● صادق للستائر والتنجيد وتصليح الموبيليات. ت: ٧٢٢٩١٦ أبوظبي.

● البطل للستائر وتنجيد الكنب ت: ٢١٢٤٦٣ أبوظبي.

● اخوان ختيمي. تنجيد الكنب والمجالس. ت: ٧٨٧٦٩٢ أبوظبي.

● الخيام للتنجيد والكنب والمجالس. ت: ٧٧٠٧٢٣ أبوظبي.

● جوهرة السلام للجلسات العربية والكنب والستائر. ت: ٣٤١٤١٢ أبوظبي.

● هادي بن حويرب. ت: ٣٣٥٣٦٤ الشارقة.

● للطلاب والطالبات. ت: ٦٦٣٤٦٦ العين.

● للطلاب والطالبات. انجليزي. ت ٧٢٥٨٣١ أبوظبي.

● مدرسة لجميع المواد. ت: ٧٧٩٧١ أبوظبي

● مدرسة انجليزي ورياضيات. ت: ٧٩١١٦٧ أبوظبي.

● رياضيات. فيزياء. كيمياء. ت ٦٦٤٩٤٢ أبوظبي.

● مدرسة لغة عربي. وتربية اسلامية. اعدادي. وثانوي. ت: ٣١٨٦٧٤ أبوظبي.

● شركة علاء الدين للأثاث المستعمل. ت ٣٤٣٠٨٤

● نحنان. مدربون ومدربات. ت ٧٢٢٣١٥. نداء ٩٢٤٣٧٨

● الإمارات للسيدات والرجال. ت ٧٧٨٧٤٠

● الراس الأخضر. مدربون ومدربات عرب. ت: ٧٢٢٨٦٤

● لينداكار. مدربون ومدربات. ت ٣٢٣٥٧٥. ٣٤٥١٣١

● مدرب لبناني. الساعة ٤٠ درهماً. ت ٧٢٨٣٤٠. أبوظبي.

### للبيع

● للبيع طراد جلاسترون مع القاطرة ٣٠ قدم. بحالة جيدة. للاتصال ت ٧٧٠١٧٦ أبوظبي

● للبيع أدوات مطعم وكافتيريا كاملة بالعين. للاستعلام ت ٦٣٦١٤٣. ٦٦٤٥٦٧ العين.

● للبيع شقة ثلاث غرف نوم وصالون وسفرة بكامل الأثاث. تصلح لعائلتين ت. ٣٤١٥٧٠ أبوظبي.

● للبيع بداعي السفر. سيارة بونتياك سونفير ٨١. بحالة جيدة مع أثاث بيت كامل ت ٦٦٠٥٤٣ أو ٣٤٣٦٩٣. أصف

### مطاعم

● مطعم صينون. الخالدية ت ٦٦٨١٥٣ أبوظبي.

● مطعم بحر العرب. النادي السياحي. ت. ٧٨٥٤٣٦ أبوظبي.

● مطعم وحلواني أبو شقرا. شارع السلام. ت: ٨٣٦٨٨٦. الكترا ٣٣٧٨٤٩

---

للنشر في هذه الصفحة يرجى املاء هذا الكوبون وارساله مرفقاً بالنص مع أجور الإعلان بالبريد إلى العنوان التالي

البيان
دائرة الإعلانات
ص.ب: ١٣٠١٤ - دبي

٣ أسطر (أو ١٥ كلمة)
١٠ دراهم للنشرة الواحدة
لشهر كامل بـ ٢٥٠ درهماً

نص الاعلان ..........................................

اسم المعلن: ..........................................

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف: ..........................................

توقيع المعلن ..........................................

عن «الحياة»

# تسديد كافة مستحقات المودعين بالريان

كشفت مراجعة حسابات مودعي الريان بفرع الهرم خلال الاسبوعين الماضيين عن وجود مديونية لدى بعض المودعين لصالح الريان بمبلغ يصل الى ١٥٠ مليون جنيه. وسوف يعد هذا الدين معدوما وسيتحمله المشترون الجدد لتعذر المطالبة به. كما سيتحمل المشترون الجدد ايصالات غير حقيقية وجدت للريان عن مبالغ تسلمها المودعون تقدر بـ ٥٠ مليون جنيه. وتبين ان هذه الايصالات وقعها عدد من الموظفين باسم الريان.

واعلن محمد رشاد نبيه ممثل المشترين انه سيعود من الخارج قبل يوم ٢٤ ديسمبر المقبل لسداد ٢٠ مليون جنيه قيمة الشيكات الموجودة لدى بعض المودعين والمرفوع بها دعاوى امام القضاء. وعن اسماء المشترين لاصول ممتلكات الريان قال ان عدم اعلان هذه الاسماء هو لضمان وصول ثمن الصفقة من الخارج سرا حتى لا تضطرب استثماراتهم في الخارج خاصة ان هذه الاستثمارات في طور التصفية حاليا. واكد ان العقد يلزم المشترين بسداد حقوق المودعين ايا كانت قيمتها سواء بالنقص او الزيادة عن ١٥٠٠ مليون دولار.

وقال ان تحديد اول ابريل القادم لسداد اموال المودعين يرجع الى ان مراجعة حساب المودعين لا يمكن الانتهاء منها قبل نهاية فبراير.

## مصر

### رفع مكافأة الترجمة الى ستة قروش للكلمة

وافق قسم التشريع برئاسة المستشار علي السيد علي نائب رئيس مجلس الدولة على مشروع قرار لوزارة الثقافة برفع قيمة مكافأة الترجمة التحريرية للاعمال ذات المستوى العام من ستة مليمات للكلمة الى ستين مليما وذلك بالنسبة للترجمة الى اللغة العربية و٨٠ مليما عن الكلمات من اللغة العربية الى اي لغة اجنبية.

وان تكون مكافأة مراجعة الترجمة ثلاثين مليما من الكلمة من اللغات الاجنبية واربعين مليما عن الكلمة من اللغة العربية وبالنسبة لمكافأة الترجمة عن الاعمال ذات المستوى الخاص والتي يقوم بها مترجمون من ذوي الكفاءة التي لاتحتاج ترجماتهم الى مراجعة فتتحدد بما يتفق مع قيمة ومستوى هذه الاعمال دون التقيد بالاجور السابقة.

### آخر موعد لمعهد الضرائب

تحدد نهاية نوفمبر الحالي آخر موعد للالتحاق بمعهد الدراسات المالية والضريبية بكلية حقوق القاهرة. المعهد يقبل الحاصلين على بكالوريوس التجارة وليس في الحقوق وشعبة الاقتصاد بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية وذلك بدون التقيد بتقدير وسنة التخرج.. مدة الدراسة سنتان للحصول على دبلوم الدراسات العليا.

### هيكل يبدأ في كتابة جسور اكتوبر

يبدأ الاستاذ محمد حسنين هيكل خلال الايام القليلة المقبلة في الصفحات الاولى من كتابه الجديد «جسور اكتوبر» وهو الجزء الرابع والاخير من ملحمته الكبرى حرب الثلاثين سنة..

كان الجزء الاول من الملحمة الوطنية هو ملفات السويس، والجزء الثاني سنوات الغليان، والجزء الثالث الانفجار...

المشهد الاول من الكتاب الجديد سيكون عن حرب الاستنزاف التي تعد حربا عربية اسرائيلية متكاملة.

هيكل انتهى هذه الايام من الحصول على كل الوثائق الخاصة بكتابه الجديد وهي وثائق امريكية في الاساس، وقد لاقى العديد من المتاعب والمشاكل في الحصول على هذه الوثائق بموجب قانون نشر الوثائق الامريكي.

هيكل يقول انه يعتمد في كتابه الجديد ـ كما كان الحال في الكتب الثلاثة السابقة ـ على وثائق لم تنشر من قبل.

### خريجو ٨٤ و ٨٥ مطلوبون للعمل بالتدريس

تبدأ مديريات القوى العاملة اعتبارا من يوم الاثنين المقبل في تلقي طلبات بعض التخصصات من خريجي الجامعات والمعاهد العليا من دفعات ٨٤ و١٩٨٥ لاستيفاء الاحتياجات الفعلية والعددية بوزارة التعليم لسد العجز في هيئات التدريس بالمراحل التعليمية المختلفة.

### حظر طبع القرآن على النتائج

طالب فضيلة الامام الاكبر الشيخ جاد الحق علي جاد الحق شيخ الازهر الشريف بمنع طبع الآيات القرآنية والاحاديث النبوية على نتائج وتقاويم العام الجديد أو أي وسيلة اعلانية اخرى حتى لا تكون عرضة للتمزق والالقاء في السلال والطرقات.

وقال فضيلة الامام الاكبر ان ذلك ياتي احتراما للقرآن الكريم واحاديث الرسول والبعد بها عن مواقع المهانة والاهمال. وطالب كل من يعثر على ورقة مكتوب عليها آيات قرآنية او احاديث نبوية ان يجمعها ويدفنها بعيدا عن الناس أو يحرقها ويدفن رمادها.

### الغاء تسنين البنات

قررت وزارة الصحة الغاء نظام التسنين الذي كان معمولا به لزواج الفتيات في سن صغيرة. وتقرر ان يقتصر التسنين على قرار من القومسيون الطبي وذلك بهدف القضاء على ظاهرة زواج الفتيات صغيرات السن.

صرح بهذا الدكتور راغب دويدار وزير الصحة. وقال ان زواج صغيرات السن يتسبب في كثير من حالات وفاة الام والطفل معا أو ولادات ناقصة النمو.

واكد الوزير انه تم تزويد الوحدات الصحية بـ ٧٣٣ طبيبا وطبيبة متفرغين لاعمال تنظيم الاسرة. كما تم توفير جميع وسائل تنظيم الاسرة بكميات تكفي لثلاث سنوات.

### يدعو بوش لحضور حفل زفافه

فوجيء الضباط المكلفون بحراسة فندق ماريوت بالقاهرة حيث يقيم الوفد الامريكي المرافق للرئيس جورج بوش بشاب يمسك بطاقات دعوة وكراسة بيضاء ويطلب مقابلة الوفد الامريكي لتوجيه دعوة للرئيس بوش لحضور حفل زفافه.

احيل الشاب الى مباحث امن الدولة وتبين انه طالب في المعهد الفني التجاري يدعى احمد عبدالحليم ومشكوك في سلامة قواه العقلية.

## الأردن



### التربية تجمع المعلومات الخاصة بالطلبة الوافدين

تقوم الجهات المختصة في وزارة التربية والتعليم بعملية مسح وجمع لكافة المعلومات الخاصة بالطلبة الوافدين من ابناء المغتربين الذين التحقوا بمدارس الاردن تتضمن الاحتياجات والنفقات التي تحملتها الوزارة من قرطاسية وكتب مدرسية وغيرها من متطلبات الطلبة وذلك لتقديمها الى البنك الدولي ومنظمة اليونسكو للحصول على مساعدات بشأن تعليم هؤلاء الطلبة.

### تأكيد خلو الاردن من وباء الكوليرا

اكد الدكتور عدنان عباس امين عام وزارة الصحة خلو الاردن من اي اصابات وبائية لمرض الكوليرا باستثناء اربع حالات ناقلة للوباء كانت قد ظهرت اثر موجة الوافدين من العراق والكويت وتعود لجنسيات من جنوب شرق آسيا وتم اتخاذ الاجراءات اللازمة بشأنهم وترحيلهم الى اوطانهم.

### مصانع ألبان تحجم عن تسلم الحليب

بدأت بعض مصانع الالبان في الاردن بالاحجام عن تسلم الكميات المقررة لها من حليب الابقار الطازج الامر الذي قد يؤدي الى الحاق خسائر فادحة في قطاع مربي الابقار.

مصادر الجمعية التعاونية لمربي الابقار في الزرقاء والرصيفة اعربت عن استيائها من تصرفات هذه المصانع وقالت ان احد هذه المصانع ابلغها بعدم رغبته في استلام الكمية المقررة له يوم امس الجمعة وهي ٢٥ طنا من الحليب الطازج بحجة ان لديه كميات كبيرة من الحليب المجفف تنتهي مدتها قريبا وابلغ وزير التموين مربي الابقار بأن تعليمات صدرت بمنع استيراد الحليب المجفف للمصانع ابتداء من ١/١/١٩٩٠ وستكون كامل الكميات الداخلة في انتاج الالبان من الحليب الطازج وان الوزارة ستتخذ اجراءات لتامين تسويق انتاجهم من الحليب.

## إلى رحمة الله

**★ مصر:**

حسين حسن عمار ـ ٤٩ شارع الجيزة بالجيزة. حازم الصوفاني شركة القاهرة للاقطان. محمد محمد السباعي هيئة كهرباء الريف. موسى علام البنك الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعي. يوسف كامل عبدالعزيز الشركة الشرقية للدخان. وجدي محمد لبيب ٧ شارع عثمان غالب مصر الجديدة. عبدالله محمود عرابي الشوربجي تلغرافيا الشوربجي بالعريش. خاطر محمود خاطر ٣ شارع الجبرتي بالاسكندرية. المستشار حسين السيد علي محكمة المنصورة الابتدائية. الحاج صفي الدين محمد عبدالله تلغرافيا الجيزة. السيدة درية عبدالستار الجندي تلغرافيا البتانون. اللواء عبدالحميد محمد مصطفى تلغرافيا ـ ٩ شارع اسماعيل عاصم بالسيدة زينب. الحاجة سيدات محمد قنا ٧ عمارات المهندسين العسكريين رابعة العدوية ـ مدينة نصر. نادرة جورجي مورجان تلغرافيا ـ اسيوط. المهندس عقل حلمي تلغرافيا القاهرة. حكيم عبدالمسيح حنا ١٥ شارع محمد حنفي بالقللي. الحاجة زينب عبدالفتاح تلغرافيا سوهاج. ميريت رفيلة التاجر تلغرافيا فاروق ميريت ميت غمر. المرحومة زاهية غالي غرب تلغرافيا اسيوط. الحاج احمد فتحي شراب الشركة العربية لمنتجات السيراميك. الحاج عبدالحميد ابراهيم عبدالعال تلغرافيا الجنينة منية النصر. الحاجة زينب زينات العاجاتي ١٨ شارع الجيزة بالجيزة.

**★ الأردن:**

الحاجة منور حمدي خيرالله ـ عمان. الحاج عارف ابواليعقوب العوامله ـ السلط. سليم نقولا العلم ابويعقوب ـ مادبا. يوسف اسماعيل عبدالقادر ـ الرصيفة. رفعة محمود ابوهنية ـ وادي السير. آمنة مطلق الحياري ـ السلط. سمير محمد امين الخالدي ـ تركيا. حسنية عبدالمحسن ـ الزرقاء. محمد مفلح الاحمد العلوان ـ عبرة. جابر عبدالفتاح مرعي الصنوبر ـ الزرقاء. جمال عبدالرحمن اسعد ـ السعودية. امينة حسين قاسم ـ الزرقاء. صبحية عارف استيتية ـ اربد.

**★ فلسطين:**

عفيفة احمد محمود الوهيدي ـ عرابة ـ جنين. سارة يوسف عازر ـ الزبابدة ـ جنين. رفيق احمد الحمدالله ـ عنبتا. احمد داود احمد ابوكامل ـ بيت عور التحتا. حلمي زهور ابوجمال ـ البيرة. احمدا لحاج عبدالرحمن (ابوالعبد) ـ قباطية. احمد ابراهيم ابوزايد ابواشرف ـ غزة ـ الزوايدة.

## كتّاب وآراء

### رؤية من دمشق

لقد ساعدت ازمة الخليج على اخراج سوريا من عزلتها... ولكنها وجدت نفسها مع خصمها الامريكي القديم في مربع واحد..

ويبدو ان التعاون مع الخصم الامريكي ايسر من التعامل مع الرئيس العراقي.

سلامة احمد سلامة / الاهرام

### حسابات شامير

ربما يحسب شامير ان ازمة الخليج ان حسمت بحرب تنهي القوة العسكرية العراقية فان اسرائيل ستكون في وضع مريح يكرس لها نتائج برامجها التي تطبقها بثبات ومن دون عوائق.

ولعل العرب يحسبون انهم بغض النظر عن الطريقة التي تحسم بها ازمة الخليج، ان سلما وان حربا سيجدون اسرائيل امامهم في نهاية الامر بكل ما تجسده من جشع توسعي وعدوانية وقد يفضل العرب الآن المحافظة على كل قدرة عربية او عسكرية او مالية او بشرية لمواجهة ذلك العدو.

ماهر عثمان / الحياة

### ماذا فعل العرب لـ «نصير»؟!

لقد ضحى سيد نصير بنفسه من اجل عروبته وابناء عروبته وحين اقدم على تنفيذ حكم القصاص بـ «كاهانا» دون ان يفكر للحظة واحدة في مصيره او مصير ابنائه واهله من بعده. فانه كان بذلك يلبي ببطولة مشرفة ما يكمن في صدور عشرات الملايين من ابناء الوطن العربي فاننا نريد ان نسأل هذه الملايين عما فعلته وقدمته من اجل «سيد نصير» واسرة نصير؟!

ان سيد نصير لا يريد من العرب ان يفعلوا من اجله اكثر مما فعلت اسرائيل من اجل جاسوسها «بيلارد» وشتان بين ما فعله «بيلارد» وما فعله «سيد نصير»!!

خالد حمد السليمان
«السياسة» الكويتية

### دمار ام بناء؟!

ايها الرئيس العراقي انسحب من الكويت وتوكل حفاظا على القوة العسكرية العراقية التي حققت التوازن الاستراتيجي مع اسرائيل لاول مرة!

مها عبدالفتاح / الاخبار

### من ثقب الباب

ماذا يحدث لو سحبت امريكا قواتها من اوروبا وركزت قواتها في الخليج ومنطقة الشرق الاوسط؟ وهل يخدم الامن العالمي اعادة انتشار القوات الامريكية، وهل يخدم الامن بقاء الاسلحة النووية، والصواريخ بعيدة المدى، لدى اسرائيل واستمرار القضية الفلسطينية من غير حل؟!

هذا هو السؤال «الاقليمي» المهم، وسط متغيرات عالمية ضخمة تحدث لاول مرة منذ ٤٥ عاما.

كامل زهيري / الجمهورية

### لعبة التحرك على شفير الحرب

لم تسارع الاسرة الدولية الى استخدام القوة ضد العراق. لا بل انها تعمدت انتظار نتائج العقوبات الاقتصادية لتوفر للقيادة العراقية فرصة التراجع عما ارتكبته وعلى امل تفادي استخدام القوة. ولم تظهر القيادة العراقية حتى الآن اي رغبة جدية في التقاط الفرصة وخير دليل تحركها في الايام القليلة الماضية وباسلوب اللعب على شفير الحرب... وهي لغة بالغة الخطورة ذلك ان الذين يسرفون في الرهان على الوقت يفاجئهم التوقيت احيانا.

«الشرق الاوسط»

## المشاركون في معرض الصور السادس

# ساهموا في فعالياته وتغيبوا عند توزيع الجوائز!


○ صورة جماعية للفائزين بالجوائز.

اقامت مؤسسة الثقافة والفنون في المجمع الثقافي بأبوظبي يوم الاربعاء الماضي حفلا لتوزيع الجوائز على الفائزين بمعرض الصور الفوتوغرافية الخامس الذي نظم في الفترة من ١٠ الى ٢١ نوفمبر الحالي، وقام بتوزيع الجوائز على الفائزين رئيس قسم المعارض والعروض الفنية، الدكتور احمد حميدان، والفنانة خلود محمد علي، وحضر الحفل عدد قليل من الفنانين المشاركين، بينما تغيب اكثرهم، ولم يتسلموا شهادات التقدير.

وفي بداية الحفل، قرأ الدكتور حميدان اسماء الفائزين وتوصيات اللجنة وملاحظاتها التي جاءت على النحو التالي:

☆ حيث ان هناك بعض اللقطات للراحل عارف البناي يحبذ اضافة بعض اللقطات للراحل عثمان عبدالودود.

☆ اضافة جائزتين الى الجوائز الثلاث للفئة الثانية (فئة الهواة) نظرا لما تقدمت به هذه الفئة من الكم والكيف من الاعمال في المعرض، وعليه رشحت اللجنة كل من ناصر حاجي مالك للمرتبة الرابعة ولمياء محمد سالمين للمرتبة الخامسة.

☆ توصي اللجنة برفع القيمة العينية للجوائز المخصصة للفائزين.

اما ملاحظات اللجنة فتلخصت في ضرورة تكوين لجنة فرز، لتحديد الاعمال القابلة للعرض، من حيث المستوى الفني والموضوع، وقلة عدد المشاركين والاعمال المشاركة، ولهذا ترى اللجنة رفع الجوائز كما وكيفا، لدفع هذا النوع من المشاركين الى الامام، وابراز هذا النوع من العمل الفني خاصة.

**تحقيق ـ شهيرة أحمد:**

وفي لقاء مع الفائزين حول مستوى المعرض والاعمال المشاركة ونوعية الجوائز المقدمة، قال احمد الاسعد الفائز بالجائزة الاولى للمحترفين: يخيل الي ان المجمع لن يجد في العام المقبل من يشارك في هذا المعرض، نظرا لطبيعة قيمة ونوعية الجوائز المقدمة، بالنسبة لي الشهادة لا تقدر بثمن، لكن ما دامت الجوائز قد رصدت، فلتكن جوائز تتناسب مع مركز المجمع وسمعته الفنية، حتى تشجع المصور بالتالي على تحمل تكاليف المشاركة في هذه النوعية من المعارض.

اما عن مستوى المعرض، فيرى ان المعرض لم يكن معرضا، بل عرضا لصور معظمها صور شخصية لاقارب او اصدقاء المصورين.

واقترح الاسعد ان يكون عدد الصور المشاركة مفتوحا امام المصور، حتى يتسنى له اختيار افضل اعماله، ومن ثم تقوم لجنة فرز باختيار الصور التي تستحق المشاركة، وبما يتناسب مع وحدة المعرض وهدفه، واذا كان مستوى المعرض بعد ذلك جيدا حبذا لو تم اخراجه الى خارج الإمارات لتشجيع المصورين وتعريف الآخرين بمستوى فن التصوير وما وصل اليه في الدولة.

ويطالب الزميل وليد قدورة، الفائز بالجائزة الثانية للمحترفين، المجمع بألا يقبل اي صور تعرض عليه، لان هنالك صورا لا تستحق ان تعرض في معرض، ومكانها البيت، كما اقترح ان تمنح الجوائز للاعمال والموضوعات، بحيث يحدد موضوع معين يتم تصويره في لقطات متسلسلة او للصورة المبدعة، وبدل الشهادات حبذا لو يتبنى المجمع اسلوب الميداليات (الذهبية، الفضية، البرونزية) لانها اكثر ملاءمة لموقعه الثقافي وكيانه الفني.

ويضيف قدورة ان الفنان يشترك في المعرض لما يحظى به المجتمع من مكانة فنية، وليس للحصول على الجائزة، لكن بعض الفنانين يحرص على الجائزة المادية، نظرا لان التصوير يحتاج نقودا، اما بالنسبة لي فيكفيني الميدالية لتكون حافزا لي على الاشتراك.

ويعترف اسماعيل قبلي بانه لا يوجد في المعرض جديد، ويتساءل: لا ادري ما السبب؟ هل المصورون مشغولون كما يحدث معي حيث لا اجد الوقت لانجاز الصور؟ أم ان تلك بسبب الظروف العامة، التي لا تشجع المصور على دفع تكاليف الصور؟ ويؤكد ان هذا قد يكون احد الاسباب التي ادت الى تدني مستوى الصور المشاركة.

ويرى قبلي ان الجوائز ينبغي ان تكون اكثر من ذلك، لان الصور وطباعتها مكلفة، وعندما تكون قيمة الجوائز كبيرة تحفز الفنان على تقديم صور افضل والمشاركة بفاعلية اكبر.


○ الصورة الفائزة بالمركز الاول لاحمد الاسعد.

ولست مع الجوائز التقديرية لانها لا تشجع المصور على التجديد والخلق والابتكار.

ويقترح قبيلي ان يخصص المعرض لموضوع او فكرة او حدث معين، بحيث تدور كل الصور المشاركة حوله، وهذا يجبر المصور على تقديم صورة اكثر جودة.. ويعتقد ناصر حاجي مالك ان هذا المعرض لا يختلف عما سبقه من المعارض من حيث الكم والكيف. ويبدو هذا منطقيا في ظل غياب العوامل التي تساعد المصور الهادىء او المحترف على انتاج اعمال لها قوتها الفنية والتقنية، ومن بين هذه العوامل على سبيل المثال عدم وجود جمعية للمصورين في الدولة تشجعهم وتقدم لهم الارشادات والنقد الذي يمكن من خلاله للفنان ان يطور عمله ويرتقي به.

### «الامبراطور» لا يرقى لمستوى المهرجانات!







رفضت لجنة المهرجانات فيلم «الامبراطور» الذي لعب بطولته احمد زكي ورغدة، واخرجه طارق العريان، وذلك بعد ان شاهده كل من مصطفى درويش ودرية شرف الدين وهاشم النحاس حيث قال هؤلاء الثلاثة ان هذا الفيلم لا يمكن ان يمثل مصر في اي مهرجان اجنبي، اذ انه مقتبس عن فيلم اجنبي بعنوان الوجه ذو الندبة، كما انه لا يصلح من ناحية التأليف الدرامي للتعبير عن البيئة المصرية. والفيلم يعرض حاليا بالقاهرة داخل العديد من دور العرض.




### متفرقات تلفزيونية

هل من المنطقي ان يتحمل المشاهد ممثلا يصر ويصمم في كل عمل يشارك فيه على تقديم نمط الشخصية التي يحلم بأن يصبح عليها؟

سؤال خجول مطلوب الاجابة عليه من الفنان كرم مطاوع. اما المناسبة فهي حلقات المسلسل العربي «ابدأ لم يكن حبا»، والذي يعرضه تلفزيون دبي حاليا.

معقول! انه المسلسل العاشر خلال ثلاث سنوات فقط، ويصر كرم مطاوع من خلاله على الاستمتاع بالنمط نفسه.. الشخصية ذاتها، شخصية «معبود النساء»!

☆ استراحة الخميس... عنوان ليوم تلفزيوني مفتوح سيتم عرضه اسبوعيا على شاشة ابوظبي، معده المهندس احمد حجازي ومعه المخرج احمد حسن قررا ان يطرحان من خلاله قضايا اجتماعية، في قالب جديد، ويتناول مختلف. وبالفعل جاءت حلقة الاسبوع الماضي، وكانت عن الزواج، لتحقق المراد، فالآراء متخصصة، واللقطات والمشاهد التلفزيونية والسينمائية والمسرحية دعمت كل موقف وكل جانب، وهكذا خرجت من تحت عباءة برنامج «لقاء الصباح» مادة تلفزيونية حية ومفيدة.

☆ قبل حلول شهر ديسمبر المقبل، سيقام باذاعة ابوظبي ـ المبنى القديم ـ حفل لتخريج عشرة من الشباب المواطنين، الذين انتظموا على مدى الاشهر الثلاثة الماضية، في دورة اعلامية، اما الجديد في ذلك، والذي يستحق وقفة، فهو ان مواد الدورة انصبت على مجالات التنسيق البرامجي واعداد مواد الاخبار وفنون التصوير، اي ان معظم الخريجين سيتم الحاقهم بوظائف فنية، داخل التلفزيون او الاذاعة، فهي دورة اعلامية مختلفة بكل المقاييس، ونطالب بالمزيد.

وفاء الطوخي



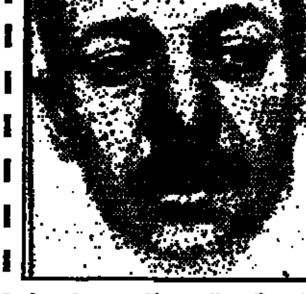
**أزياء من العالم**

### خيال محلق

تصميم روميو جيجلي اجتمع مع الخيال المحلق للرسوم المطبوعة ليقدما هذا الجاكيت الحريري المطرز الالوان في عرض للازياء اقيم في باريس مؤخرا.

### جلد الغزال

من تصميم كريستيان لاكروا قدمت هذه العارضة في اطار ازياء موسم ربيع ـ صيف ١٩٩١ زيا مؤلفا من معطف من حرير الفوسكيا فوق بنطلون قصير احمر من جلد الغزال



### الإحتفال بالعيد المئوي لمختار

بمناسبة الاحتفال القومي بالعيد المئوي للمثال مختار(١٨٩١ ـ ١٩٩١) اعلن المركز القومي المصري للفنون التشكيلية برئاسة الدكتور احمد نوار عن مسابقة في النحت للشباب تحت سن ٣٥ سنة ومسابقة في النقل الفني للشباب تحت سن ٢٥ سنة ومسابقة لتصميم ميدالية تذكارية للعيد المئوي.

وبهذه المناسبة تقدم جمعية اصدقاء مختار سلسلة من المحاضرات والندوات وعروض للافلام والشرائح الملونة حول مختار في موسمها الجديد.

### «مفاجآت ٩١» من شكري أبوعميرة

المخرج شكري أبوعميرة يعد حاليا سهرة تلفزيونية بعنوان «مفاجآت ٩١»، حيث يلتقي مع العديد من نجوم السينما والغناء لتقديم المفاجآت، التي سيعلنون عنها، ويقدمونها مع بداية العام الجديد.

ومن بين هذه المفاجآت ان المخرج عاطف سالم سيتحول للتمثيل في فيلم يخرجه للمخرج الجديد محمد شبل، كما ان امينة رزق تفكر في اخراج المسرحيات القديمة لاستاذها الراحل يوسف وهبي، وكذلك الفنان كمال الشناوي ينوي اعادة تقديم اجزاء ثانية من الافلام التي التقى فيها مع شادية.

## هذا المساء

### اذاعة:

سيرتكم الليلة مع السهرة المحلية «قطار المنوعات»، التي تبثها اذاعة ابوظبي في منتصف الليل والجديد دائما مع رحلات القطار.

يبدأ قطار المنوعات رحلاته بكلمة للوطن تليها قصيدة في حب الوطن مهداة للبرنامج من المستمعين ثم يرتفع صفير القطار معلنا تحركه الى محطة اخرى وتحمل عنوان «من كل بستان زهرة» وكلمات من اجل الحياة وعظمة الانسان وتقدمه.

ويرتفع هدير محرك القطار عاليا وصفيره يتعالى اكثر ليعلن تواصل رحلاته ومن ذاكرته يعرض علينا شريطا عن الفروسية والخيل واكبر ميادين سباق الخيل في العالم وكيف بدأت فكرة اقامة سباق الخيل عام ١٤٠٠ قبل الميلاد، ويمضي القطار مسرعا الى محطة اخرى وهي محطة غريبة محورها الانسان في طباعه وغرائبه التي لا تنتهي وكيف تم بناء قطار من قطع الميكانو وهو يعتبر اكبر قطار في العالم.

ويرتفع صفير القطار ليعلن عن اقتراب موعد حكاية الاعداد وفي جزئها الخامس وحديث عن قواعد لغة الاعداد وكيفية الحساب قديما.

ويتحرك القطار مرة اخرى ليصل الى نهاية رحلته لهذا الاسبوع وكلمة لخيرة وهي للوطن العزيز، طبعا لاينسى قطار المنوعات ان يمر في طريقه الى الكويت وقصة قصيرة بعنوان بيت الصديقين.

يشارك في اعداد وتقديم واخراج السهرة كل من: خالد المدهون، وفاء الميداني، عثمان عبدالله. وينفذ هذه الرحلة عزت أبوالمعاني.

### تلفزيون

عبر شاشة تلفزيون الشارقة يلتقي المشاهدون الليلة مع البرنامج المحلي/ لقاء الاسبوع الثقافي وعنوان حلقة الليلة.. جوانب العملية الثقافية في العالم العربي ويستضيف البرنامج الكاتب والصحافي والاديب العربي/ وليد مدفعي.

البرنامج من اعداد وتقديم سفيان جبر واخراج/ محمود عباس وذلك في تمام الساعة ٢٣ر٩.

كما يلتقي المشاهدون عبر شاشة الشارقة ايضا مع المسلسل العربي «المكافأة» وذلك عند السابعة و٣٣ دقيقة وتدور احداثه حول مدرس ذي مبادىء يسهم اسهاما فعالا في انشاء جيل واع ناضج، ولكن تمسكه بالمبادىء، والمثل تجر عليه النقمة حيث ينقل الى بلدة نائية كمدير للمدرسة، فتعترضه مشكلات تدني المستوى التعليمي بسبب انشغال الطلاب بالتهريب، ولكن بتصميمه وبتعاون اهل البلدة يستطيع ان يبني جيلا جديدا ولكن يكافأ باغتياله ودفع حياته ثمنا للمبادىء.

المسلسل من بطولة: طلحت حمدي، نجاح حفيظ، تيسير السعدي.

### سينما

يستمر فيلم «روسي، انا احبك» الماليالي لليوم الثالث على التوالي في سينما الشعب، وفي الغاليريا يستمر نفس البرنامج حيث سيعرض الفيلم الاميركي LOVER BOY والفيلم الماليالي «اوليامبكول». وفي سينما ستراند وديره يستمر عرض الفيلم الهندي «شبنام شراب بنجي». اما سينما بلازا فتعرض فيلما مليباليا قديما وسينما دبي ستعرض فيلما هنديا لم يحدد حتى موعد اعداد الصفحة.

**نافذة على الفيديو**

## «جنتي الزرقاء»... فيلم كوميدي لا يحقق كل التوقعات

الفيلم: MY BLUE HEAVEN
بطولة: ستيف مارتن ـ ريك مورانيس.
اخراج: هيربرت روس.

هيربرت روس من افضل مخرجي هوليوود. عندما يتعلق الامر بموضوع انساني، عاطفي، مثل موضوع فيلم «زهور الماجنوليا الحديدية». ولكنه هنا يقدم لنا فيلما كوميديا. وهذا ميدان لم يتطرق اليه كثيرا في السابق. وقد اختار لهذا الفيلم اسلوبا يجمع بين اسلوب الافلام الصامتة باستخدام البطاقات التي توظف لتقديم المشاهد المتنوعة وبين اسلوب كوميديا الموقف الذي استمد شبرته من الافلام الصامتة ايضا.

وقد شجعه على تبني هذه الطريقة في التعامل مع سيناريو نورا اوفران وجود اثنين من اشهر نجوم الكوميديا في امريكا، وهما ستيف مارتن، الذي شاهدناه مؤخرا في «ابوة»، وريك مورانيس، الذي اشتهر من خلال فيلم «محل صغير للرعب»، الذي قام ببطولته مع ستيف مارتن ايضا. وذلك لان اسلوبهما يعتمد على الحركة والسرعة، وهذا ما كان مطلوب في هذا الفيلم.

ولكن هل وفق هربرت روس في فيلمه هذا؟ هذا موضوع آخر لان «جنتي الزرقاء» يبدو غريبا من الوهلة الاولى. ولم يستطع ان يظهر المتوقع منه، من ناحية الكوميديا، ولذلك وجدنا اغلب النكات باردة، لا تضحك. وقد يكون ذلك لان نورا اوفران ارادت ان تقول الكثير في فيلمها هذا، بينما احداث الفيلم لا تسمح بذلك، ودخلت بمباركة من هربرت روس في قضايا جانبية، اثرت على النقطة الرئيسية في الفيلم. وهي انه المجرم، مهما ابتعد عن بيئته، ومهما حاول، فانه سيظل مجرما، وان كان يتعامل مع الجريمة في بيئته بطريقة معينة فانه سيقوم بالتعامل معها بطريقة اخرى في بلد آخر.

ومن هنا يبدأ الفيلم بوصول رجل المافيا ستيف مارتن الى سانديبجو ومعه ريك مورانيس، الذي يعمل في مكتب التحقيقات الامريكي والمكلف بحمايته، حتى يشهد في جريمة قتل، قام بارتكابها احد زعماء المافيا.

ستيف مارتن يجد صعوبة في التأقلم مع الجو في هذه المدينة، بعد ان تعود على الحياة في صخب نيويورك. وقد يكون الامر قاسيا بالنسبة له، ولكنه كان اقسى بالنسبة لزوجته، التي تركته في الحال.

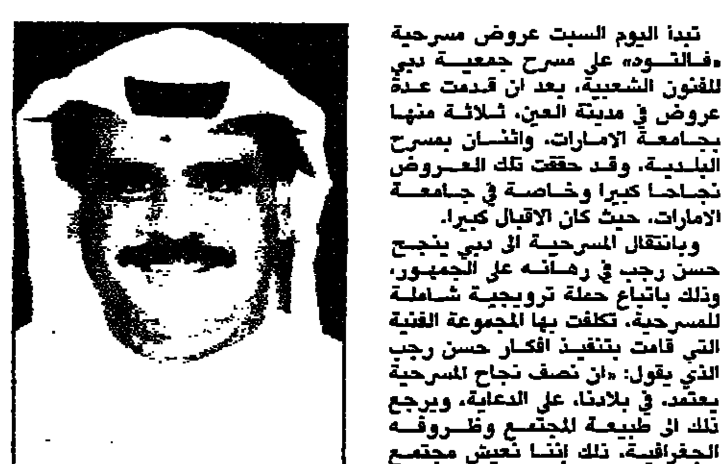
ويبدأ ستيف مارتن باعادة نشاطه الاجرامي، على نطاق ضيق، وتعرض للعديد من المشكلات مع المدعي العام جوان كوساك، الا ان مورانيس يتدخل دائما في اللحظة الاخيرة لانقاذه، حتى لا يلفت اليه انظار رجال المافيا، الذين يريدون اغتياله، ولم تمر فترة طويلة حتى يلتقي ستيف مارتن بمجموعة من زملائه السابقين، ويعود معهم الى عالم الجريمة من جديد، ولا يقتصر الفيلم على ذلك، بل يتطرق الى الفراغ الذي يحس به ريك مورانيس، في حياته العاطفية، وكيف استطاع ستيف مارتن ان يغيره، داخليا وخارجيا، داخليا بأن قربه من الحسناء جوان كوساك، وخارجيا حيث قام باختيار ما يلبس من ازياء.

وبالطبع، فان موجة التغيير مست ستيف مارتن نفسه، الذي ترك عالم الجريمة، ليقوم بعمل طيب في حياته، عندما جمع التبرعات لانشاء ناد للاطفال.

«جنتي الزرقاء» ليس بالفيلم السيء، بل يستطيع المرء الاستمتاع به كل سهولة ويسر، ولكن هناك شيئا ما يحول بين هذا الفيلم وبين الوصول الكلي الى المتفرج وهذا الشيء، كما قلنا سابقا، هو السيناريو، الذي حاول ان يقدم الكثير، ولكنه على العكس لم يقدم سوى اقل القليل. عموما، هذا الفيلم متوسط المستوى، فيه بعض المواقف الكوميدية الجيدة، ويصلح للجميع.

محمد سلطان ثاني

## عروض مسرحية «فالتوه» تبدأ في لؤلؤة الخليج اليوم


○ داوود حسين: امنيتي تقبيل تراب الكويت

○ بدرية احمد: وجدت نفسي في العمل

تبدأ اليوم السبت عروض مسرحية «فالتوه» على مسرح جمعية دبي للفنون الشعبية، بعد ان قدمت عدة عروض في مدينة العين، ثلاثة منها بجامعة الامارات، واثنان بمسرح البلدية، وقد حققت تلك العروض نجاحا كبيرا وخاصة في جامعة الامارات، حيث كان الاقبال كبيرا.

وبانتقال المسرحية الى دبي ينجح حسن رجب في رهانه على الجمهور، وذلك باتباع حملة ترويجية شاملة للمسرحية، تكلفت بها المجموعة الفنية التي قامت بتنفيذ افكار حسن رجب الذي يقول: «ان نصف نجاح المسرحية يعتمد، في بلادنا، على الدعاية، ويرجع ذلك الى طبيعة المجتمع وظروفه الجغرافية، ذلك اننا نعيش مجتمع استهلاكي، الدعاية التجارية فيه هي العصب الرئيسي للوصول الى الناس ومن هنا، علينا ان نشد انتباه المشاهد الينا، ونذكره بشكل مستمر بعملنا، وذلك من خلال اسلوب يلفت نظره ويرسخ في ذاكرته اننا قريبون منه على الدوام، وقدومه الينا هو اقترابه من ذاته بمشاركتنا له في همومه.

وكان الاسلوب الاحدث في تحقيق اقتراب المسرحية من الجمهور، بجانب الملصقات وشريط الاغاني والاعلانات في الصحف والاذاعة، هو القيام بانجاز كتيب شامل للمسرحية، قد يكون الاول من نوعه في المنطقة، وان كان كفكرة قد تعودت المسارح العالمية على تقديم مثله.

وياتي كتيب «فالتوه» الذي تعرقل تنفيذه عدة أيام، بسبب معوقات فنية، كخطوة جيدة من اجل ترسيخ المسرحية في اذهان المتفرجين، حيث يقدم الكتيب العديد من الموضوعات واللقاءات ونصوص الاغاني المسرحية، ولا ينسى التعريف بأبطال المسرحية.

وقد قامت باجراء اللقاءات رشا المالح التي التقت في البداية بداوود حسين، الذي اشار في حواره معها الى ان امنيته حاليا هي تقبيل تراب الكويت، اغلى ما لديه، وهنا يذكر قول الله عز وجل «وعسى ان تكرهوا شيئا وهو خير لكم» فمن خلال المحن والازمات يتمكن الانسان من كشف ومعرفة معادن الاصدقاء، والآخرين، وهنا يسجل شكره وتقديره لشعب الامارات على الحفاوة والكرم والطيبة، ويؤكد بشدة على الطيبة المتناهية التي لاقاها، والتي اشعرته وكانه بين اهله واخوته. كما يضيف بان الشباب الذي تعامل معهم في الامارات دون استثناء جعلوه يسلم بما قيل «رب أخ لم تلده امك».

وبدوره تحدث حسن رجب عن بدايته في المسرح وكيف كان بطلا لسباقات الدراجات ولاعبا لكرة القدم، قبل ان يجد نفسه في قلب عالم المسرح.

اما بدرية احمد فاشارت الى ان البداية كانت خلال المسلسل المحلي «الدنيا سوالف» وهذا هو عملها المسرحي الاول.

وعن عملها ومدى اصرارها على الاستمرار تقول بدرية: انها احبت الفن، ووجدت نفسها من خلاله، وهي مصرة على الاستمرار والمتابعة، مهما كانت الظروف، وعن المجتمع ودوره في استمرارية العناصر النسائية في الحقل الفني، توضح بدرية ان المجتمع من حولها قسمان قسم يشجعها ويؤيدها، والقسم الآخر يعارض دخولها لهذا المجال، علما بان المرأة يمكن ان تتعرض للازعاجات في شتى مجالات الحياة وذلك ليس مقصورا على الحياة العملية او الفنية، وانما يعتمد الامر على الانسان ومدى ثقته بنفسه وبوجوده وبمن يسانده.

ويحتوي الكتيب على لقاءات اخرى مع احمد الانصاري وعبدالله صالح ومقالين لعبدالحميد احمد وحبيب الصائغ. وسيوزع على جمهور المسرحية اعتبارا من اليوم.

## اعلان شروط مسابقة التربية المسرحية للعام الحالي

# ليلى الزوادي: التسابق يتم تحت شعار «الانسان والوطن»

كتب ـ عبدالرحمن نقي:

عممت وزارة التربية والتعليم على مدارس الدولة الاعدادية والثانوية شروط مسابقة التربية المسرحية للوزارة عن العام الدراسي ١٩٩٠/١٩٩١ في اطار المسابقات المركزية السنوية لقطاع الانشطة التربوية والمركزية بالوزارة.

وذكرت ليلى الزوادي، رئيسة قسم الانشطة التربوية بقطاع الانشطة التربوية بوزارة التربية والتعليم ان المسابقة تم تعميمها هذا العام على مدارس البنين والبنات بالمرحلتين الاعدادية والثانوية كل على حدة.



○ ليلى الزوادي.

وفيما يتعلق بموضوع المسابقة اوضحت: سوف تتسابق مدارس الدولة (بنين وبنات) في تقديم عرض مسرحي يدور حول شعار المسابقة لهذا العام «الانسان والوطن».

وذكرت: ان قطاع الانشطة قد اورد عددا من العناصر لتجسيد احدها على سبيل المثال في الاعمال المسرحية وهذه العناصر هي: الجهاد في سبيل الله ـ واعدوا لهم ما استطعتم من قوة ـ الاشاعات والحرب النفسية ـ امن الوطن والمواطن ـ دور العلم في الوقاية من الحرب الكمياوية والبيولوجية ـ حب الوطن والانتماء اليه ـ التطوع العسكري ـ الاعلام في المعركة ـ القدوة الحسنة والخشونة والتقشف.

وعن الشروط والاجراءات التنفيذية، قالت تتقدم المدارس بنص مسرحي او اكثر، على ان تحدد المرحلة التعليمية التي ستقوم بتنفيذه مسرحيا.

☆ يرسل النص من ثلاث نسخ بالآلة الكاتبة او بخط واضح ويسجل عليه (اسم المنطقة ـ المدرسة ـ المرحلة ـ بنين ـ بنات ـ اسم مؤلف او معد النص) عن طريق الاقسام التربوية بالمناطق التي تقوم بدورها بارساله الى ادارة التربية الرياضية والكشفية (قسم الانشطة الفنية ـ شعبة المسرح) لاعتماد تنفيذه بعد مراجعته.

☆ الا تزيد مدة العرض عن ٣٠ دقيقة ولا تقل عن ١٥ دقيقة.

☆ أن يكون النص باللغة العربية الفصحى ويجوز استخدام اللهجة المحلية الواضحة في النصوص الاجتماعية التي يصعب معالجة موضوعاتها بالفصحى.

☆ ان يتناسب النص المسرحي مع امكانيات طلاب المرحلة التعليمية المنفذة له.

☆ أن يكون النص مستوفيا للمواصفات الفنية التي تتيح تنفيذه مسرحيا.

☆ أن يستوفي العرض المسرحي عناصر الديكور والملابس والمناظر والمكياج والمؤثرات المرئية والمسموعة بشكل مبسط ـ ويفضل ان يكون التنفيذ بواسطة الطلاب.

☆ تقوم كل منطقة تعليمية بملء الاستمارة الخاصة بالنصوص المسرحية الخاصة بالمسابقة والالتزام بها ـ وبدونها لن تقبل اي مشاركة ـ على ان يوضح بالاستمارة المعلومات الخاصة بالنص، بالاضافة الى اسماء الطلاب المشاركين ـ واسم المعلم المشرف على العمل المسرحي.

☆ آخر موعد لتلقي استمارات المشاركة الاسبوع الاخير من نوفمبر ١٩٩٠.

☆ تقوم اقسام الانشطة التربوية بالمناطق بالتنسيق مع المشرف المسرحي التابع للمنطقة والمؤسسات والدوائر المحلية المعنية بشؤون المسرح (الدوائر الثقافية ـ المسارح المحلية ـ المجمعات الثقافية ـ جمعيات الفنون..الخ) باجراء التصفيات بين العروض المسرحية للمدارس لاختيار العمل الفائز بالمركز الاول في كل من مدارس البنين والبنات للمرحلتين الاعدادية والثانوية. (٢ عمل للمرحلة الاعدادية ـ ٢ عمل للمرحلة الثانوية) للمشاركة في التصفيات النهائية على مستوى الدولة.

☆ يتم تكريم المدارس الفائزة بالمراكز الثلاثة الاولى على مستوى المنطقة (بنين/ بنات) داخل المنطقة.

☆ تقوم لجنة التحكيم على المستوى المركزي باختيار الاعمال الثلاثة الاولى الفائزة على مستوى الدولة (بنين/ بنات) لكل من المرحلتين الاعدادية والثانوية.



## جديد كيم ووكر

احدث اخبار النجمة الاميركية الشابة كيم ووكر انها تعكف الان على بذل اقصى ما عندها من جهد فني للوصول الى مستوى الفرصة الكبيرة التي اتيحت لها بالمشاركة بدور بارز في المسلسل التلفزيوني «المقتربون» وبقي ان نرى في القريب ثمار هذا الجهد.

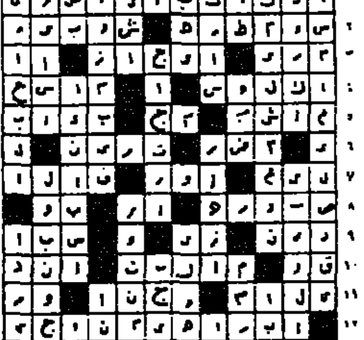
## الكلمات المتقاطعة

★ **أفقياً:**

١ ـ مسرحية شكسبيرية.
٢ ـ مشروب كحولي ـ قائد روماني (معكوسة).
٣ ـ اشجان ـ مكان الدراس (معكوسة).
٤ ـ دار سينما شهيرة بالاسكندرية (معكوسة) ـ حرف موسيقي ـ خبث.
٥ ـ جزيرة ايطالية ـ حرف موسيقي ـ سئمت.
٦ ـ قرية نزلت بشأنها سورة في القرآن الكريم.
٧ ـ ... مرسي (مخرج سينمائي مصري) ـ للمعرفة.
٨ ـ لقب زعيم ليبي ـ دولة آسيوية.
٩ ـ من امراض العيون ـ اعتقله.
١٠ ـ مسرحية لبرنارد شو ـ كامل.
١١ ـ في الصحراء ـ نقيض شرق (معكوسة) ـ خوف.
١٢ ـ ولاية امريكية ـ من الغزلان.

★ **رأسياً:**

١ ـ رصيف ـ الـ (دولة افريقية).
٢ ـ سيارة المانية ـ للمعرفة ـ صرخة المستغيث.
٣ ـ للتلفزيون (معكوسة) ـ قائد فرعوني.
٤ ـ ممثل مصري.
٥ ـ للنداء ـ متشابهان ـ أرشد.
٦ ـ مسطح معدني أو خشبي ـ مقام موسيقي ـ اسر (معكوسة).
٧ ـ بولسطتي ـ من الغازات ـ فخذ.
٨ ـ نظير ـ اتراهما (معكوسة).
٩ ـ حرف موسيقي ـ سئمنا.
١٠ ـ من العلوم الفلسفية (معكوسة) ـ قانون أساسي.
١١ ـ اغنية لام كلثوم (معكوسة) ـ عراك (معكوسة).
١٢ ـ أم اسماعيل ـ المخاطر القاتلة (معكوسة).



## الحظ

☆ الحمل: ٢١ مارس ـ ١٩ ابريل: حان الوقت لانتزاع زمام المبادرة.
☆ الثور: ٢٠ ابريل ـ ٢٠ مايو: لاتدع همسات الحساد تعرقل مسيرتك.
☆ الجوزاء: ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيو: يوم جديد حافل بالانجازات.
☆ السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٢ يوليو: انطلاقة نشطة بعد العودة من اجازة قصيرة.
☆ الاسد: ٢٣ يوليو ـ ٢٢ اغسطس: حوار مع شخصية بارزة ينتهي الى نتائج ايجابية.
☆ العذراء: ٢٣ اغسطس ـ ٢٢ سبتمبر: اتصال هاتفي او رسالة من قريب او صديق طال عهدك به.
☆ الميزان: ٢٣ سبتمبر ـ ٢٢ اكتوبر: حاول الصمود في موقف يتعلق بالمبادىء فلا بديل عن ذلك..
☆ العقرب: ٢٣ اكتوبر ـ ٢١ نوفمبر: الصدق مع النفس خير سبيل للصدق مع الآخرين.
☆ القوس: ٢٢ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر: شخص من الجنس الآخر يبدي اهتمامه بك.
☆ الجدي: ٢٢ ديسمبر ـ ١٩ يناير: لاتطلق العنان للتشاؤم فيلقي بظله على الجوانب الايجابية..
☆ الدلو: ٢٠ يناير ـ ١٨ فبراير: سحب الهموم لاينبغي ان تحجب عنك اطلالة الشمس..
☆ الحوت: ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس: جيران مشاغبون يواصلون اثارة المتاعب.

## برامج التلفزيون

### دبي

٠٠ر٤ القرآن الكريم.
١٥ر٤ الحديث اليومي الديني / شخصية المسلم.
٢٥ر٤ رسوم متحركة/ مغامرات نلز.
٥٠ر٤ رسوم متحركة/ بوليانا.
١٥ر٥ المدرسة الرياضية.
٢٠ر٥ الفيلم التسجيلي/ الجامعة المفتوحة.
٤٥ر٥ برنامج / الزراعة.
١٥ر٦ الفيلم التسجيلي / آفاق.
٥٠ر٦ برنامج/ قضايا اجتماعية في ميزان الاسلام/ ادب الطريق ـ يشترك في البرنامج: الدكتور / كمال محمود، الدكتور/ محمود شعبان. الدكتور/ رجب شهوان.
٤٥ر٧ حديث/ الاسلام والامن الاجتماعي.
٥٠ر٧ حدث في مثل هذا اليوم.
٠٠ر٨ الاخبار العالمية المصورة.
٤٥ر٨ المسلسل العربي/ ابدا لم يكن حبا.
٣٠ر٩ برنامج/ لبيك يا وطن.
٤٥ر٩ التقرير الاخباري.
٠٠ر١٠ الاخبار العالمية المصورة.
٤٥ر١٠ الاخبار الرياضية.
٠٥ر١١ رسالة الكويت.
٣٠ر١١ تمثيلية عربية.
٣٠ر١٢ القرآن الكريم.
٣٥ر١٢ السلام الوطني.

### ابوظبي

١٠.٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني
١٠.٠١ القرآن الكريم
١٠.١٤ الامثال في القرآن الكريم
١٠.٣٥ برنامج /لقاء الصباح ويتضمن:ـ
١ـ مسلسل الاطفال/الضفدع الشجاع
٢ـ المسلسل البدوي/الخاتم
يتخلل لقاء الصباح اذان الظهر
١٢.١٠ آذان الظهر
١.٠٠ عرض البرامج لفترتي المساء والسهرة
١.١٠ المسلسل العربي/الحب والثمن
٢.٠٠ نشرة الاخبار الاولى
٢.٥٠ ثم يبدأ خدمة المعلومات (اماراتكس) حتى الساعة الرابعة
٤.٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني
٤.٠١ لمحات قرآنية
٤.١٥ عرض البرامج
٤.٢٠ مسلسل الاطفال/حكمة الاقزام
٥.٠٠ برنامج/صور من بلادي
٥.١٥ المسلسل التاريخي/وقال حكيم يتخلله:
٥.٣٧ أذان المغرب
٦.٠٠ الفيلم الثقافي/صنع في الرمال
٦.٣٠ برنامج /علوم الاسلام
٧.٠٠ جريدة اليوم يتخللها:
٧.٠٥ أذان العشاء
٧.٣٠ اقوال الصحف
٧.٤٥ الفيلم الثقافي/حواس عالمية
٨.١٥ برنامج /لغة القرآن
٩.٠٠ نشرة الاخبار الثانية
١٠.٠٠ التقرير الرياضي
١٠.٢٥ الرسالة الاعلامية لدولة الكويت الشقيقة
١٠.٥٥ عرض البرامج
١١.٠٠ التمثيلية الخليجية/ بطولة:
١٢.٠٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة
١٢.١٥ الختام بالسلام الوطني

### البرنامج الثاني

٥.٠٠ السلام الوطني والقرآن الكريم
٥.١٠ عرض البرامج
٥.١٥ مسلسل الاطفال
٥.٣٧ اذان المغرب
٥.٥١ المسلسل الاجنبي /
٦.١٥ المسلسل الاجنبي /
٦.٥٥ المسلسل الاجنبي /
٧.٠٥ اذان العشاء
٧.٢٠ المسلسل العربي/قلوب وابناء
٨.٢٠ البرنامج الثقافي /
٨.٤٠ المسلسل الاجنبي /
٩.١٠ المسلسل الاجنبي /
٩.٤٠ المسلسل الاجنبي /
١٠.٣٠ نشرة الاخبار باللغة الانجليزية
١١.٠٠ عرض البرامج
١١.٠٥ المسلسل الفرنسي /
١٢.٣٠ السلام الوطني

### الشارقة

الخدمات الخاصة
٠٠ر٢ السلام الوطني + القرآن الكريم.
٠٤ر٢ تفسير القرآن.
١١ر٢ البرنامج المحلي/ عيادة التلفزيون.
٠٠ر٣ آخر الاخبار.
١٤ر٣ اذان العصر.
٢١ر٣ البرنامج الثقافي/ اليوم الذي تغير فيه العالم.
٤٥ر٣ مسلسل الاطفال الكرتوني / دببة غامي.
٠٩ر٤ خدمات الدليل.
٠٠ر٥ السلام الوطني + القرآن الكريم المفسر.
٢٢ر٥ عرض برامج المساء والسهرة.
٢٤ر٥ الرسوم المتحركة.
٣١ر٥ اذان المغرب.
٣٦ر٥ مسلسل الاطفال الكرتوني/ مغامرات انجي ـ ٥
٠١ر٦ البرنامج التعليمي/ افتح يا سمسم.
٣٠ر٦ آخر الاخبار + مفكرة المساء.
٤٨ر٦ ابتهال ديني.
٠٠ر٧ اذان العشاء.
٠٥ر٧ البرنامج الاسبوعي/ عالم سينونيان.
٣٠ر٧ آخر الاخبار.
٣٣ر٧ المسلسل العربي/ المكافاة الحلقة الاولى.
٣٠ر٨ الاخبار.
١٢ر٩ رسالة المؤتمر الطلابي الكويتي.
٢٣ر٩ البرنامج المحلي/ لقاء الاسبوع الثقافي ـ جوانب العملية الثقافية في العالم العربي.
٠٤ر١٠ عرض برامج الغد.
٠٧ر١٠ فيلم بنغالي.
٠٧ر١٢ آخر الاخبار.
٢٢ر١٢ ابتهال ديني.
٣٠ر١٢ السلام الوطني + الختام.

## حقائق مدهشة في كتاب عن السينما والتلفزيون ببريطانيا

اصدر معهد الفيلم البريطاني مؤخرا كتابا عن السينما والتلفزيون في بريطانيا. وقد اشار الكتاب الى ان اثني عشر مليون مشاهد جديد قد انضموا الى مشاهدي الافلام في بريطانيا في حين انخفضت صناعة الافلام البريطانية بنسبة ٢٠ في المائة تقريبا.

وقد ارجع الكتاب معظم هذه الزيادة الى زيادة اعداد دور السينما المتعددة الشاشات التي تعرض اساسا افلاما منتجة في هوليوود.

ولم يظهر اي فيلم بريطاني بين الافلام العشرة صاحبة اعلى الايرادات في بريطانيا رغم النجاح الفني والمالي الذي حققته افلام بريطانية في الولايات المتحدة مثل «هنري الخامس» و «قدمي اليسرى» اللذين حصلا على جائزة الاكاديمية الامريكية للافلام.

## «افيال» فتحي غانم على خشبة المسرح

رواية «الافيال» للكاتب العربي المصري فتحي غانم اعدها مسرحيا احمد هاني ليقوم باخراجها

ويمثل الادوار الرئيسية كل من محمد وفيق ومخلص البحيري ويوسف رجائي وآمال الزفيري وسلوى محمد علي.

ومع ان احمد هاني يقدم «الافيال» في رؤية جديدة الا انه يحافظ على عالم فتحي غانم مع التركيز على شخصيتي الاب والام كما في الرواية.

وينتظر ان تقدم المسرحية في انتاج مشترك بين مسرح الطليعة والتلفزيون. والمهم ان يكون حظها على الشاشة الصغيرة افضل حيث مازال مسرحيتا «ثرثرة فوق النيل» عن رواية نجيب محفوظ و«الدخان» مسرحية ميخائيل رومان سجينتي العلب، ولم يعرضا بعد رغم تصويرهما من مدة غير قصيرة.

# نادي الاطفال

### انجازات قياسية

## الطفل العملاق

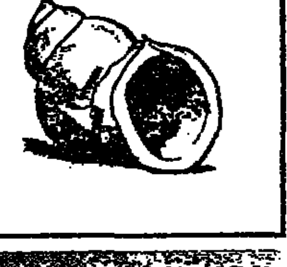
يعتبر الطفل (جميس واير) المتوفى عام ١٨٢١، وكان عمره آنذاك عامين فقط... هو اضخم الاطفال جسما..! وقد نقش على حجر فوق قبره في سكوتلاندا.. ان وزنه بلغ٠ ٥ كيلو جراما عندما كان عمره ١٣ شهرا ...!! وطوله كان مترا واحدا ومحيط وسطه ٩٩ سنتيمترا

## العضلات، اضخمها واصغرها

يكون وزن العضلات في العادة ٤٠٪ من وزن الجسم البشري، واضخم عضلة بين ٦٣٩ عضلة توجد في الجسم البشري هي عضلة الالية التي تمتد الى الفخذ.. اما اصغر العضلات فهي العضلة الركابية التي تعتبر احدى عظام الاذن الوسطى.. وطولها ١٢٧ و٠ من السنتيميتر..!!







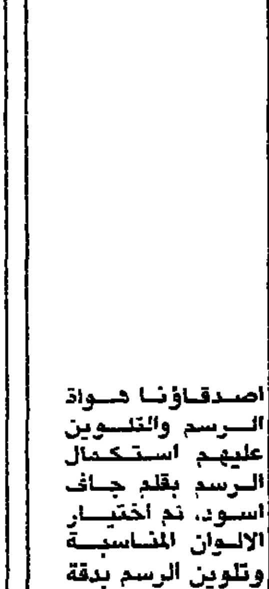


## حيوان يتكيف مع الظروف!

البرونق الساحلي، وهو نوع من انواع الحلازين البحرية، يتحول تدريجيا من حيوان بحري الى حيوان بري، وبامكانه ان يعيش خارج الماء اكثر من ٤٠ يوما. وهو الحيوان البحري الوحيد الذي يستطيع الحياة في المياه العذبة..!!

## ابن تيمية

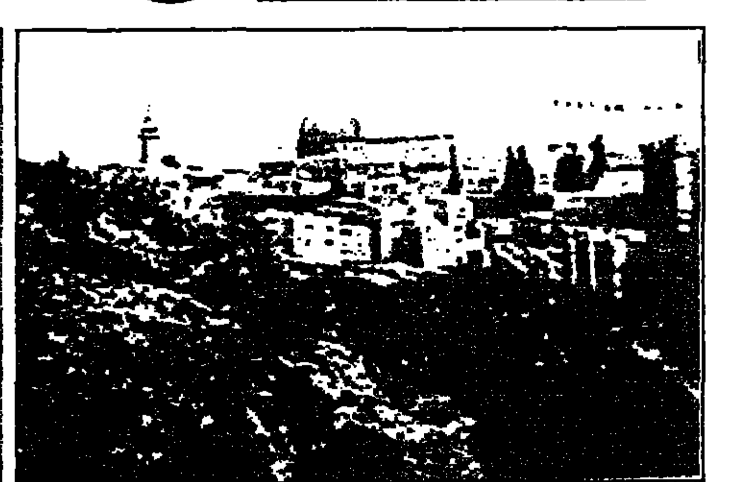
هو تقي الدين ابوالعباس احمد بن تيمية، ولد عام ١٢٦٣م، وكان رحمه الله فقيها ومحدثا وناقدا.... لجأت أسرته الى دمشق هربا من المغول، وفيها اقبل على العلوم الاسلامية ينهل منها. ناظر، وجادل، وافتى وهو صغير عمره بضع عشرة سنة، واطلقوا عليه اسم «محيي السنة».. وامام المجتهدين وهو ابن الثلاثين سنة، كان من التقوى والورع والزهد بحيث لم تغره الدنيا. وكان من الشجاعة والجراة بحيث لم يعرف التملق والنفاق. لذلك سجن بمصر والشام اكثر من مرة. وله العديد من المصنفات والكتب والفتاوى التي لها قيمة روحية واسلامية وانسانية عالية.



## لهواة الرسم والتلوين



اصدقاؤنا هواة الرسم والتلوين عليهم استكمال الرسم بقلم جاف اسود، ثم اختيار الالوان المناسبة وتلوين الرسم بدقة وعناية.



### قصة مدينة

## مدينة السلام ـ الحلقة الاولى

احدثك ياصديقي عن نفسي وعن تاريخي واحزاني... حقا انا مدينة لكن لي تاريخ عريق وحاضر مؤلم تتالم له احجاري وشوارعي وفضائي... وابنائي.

حقا انا القدس المدينة المقدسة... انا مدينة السلام.. انا مدينة المسجد الاقصى اولى القبلتين.. اقع في وسط فلسطين... يكفيني فخرا انني شاهدت الحدث العظيم حادث الاسراء بالنبي الكريم محمد عليه الصلاة والسلام... لكن ذلك يحرك احقاد الصهاينة ضدي وضد ابنائي المسلمين فيرتكب الصهاينة الاسرائيليون جرائمهم البشعة ضد المقدسات الاسلامية... وضد المسلمين الذين يعشون فوق ارضي.

وانا مدينة مقدسة عند اليهود والمسيحين والمسلمين لكنني قاسيت طويلا من اليهود في الماضي والحاضر... وبيني و بين دين الاسلام رباط متين فانا المدينة الاسلامية الثالثة بعد مكة والمدينة من حيث القداسة.

وكان يوما سعيدا في حياتي عندما دخل ثاني الخلفاء الراشدين عمر بن الخطاب رضي الله عنه مع الصحابة الى ساحة المسجد الاقصى المبارك، واخذوا ينظفونه من الاتربة والخليفة عمر على راسهم.. واذن بلال بن رباح ـ مؤذن الرسول ـ للصلاة وامر عمر بن الخطاب رضي الله عنه باقامة المسجد تخليدا لذكرى الاسراء والمعراج، وعرف سكاني من المسيحين الفرق بين حكم الروم والتسامح الذي عاشوا فيه تحت حكم الاسلام، وكان المسيحيون وحجاج عباداتهم في حرية تامة.

وتوالت على فلسطين حملات الحروب الصليبية، فاستولت الحملة الاولى علي واقيمت مملكة بيت المقدس اللاتينية عام ١٠٩٩ ميلادية، وعاث الصليبيون واليهود الفساد في ارجائي، وفي المسجد الاقصى المبارك، وراحوا يقتلون المسلمين، ويعملون على طردهم من املاكهم..

وغدا باذن الله ياصدقائي نكمل لكم تاريخ مدينة السلام.. فالى اللقاء.



الاشقاء الاعزاء عبيد، وعلي، وعائشة سالم علي... اصدقاء جدد في نادي اطفال «البيان»



حسن علي احمد
يهوى الرحلات

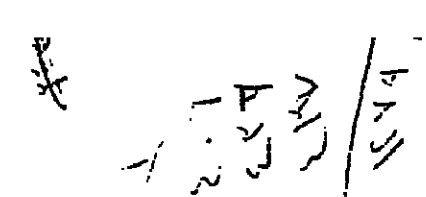


اسماء عبيد الشعالي
مبروك عيد الميلاد الخامس





مهرة عبدالله البوحة
مبروك عيد الميلاد السادس



## الكويتيون في مصر لبوش:
# العراق اعتدى على النظام الدولي وانتهك شرائعه ولن ينصاع ما لم يتيقن من جدية العالم بطرده بالقوة

القاهرة ـ الوكالات:
وجه الكويتيون المقيمون في مصر رسالة مفتوحة الى الرئيس الامريكي جورج بوش قالوا فيها ان النظام العراقي المتسلط لن ينصاع لارادة الشعوب ما لم يتيقن من تصميم العالم على طرده بقوة السلاح اذا لزم الأمر.
وقد نشرت الرسالة المفتوحة في اعلان مدفوع غطى الصفحة الأخيرة من صحيفة «الأهرام» القاهرية مع وصول الرئيس الامريكي الى العاصمة المصرية.

وقالت الرابطة الكويتية للعمل الشعبي في جمهورية مصر العربية في رسالتها الى بوش «اننا يا سيادة الرئيس.. نود ان نبدي قلقنا العميق للمنحى الذي تسير فيه قضية وطننا في الوقت الراهن ففي كل مرة يتصاعد فيها الضغط الدولي على النظام العراقي ويتراءى لابناء شعبنا اقتراب الفرج يعود العالم ويعطي فسحة اخرى من الوقت يلتقط فيها انفاسه ويستغلها في مواصلة شن حرب نفسية باتجاهين:
الأول.. ضد شعبنا الصامد لتهجيره وذلك بالقمع المتصاعد والازالة المنظمة لمعالم شخصيته الوطنية والبنية الاساسية لكيانه.
الثاني.. ضد العالم بابتزازه بقضية الرهائن الذين يستخدمهم ضد كل الاعراف والقيم كدروع بشرية تقيه غضب العالم وتكسبه مزيدا من الوقت كي يبتلع فريسته وينجو من العقاب».

وجاء في الرسالة ان النظام العراقي الدكتاتوري يخدع العالم والشعب العربي والفلسطيني بالذات بتذرعه بقضيتهم بينما هو يصرف انظار العالم عن مأساة فلسطين. ودعت الرسالة المجتمع الدولي الى عدم السماح للعراق بتبرير جريمته النكراء أو اطالة امدها تذرعا بقضية فلسطين مؤكدة ان النظام العراقي اعتدى حين غزا الكويت على العالم بخرقه للنظام الدولي وانتهاكه لجميع شرائعه.
ومضت الرسالة قائلة «اننا قلقون ايضا مما يتداول في بعض الأوساط الدولية من اقتراحات ومشاريع للتسوية تعطي للمعتدي جائزة لعدوانه على حساب المعتدى عليه».
وأضافت «ان هذا النظام المتسلط لن ينصاع لارادة الشعوب ما لم يتيقن من تصميم العالم على طرده بقوة السلاح اذا لزم الأمر ومن ان تلك الشعوب وأولها الشعب الامريكي الصديق الذي يتصدى باكبر الثقل في مواجهة العدوان واشاعة السلام القائم على العدل».
واستطردت الرسالة تقول اننا بذلك لا ندعو الآخرين للتقدم للقتال نيابة عنا لأن النظام العراقي لم يعتد علينا وحدنا انه اعتدى على العالم بخرقه للنظام الدولي وانتهاكه لجميع شرائعه.
وقالت رسالة الرابطة الكويتية «سيادة الرئيس نحن ابناء الشعب الكويتي دعاة سلام ولم نكن الداعين الى اللجوء للخيار العسكري بل ان أول من لجا الى الخيار العسكري بالفعل هو النظام العراقي بشنه عدوانه المسلح ليحتل وطننا بالكامل وليمارس عمليات القتل وسفك الدماء بشراسة وهمجية وعليه ان يتحمل تبعات عدوانه حتى لا تسود العالم شريعة الغاب وتنتصر القوة على الحق».

## صباح الاحمد يرفض مجددا التفاوض مع العراق

مكة المكرمة ـ ق.ن.ا:
جدد الشيخ صباح الاحمد نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الكويتي رفض حكومة بلاده التفاوض مع النظام العراقي. واكد الشيخ صباح الاحمد في تصريح اذاعه الليلة قبل الماضية راديو «صوت الاسلام» انه ينبغي على العراق ان يسحب قواته من الكويت دون اية شروط.
واوضح الوزير الكويتي بأن على العراق دفع تعويضات عن الممتلكات التي تم تدميرها على ايدي قواته منذ اجتياحها للكويت وحتى الآن.

## صحيفة سعودية:
## حان الوقت لتوجيه الانذار الأخير لصدام

نيقوسيا ـ رويتر:
قالت صحيفة سعودية أمس ان الوقت قد حان لكي يوجه الإئتلاف المناهض للعراق انذارا اخيرا الى الرئيس صدام حسين لتخييره بين الخروج من الكويت أو مواجهة حرب.
ونقلت وكالة الأنباء السعودية عن صحيفة «اليوم» قولها في مقالة افتتاحية «ان حسابه خاسر ومنطقه خائب ان ظن ان القوات المتعددة الجنسيات قد اتت لمجرد النزهة أو الفرجة».
وقالت الصحيفة ان زيارة الرئيس الامريكي جورج بوش للمملكة العربية السعودية دعمت الاعتماد بأن القوات الامريكية «اتت لمهمة محددة واضحة هي اخراج العراق بالقوة من الكويت اذا لم يخرج منها بالوسائل السلمية أو بالضغوط الدبلوماسية والاقتصادية».
ومضت الصحيفة تقول «ان الانذار الاخير حان موعد توجيهه وبعدها لن ينفع مسعى دبلوماسي أو سلمي بل ستحسم المسألة بأسرع مما كان يتصور ذلك المختبيء في الانفاق الأرضية خارج بغداد».

## شباب تونسيون يبدون استعدادهم للقتال من اجل تحرير الكويت

تونس ـ كونا:
اعربت مجموعة من الشباب التونسيين امس عن استعدادها للتطوع والقتال لتحرير الكويت من الاحتلال العراقي.
وطالب وفد لجنة الشباب المنبثقة عن اللجنة التونسية لمساندة الكويت خلال لقائه مع القائم بأعمال السفارة الكويتية في تونس عبدالله المسعود بفتح باب التطوع للتضحية في سبيل الحق الكويتي العادل ورفع الظلم والعدوان.
من جهة اخرى يزور وفد شعبي كويتي برئاسة احمد السعدون رئيس مجلس الامة الكويتي السابق المغرب في الرابع من ديسمبر المقبل.
وسيلتقي الوفد بشخصيات سياسية وشعبية مغربية لشرح تطورات ازمة الخليج والوضع الراهن في الكويت تحت ظل الاحتلال العراقي وابعاد عمليات التخريب التي لحقت بالمنشآت الاساسية الكويتية وكذلك استمرار النظام العراقي في محاولته لتذويب هوية المواطنين الكويتيين وطردهم من بلادهم واحلال عراقيين محلهم.
ويتوقع ان يقام اثناء الزيارة معرض صور عن الاوضاع في الكويت بعد الاجتياح العراقي لاطلاع الشعب المغربي على حقيقة هذه الاوضاع التي يحاول العراق التعتيم عليها.

## صحيفة سوفياتية:
# تكثيف الحصار الاقتصادي على العراق بديل ناجح للخيار العسكري

موسكو ـ كونا:
أكدت صحيفة سوفياتية أمس ان العراق يعاني من أزمة اقتصادية حادة بسبب الحصار الاقتصادي الدولي موضحة ان هذا الحصار سيكون «البديل الناجح للخيار العسكري اذا ما نفذ بشكل صارم». وقالت صحيفة «كمسمولسكايا برافدا» أمس ان تكثيف وتضييق الحصار ضد العراق خلال الفترة المقبلة سيكون كفيلا بارضاخ صدام حسين لتطبيق القرارات الدولية الرامية الى انهاء الاحتلال العراقي للكويت وانسحابه بدون قيد أو شرط وعودة السلطة الشرعية.
وأكدت ان الدوائر الغربية في بغداد تشير الى ان هذا الحصار بدأ يعطي نتائجه المرجوة مشيرة في الوقت نفسه الى ان هناك نقصا حادا في المواد الاستهلاكية والغذائية اللازمة للمعيشة اليومية اضافة الى احتمال اغلاق جميع المصانع العراقية في القريب العاجل بسبب تدهور أوضاع الاقتصاد العراقي.
وانتقدت كمسمولسكايا برافدا بشدة الاتهامات العراقية للمجتمع الدولي بأنه يعامل العراق بقسوة وبدون رحمة معيدة الى الاذهان الممارسات غير الانسانية التي تمارسها سلطات الاحتلال العراقي ضد الكويتيين وضد حوالي مليون عربي واجنبي كانوا يقيمون ويعملون في الكويت قبل الثاني من اغسطس الماضي.
وأكدت الصحيفة ان الشعب العراقي والشعوب الأخرى «لن تغفر لصدام حسين النتائج المأساوية المتوقعة من الحرب التي قد تندلع في أية لحظة بسبب تعنته ورفضه لتنفيذ القرارات الدولية الصادرة من مجلس الأمن.

○ جنود كويتيون يتدربون امس في احد المواقع بالصحراء السعودية «رويتر ـ بالأقمار الصناعية»

# خبراء يوغوسلاف: الكويت ستعود قريباً
## السكوت على العدوان يعني ان يعيش الجميع بلا اطمئنان

بلجراد ـ كونا:
اجمع عدد من الخبراء اليوغوسلاف المتخصصين في شؤون الشرق الأوسط ان الكويت ستعود قريبا الى سابق حريتها واستقلالها ونظامها السياسي الشرعي وان الخسائر التي ستنجم عن الغزو العراقي وتحرير الكويت يمكن تعويضها بسرعة كبيرة. وقال الخبراء في استطلاع اجرته وكالة الأنباء الكويتية في بلجراد الكثير من الشركات الانشائية الكبرى في العالم بدأت منذ الآن الاستعداد لتقديم عروض للمساهمة في اعادة بناء الكويت الذي دمره الغزو العراقي وعطل الحياة فيه.

وأضافوا ان عودة الكويت لحريتها واستقلالها لن تستغرق وقتا طويلا لكن معركة التحرير العسكرية والسياسية والامنية ستحتاج الى جهود كبرى من الرجال والمعدات والقدرات العسكرية المتنوعة.
وأشار السفير اليوغوسلافي الاسبق في الكويت وواحد من الخبراء المعروفين بشؤون العالم العربي والخليج لازار جيفول الى ان هزيمة الرئيس العراقي صدام حسين العسكرية «امر لابد منه اضافة لهزيمته السياسية الحالية».
وأضاف ان العالم «اذا سكت ـ ولن يسكت ـ على العدوان العراقي ضد الكويت فان ذلك يعني بوضوح ان احدا لن يستطيع العيش بأمان واطمئنان في هذا العالم.
وشدد جيفول على ان هذا العدوان ليس الا محاولة للرجوع بالعالم الى عقلية القرون الوسطى مما يستدعي وقفة عالمية وحاسمة ضد هذا العدوان الذي يعتبر اهانة للعالم المتحضر قبل ان يكون خرقا للاعراف او الشرائع الانسانية السماوية منها أو الوضعية.
وطالب البروفسور راضي بوغوفيتش بحماية العالم «من شرور اولئك الحكام المتعطشين للدم والذين يبددون القيم الحضارية لعالم اليوم الذي يقبل على القرن الواحد والعشرين بكل معانيه الحضارية وقيمه الانسانية والاخلاقية التي تمثل حصيلة نضال البشرية طيلة الاف القرون الماضية» وشدد على ان طبيعة التاريخ ومسار الزمن لن يقبل بحالة استثنائية كما هو الحال عند هتلر وموسوليني وصدام ومن شابههم وتوقع نهاية سريعة لهذا وتوقع ان يتمكن الشعب العراقي من التخلص بسرعة من حكامة الذين قذفوا به في قفص الحصار السياسي والاقتصادي والنفسي والاخلاقي وقال نحن نعرف العرب والعراقيون خصوصا لديهم القدرة الهائلة على الصبر والتحمل لكن ثورتهم ستكون عنيفة وردة فعلهم قاسية.
وعبر البروفسور بوغوفيتش عن اسفه لان العدوان العراقي اساء للشخصية العربية والاسلامية بل للشرق والعالم الثالث عموما في انظار الشعوب الاوروبية والعالم الاخر كما نسف هذا العدوان السافر المفاهيم الحضارية العميقة عن العرب في العالم
وشدد فويسلاف سيميتش وهو مستترق معروف على ضرورة تشديد الحصار الدولي واحكامه بقوة ضد العراقي فيما توقع ضربه عسكرية ربما خلال اسابيع قليلة ضد القوات العراقية في الكويت ولاجبارها على الانسحاب عن الكويت.
واضاف بان الدمار الذي حل أو سيحل بالكويت نتيجة العدوان والتحرير يمكن تعويضه بسرعة قياسية نظرا لوقفة العالم مع الكويت واستعداده لدعمه ومساعدته واستعداد الكويتيين الكبير لاستئناف حياتهم بذات المستويات التي عاشوها قبل الاحتلال وقدرتهم الفائقة على تخطي العقبات والتعايش السريع مع المتغيرات.
وابرز جورج سرماريش معلق وكالة انباء تانيوغ ومدير المركز الدولي للاعلام هنا بأن التاريخ لم يسجل في العهد القريب وقفة دولية مشتركة كما يقف العالم اليوم مع الكويت في محنته والاستعداد الكبير للتضحية بالرجال لتحقيق الهدف المشترك وهو تحرير الكويت بجميع الوسائل.
واضاف يخطيء من يعتقد ان قوات عسكرية من عشرات الدول العربية والغربية والاسلامية ومن دول العالم الثالث بل وحدات من دول شرقية ايضا هي للنزهة فقط.
وأكد بأن القوات جاءت أول الامر لتقاتل القوات المعتدية لكن الهدف العسكري ربما سيتحول اذا وجدت قيادة العراق انها خاسرة مقدما هذه المعركة وتقرر الانسحاب بسرعة من الكويت. وأشاد سرماريش بالتفاف الشعب الكويتي في رفض الاحتلال والتعامل معه ووقوفه كرجل واحد مع قيادته الشرعية.
وشدد الدكتور رانكو بيتكوفيش وهو رئيس تحرير مطبوعة دورية تعني بالدراسات الاستراتيجية الدولية واستاذ في جامعة بلغراد ومستشار للحكومة الفيدرالية لشؤون عدم الانحياز على ان لاخيار امام صدام حسين فاما الانسحاب من الكويت او الانتحار وتوقع ان يخرج الرئيس العراقي سيناريو للانسحاب من الكويت عندما يتأكد له بأن ساعة الصفر قد تحددت لضرب قواته.
واضاف ليس صعبا على صدام حسين ابتكار أساليب للتنصل من الافكار والقرارات التي يتخذها ويصر عليها بقوة ليعود عنها بجرة قلم كما لو أن شيئا لم يكن.

# دبلوماسي كويتي يشيد بوقفة دول التعاون ضد العدوان العراقي

الدوحة ـ ق.ن.ا:
اشاد محمد سعود زين اللميع سفير دولة الكويت لدى دولة الامارات العربيه بالوقفه الشجاعه والصلبه التي وقفتها دول مجلس التعاون لدول الخليج العربيه تجاه ازمة الخليج وقال انها ادت الى تحجيم العدوان العراقى واحباط خططه التوسعيه التي ما كانت لتقتصر على الكويت وحدها.
وقال السفير الكويتى في حديث لصحيفة «الشرق» القطريه نشرته امس ان الكويت ستعود محرره بجهود دول مجلس التعاون والمجتمع الدولى وارادة ابناء الكويت وبقيادة اميرها الشيخ جابر الاحمد الصباح وولى العهد الشيخ سعد العبد الله مؤكدا اصرار الكويت حكومة وشعبا على التمسك بكل شبر من ارض الوطن.
واعرب عن امله في ان يعود العراق الى صوابه قبل فوات الاوان لان صدام حسين لن يستطيع ان يتحدى القوى المحبه للخير والسلام ولن يستطيع ان يصمد فالعالم كله يقف ضده ويدين جرائمه وليس امام العراق الا الانسحاب غير المشروط من الكويت والا فهو وحده الذى سيدفع ثمن تعنته وعناده غاليا.
وعن اثر ازمة الخليج على الدول العربيه وقضيتهم الاساسيه فلسطين اكد السفير الكويتى ان الغزو العراقى للكويت قدم اكبر خدمه للصهيونيه واحدث شرخا هائلا في البنيه التحتيه لجدار التضامن العربى وشتت جهود الامه العربيه وصرف انظارها في قضاياها الاساسيه كما انها اثرت على المساعدات التى كانت تقدمها مؤسسات التمويل الكويتيه للدول الناميه بهدف تخفيف معاناتها وفك اسر ديونها.

# مليار دولار خسائر القطاع الزراعي الكويتي نتيجة الغزو العراقي

القاهرة ـ أ.ش.أ:
اكد الشيخ ابراهيم الدعيج رئيس الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية الكويتية أن الاضرار التي تعرض لها القطاع الزراعي في الكويت نتيجة الغزو العراقى بلغت أكثر من مليار دولار حيث أصاب الدمار الشامل كافة المرافق الزراعية وتشمل مجالات التنمية الزراعية والزراعة التجميلية والحيوانات والصيد.
وقال الشيخ ابراهيم الدعيج الصباح فى تصريح لوكالة أنباء الشرق الاوسط ان قوات الاحتلال العراقى نهبت وخربت المزارع كما تم تدمير الحدائق ومشروعات انتاج الاسماك وسرقة الابقار والاغنام والخيول العربية الاصيلة والتي لاتقل عن ثلاثة الاف رأس.. وقد نقلت من مراكز الاكثار ونادى الفروسية الى بغداد وكذلك ما لايقل عن عشرين الف رأس من الابقار.
واضاف المسؤول الكويتي ان المزارع التي يبلغ عددها ٨٦٣ مزرعة مساحتها حوالى الف و ٩٤٤ هكتار قد تعرضت للدمار الشامل حيث يقع نصفها في الشمال عند الحدود الكويتية العراقية والنصف الاخر في الجنوب عند الحدود الكويتية السعودية.
كما قامت سلطات الاحتلال بالاستيلاء على قوارب الصيد والتي يزيد عددها عن الف قارب وحطمت سفينة الابحاث «باحث» الخاصة بعمليات الصيد.

## مصادر امريكية:
# زوجة صدام وابنته الصغرى في جنيف هربا من احتمال الحرب

واشنطن ـ «البيان»
قالت مصادر في الادارة الامريكية ان تقارير للمخابرات الامريكية تفيد بأن زوجة الرئيس العراقي صدام حسين «ساجدة خيرالله» واحدى بناته موجودتان في جنيف بسويسرا.
وقالت هذه المصادر انها تعتقد ان زوجة صدام وابنته سافرتا سرا الى سويسرا لاسباب امنية وانه يمكن ان يكون قد نقلها الى هناك لابعادها «عن طريق الخطر» في حالة ما اذا نشبت الحرب.
لكن مسؤولا اخر في الادارة قال لصحيفة «واشنطن تايمز» ان هناك احتمالا بأن تكون ساجدة حسين وابنتها في سويسرا في «نوبة» من نوبات تسوق البضائع من العواصم الغربية وهي عادة معروفة عنها.
وتقول تقارير المخابرات الامريكية ان زوجة الرئيس العراقي وابنته تقيمان في جنيف في محل اقامة ابراهيم برزان التكريتي الذي يشغل الان منصب سفير العراق لدى مؤتمر الامم المتحدة لحقوق الانسان هناك وهو اخ غير شقيق للرئيس صدام.
وتنسب «واشنطن تايمز» الى مصادر المخابرات الامريكية قولها ان زوجة صدام حسين معرضة للاختطاف من جانب لاجهزة المخابرات في البلدان الغربية والشرق اوسطية التي لها رعايا محتجزين كرهائن في العراق وبالتالي فانها يمكن ان تصبح هدفا للمنظمات المعارضة للنظام العراقي اثناء وجودها في سويسرا.
كما قال مصدر اخر في المخابرات الامريكية ان وكالات المخابرات تقوم بتحليل التقارير التي تتحدث عن وجود زوجة صدام وابنته الصغرى في جنيف وهي تقارير تتردد سرا في اوساط هذه الوكالات منذ نحو اسبوع. وان لم يكن هناك مصدر مستقل لتاكيدها ويبدو ان الاعتقاد السائد هو انها ارسلت الى جنيف لحمايتها من احتمالات نشوب حرب.

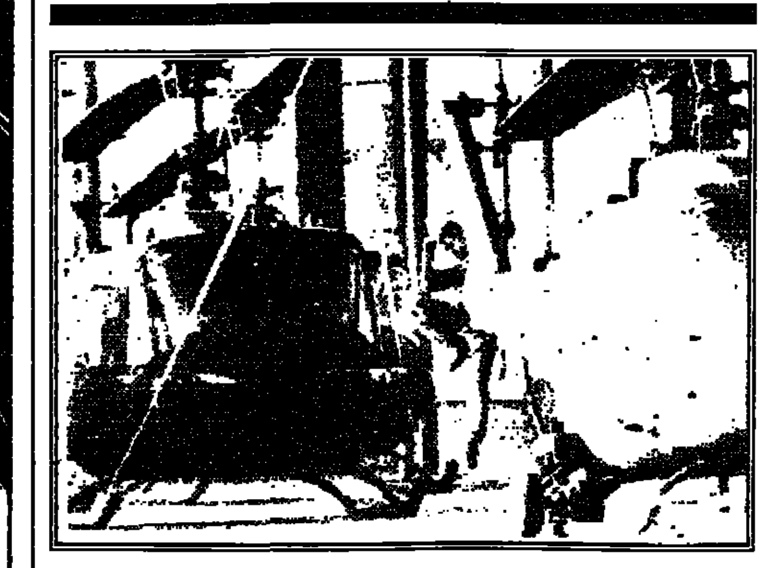
## ٤ حالات كوليرا بين النازحين للأردن

عمان ـ ق.ن.ا:
أكد مصدر اردني مسؤول خلو بلاده من وباء الكوليرا باستثناء أربع حالات ناقلة للوباء من الوافدين من العراق والكويت.
وقال المصدر في تصريحات صحفية نشرت امس انه تم اتخاذ الاجراءات اللازمة بشأن هذه الحالات وتم ترحيل أصحابها الى بلدانهم.
كما أكد ان الحالة التي يتم الاشتباه فيها يتم حجزها والتأكد منها.

● الرئيسة الفلبينية كورازون أكينو ترحب أمس بالمبعوث الكويتي الخاص يحيى فهد السميط في قصر مالاكانانج بمانيلا. «رويتر ـ بالأقمار الصناعية»

# ٧ دول آسيوية جنوبية تدعو لانسحاب القوات العراقية من الكويت

مالي ـ الوكالات:
أدانت محكمة رابطة جنوب آسيا للتعاون الاقليمي في ختام أعمالها امس الغزو العراقي للكويت ودعت الى انسحاب القوات العراقية بدون شروط والعمل من أجل حل سلمي لأزمة الخليج.
وطال زعماء بنجلاديش وبوتان والهند وباكستان والمالديف وسريلانكا ونيبال في بيان مشترك صدر في ختام قمتهم الخامسة أمس العراق بالتخلي فورا عن احتلال الكويت وضمها وسحب قواته بلا شروط من الكويت وعودة الشرعية.
وقالت الدول السبع في اعلان في ختام المؤتمر الذي استمر ثلاثة ايام انها تريد ان تؤكد على «الحاجة الى ايجاد حل سلمي للقضية».. ولم يشر البيان الى وجود القوة المتعددة الجنسيات التي يغلب عليها الجنود الامريكيون في المملكة العربية السعودية. ووجهت الدول السبع نداء طلبت فيه مساعدات دولية لمساعدتها في التخفيف من الاثار الاقتصادية الشديدة للأزمة. وخسرت معظم هذه الدول ملايين الدولارات من تحويلات مواطنيها العاملين في الكويت حيث كان يوجد للهند وحدها نحو ١٧٠ ألف شخص يعيشون هناك. وتدفع هذه الدول اسعارا عالية للنفط.



● احد جنود الاحتياط الامريكيين ينزل من على ذيل احدى طائرات الهليوكبتر العسكرية الامريكية في مدينة روتردام الهولندية والتي ستنتقل الى منطقة الخليج. «رويتر ـ بالاقمار الصناعية»





## الوقائع الكاملة للمؤتمر الصحافي للرئيسين المصري والاميركي

# مبارك: نريد حلا سلميا يعتمد على الانسحاب الكامل وعودة الشرعية للكويت

# بوش: لا تنازلات للعراق ونصر على تنفيذ جميع قرارات مجلس الأمن

القاهرة ـ أ.ش.أ:

عقد الرئيسان المصري حسني مبارك والاميركي جورج بوش مؤتمرا صحافيا عالميا في ختام محادثاتهما بقصر رئاسة الجمهورية بمصر الجديدة فيما يلي وقائعه كاملة.

بدأ الرئيس المصري المؤتمر بكلمة قصيرة قال فيها اننا نرحب بالرئيس بوش في مصر كزعيم عظيم لدولة عظيمة.

اننا نرحب به كصديق حقيقي.

هذه هي الصداقة الحقيقية وان الرئيس بوش وهو رجل دولة ذو حنكة وبعد نظر وان زيارته للقاهرة هي رمز للصداقة المصرية الاميركية والتي تقوم على أساس الاحترام المتبادل والمبادىء العامة واننا نشعر بفخر من هذا وان هذه الزيارة من شأنها أن تعزز السلام في المنطقة والقضاء على الظلم والقضاء على الحروب.. وللمساهمة في انشاء نظام عالمي جديد.. ان عالمنا الذي تعيش فيه دولنا سواء كانت صغيرة أو كبيرة من حقها أن تعيش في سلام وكرامة.

وفي محادثاتنا ناقشنا العديد من القضايا ذات الاهتمام المشترك ولقد خرجنا من هذه المحادثات بفهم اكبر لكيفية معالجة الأمور الملحة في الاسابيع القليلة القادمة. فلم نترك بابا الا وطرقناه من اجل انهاء أزمة الخليج ولكن لاشك ان عملية الاحتلال والقهر مرفوضة تماما من جانبنا ومن جانب العالم اجمع.. انه تهديد للسلام والأمن في كل مكان ويعتبر انتهاكا صارخا لكل مبادىء القانون.. كما انه يقوض أسس حضارتنا الحالية.

ولذلك فانه لابد من تحرير الكويت من الغزو العراقي ولن تثنينا عن عزمنا اية تكتيكات في هذا الصدد ولن نهز من عزيمتنا أو تصميمنا على تحقيق ذلك. وبالنسبة لنا فانه مسالة التزام مبدئي واننا على استعداد لأن نواجه التحدي الذي تشكله هذه الأزمة. ولن نصل الى حل وسط بشأن المبادىء ولا نساوم بشأن الحقوق الاساسية للشعب الكويتي وكرامته واستقلاله.

ولذلك فاننا نقف مع العنصر الدولي لانهاء ماساة الخليج وبذلك فانتانتفرغ لمعالجة القضايا الأخرى بنفس الحمية والحماس وهي قضية الشعب الفلسطيني ولابد من التركيز عليها. ولابد من ان يحصل الشعب الفلسطيني على حقه في تقرير المصير. ولابد من احترام الاماكن المقدسة.

سيدي الرئيس وقد اتيت الينا في سلام في بعثة سلام واننا نحييك بالسلام. واننا نقف هنا سويا في اللحظات الحاسمة في تاريخ منطقتنا والعالم باسره.

واننا نواجه أخطارا كبيرة.. ولكن لا تزال هناك الفرص.

واننا نقف متحدين من أجل تحقيق اماني شعوب الشرق الأوسط والعالم باسره.

وسوف نواصل عملنا لنبني على اساس ما حققناه بالأمس من اجل خير البشرية جمعاء ورخاء شعوبنا.

ثم القى الرئيس الاميركي جورج بوش بيانا صحافيا قال فيه شكرا ياسيادة الرئيس واود ان اقول انني قد خرجت بفائدة كبيرة من محادثاتي مع سيادتكم بشان القضايا التي طرحناها واود ان اقول انني لتمنى لن أعود الى القاهرة وأتحدث معكم بايجابية بشان الموقف في الخليج العربي واننا نسعى الى ايجاد حل سلمي ولذلك قمنا بفرض عقوبات ضد العراق وذلك حتى نتجنب حدوث مواجهة في المنطقة ولقد طرقنا كافة الابواب من اجل ذلك.

وانني كذلك انوه بان هناك تطابقا كاملا في الاراء بيننا بشان ازمه الخليج وطرق معالجتها وانه لابد للمعتدى ان ينسحب دون قيد او شرط وعلى الفور.

ان مسالة المساومة بشان حقوق الشعب الكويتي لامجال لها على الاطلاق ولابد للرئيس صدام حسين ان ينسحب حتى يجنب المنطقة ويلات حرب ومواجهة عسكرية وحتى يتجنب استخدام اسلحة الدمار الشامل في المنطقة.

واننا نؤكد من جديد التزامنا بان نعمل سويا من اجل ان نحقق النجاح في انهاء الازمة التي تتعرض لها منطقة الخليج من اجل لحلال السلام في المنطقة.. وانني اعتقد ان كثيرا من الفضل يرجع الى زعامتكم وانني لسعيد بذلك ان اتيحت لي هذه الفرصة لان اتبادل معكم الرأي والمشورة. وشكرا لكرم الضيافة.

وبدأت بعد ذلك وقائع المؤتمر الصحفي بالاسئلة والاجوبة..

وردا على سؤال للرئيس مبارك حول الحل العربي لازمة الخليج وكيفية تنفيذ هذا الحل قال الرئيس مبارك ان سؤالكم ليس بالسؤال الصعب ولكن اود أن أقول لكم انه اليمن قالوا أنهم لن يصوتوا على قرار استخدام القوة وانهم يتطلعون الى حل عربي. واضاف الرئيس مبارك ان اى حل سواء كان حلا عربيا او فرنسيا او انجليزيا او امريكيا يعتمد على نقطتين رئيسيتين هما.. الانسحاب الكامل دون قيد او شرط وعودة الحكومة الشرعية للكويت.

واستطرد مبارك قائلا.. لو أن هناك مطالبة بعدم استخدام القوة فاننا جميعا لا نريد استخدام القوة العسكرية ولكننا نريد حلا سلميا يتبنى كما ذكرت على الانسحاب الكامل وعودة الحكومة الشرعية.

ومضى الرئيس المصري قائلا انه اذا تمكن احد من حل هذه المشكلة والوصول الى هذه الاهداف فاننا سوف نصفق له.. وليس هناك اى حل دون الانسحاب وعودة الحكومة الشرعية بدون قيد او شرط.

وفي هذا الصدد قال الرئيس بوش اود ان اضيف الى ماقاله الرئيس مبارك ان الكونجرس الاميركي سوف يستمر في مشاوراته بشأن المبادىء التي يجب ان تطبق وكيفيه اظهار موقفنا للشعب الاميركي.

وكما ذكر الرئيس مبارك فاننا نريد حلا سلميا.. ولكن للصبر حدودا في هذا الصدد.. والامم المتحدة سبق لها ان اصدرت الكثير من القرارات من اجل ارغام العراق على الانسحاب من الكويت.

ومضى الرئيس بوش قائلا لابد لنا من ان نبقى على تصميمنا من اجل الوصول الى هذا الهدف وكما سبق ان ذكرت فان اليمن رفضت التصويت على قرار استخدام القوة وانها لن تقف الى جانب القرارات الاخرى.. ولكن يمكننا ان نؤكد لكم ان العالم لايزال يصر على الوقوف ضد الاعتداء الذى قام به الرئيس العراقى ضد الكويت.

وأجاب الرئيس مبارك على سؤال آخر بشأن الدور المصري اذا كان لابد من اللجوء الى المواجهة العسكرية ودور القوات المسلحة المصرية في حالة حدوث مواجهة عسكرية في المنطقة قائلا لقد ناقشنا كل هذه النقاط من البداية مع الرئيس بوش والاصدقاء الآخرين.. لقد أرسلنا القوات الى المملكة العربية السعودية والجميع يعلم مهمة هذه القوات ولست في وضع لاشرح بالتفصيل الكيفية التي ستعمل بها هذه القوات وكيفية التنسيق في اطار خطة للعمل في هذا المجال ولابد من ان يكون لنا رد فعل اذا كان الخيار العسكري هو الحل الأخير.

ورد الرئيس بوش على سؤال حول امكانية استخدام اسلحة نووية وغيرها من اسلحة الدمار الشامل في المنطقة.. فقال أود ان اذكر ان صبر العالم له حدود ولقد ذكرت انه لا يمكن تقديم أي تنازلات فيما يتعلق بالكويت ولابد من تنفيذ كافة القرارات التي أصدرها مجلس الأمن الدولي.

واضاف الرئيس بوش اننا بالفعل نحاول من خلال الوسائل الدبلوماسية والسياسية ومن خلال تجنيب المنطقة ويلات الدخول في حرب.

واستطرد قائلا. اننا نتمنى جميعا ان يتم التوصل الى حل سلمي لماساة الكويت.. وأود ان أقول ايضا اننا سوف نواصل بالفعل محاولاتنا وجهودنا في هذا الصدد.. وقد سبق أن ذكرت وذكر الرئيس مبارك اننا سوف نستمر في العمل سويا مع جميع اصدقائنا من أجل ارغام الرئيس صدام حسين على الانسحاب من الكويت وعودة الحكومة الشرعية الى الكويت.

اننا بالفعل بحاجة الى مزيد من الوقت لتحقيق ذلك الا ان النقطة الرئيسية هي ضرورة انسحاب الرئيس العراقي من الكويت وهذا هو المحك الرئيسي واننا نعمل على تحقيق ذلك.

واعتقد ان زيارتي قد اقنعت الجميع بالخيارات المطروحة في هذا الصدد.

واجاب الرئيس بوش على سؤال حول الوضع في الشرق الاوسط ورد فعله بشأن التصريحات التي اعلنها مؤخرا رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحاق شامير بخصوص الاراضي المحتلة قائلا اود ان اشير الى ان هذه اجابة ليست مباشرة على سؤالكم ولكن عندما وصلت الى القاهرة ولم اذكر ذلك للرئيس مبارك فان دول اوروبا الشرقية اكثر اقتناعا بضرورة عدم تمكين الرئيس العراقي من ان يجني ثمار عدوانه لان تلك البلاد وكما ذكرت مرارا قد تعرضت للعدوان وتعلم مدى الظلم الذى يمكن ان يعانيه الانسان عندما يتعرض للعدوان.. وبناء على ماسبق ان نكرر الرئيس مبارك بخصوص الدخول في انشاء نظام عالمي جديد فلابد لنا من رفض العدوان.. وان لانسمح للمعتدى بان يجني اية ثمار او مكاسب من وراء عدوانه وهذا ينطبق تماما على الوضع في منطقة الخليج العربي.

واضاف ان انشاء نظام عالمي جديد يرفض تماما ماقام به الرئيس العراقي صدام حسين اما فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية والتصريحات التي ذكرها شامير أود عدم التعليق حتى اطلع اطلاعا كافيا على هذه التصريحات ولكن أود ان اقول اننا مصممون على حل القضية الفلسطينية .طبقا لقرار مجلس الأمن الدولي رقم ٢٤٢ كما اننا مصممون على تنفيذ كافة القرارات التي اتخذها مجلس الأمن بشأن العدوان العراقي على الكويت.

وأود ان أقول ايضا اننا نسعى جميعا الى ايجاد سلام دائم في المنطقة لانه يخدم اهداف المجتمع الدولي. ولابد لي ان اشير الى الصعوبات التي نواجهها في هذا الصدد الا ان هناك فصلا تاما بين ما حدث في الكويت وما يحدث في الضفة الغربية وأؤكد انه يمكننا الاسهام في التوصل الى حل شامل لقضية الشرق الأوسط.

وقال الرئيس بوش ردا على سؤال حول المحادثات المقررة مع الرئيس السوري حافظ الاسد ان الرئيس الاسد يعضدنا ويساندنا في الموقف وهو يقف ضد العدوان وعدم مكافاة المعتدى على عدوانه وسوف اناقش معه هذه الموضوعات عندما اقابله في جنيف.

واود ان اقول اننا سوف نتعاون مع تلك البلدان التي تسعى الى انهاء العدوان العراقي وسوف اعمل بتعاون وثيق مع كل الدول التي تحاول ان تنهي الاحتلال العراقي للكويت.

وهنا قال الرئيس مبارك انني أود ان اقول ان سوريا احد البلدان الرئيسية وهي تقف موقف المساندة الكاملة ولايجب ان نغفلها في هذا الصدد والرئيس الاسد يعتبر من القادة الاساسيين في هذه المنطقة لانه يقف موقف الرفض التام لاحتلال الكويت وهناك قوات سورية الان الى جانب قواتنا من اجل تحرير الكويت.

وقال الرئيس بوش من جهته ان سوريا تشارك تماما في كل هذه التحركات واعتقد اننا ناقشنا العديد من القضايا الخاصة بالعدوان الوحشي العراقي ضد الكويت..

واستطرد الرئيس بوش قائلا ان هدفنا الرئيسي هو ان نجد السبل الكفيلة بتحرير الكويت ولا اود ان اقول اننا اغفلنا الرئيس حافظ الاسد ولكن اود ان اقول انه حسب جدول جولتي في المنطقة فان الرئيس الاسد احد القادة الذين اعددت للقاء معهم من اجل مناقشة العديد من الموضوعات الخاصة بالعدوان العراقي على الكويت لان سوريا احدى الدول الرئيسية في المنطقة ومن الاهمية بمكان ان تلعب دورها في هذا الشأن.

وأجاب الرئيس بوش على سؤال حول محاولة اصدار قرار باستخدام القوة من مجلس الأمن قائلا اننا نسعى لاستصدار مثل هذا القرار ونبذل جهودا كبيرة بالتشاور مع الدول الأخرى في مجلس الأمن.

وأعرب عن ثقته في تحقيق نجاح داخل مجلس الأمن لأن العالم نفد صبره ازاء موقف الرئيس العراقي.

واضاف الرئيس بوش قائلا لقد سبق لمجلس الأمن ان اصدر العديد من القرارات التي تطالب العراق بالانسحاب من الكويت ولكن الرئيس العراقي يصم اذنيه عن تنفيذ هذه القرارات واصبح هناك احباط لدى العالم لأن الرئيس العراقي ليست لديه أية نية على الاطلاق لتنفيذ هذه القرارات او الاستجابة لارادة المجتمع الدولي.. واعتقد ان دولة اليمن تفهم جيدا هذا الوضع حتى وان كانت قد رفضت التصويت على بعض قرارات مجلس الأمن كما اعلنت انها لن تصوت على القرار الذي سوف يصدر باستخدام القوة.

وفيما يتعلق بكيفية التعاون مع مصر بشأن تحمل مسؤولياتها السياسية والتاريخية في المنطقة قال الرئيس بوش ان تعاوننا وثيق مع مصر وستعمل الولايات المتحدة داخل مجلس الأمن على استصدار قرار فيما يتعلق بالوضع في منطقة الخليج.

وأكد ان مصر والولايات المتحدة بحكم العلاقات المتميزة والطويلة بينهما فانهما يعملان سويا في تناغم وتناسق وتعاون تام.

وردا على سؤال آخر بشأن الوضع بعد ان تحل مشكلة الكويت سلما أو حربا قال الرئيس بوش انه بعد تحرير الكويت ينبغي ان تكون هناك تدابير لضمان استقرار المنطقة وتلافي أي مزيد من التوتر أو وقوع حروب أخرى.

وقال الرئيس مبارك ردا على سؤال يتعلق بالحدود.. انه اذا كانت هناك حاجة لذلك فلابد لنا من القيام بها ولكننا سوف نبدأ بشعوب منطقة الخليج وندعهم يتقدمون باقتراحاتهم والقرارات التي يودون اتخاذها في هذا الصدد.

ومن جانبه قال الرئيس بوش تعلمون جيدا ان هناك ردود فعل كثيرة حول الفصل بين ماساة الكويت والقضية الفلسطينية واعتقد ان رئيس الوزراء الاسرائيلي يفهم جيدا مانحاول القيام به ولكن هناك فصلا بالفعل بين القضيتين ولا اود ان امضي في تفاصيل ذلك حتى اطلع جيدا على التصريحات التي ادلى بها شامير.

واستطرد الرئيس بوش قائلا اننا ركزنا خلال الجولة على مأساة الكويت وأؤكد ان سوريا تعتبر عنصرا هاما في هذا الموضوع وسوف اناقش هذا الموضوع مع شامير عندما ياتي الى الولايات المتحدة.

وقال ان الولايات المتحدة لاتحبذ العدوان على الاطلاق بل تقف موقف الرفض الكامل للعدوان وتسعى لاحلال السلام الذى لابد ان يكون سلاما شاملا يشمل كل دول المنطقة بما في ذلك اسرائيل نفسها.

وكرر الرئيس بوش القول بان المحادثات تتركز بصفة اساسيه على عدوان الرئيس العراقي على الكويت.

وردا على سؤال للرئيس بوش عما اذا كان يعتقد ان بامكانه القيام بمزيد من الاتصالات الدبلوماسية لتلافي مواجهة عسكرية مع العراق اجاب الرئيس بوش بقوله ان اجتماعي مع الرئيس حافظ الأسد لا يعني انه ليست هناك اي خلافات بين سوريا والولايات المتحدة ولكن هناك اهتماما مشتركا وهو انهاء العدوان العراقي على الكويت.

وعقب الرئيس مبارك في هذا الصدد قائلا اعتقد انه ليست هناك مشكلة اذا اجتمع الرئيس بوش مع الرئيس الاسد ولابد ان نشجع ذلك اذ ان غايتنا جميعا هي اقامة السلام والاستقرار واعتقد ان هناك فرقا كبيرا بالنسبة لحل المشكلة عن طريق المحادثات التليفونية والجلوس وجها لوجه ومناقشة الموضوعات بصورة فعالة.

وعن النظام العالمي الجديد قال الرئيس بوش انه بعد استقرار الامن في منطقة الخليج وبعد ان يخرج الدكتاتور الغازي من الكويت اعتقد ان المسرح سوف يكون مهيا لاقامة نظام عالمي يتم من خلاله التعاون الوثيق بين كافة الاطراف في هذا النظام بما يخدم مصلحة الشعوب جميعا.

واكد الرئيس بوش ان المعتدى لن ينجح على الاطلاق في ان يعيق اقامة نظام عالمي جديد يقوم على أساس التعاون والتفاهم بما يخدم مصلحة الشعوب جميعا.

واستطرد الرئيس بوش قائلا لقد بدأت بوادر كثيرة تشير الى ان نظاما عالميا جديدا أصبح في متناول ايدينا كما هو الواقع في امريكا الجنوبية وبروز الديمقراطية في كثير من البلدان.. واعتقد انه لابد لنا في بداية الأمر ان نخرج الدكتاتور المعتدي من الكويت وبعدها نصيغ النظام العالمي بما يخدم الاستقرار واستتباب الامن في جميع انحاء العالم. وقال اننا نسعى جاهدين لانهاء احتلال العراق للكويت واذا اتحدنا واثبتنا اننا ناجحون فلاشك ان ذلك سيكون له مردود في ارغام المعتدي الدكتاتور على الانسحاب من الكويت.

واضاف اعتقد اننا نقوم بدور فعال سواء بالنسبة لمنطقة الشرق الأوسط او في مناطق أخرى من العالم تتعرض لبعض القلاقل والمشاكل وهذه هي القضايا التي كنا نتحدث عنها.

وقبل المؤتمر الصحافي ادلى الرئيس المصري بتصريحات للصحافيين الاميركيين نقلت وكالة «أ.ش.أ» منها تأكيده على ضرورة انسحاب القوات العراقية من الكويت وعودة الشرعية الى الكويت.

وقال الرئيس مبارك انه لم يحدث حتى الآن اي تحرك من الجانب الآخر.

وسئل الرئيس مبارك عن كيفية تحرير الكويت فقال «بكل الطرق الممكنة» سوف نحاول.. بالطرق السلمية.. وهذا كله يعتمد على العراق.

وردا على سؤال عما اذا كان هناك توقيت معين للحل العسكري قال.. انني سوف اناقش هذا مع الرئيس بوش.

● الرئيس المصري حسني مبارك والرئيس الاميركي جورج بوش يتحدثان الى بعضهما اثناء المؤتمر الصحفي الذي عقد أمس في القاهرة «رويتر ـ بالأقمار الصناعية».

## في كلمتين خلال مأدبة غداء

## مبارك: سنواصل الالتزام بحل كل نزاعات المنطقة

## بوش: نسعى لمنطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل

القاهرة ـ أ.ش.أ:

اقام الرئيس المصري حسني مبارك مأدبة غداء ظهر امس تكريما للرئيس الاميركي جورج بوش وقرينته والوفد المرافق له وذلك عقب انتهاء المؤتمر الصحافي الذي عقداه بالعاصمة المصرية.

وحضر المأدبة التي اقيمت بمقر رئاسة الجمهورية اعضاء الوفد الاميركي وكبار رجال الدولة في مصر.

والقى الرئيس مبارك كلمة في المأدبة قال فيها:

انه لمن دواعي السرور البالغ ان نرحب بكم في مصر البلد الذي وقف طويلا لمساندة السلام والاستقرار في منطقة يسودها الاضطراب.

لقد اتيتم بين اصدقاء مخلصين لنفس اهداف العدالة والسلام والرخاء وان عدالة قضيتنا واهدافنا المشتركة هي التي تضفي على زيارتكم اهمية خاصة.

ونحن نشارك في نفس الالتزام بالعمل من اجل اقرار عادل وسلمي لنزاعات المنطقة.

كما اننا نقف الى جانب الالتزام البالغ لدور القانون واحترام حقوق الانسان... وان استجابتنا للاحداث المأساوية التي وقعت في الخليج خلال الاشهر القليلة الماضية تعد بمثابة شهادة على قوة التزامنا لانه التزام اخلاقي ولن تضعف ارادتنا ولن يهتز عزمنا مطلقا.

«اننا سوف نظل صامدين حتى يتم تصحيح الخطأ واستئصال الظلم من جذوره».

اننا ننظر الى مابعد ازمة الخليج بنفس التصميم ووضوح الرؤية.

وسوف نستمر في التعاون حتى تكون منطقة الشرق الاوسط اكثر استقرارا وامنا.

الرئيس بوش.. لقد عرفتكم عن قرب لمدة تقرب من العقد.. وانني اتذكر جيدا المحادثة المثمرة التي جرت بيننا في واشنطن في عام ١٩٨١.

وفي ذلك الوقت كنا نحن الاثنين نائبين لرئيس الجمهورية وكانت حياتنا اقل انقالا بالمسؤوليات العامة والاعباء الرسمية.

ومرة أخرى لقد كان من دواعي سرورنا ان نستقبلكم والسيدة حرمكم عندما قمتم بزيارة مصر في شهر اغسطس عام ١٩٨٦.

فقد مكنتكم تلك الزيارة من تجديد روابطكم مع الشعب المصري وثقافته.

ومنذ ذلك الحين.. عقدنا العديد من اللقاءات وتزايدت مسؤولياتنا .. كما استمرت الاتصالات الوثيقة بيننا ومن خلال المشاورات لم نكف عن الاتصال والتعاون.

وفي نفس الوقت حدثت تطورات هامة في منطقتنا وفي العالم وقد برزت مشاكل خطيرة واتخذت قرارات هامة.

وعلى الرغم من ان زيارتكم الحالية تاتي في وقت صعب بالنسبة للشرق الاوسط والعالم باسره فاننا نحصل على قوتنا ودعمنا من حقيقة ان الانسانية كان لديها القدرة على مواجهة تحديات اكبر من الماضي.

ولا يتعين علينا ان نقوض الانجازات الكبيرة التي تحققت في الاعوام الاخيرة وانما لحقيقة مؤكدة ان العالم اليوم اكثر امنا عما كان عليه من قبل.

ان بنيان السلام اكثر قوة كما خفت حدة التوتر بين القوى الكبرى واصبحت النظرة للمستقبل اكثر اشراقا بكل تأكيد.

ان هذه التطورات الايجابية تعد مصدرا للتشجيع والالهام بالنسبة لنا وبالتأكيد فانه من الضروري اتخاذ قرارات هامة اليوم وغدا غير اننا على استعداد لقبول التحدي.

فبهذه الروح استقبلناكم هنا اليوم في هذا التجمع الودي الذي يرمز الى الاساس المتين لصداقتنا.

الرئيس بوش .. عندما تعودون الى وطنكم بعد هذه الرحلة المرهقة ارجو ان تنقلوا لكل فرد من افراد الشعب الامريكي والادارة الامريكية واعضاء الكونجرس خالص شعورنا بالامتنان والتقدير للجهود الرامية لتعزيز الصداقة المصرية الامريكية.

الاصدقاء الاعزاء...

دعونا نقف تحية للرئيس بوش والسيدة قرينته ولكافة الضيوف الحاضرين هنا معنا وللشعب الامريكي واعتقد ان الفرصة لا تزال سانحة لتهنئتكم بعيد الشكر وشكرا.

ثم القى الرئيس الاميركي كلمة رد فيها على مبارك وقال فيها:

اود ان انقل شكري وشكر قرينتي باربارة للرئيس حسني مبارك وقرينته كما اشكركم على الحفاوة المصرية الرائعة التي تمتعنا بها اليوم وكرم استقبالنا بالمطار ونقدر ذلك كثيرا كثيرا.. واليوم نسجل عقدين من المشاركة بين مصر والولايات المتحدة المشاركة في السعي من اجل السلام والرفاهيه في هذه المنطقه وفي كافه انحاء العالم.

ومعا قمنا باعاده بناء الاقتصاد المصرى وتحديث القوات المسلحة المصرية.

وهناك الكثير الذى يجب ان ننجزه ايضا ظهرت تحديات جديده مع وجود مشاكل قائمه.

الا انه بكل المقاييس فان مشاركتنا هي مشاركه ناجحه وهي قويه ومستمرد وتجمعنا اهتمامات مشتركة لاننا نؤمن بمعتقدات مشتركه ونحتاج كماقال الرئيس مبارك وسط زمان الازمه التي اثبتت ان الاختبار الخاص بها قد ادى الى القوه وليس الضعف.

مماسيدعم طبيعة الصداقه بين مصر والولايات المتحدة الامريكية والتي تنعكس في صديقنا الجيد الرئيس مبارك.

وعلى أساس هذه القوة فان مشاركتنا تظهر التزاما كبيرا لمعالجة التحديات الرئيسية التي تواجهنا في المنطقة اليوم وهذا يعني التزاما مستمرا بالتنمية الاقتصاديه في مصر والتقدم الذي تحقق بالنسبه لاسقاط الديون العسكريه المصريه.

وهذا يعني التزامنا لمنطقة خالية من الحرب ومن اسلحة التدمير الشامل وخالية كذلك من الاعباء الاقتصادية لتسليح الجيوش.

لقد كانت مصر هي الرائدة في مواجهة عدوان صدام الوحشي وانه في اطار زعامتكم الثابتة فان مصر قد لعبت دورات في تعبئة الجامعة العربية وحافظت على الاغلبية العربية التي ضد تدمير دولة شقيقة فهذه ليست مصادفة ان تكون مصر صاحبة هذا الدور فهي بيت الجامعة العربية والمدافع عن القواعد التي تقوم عليها حضارتنا.

وليست مصادفة ان يقف الجيش الامريكي في خندق واحد مع الجيش المصري للدفاع عن السعودية والخليج واذا اقتضى الامر وضع حد للعدوان العراقي.

ونأمل ان يسود التعقل العراق وان يتم التوصل الى حل سلمي في اطار القرارات غير المسبوقة التي صدرت عن مجلس الامن.

ولا يجب ان يخطىء احد فان الحكومة الشرعية للكويت ستعود ولن تكون العملية سهله ولكن مصر ليست وحدها في هذه المهمة فنحن معكم.

وانني لواثق من ان الغالبية العظمى من الشعوب العربية وغالبية المجتمع الدولي ستواجه التحدي الذي نشهده وستنتصر.

سيادة الرئيس... امريكا تحييك ونحيي هذا البلد العظيم الذي تقودونه وعلينا ان نحيي الصداقة ومستقبل شعبينا اشكرك مرة اخرى على هذه الضيافة الرائعة.



● اثنان من الفنيين العاملين في سلاح الجو الامريكي يستريحان امس بالقرب من طائرة الشحن الامريكية سي ٥ في احدى القواعد الجوية بالسعودية

## الشيخ سالم الصباح يشيد بالمقاومة ويطمئن الكويتيين بشأن جوازات السفر

دبي ـ كونا:

اشاد الشيخ سالم الصباح وزير الداخلية الكويتي ببطولات شباب المقاومة الكويتية الذين بذلوا الكثير فداء وتضحية لوطنهم واعلن انه يجري الاعداد لاصدار جوازات سفر جديدة للكويتيين. ووصف العلاقات العراقية ـ الكويتية على مدى تاريخها بانها «كالمريض بالسكر يشفى ثم يرتد طبقا للحالة لكن المريض لا يستطيع التخلص من مرضه».

وقال الشيخ سالم خلال لقاء مع الكويتيين في الامارات ان من بين الاعمال البطولية المهمة للمقاومة الكويتية اخراج الاسطوانات الخاصة بكمبيوتر وزارة الداخلية التي تثبت هوية كل المواطنين والمقيمين بدولة الكويت. واحضارها بعد ثلاثة ايام من الغزو الى السعودية.. وهذا العمل يحقق للكويتيين الضمان المستقبلي لهويتهم.

وذكر ان جميع اجهزة الكمبيوتر الخاصة بمعاملات الكويتيين كالموجودة بادارة المرور وغيرها قد تم تعطيلها من قبل الشباب الكويتي ومن هنا فانه لا خوف على مصالح الكويتيين في الداخل والخارج.

وقال انه تم انشاء مركز للمعلومات الخاصة بالجوازات والجنسية بمنطقة الخفجي لتسهيل مهمة الكويتيين القادمين من الكويت وتخفيف المعاناة عنهم والاسراع بانجاز اثبات هويتهم. مشيرا الى ان هذا النظام سيعمم في مناطق اخرى كدبي لتسهيل امور الكويتيين القادمين عن طريق ايران.

واستعرض الوزير العلاقات بين الكويت والعراق قبل الغزو العراقي وحتى وقوع الغزو في الثاني من اغسطس الماضي ووصف تلك العلاقات بانها «كالمريض بالسكر يشفى ثم يرتد طبقا للحالة لكن المريض لا يستطيع التخلص من هذا المرض».

واكد ان ما تم تحقيقه من قبل الكويتيين منذ يوم الغزو وحتى الآن يعد معجزة لاننا بدأنا من الصفر وذلك لاثبات وجودنا حيث كان الجميع يعمل سواء عن طريق التطوع او التبرع.. وهذا العمل كان له تأثير كبير عند العائد من تصرف الكويتيين وحكومتهم والتفافهم حول شرعيتهم. وطمأن الشيخ سالم الكويتيين بشأن جوازات السفر التي اصبحت مشكلة وقال انه يجري الآن العمل من اجل اصدار جوازات سفر جديدة وحسب ما تم الاتفاق عليه في دول مجلس التعاون الخليجي.. وبمواصفات جديدة وسوف يتم استخراج جوازات لمن ليس لديهم جوازات.. كما سيتم قريبا تبديل جميع الجوازات الكويتية.

## محاولات عراقية لبيع ذهب الكويت ودفعه للمهربين مقابل اغذية

واشنطن ـ «البيان»:

اكدت مصادر المخابرات الاميركية ان حكومة الرئيس العراقي صدام حسين تحاول بيع كميات من الذهب الذي استولت عليه في الكويت في اسواق سويسرا الدولية.

ووصف مسؤولون في الادارة الاميركية هذه المحاولات بانها حيلة عراقية لتجاوز العقوبات التي فرضتها الامم المتحدة على العراق والاجراءات التي اتخذتها دول عديدة بتجميد ارصدة العراق والكويت حتى لا ينفق العراق الاموال الكويتية، لكن هؤلاء المسؤولين يشيرون الى ان سويسرا ليست من بين الدول التي فرضت تجميدا على الارصدة العراقية والكويتية.

وتقدر قيمة السبائك الذهبية التي استولت عليها القوات العراقية التي غزوها للكويت في اغسطس الماضي بنحو ثلاثة مليارات من الدولارات.

ومن لندن اوردت وكالة رويتر عن مصادر بريطانية في سوق الاوراق المالية في لندن امس.

ان الذهب اخذ يتدفق خارج العراق لاستخدامه في شراء امدادات غذائية مهربة منذ ان ادى الحظر الذي فرضته الامم المتحدة الى قطع الروابط التجارية المعتادة.

وقال سمسار يعمل في مؤسسة «اوبس فيليبس اند درو» في لندن ان الذهب اصول لا تنتمي الى دولة بعينها ولذلك فمن الطبيعي ان يكون العملة التي يستخدمها المهربون.

واشار الى هناك تقارير عن قيام افراد عراقيين بتهريب الاغنام من ايران والحصول على ثمنها ذهبا من البنك المركزي العراقي.

## زايد في حديث شامل لصحيفة «دي فليت» الالمانية تنشره اليوم:

# ماضون في مسيرة الاتحاد ونبذل كل الجهد لسعادة الوطن والمواطن القوات الأجنبية جاءت لابعاد الدمار وتحقيق الاستقرار وستنسحب حتما

## الجامعة العربية عائدة الى الصحة بعد نبذ الباطل والظلم نقف مع اخواننا الكويتيين.. ونحن لا نتنصل عن الواجبات في الرخاء والشقاء

أبوظبي ـ و.أ.م:

أكد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة أن القوات متعددة الجنسيات جاءت الى المنطقة ردا على احتلال العراق لدولة الكويت الشقيقة ولم يكن لديها النية أو التخطيط في ذلك الا بعد أن وجدت أن الدمار قد وصل حده ولم يصلحه أى عربي وانها تقف الى جانب العدالة والسلام والاستقرار وأن أى طرف طامع لن يكافأ حتى لا يحذو حذوه الاخرون من أمثاله.

وقال صاحب السمو رئيس الدولة في حديث لصحيفة «دى فيلت» الالمانية تنشره اليوم ان هذه القوات لن تبقى يوما واحدا في المنطقة بعد انتهاء مهمتها وان كل من يعارض وجود هذه القوات بالمنطقة هو الذى يجب أن يستنكر موقفه المؤيد للاحتلال العراقي لدولة عربية شقيقة عضو في الجامعة العربية والامم المتحدة وقامت بواجبها تجاه الشقيق والصديق.

وأشار صاحب السمو رئيس الدولة الى أن دولة الامارات لا تتنصل من الواجب تجاه الاخوة الكويتيين سواء كنا في رخاء أو في شقاء.

وأكد سموه أن الدولة تبذل كل الجهد بلا توقف من أجل سعادة الوطن والمواطنين وأننا مستمرون على طريق المسيرة الاتحادية ونسعى الى تحقيق كل ما نصبو اليه بكل جدية وبخطوات ثابتة.

وفيما يلي نص حديث صاحب السمو رئيس الدولة.

### مسيرة الاتحاد

○ دي فيلت: كيف طرأت لسموكم فكرة اقامة اتحاد يجمع الامارات العربية؟

ـ رئيس الدولة: كان الاتحاد حلما يراود مخيلة كل فرد منا وبسبب تضافر جهود أخواني حكام الامارات المخلصين وأبناء الشعب تم التوصل الى اقامة اتحاد الامارات. لقد بذلنا جهودا كبيرة لاقامة اتحاد بين امارات الخليج التسع وذلك أيمانا منا بأن الاتحاد سيكفل لهذه المنطقة أمنها واستقرارها ويؤمن لشعبها العزة والتقدم والرفاهية ثم استقلت كل من الشقيقتين قطر والبحرين فباركنا لهم ذلك وقد وفقنا الله في قيام الاتحاد بمساعدة أصدقاء واشقاء لنا وان كانت هناك بعض المعارضات وبدأنا المسيرة الاتحادية وقد كانت شعوبنا تشاركنا الرغبة والحماس في قيام الاتحاد وابرازه ولهذا زالت كل العقبات وانجزنا الكثير للوطن والمواطن منذ أن من الله علينا بالثروة ووفرنا لهم الحياة الكريمة في مختلف المجالات.

نحن صبرنا وقتا طويلا وبذلنا جهودا متواصلة لنبني أسس وقواعد هذا الاتحاد وبذلنا الغالي والنفيس في سبيل هذا الاتحاد الذى قام في وقت كنا نعيش ظروفا صعبة ولم نكن ننعم فيه بثروة البترول ولم يكن لدينا أى مصدر اخر لتمويل الدولة.

والحمد لله نحن مستمرون على طريق المسيرة الاتحادية ونبذل كل الجهد بلا توقف من أجل سعادة الوطن والمواطن ونسعى الى تحقيق كل ما نصبو اليه وبكل جدية وبخطوات ثابته لنكمل ما نراه ضروريا لانجاز المزيد من خطوات النهضة والتقدم وأصبح المواطن يدرك بصدق كيف كنا وكيف أصبحنا بعد قيام الاتحاد ويؤمن بعد الله عز وجل بوطنه وبقيادته التى حققت له السعادة والرفاهية من كل ما يعز ابناءها.

### سعدنا بالوحدة الألمانية

○ دي فيلت: ان الصداقة بين المانيا والعالم العربي عريقة لماذا لم يقم سموكم حتى الان بزيارة رسمية لالمانيا؟

ـ رئيس الدولة: لقد حدثت تطورات مهمة في المانيا وأصبحت الان في وضع جديد أفضل كدولة موحدة وقد تابعنا هذه التطورات ونأمل أن تتيح لنا الظروف في المستقبل زيارة المانيا للاطلاع عن قرب على انجازات الشعب الالماني الصديق لاننا بطبيعتنا نسعد باى تقارب وأية خطوة وحدوية.

○ دي فيلت: لقد زرتم سموكم المانيا زيارات خاصة عدة مرات ما هي انطباعاتكم وهل ترحبون بتقوية علاقات الصداقة والتعاون مع المانيا الموحدة الان؟

ـ رئيس الدولة: لقد خرجنا بانطباعات سارة عن المانيا حين زرناها من قبل وقد ازداد سرورنا الان بعد توحيدها لان الانسان بطبيعة الحال يفرح لصديقه عندما يراه في تقدم وازدهار ونحن نؤمن بضرورة تعزيز علاقات التعاون والصداقة مع المانيا لان البلدين يكمل بعضهما بعضا فلدينا ما تحتاجه المانيا ولدى المانيا الكثير مما نحتاجه.

### بريطانيا أقرب الدول الأوروبية الينا

○ دي فيلت: لماذا تحافظ دولة الامارات على علاقات قوية مع بريطانيا؟

ـ رئيس الدولة: حقيقة فان معرفتنا ببريطانيا قديمة فهى أكثر الدول الاوروبية قربا ومعرفة لنا حيث اقتربنا منها واقتربت منا ولم نعرف عنها في يوم من الايام اى نواقص أو لدينا انتقادات عليها بل لمسنا منها الاحترام والوفاء وهذا ما دعانا الى التعامل معها لاننا خبرناها منذ أن كنا فقراء فبريطانيا دولة محترمة وتحترم أصدقاءها وعادة الوفي أن يحتفظ بالصديق الوفي ووجودها على أرضنا لم يضرنا بل سرنا جميعا قادة ومواطنين في الماضي والحاضر.

وبعد أن من الله عز وجل علينا بالثروة والخير بادرت بالرحيل عن بلادنا دون مشاكل رغم أننا طلبنا منها البقاء قليلا حتى نهيىء انفسنا لما بعد خروجها لان المعيشة كانت صعبة وهذه هي الحقيقة ولقد رحلت بريطانيا واستمرت صداقتنا معها.

### أزمة الخليج

○ دي فيلت: هل تعتقدون سموكم بان أزمة الخليج هى قضية عربية لا يجوز للدول الغربية التدخل فيها؟

ـ رئيس الدولة: حقيقة انها قضية عربية ولكن يجوز لكل انسان عربي أو أجنبي أن يسعى بين البشر بكل ما يستطيع من أجل الاصلاح والاعتدال والصواب الامر الذى يؤدى في النهاية الى الخير والسلام والاستقرار والقوات الاجنبية لم تأت الى هنا الا بعد أن وجدت أن الدمار قد وصل حدد ولم يصلحه أى عربي.. الاجنبي جاء لكى يبعد هذا الدمار ويقرب الخير والاستقرار الى المنطقة وهذا هو اعتقادى وكذلك هو رأى كل دول الخليج ولذلك فانني أستنكر الحديث عن معارضة تواجد القوات الاجنبية الحالى على الارض العربية وكل من يعارض هذا التواجد هو الذى يجب أن يستنكر موقفه فلماذا لا يعارض هؤلاء الاحتلال العراقي وغزوه لدولة عربية شقيقة عضو في الجامعة العربية والامم المتحدة قامت بواجبها مع اشقائها وأصدقائها في كل نائبه ومصيبة.

### الجامعة العربية

○ دي فيلت: لقد انشطرت الجامعة العربية الى قسمين كيف ترون سموكم مستقبل هذه الجامعة؟

ـ رئيس الدولة: ان مستقبل الجامعة الى الصحة والتصحيح بعد أن يدرك الجاهل موقفه الذى شجع الباطل وانشقاق الجامعة سيصحح بالمعتدلين الذين ينبذون الباطل والظلم والاجحاف ويناصرون الحق ويقفون الى جانبه وفي النهاية لا يصح الى الصحيح أما الباطل فسيبطل ويضيع كما ضاع أهله.

○ دي فيلت: هل يعتقد سموكم أن الامريكيين لم يأتوا الى الخليج بسبب الكويت بل أن صدام أعطاهم الذريعة لكي ينقلوا ثقلهم السياسي والاقتصادى والعسكرى من أوروبا الى هذه المنطقة لفترة طويلة؟

ـ رئيس الدولة: لم يأت الامريكيون وغيرهم الى الخليج بناء على رغبة منهم بل ردا على احتلال الكويت ولم يكن لديهم النية او التفكير أو التخطيط للقدوم الى المنطقة لولا ما اقدم عليه صدام من احتلال الكويت. لقد جاءوا لايمانهم بالعدالة ولديهم القدرة والقوة لازالة أسباب الظلم الذي وقع بالكويت ولقد سخرت العناية الالهية هذه الاسباب فالانسان مسير وليس مخيرا ونحن نؤمن بالله وارادته فمن الذى في العالم العربي كان يستطيع أن ينقذ دولة الكويت التي داهمها المعتدى بقوته الكبيرة لا أحد يستطيع أن ينقذها من الاحتلال الان أو في المستقبل. لم يكن هناك خيار الا الاستعانه بعد الله بقوة دولة عظمى مشهود لها لترد الظالم عن غيه وأن كل العالم يعلم أن دول الخليج دول مسالمة ولم تفكر في ايذاء أحد ولم تساند ظالما.

### القوات الأجنبية ستنسحب لا محالة

○ دي فيلت: هل تعتقدون سموكم أن تواجد قوات الدول الغربية في المنطقة مفيد للعالم العربي أم هل ترون في تواجدها لفترة طويلة خطر على التقاليد والدين وطريقة المعيشة؟

ـ رئيس الدولة: لقد جاءت هذه القوات بعد الكارثة التى حلت بالكويت ودفع البلاء عنها وعن المنطقة وهم يؤكدون يوميا انهم لن يبقوا يوما واحدا وسوف ينسحبون لا محاله. لقد فشلت الدول العربية في ايجاد حل لهذه الازمة ولم تتوفر لديهم أى قدرة لمعالجتها ولذلك فان تواجد القوات الاجنبية أمر مرغوب فيه من أهل الخليج لانهم يؤمنون بانه لا توجد أية قوة أخرى قادرة على تخليص الكويت من الاحتلال ونحن لانرى أية محاذير من الاختلاط بين البشر بمختلف أديانهم فهذا لا يضر الدين الاسلامي ولا يغير من دين المؤمن وايمانه بربه فالتعامل والاختلاط بين الناس واجب وكل انسان يتعامل مع البعيد أو الغريب حسب المصلحة المشتركة والمنفعة المتبادلة.

○ دي فيلت: ما رأى سموكم بفكرة أمة عربية واحدة والتى دعا اليها صدام حسين هل ستؤدى هذه الوحدة الى مشاكل كما هو الحال في الاتحاد السوفياتي أو أوروبا حيث تريد كل دولة الحفاظ على استقلالها؟

رئيس الدولة رأى صدام الحقيقى هو الان ما نراه في الكويت هذا هو رأيه الحقيقى في الوحدة العربية انه فرق ولم يوحد الانسان لا يؤخذ بما يفكر فيه أو يقوله بل بما يفعله.

### لا حق لمعتد

○ دي فيلت: ياصاحب السمو هل هناك من مبرر تاريخي لاحتلال الكويت؟

ـ رئيس الدولة: لا أبدا لا يوجد أى مبرر تاريخي أو قانوني أو من نوع آخر الكويت دولة مستقلة معترف بها من الجامعة العربية والامم المتحدة والعالم كله بما فيه العراق.

والذى لديه أى برهان أو دليل على ادعائه يطرح قضيته بالوسائل الشرعية ولا يعتدى. أن الذى يعتدى فهو غير قانع ببراهينه وفضل الاعتداء والنهب. هل هناك معتد يكون له حق.

○ دي فيلت: هل ترى سموكم أن صدام يهدد بالهجوم على دولة الامارات وهل جرى أى اتصال بينكم بعد غزوه للكويت؟

ـ رئيس الدولة: دولة الامارات عضو في جامعة الدول العربية وفي مجلس التعاون لدول الخليج العربية وهناك ميثاق بتنظيم العلاقات العربية وطالما أن صدام لم يحترم ميثاق الجامعة ولم يحسب حسابا لمجلس التعاون ولم يلتزم بتعهداته التي قطعها للبعض فيجب علينا أن نأخذ الحذر والحيطة.

○ دي فيلت: هل هناك من فئات معارضة في الامارات؟

ـ رئيس الدولة: لا ابدا غير موجودة ويجب أن لا يكون هناك حتى مجرد تفكير في هذا السؤال.

### لكم دينكم ولي دين

○ دي فيلت: كيف يشعر المواطنون تجاه وجود القوات الامريكية في الاراضي المقدسة ووجود النساء في الجيش الامريكي وأكلهم لحم الخنزير في السعودية؟

ـ رئيس الدولة: حسب كتاب الله «لكم دينكم ولي دين» كل لديه كتابه وعقيدته ولم يخلق الله البشر ممالیك لاحد بل خلقهم احرارا سواء كانوا في السعودية أو في الامارات أو غيرها الدين الاسلامى دين سمح ولا يعارض الاديان السماوية الا بالتى هى أحسن.

○ دي فيلت: هل يجب أعطاء صدام جزيرتي بوبيان ووربة وربما حقل الرميلة مقابل انسحابه من الكويت؟

ـ رئيس الدولة: لا أبدا لايجوز ولا يجب أن يكون والا فان كل انسان طامع يشعر بانه قد يكافأ مما يدفع بالاخرين من أمثاله أن يحذو حذوه اذا اعتدى على غيره والشريعة الاسلامية والقانون الدولى لا يعطيان للمعتدى أى حق فكيف يعطى المعتدى تعويض بل يجب محاسبته لاساءته واعتدائه.

○ دي فيلت: ان المقاومة الكويتية تنظم جزئيا من الامارات فهل تدعمون سموكم هذه المقاومة حاليا؟

ـ رئيس الدولة: واجب علينا أن نقف مع اخواننا الكويتيين لانه يلزمنا ما يلزمهم ويلزمهم ما يلزمنا وحين يكونون في حاجة الينا فواجب علينا أن نكون الى جانبهم ونحن لا نتنصل عن الواجبات ان كنا في رخاء أو في شقاء.

### الكويتيون طلاب حق

○ دي فيلت هل يحق للكويتيين رسميا اجراء مظاهرات في الامارات؟

ـ رئيس الدولة: نعم يحق للكويتيين ان يتظاهروا وأن يعبروا عن مشاعرهم وما في ضمائرهم لانهم طلاب حق وحقهم بين ومعروف.

○ دي فيلت في غضون تسعة أشهر يحين موسم الحج فهل يمكن ذلك مع وجود أكثر من ٢٠٠ ألف من غير المسلمين في الأراضي المقدسة؟

ـ رئيس الدولة: مناسك الحج لها موقع معين وليست أرض السعودية كلها حيث تتواجد القوات الاجنبية على بعد أكثر من ١٠٠٠ كيلومتر من مواقع الحج في مكة والمدينة وان فقهاء العالم الاسلامي افتوا بعدم حرمة ذلك والدين الاسلامي دين سمح والمسلم لا يقود نفسه الى ما ليس له فيه خير وواجب على المسلم ان يتبع كل ما جاء في كتاب الله وسنة رسوله وما هو مباح وما يلزم في وقته.

### بوش والأسد يفضلان حلاً سلمياً

جنيف ـ أ.ف.ب:

أعلن البيت الأبيض ان الرئيسين الاميركي جورج بوش والسوري حافظ الأسد اتفقا امس في جنيف على انه من الافضل ايجاد حل سلمي لأزمة الخليج لكنهما اكدا وجوب انتهاء الاحتلال العراقي «غير المقبول» للكويت بدون شروط.

وافاد بيان اصدره البيت الأبيض بأن الرئيسين في جنيف بحثا كذلك مسألة الارهاب الذي تتهم واشنطن سوريا به واتفقا على وجوب مواصلة الحوار بين البلدين في هذا الشأن.

ووصف البيت الأبيض هذه المحادثات بأنها «كاملة وصريحة».

### مصر واميركا ـ تتمه

وقال مبارك ان الكويت يجب ان تتحرر واستمرار الاحتلال العراقي هو «امر غير مقبول». ولا يمكننا ان نقبل باي مساومة في هذا الشأن. وانه من الافضل الوصول الى حل سلمي. لكن كل الوسائل يجب ان تستخدم لجعل العراق ينسحب من الكويت وان على هذا البلد ان يحرر مهما حصل.

جاء ذلك في مؤتمر صحافي مشترك عقده الرئيسان المصري والاميركي قبل ان يختتم الرئيس بوش زيارة لمصر دامت ١٩ ساعة اجرى خلالها محادثات مكثفة مع الرئيس مبارك تركزت على ازمة الخليج ثم غادر بوش بعدها القاهرة الى جنيف حيث اجتمع مع الرئيس السوري حافظ الاسد واجريا محادثات مماثلة.

وقال مبارك انه لا حل للازمة الراهنة في الخليج سوى الانسحاب الكامل وغير المشروط للقوات العراقية من الكويت وعودة الحكومة الشرعية اليها وقال ان الوضع القائم المتمثل في الاحتلال والقمع غير المقبول لنا على الاطلاق وان مصر لن تدخر جهدا في الاسابيع الصعبة المقبلة من اجل ايجاد حل سلمي للازمة.. ولكن لا بد من تحرير الكويت.

واشار مبارك ايضا الى اطار امني محتمل في الشرق الاوسط بعد انسحاب القوات العراقية من الكويت. وقال «يجب ان يوجد نوع من الاجراءات لابقاء هذه المنطقة مستقرة وتفادي حدوث توتر جديد او حرب جديدة».

ومن جانبه قال الرئيس الاميركي انه في حين اننا نفضل بوضوح التوصل الى حل سلمي فلا بد من اتخاذ خطوات لضمان توفير بدائل يعول عليها. وذلك في اشارة الى خيار الحرب. واكد ان الحلول الجزئية غير واردة. وقال لقد بدأنا نضيق ذرعا بالوضع القائم وان نفاد صبر العالم ازاء استمرار الاحتلال العراقي للكويت سيظهر في المناقشات التي سيجريها مجلس الامن.

وتابع بوش قائلا: لقد تحلينا بالصبر واستكشفنا كل الخيارات الدبلوماسية. واقول ببساطة اننا سنبقى على هذا التحالف متماسكين ونرى ما سيحدث. واكد انه لا يوجد جدول زمني للقيام بعمل عسكري.

وقال بوش انه في حين تريد الولايات المتحدة التوصل الى حل سلمي للمنطقة باسرها فان مستقبل المناطق المحتلة غير مرتبط بالعدوان العراقي على الكويت. وصرح بانه «يجب عدم ايجاد اي ربط. ويجب عدم تمكين الرئيس العراقي صدام حسين من التستر وراء مشكلة في منطقة ما كي يواصل عدوانه ووحشيته وتعذيبه في منطقة اخرى».

واضاف بوش ان من الضروري اتخاذ اجراءات لضمان الا يستخدم العراق اسلحة نووية او كيماوية او بيولوجية في المستقبل.

وقال انه حتى لو انسحب العراق من الكويت فستكون هناك حاجة لضمان «الا يتجه صدام الى اسلحة الدمار الشامل لتحقيق اهدافه».

وعن اجتماعه بالاسد قال بوش ان الرئيس الاسد يشاركنا الالتزام. وهم في الخط الامامي او سيكونون كذلك في الوقوف ضد هذا العدوان.

واضاف «ساعمل مع تلك الدول التي عزز مجرد وجودها فرص نجاحنا».

واعلن الرئيس المصري قبيل اجتماعه مع بوش انه لا يرى اي بادرة حتى الان على التوصل الى حل سياسي لازمة الخليج.

وردا على سؤال للصحافيين فيما اذا كان يرى اي بادرة من جانب العراق للتحرك نحو حل سياسي للازمة قال مبارك «انني لا ارى اي بادرة حتى الان».

واضاف «نأمل في التوصل الى حل سياسي للازمة». ورغم انني متفائل دائما الا انني اميل الان الى التشاؤم الى حد ما.

وقال مبارك انه سيناقش ازمة الخليج مع بوش «باعتبارها القضية الاولى».

وردا على سؤال عن اسباب تشاؤمه قال مبارك «لانه لا يوجد اي تحرك من الجانب الاخر». وذلك في اشارة الى عدم استجابة الرئيس العراقي صدام حسين للضغوط الدولية الرامية الى حمله على سحب قواته من الكويت.

وقال مبارك «سوف ننتظر لنرى. على العراق ان ينسحب من الكويت ويجب تحرير الكويت».

وسئل الرئيس المصري عن كيفية حمل العراق على الانسحاب من الكويت فاجاب قائلا: بكل الطرق الممكنة. سوف نحاول كل الطرق السلمية واذا لم يوجد سبيل اخر فالامر يتوقف على العراق.

وقال مبارك ردا على سؤال عما اذا كان هناك جدول زمني للجوء الى حل عسكري فقال «سوف ابحث هذا مع الرئيس بوش».

وكان الرئيس الاميركي قد زار مصر لمدة ١٩ ساعة امس عقد خلالها اجتماعا منفردا مع الرئيس المصري دام اكثر من ساعتين ثم عقدا جلسة محادثات موسعة شارك فيها من الجانب المصري الدكتور عصمت عبدالمجيد نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدكتور كمال الجنزوري نائب رئيس الوزراء ووزير التخطيط وصفوت الشريف وزير الاعلام والدكتور زكريا عزمي رئيس ديوان رئيس الجمهورية وعبدالرؤوف الريدي سفير مصر في واشنطن.

كما انضم الى المحادثات من الجانب الاميركي اعضاء الوفد المرافق للرئيس بوش وفرانك ويزنر السفير الاميركي في القاهرة.

وتناولت المحادثات اخر تطورات الاوضاع بالنسبة لازمة الخليج والوضع الراهن في منطقة الشرق الاوسط والعلاقات الثنائية بين مصر والولايات المتحدة.

ويرافق الرئيس الاسد وفد يضم الدكتور عبدالرؤوف الكسم رئيس مكتب الامن القومي وفاروق الشرع وزير الخارجية ووهيب فاضل وزير شؤون الرئاسة والدكتور وليد المعلم سفير سوريا في واشنطن.

وكان في استقبال الرئيس السوري لدى وصوله عدد من المسؤولين في جنيف بالاضافة الى السفراء العرب.

وتعليقا على الاجتماع وهو الاول بين الرئيس الاسد ورئيس الولايات المتحدة خلال ١٣ عاما قال راديو دمشق انه ليس لاحد ان يتجاهل سوريا او يقلل من شانها.

وقال الراديو ان اهتمام العالم بالقمة الاميركية / السورية هو انعكاس لادراك العالم لوزن سوريا في المنطقة. مشيرا الى ان سوريا كانت دائما مستعدة للحوار مع كل ذوي العقول المتفتحة.

وقال مسؤولون في دمشق ان الأسد وبوش سيناقشان اساسا ازمة الخليج المترتبة على الغزو العراقي للكويت في الثاني من اغسطس الماضي والنزاع العربي / الاسرائيلي.

ويقول مراسل وكالة الانباء القطرية في دمشق ان الاوساط السورية تعلق اهمية خاصة على لقاء القمة بين الرئيسين الاسد وبوش كي توقف سوريا عن كثب على الخيارات التي تعتزم الادارة الاميركية استخدامها لحل ازمة الخليج.

وتوقعت هذه الاوساط ان يطرح الرئيس السوري مجموعة من المقترحات لحل الازمة بالطرق السلمية وفي اطارها العربي.

### مجلس الأمن يبحث ـ تتمة

وقال «لا أحد يستطيع ان يتكلم نيابة عن مجلس الامن» وأضاف ان هذه الهيئة الدولية قد تجد «الحلول الملائمة».

واعلن دوجلاس هيرد وزير خارجية بريطانيا ان مجلس الامن الدولي سيجتمع الاسبوع المقبل للنظر في مشروع قرار يخول الدول الاعضاء استخدام القوة لاجبار العراق على سحب قواته من الكويت.

ونقل راديو لندن عن هيرد قوله في مؤتمر صحافي امس ان التصويت على القرار لن يكون اشارة الى استخدام القوة على الفور ولكنه سيمثل دلاله على اعتزام تعزيز الضغوط السلمية الموجهة الى العراق.

واضاف وزير الخارجية البريطاني لست ادري ما اذا كانت الضغوط ستفعل فعلها ولذا اخشى من دخول الازمة في الاسابيع والاشهر المقبلة في مرحلة حرجة ودقيقة.

وتتحدث الأوساط الدبلوماسية في الأمم المتحدة عن احتمال عقد اجتماع المجلس على مستوى وزراء الخارجية.

وقال المندوب الزائيري باغبيني اديتو تزنغيا ان وزير خارجية زائير سيل الى نيويورك بين ٢٦ و٣٠ نوفمبر الحالي في حين قال المندوب السوفياتي يولي فورنتسوف ان ادوارد شيفاردنادزه سيصل الى نيويورك قريبا دون ان يوضح تاريخ وصوله.

واكتفى وزير الخارجية البريطاني بالقول ان مجلس الامن ربما يتبنى في الاسبوع المقبل قرارا يسمح باستخدام القوة ضد العراق لكنه لم يشر الى اعتزامه السفر الى نيويورك.

وفي باريس صرح وزير الخارجية الفرنسي رولان دوما امس الاول بأنه سيزور نيويورك قريبا.

وطبقا لمعلومات امريكية فان الصين لن تستخدم حق الفيتو لوقف قرار يصدره المجلس في الاسبوع المقبل.

وكان اجتماع وزيري الخارجية السوفياتية والصينية في مدينة أروشي بغرب الصين قد أسفر ن تصريحات باتفاق البلدين «حول نقاط كثيرة» دون اشارة رسمية لما اذا كان السوفيات قد نجحوا في اقناع بكين بالموافقة على نص مشروع القرار الذي وضعته موسكو وواشنطن.

وفي واشنطن طالب السناتور «روبرت دول» زعيم الاقلية الجمهورية في مجلس الشيوخ الامريكي بدعوة الكونجرس الى الانعقاد فور اقرار مجلس الامن الدولي للقرار الخاص بالسماح باستخدام القوة في الخليج.

وقال دول في تصريحات ادى بها على متن السفينة الحربية الامريكية «ناسو» وانيع نصها امس انه اذا صدر قرار عن مجلس الامن باستخدام القوة فانه ينبغي على الكونجرس ان يقطع عطلته الحالية بهدف بحث اعلان تاييد الخطوة الصادرة عن الامم المتحدة واظهار دعم خطوة اللجوء الى القوة اذا ما كان ذلك ضروريا.

وتجدر الاشارة الى ان السناتور دول من بين عدد محدود من زعماء الكونجرس الذين طاروا الى منطقة الخليج بدعوة من الرئيس الامريكي جورج بوش لمشاركته في تفقد القوات الامريكية المرابطة هناك وقضاء عطلة «عيد الشكر» مع هذه القوات.

ومن جانبه قال رئيس الوزراء الروماني بتري رومان ان مجلس الامن الدولي لايزال يسعى من اجل حل لازمة الخليج سلميا ولايفكر في قرار بشان الحرب.

وكان مسؤول كولومبي قد قال للصحافيين في وقت سابق في تصريحات منفصلة ان كولومبيا ترى انه يتعين ان تكون الحرب هي الملاذ الاخير لحل الازمة بعد استنفاد جميع السبل السلمية الا انه لم يستبعد الحل العسكري في نهاية المطاف.

ورومانيا وكولومبيا من الدول الاعضاء في مجلس الامن الدولي.

## شيفاردنادزه وكيان يدعوان العراق للانسحاب سريعا من الكويت

بكين ـ الوكالات:

دعا وزير الخارجية الصيني كي ان كيتشين ونظيره السوفياتي ادوارد شيفاردنادزه امس العراق الى الانسحاب باسرع وقت ممكن من الكويت.

وقال بيان مشترك صدر في ختام اجتماع كيان مع شيفاردنادزه امس في مدينة اوروكلي الصينية «ان كلا من البلدين يعارض بشدة الغزو العراقي للكويت وضمها اليه ويطالب بانسحاب العراق من الكويت بأسرع ما يمكن وفقا لقرارات الأمم المتحدة».

وقال البيان الذي اذاعه راديو بكين ان الجانبين اتفقا على مواصلة مشاوراتهما في مجلس الأمن بشأن اتخاذ اجراءات أخرى لضمان تنفيذ القرارات التي اصدرتها الأمم المتحدة.

واتفق كيان وشيفاردنادزه ايضا على انه مادام هناك أمل في تسوية سلمية فانه يتعين ان يواصل المجتمع الدولي بذل أقصى جهده لتجنب اندلاع حرب وابدى الجانبان استعدادهما للعمل مع أعضاء مجلس الأمن الآخرين لتحقيق هذا الهدف.

وأشار الراديو الى ان الجانبين يشعران بان الاجتماع له أهمية كبيرة في الحفاظ على السلام العالمي.

ويذكر ان الصين والاتحاد السوفياتي عضوان دائمان في مجلس الأمن وهما مخولان طبقا لذلك باستخدام حق الاعتراض «الفيتو» على قرارات المجلس. وكانا قد ايدا كافة القرارات بشأن أزمة الخليج حتى الآن.

وذكرت أنباء الصين الجديدة «شينخوا» ان البيان قد صدر بعد ما أسمياه «محادثات خاصة» استغرقت تسعين دقيقة بين الوزيرين في مدينة اوروميكي في شمال غرب الصين.

ولم يذكر البيان شيئا عن دعوة الولايات المتحدة الى استصدار قرار جديد من مجلس الأمن الدولي يقضي باستخدام القوة ضد العراق.

ونسبت شينخوا الى وزير الخارجية الصيني قوله ان محادثاته مع شيفاردنادزه تطرقت للصراع في الخليج وأن هناك «اتفاقا في عدة نقاط».

وكان الوزيران قد اجتمعا في سبتمبر الماضي في مدينة هاربين السوفياتية لمناقشة أزمة الخليج.

### العراق يبدأ استدعاء قوات الاحتياط

بغداد ـ رويتر:

بدأ العراق استدعاء جنود الاحتياط الذين سبق لهم المشاركة في الحرب ضد ايران للانضمام الى قوات قوامها ٢٥٠ الف جندي يعتزم ارسالهم الى الكويت.

وأمر اعلان لوزارة الدفاع العراقية اذاعه راديو بغداد جنود الاحتياط الذين ولدوا في الفترة بين عامي ١٩٥٨ و١٩٦٠ بان يقدموا انفسهم للخدمة خلال تسعة ايام ابتداء من يوم الثلاثاء.

### مسؤول فرنسي: ـ تتمه

ورفض رئيس لجنة الشؤون الخارجية والدفاع بمجلس الشيوخ الفرنسي.. مقولة الربط بين احتلال العراق للكويت والنزاع العربي الاسرائيلي قائلا ان ذلك يعطي العدوان العراقي حجما آخر ويصب في مصلحة صدام حسين الذي اعتدى على بلد شقيق لاسباب توسعية.

وطالب صدام حسين بالانسحاب فورا من الكويت والافراج عن الرهائن الاجانب بدون شروط.. وقال انه يمكن بعد ذلك أن تبدأ دراسة مشاكل المنطقة في أطار محادثات ومفاوضات اقليمية.. ثم يجرى البحث كما هو الحال الان بين الشرق والغرب في ايجاد توازن عسكرى في المنطقة من شأنه الحد من اخطار الاعتداءات وازالة الاسلحة الكيميائية مع تدارك التسلح النووى. وعندها فقط يمكن أن يولد نظام امنى دائم في المنطقة قائم على السلام والعدل.

ومن جهة اخرى اكد مصدر فرنسي مسئول ان باريس وافقت على مناقشة مشروع قرار باستخدام القوة العسكرية ضد العراق لاستصداره من مجلس الامن.. كما تظهر لصدام حسين أن عليه أن ينسحب من الكويت وأن قراره باطلاق سراح الرهائن الاجانب لن يكسر التضامن الدولى ضده.



الرئيسان السوري حافظ الاسد والاميركي جورج بوش خلال اجتماعهما في فندق هوليداي في جنيف امس ويبدو «مترجم» الى جانب الاسد (أ. ف. ب.. بالاقمار الصناعية)

# القوات العراقية تعتقل خمسة بريطانيين بالكويت
# كول: العراق يلعب بالنار باحتجازه الرهائن

بغداد، بون، عواصم ـ الوكالات:

اعتقلت السلطات العراقية مؤخرا خمسة من الرعايا البريطانيين في الكويت، فيما قالت مصادر دبلوماسية ان الرهائن الالمان سيغادرون جميعا بغداد يوم الاثنين المقبل.

وحذر المستشار الالماني هيلموت كول العراق من انه يلعب بالنار بمواصلته احتجاز الرهائن الاجانب.

وفي لندن قال متحدث رسمي باسم الخارجية البريطانية امس ان القوات العراقية اعتقلت مؤخرا خمسة بريطانيين في الكويت واحتجزتهم في فندق ريجنسي.

وقال المتحدث ان السلطات العراقية لم تبلغ السفارة البريطانية في بغداد بأمر الاعتقال كما لم تعلن عن نواياها ازاءهم.

واضاف ان السلطات العراقية نقلت امس خمسة رعايا بريطانيين من المحتجزين سابقا في فندق ريجنسي بالكويت الى العاصمة العراقية بغداد.

وكرر المتحدث موقف حكومة بلاده الرافض لحجز الرهائن داعيا العراق للالتزام بالمواثيق والاعراف الدولية واطلاق سراحهم على الفور.

وفي بغداد ذكر مصدر دبلوماسي امس ان ترحيل الرهائن الالمان متوقع الاحد او الاثنين في ابعد تقدير.

واوضح المصدر نفسه ان الالمان الذين كانوا محتجزين في مواقع استراتيجية قد نقلوا كلهم تقريبا الى بغداد.

واضاف ان المعاملات الادارية لمغادرتهم تجري «حتى الان بدون صعوبة». واكد ان الـ ٨٠ المانيا الموجودين في العراق والكويت حاليا قد سمح لهم بمغادرة البلاد.

وفي بون دعا المستشار الالماني هلموت كول امس الى حل لازمة الخليج بطريقة سلمية واعتبر ان العراق «يلعب بالنار» بمواصلته احتجاز الرهائن الاجانب.

واعربت المانيا عن ارتياحها للاعلان عن الافراج عن جميع رعاياها لكنها طالبت ايضا بالافراج عن جميع الرهائن.

وقال المستشار الالماني خلال الحفل السنوي لاستقبال السلك الدبلوماسي في بون انه «يجب ان تعرف الحكومة العراقية بان مواصلة احتجاز الرهائن تعني انها تلعب بالنار».

واعتبر كول ان تضامن الدول المعارضة للعراق لن يتأثر بعمليات الافراج الجزئية عن الرهائن.

واضاف: «لا يريد احد الحرب. لكننا نريد تطبيق قرارات مجلس الامن الدولي اي انسحاب جميع القوات العراقية من الكويت واعادة سيادة الكويت كاملة والافراج عن الرهائن الاجانب».

ودعا كول من ناحية اخرى الى وضع بنى اقليمية للامن في الشرق الاوسط على غرار اوروبا. وشدد على ضرورة حل «جميع مشكلات المنطقة الاخرى» واعتبر ان السلام الدائم في الشرق الاوسط لا يمكن ان يتحقق دون ايجاد حل للصراع العربي الاسرائيلي وللمسألة اللبنانية.

وفي استوكهولم قال توربيون فالدن رئيس وزراء السويد الاسبق امس انه سيسافر الاسبوع المقبل الى بغداد في محاولة للتفاوض مع المسؤولين العراقيين لاطلاق سراح ٥٩ سويديا محتجزين كرهائن في بغداد.

وفي هلسنكي افادت وكالة الانباء الفنلندية امس ان وفدا فنلنديا ثانيا سيتوجه الى العراق في بداية الاسبوع المقبل للحصول على اذن باطلاق سراح تسعة فنلنديين لا يزالون محتجزين.

ويتألف هذا الوفد من مسؤول في حزب الوسط ووزير الخارجية السابق بافو فايرين ووزير التجارة والصناعة الاشتراكي الديمقراطي السابق اولف سيندكفيست.

وفي كانبيرا قال امس رئيس وزراء استراليا الاسبق جوخ ويتلام الذي يسعى الرهائن الاستراليون المحتجزون في العراق والكويت المحتلة الى الحصول على مساعدته لاطلاق سراحهم انه مشغول جدا بحيث لا يمكنه زيارة العراق في اطار الجهود الرامية الى الافراج عن هؤلاء الرهائن.

واعلنت وزارة الخارجية البولندية ان ٤٧٣ مواطنا بولنديا لا يزالون محتجزين رهائن من قبل السلطات العراقية في العراق.

واضاف ان ١٨٤ منهم قد تقدموا بطلب للخروج من العراق فيما رفضت السلطات العراقية السماح لـ ٩١ بولنديا بالخروج بحجة انهم مجبرون على اتمام عقود عملهم في مجال البناء والتركيب الصناعي في العراق.

وكان ٢٩٠٠ مواطن بولندي قد تمكنوا منذ الغزو العراقي لدولة الكويت من مغادرة العراق والكويت المحتلة فيما ظل اربعة رعايا بولنديين بينهم ثلاثة اطباء في الكويت المحتلة حتى الان.

## ارتفاع حاد ـ تتمة

فرنك سويسري مقابل ١,٢٤٩٠ فرنك أمس الأول. وكانت بورصة طوكيو مغلقة امس في حين سجلت الأسهم الاميركية ارتفاعا محدودا في التعاملات الصباحية بنيويورك بمعدل ١٠ نقاط ليصل مؤشر داوجونز الى ٢٥٥٠ نقطة.

وارتفع سعر الذهب في البورصات العالمية حوالي ٣ دولارات الى ٣٨٣,٢٥ دولارا للأوقية امس في لندن وزيوريخ. وكان قد انخفض صباحا في هونج كونج ١,١٦ دولار الى ٣٧٩,٢٥ دولارا للأوقية.

## زيادة انتاج ـ تتمة

وقال التقرير المرفوع الى وزير الدفاع الاميركي ريتشارد تشيني ان السلاح الجوي مهدد بأن يصبح «قوة جوفاء» بسبب نقص قطع الغيار. ولم يعلق متحدث باسم وزارة الدفاع على نبأ الصحيفة.

وقال خبير تخطيط رفيع المستوى في التقرير ان الجيش الاميركي اخذ من مخزون حلف شمال الاطلسي من الاسلحة المتطورة مثل القنابل الموجهة باشعة الليزر لتلبية احتياجاته في الخليج.

وابلغ محلل في مكتب المحاسبة العامة التابع للكونجرس الصحيفة انه يشك في ان جهاز اطلاق النيران ليلا المزودة به طائرات هليوكبتر اباتشي الاميركية الهجومية قادر على العمل.

وذكرت الصحيفة ان المكتب وضع تقريرا قال فيه ان الأمر يستغرق ٢٤ ساعة من الصيانة لكي تطير طائرة اباتشي ساعة واحدة.

### مسيرة ضد الاحتلال العراقي في لندن

لندن ـ كونا:

دعت اللجنة الكويتية العليا المواطنين الكويتيين والعرب والاجانب الى تنظيم مسيرة صامتة من اجل وقف الممارسات العراقية ضد المواطنين الكويتيين وذلك في الثاني من ديسمبر المقبل.

وتبدأ المسيرة التي تجري بمناسبة دخول الاحتلال العراقي لدولة الكويت شهره الرابع من مقر السفارة الكويتية بلندن وتنتهي في ميدان الطرف الاغر الشهير.

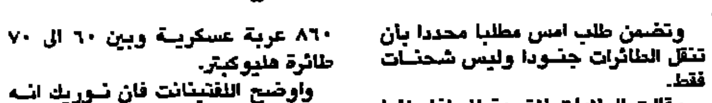
### الحسن الثاني يستقبل ريمون بار

الرباط ـ ا ف ب:

استقبل العاهل المغربي الملك الحسن الثاني امس في الرباط رئيس الوزراء الفرنسي السابق ريمون بار بحضور وزير الخارجية والتعاون المغربي عبداللطيف الفيلالي.

وقالت وكالة الانباء المغربية الرسمية ان بار شدد خلال اللقاء على «الدور الاستراتيجي للمغرب في التطوير المستقبلي للعلاقات بين ضفتي المتوسط وبين الشمال والجنوب».

وكان بار اجرى في وقت سابق مباحثات مع رئيس الوزراء المغربي عز الدين العراقي.



## اميركا تطالب الاطلسي ـ تتمة

وتضمن طلب امس مطلبا محددا بان تنقل الطائرات جنودا وليس شحنات فقط.

وقالت الولايات المتحدة للحلفاء انها ستقدم معلومات أكثر دقة عن احتياجات النقل في وقت قريب.

وفي كوبنهاجن قال متحدث باسم الشركة البحرية الدنماركية امس ان الشركة ابرمت اتفاقات جديدة مع وزارة الدفاع البريطانية تنص على استئجار سفينتين هما «توركاليروينا» و«داناكومبريا» لنقل جنود ومعدات بريطانية الى الخليج.

وقال المتحدث ان مدة العقد هي شهر ونصف الشهر. ورفض تحديد موعد رحيل السفينتين اللتين عادتا في بداية نوفمبر الجاري الى الدنمارك بعد مهمة مماثلة في الخليج.

وقالت شركة دنماركية اخرى هي «مركانديا» انها «تتفاوض مع الجيش البريطاني في شان تأجيره ثلاث سفن لنقل قوات ومعدات الى الشرق الأوسط».

وفي روتردام اعلن متحدث باسم مركز الامدادات والتموين الوطني للجيش الهولندي امس انه من المقرر ان تغادر باخرة تابعة لقوات البحرية الاميركية مرفأ روتردام صباح اليوم السبت متوجهة الى الخليج وعلى متنها ٨٦٠ عربة عسكرية وبين ٦٠ الى ٧٠ طائرة هليوكبتر.

واوضح اللفتنانت فان نوريك انه سيتم شحن العربيات الاخيرة ٤٠ شاحنة وعربات مدرعة خفيفة على متن سفينة «الغول» التابعة للبحرية الاميركية والتي لا تنقل لا اسلحة ولا ذخائر ولا جنود.

وسفينة الغول هي الاولى من سلسلة من ٢٢ سفينة على الاقل ستقوم بشحن المعدات الاميركية خلال الاسابيع الخمسة او الستة المقبلة من اكبر مرفأ في العالم.

وترسو حاليا في مرفأ روتردام ثلاث سفن هي الغول وسعودي مكة وكاب نوم.

وستشحن السفن الثلاث في الاجمالي ١٦٠٠ عربة عسكرية و٣٨٠ طائرة هليوكبتر اميركية الى الخليج حسب الملازم نوريك الذي اوضح ان معدات اخرى ستنقل عبر مرافئ امدن وبريمرهافن ونوردنهام الالمانية وانفرس البلجيكي.

واوضح المتحدث اخيرا ان المصفحات الالف من طراز «ام ١ أي» والمجهزة خصوصا للحرب الكيميائية لم تشحن على متن الغول.

**احداث مصورة**

الرئيس الاميركي جورج بوش يتفحص امس الاول موقعا يتمركز فيه مدفع رشاش اثناء زيارته للقوات الاميركية المتواجدة في السعودية

«ا ف ب» ـ بالاقمار الصناعية.

الرئيس المصري حسني مبارك والرئيس الاميركي جورج بوش يستعرضان امس حرس الشرف بقصر القبة في القاهرة

«رويتر» ـ بالاقمار الصناعية.

الرئيس السوري حافظ الاسد يصافح امس الوفد الذي حضر لاستقباله في مطار جنيف سويسرا في الزيارة التي يقوم فيها لعقد محادثات مع الرئيس الاميركي جورج بوش

«ا ف ب» ـ بالاقمار الصناعية.

ثلاثة من المرشحين الذين يتنافسون على زعامة حزب المحافظين البريطاني والفوز بمنصب رئاسة الوزراء في الاقتراع الذي سيجري في ٢٧ نوفمبر الحالي وهم من اليمين الى اليسار وزير الخارجية البريطاني دوجلاس هيرد ومايكل هيسلتاين ومستشار الخزانة جون ميجور

«رويتر» ـ بالاقمار الصناعية.



الرئيس السوفياتي ميخائيل جورباتشوف يوجه خطابه امس الى اعضاء مجلس السوفيات الاعلى في موسكو.

«رويتر» ـ بالاقمار الصناعية»



رجل اسباني وزوجته يرحبان امس بابنهما الذي يعمل بحارا على متن الفرقاطة الحربية الاسبانية سانتا ماريا عند عودتها الى اسبانيا بعد قضاء ٣ اشهر في منطقة الخليج واستبدالها بسفينة اخرى.

«رويتر» ـ بالاقمار الصناعية.





مجموعة من الصحافيين الهنود يتظاهرون امس امام القصر الرئاسي بالعاصمة الهندية نيودلهي احتجاجا على الاعتداء الذي تعرض له الصحافيون على يد قوات الامن اثناء اداء رئيس الوزراء الهندي اليمين الدستورية.

«ا ف ب ـ بالاقمار الصناعية»

---

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي ...

صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقدم

# محمد راشد أميري

# وأولاده

بخالص العزاء والمواساة إلى السيد

# ماجد الفطيم

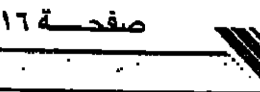
والى عموم عائلة الفطيم

وذلك لوفاة المغفور له

# أحمد ماجد الفطيم

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته

انا لله وانا اليه راجعون







● لقطة للتاريخ قبل ان يلمع نجمه.



● هل سيتمكن بخطبه من جذب اصوات الناخبين البريطانيين؟

● يحاول ان يصبح رجل القبضة الحديدية ليؤكد احقيته في خلافة المرأة الحديدية

# هــل يخـلـف هيـسـلـتاين المـــرأة الحـديـديـة؟





●هيسلتاين مع افراد اسرته في عطلة نهاية الاسبوع

بعد ان اعلنت مـارجـريت تـاتشر رئيسـة وزراء بريطانيـا استقـالتهـا اول امس الخميس ظهـر على السـاحة مرشحون يحاولون الـوصـول الى زعـامـة حـزب المحـافظين ومنـه الى رئاسـة الـوزارة في بريطانيا.

ويعد مايكل هيسلتاين اقوى المرشحين للفوز.

وكان هيسلتاين قد عقد اجتماعـا اخيرا في لامـارك باسكوتلاندا يوم ١٦ نوفمبر الجاري في اطار الدفاع عن ترشيحه لخلافة تاتشر وبعـد ذلك منـح نفسـه عطلة اسبوع هادئة يفكر فيها في مستقبله السيـاسي وقضـى العطلة مع زوجته وابنتيه انابيل والكسـنـدرا وابنه روبـرت. وخـلال العطلة تأكد من امكانيـة حصـولـه على نتـائج افضل في انتخابات عامة يقودها هيسلتاين وليست تاتشر.



● مع زوجته يخطوان نحو المستقبل

*صور خاصة بـ «البيان»*

# فرصة هيسلتاين تتراجع بعد استقالة تاتشر والمنافسة ستتركز الان بين هيرد وميجور

لندن ـ يسري حسين:

جاءت استقالة مارجريت تاتشر رئيسة وزراء بريطانيا من منصبها وانسحابها من انتخابات حزب المحافظين الحاكم لرئاسة الحزب المقررة يوم الثلاثاء المقبل لتوجه ضربة الى فرصة مايكل هيسلتاين وزير الدفاع السابق في الفوز بزعامة الحزب ورئاسة الحكومة وتعيد اللحمة الى صفوف الحزب الحاكم لتمكينه من الصمود في وجه التحدي الذي تفرضه عليه مناقسة حزب العمال المعارض في الانتخابات البرلمانية المنتظرة بعد حوالي عامين.

وقال استطلاع للرأي ان استقالة تاتشر عززت وحدة الحزب الحاكم حيث اخذ باستعادة قوته بعد فترة انقسام دامية مستمرة منذ عامين. واكد الاستطلاع انه سواء تمكن مايكل هيسلتاين او دوجلاس هيرد او جون ميجور وهم المرشحون لمنصب زعامة الحزب، من الوصول الى منصب رئيس الوزراء، فان الحزب الحاكم سيكون اكثر قوة في مواجهة حزب العمال المعارض ومنعه من النجاح في الانتخابات العامة المقبلة، وعلى الاستمرار في نهج مارجريت تاتشر من ازمة الخليج.

وقد شعر حزب العمال المعارض بهذا التغيير اثناء انعقاد جلسة مجلس العموم التي طرح خلالها الحزب العمالي سحب الثقة من الحكومة الا ان نواب المحافظين تجمعوا خلف حكومتهم ومنعوا نجاح الخطة العمالية.

ويرى المراقبون ان استقالة تاتشر جاءت ضربة قوية لحزب العمال الذي كان يامل في استمرارها لتدعيم امكانية نجاحه في الانتخابات العامة المقبلة.

واتضح الان ان قيادات حزب المحافظين ضغطت على تاتشر حتى تقدم استقالتها لان استمرارها في الحكم كان سيشكل اكبر انهيار للحزب الحاكم امام حزب العمال عند اجراء الانتخابات العامة في بريطانيا.

ويصف المراقبون ما حدث بانه انقلاب قصر ضد تاتشر، وان رئيسة الوزراء عندما علمت بخطة الاطاحة بها، اصيبت بصدمة ولم تتمالك نفسها من البكاء.

الا ان تاتشر قدمت عرضا قويا في مجلس العموم ختمت به سنوات حكمها، ورغم الخلاف حول سياساتها الا ان بريطانيا كلها اجمعت على انها رئيسة وزراء نادرة وانها احتلت مكانة بارزة في التاريخ السياسي البريطاني المعاصر.

وقد دفع الحزب الحاكم بدوجلاس هيرد وزير الخارجية وجون ميجور وزير المالية لمنافسة مايكل هيسلتاين ومنعه من الوصول الى رئاسة الحزب.

ورغم ان هيرد وميجور يشكلان جبهة واحدة تعبر عن قيادات الحزب وعن راي الحكومة البريطانية الا ان الاثنين يطرحان اسلوبين مختلفين في العمل والرؤية السياسية. ورغم ان هيرد يتمتع باحترام شديد، ولديه القدرة على توحيد الحزب الحاكم، الا ان جون لديه ميزة عامل السن، فعمره ٤٧ سنة بينما هيرد في الستين كما ان هيرد ليس لديه خبرة في المجال الاقتصادي بينما ميجور يعد من الوزراء الاكفاء الذين تسلموا حقيبة المالية.

وتؤكد عوامل متعددة ان هيسلتاين لن يتمكن من النجاح في انتخابات يوم الثلاثاء المقبل. وان جولة ثالثة ستعقد بين المرشحين الثلاثة يوم الخميس المقبل.

وترى دوائر بريطانية ان فرصة نجاح هيسلتاين تتضاءل وان ميجور الذي يدعمه وزير العمل الحالي، ونورمان تبت الوزير السابق يتمتع بفرصة كبيرة للوصول الى مقعد رئيس وزراء بريطانيا.

ومن الواضح ان هناك جبهة داخل مجلس الوزراء لمنع هيسلتاين من تحقيق طموحه حتى يصبح رئيس وزراء بريطانيا وان عملية ازاحة تاتشر كان الهدف منها منع وزير الدفاع السابق من دخول مجلس الوزراء مرة اخرى.

وقد اشار دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني الى ان لديه القدرة على توحيد الحزب الحاكم خلفه، وقال ان بريطانيا مطلوب منها حسم امرها لمواجهة احتمالات الشهر المقبل الحساسة بالنسبة لازمة الخليج.

ومن ناحية اخرى اشارت الاحزاب البريطانية سواء الحاكمة او المعارضة في ندوة تلفزيونية عدم وجود خلافات حول سياسة الحكومة في معالجة ازمة الخليج واشار نيجيل لوسون وزير المالية السابق ومعارض تاتشر انه من الاهمية عدم السماح مطلقا ان تقوم دولة بالاعتداء على دولة اخرى عضو في هيئة الامم المتحدة، ووافق لوسون زعيم حزب الليبراليين الديمقراطيين بادي اشداون وكذلك روي هاترسلي نائب زعيم حزب العمال المعارض.



الصحفيون يحتشدون حول وزير الخارجية البريطاني دوجلاس هيرد في المؤتمر الصحافي الذي عقده بمكتبه امس. ويعد هيرد احد المتنافسين الثلاثة على منصب رئيس الوزراء.

«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

العلم السوري يغطي امس نعش احد المواطنين السوريين في منطقة الجولان المحتلة ويدعى فهد محمد الذي قتل امس الاول بعد محاولته عبور الحدود الى سوريا.

«ا ف ب ـ بالاقمار الصناعية»

# الاسرائيليون يقتلون سوريا ويجرحون اخر بالجولان

القدس المحتلة ـ الوكالات:

اعلنت قيادة جيش العدو امس ان جنود اسرائيليين قتلوا مواطنا عربيا والقوا القبض على اخر بعد ان اصابوه بجروح بينما كانا يحاولا العبور الى سوريا من مرتفعات الجولان السورية المحتلة.

وقالت مصادر عسكرية ان الحادث الذي وقع مساء امس الاول هو الاول من نوعه بالمنطقة منذ خمس سنوات على الاقل.

وقال بيان للجيش ان «الرجلين كانا مسلحين بسكين ومسدس وكانا في طريقهما الى سوريا».

واضاف انهما من سكان قرية مجدل شمس الدرزية الحدودية.

وقالت مصادر امنية اسرائيلية ان الدروب الجبلية من الجولان الى سوريا لا يستخدمها الا «الجواسيس» والمهربين.

ويعيش نحو ١٥ الف درزي في الهضبة الاستراتيجية التي استولت عليها اسرائيل من سوريا في حرب ١٩٦٧ وضمتها اليها عام ١٩٨١.

# «الكتائب» و«القوات» استعادا مراكزهما في المتنين تنفيذ مشروع «بيروت الكبرى» يبدأ اليوم

بيروت ـ وكالات الانباء:

استعاد حزب «الكتائب» اللبناني وميليشيا «القوات اللبنانية» بقيادة سمير جعجع مكاتبها ومراكزهما الحزبية في مناطق المتنين امس وبدأت القوات اللبنانية بتجميع عناصرها والياتها تمهيدا لحسبها من بيروت الشرقية مع حلول فجر اليوم تنفيذا للاتفاق الذي تم التوصل اليه مع الحكومة اللبنانية من اجل تسهيل دخول الجيش اللبناني الى بيروت الكبرى.

وذكر مراسل وكالة الانباء القطرية ان حزب «الكتائب» و«القوات اللبنانية» استعادا امس المراكز الحزبية التابعة لهما في المتنين التي كانت عناصر من حزب الوعد بقيادة ايلي حبيقة، قائد القوات اللبنانية السابق والحزب القومي السوري الاجتماعي قد احتلتها بعد عملية انهاء تمرد ميشال عون قائد الجيش اللبناني السابق ودخول جيش الشرعية الى مناطق المتن في ١٣ اكتوبر الماضي.

وقد اشرف الدكتور جورج سعادة وزير المواصلات ورئيس حزب الكتائب على عملية تسلم المراكز الحزبية بحضور ممثلين عن القوات اللبنانية وحزب الكتائب مما يشير الى تطور الاحداث في شرق بيروت لتحقيق انتشار الجيش خلال ٢٤ ساعة في اطار بيروت الكبرى.

وبدات القوات اللبنانية بتجميع عناصرها ومدرعاتها والياتها العسكرية في الحوض الخامس من ميناء بيروت تمهيدا لسحبها الى خارج نطاق بيروت الكبرى اعتبارا من فجر اليوم السبت.

وقد تجمعت عناصر القوات اللبنانية باسلحتهم الكاملة في منطقة الاشرفية بانتظار صدور الاوامر اليهم من قيادتهم للانسحاب باتجاه مناطق كسروان وجبيل في شمال شرق بيروت.

وافاد مراسل وكالة فرانس برس ان تنفيذ الاتفاق بين الحكومة اللبنانية وميليشيا القوات اللبنانية قد بدأ صباح اليوم حيث اجتمع مسؤولون في حزب الكتائب وضباط في الجيش اللبناني في منطقة الاشرفية بالشطر الشرقي من بيروت لتنسيق استعادة الحزب والقوات لمراكز في المتنين وعدد ٧١ مركزا.

وقال مصدر في حزب الكتائب لوكالة فرانس برس انه اذا انتهت هذه العملية ـ على الاقل القسم الاكبر منها ـ بعد الظهر فان انسحاب القوات اللبنانية من الاشرفية يمكن ان يبدأ.

واضاف المصدر نفسه ان «اي تحرك للعناصر لن يبدأ بعد الساعة ١٧,٠٠ بالتوقيت المحلي ـ ١٥,٠٠ جمت ـ لاسباب امنية» وستنسحب القوات اللبنانية الى معقلها بمنطقة كسروان شمال بيروت.

وكانت الحكومة اللبنانية تعهدت بنشر الجيش اللبناني مدعوما بوحدات سورية قبل ١٩ نوفمبر في بيروت الكبرى.

وجعل وزير الدفاع اللبناني البير منصور من مساء امس الاول يوم ذكرى عيد الاستقلال الوطني مهلة جديدة لتنفيذ هذه «المنطقة الشرعية».

وتطالب القوات اللبنانية ضمانة بالا تكون وحدات الجيش التي ستنتشر في الاشرفية معادية لها.

وقال ضابط في الوحدة ٥٧ من الجيش المتمركزة في صربا بكسروان ان غالبية حوالي العناصر الاف و٣٠٠ الذين سينتشرون في الاشرفية تابعون لهذه الوحدة وهي بامرة قائد مقرب من القوات.

واكدت الاوساط السياسية المقربة من الحكم في بيروت ان بامكان القوات لن تؤخر انسحابها من بيروت في حالة اتخذت قرارات لم تعجبها وبشكل خاص حول اولوية تشكيل حكومة جديدة تطالب بها القوات.

وذكرت مصادر حكومية ان القوات اللبنانية وافقت على الانسحاب من بيروت بعد ان تلقت ضمانات من سوريا بانها ستضبط الميليشيات المتحالفة معها.

واكد وزير الدفاع اللبناني البير منصور امس الانتهاء من مرحلة بيروت الكبرى لجهة العمل السياسي حيث اصبحت الان عملية اجرائية يتم تنفيذها على الارض عبر الاجهزة الامنية وقيادة الجيش.

واكد الدكتور علي خليل وزير المالية اللبناني انه يتم حاليا تنفيذ مشروع بيروت الكبرى دون تعديل كما وضعته قيادة الجيش اللبناني واقرته الحكومة اللبنانية. واعرب وزير المالية في تصريح له عقب اجتماعه بالدكتور سليم الحص رئيس الوزراء اللبناني امس عن اعتقاده بان تحقيق مشروع بيروت الكبرى ونشر قوات الجيش في اقليم التفاح وعودة الاهالي وسحب المسلحين وتركيز مؤسسات الدولة الدستورية في يد الشرعية يفسح المجال امام اعمار لبنان وتامين المساعدات التي يمكن ان تقدمها الدول لمساعدة لبنان.



اطفال لبنانيون من الكشافة يوزعون امس الاول اعلاما لبنانية على احد الباصات في شوارع بيروت الغربية بمناسبة الذكرى الـ ٤٧ لاستقلال لبنان.

«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

# محاصرة معظم المدن الفلسطينية الرئيسية المحتلة

## اصابة ٤٠ واعتقال ١٥٠ بمواجهات امس

القدس المحتلة، عمان ـ الوكالات:

تصاعدت امس المواجهات بين المواطنين الفلسطينيين وقوات الاحتلال في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين حيث حاولت قوات الاحتلال منع الفلسطينيين من اداء صلاة الجمعة في المسجد الاقصى وقامت بحملة مداهمات واعتقالات طالت اكثر من ١٥٠ مواطنا واشتبك المواطنون الفلسطينيون مع جنود الاحتلال والمستوطنين في اكثر من مواجهة اصيب خلالها اكثر من ٤٠ فلسطينيا بالرصاص واختناقا بالغاز والاعتداء عليهم بالضرب في حين تمكن شبان الانتفاضة من تحطيم زجاج اكثر من عشرين سيارة اسرائيلية للجيش والمستوطنين اليهود.

وذكرت انباء الوطن المحتل ان قوات الاحتلال الاسرائيلي حاصرت امس معظم المدن الفلسطينية الرئيسية في الاراضي المحتلة وقطعت الطرق المؤدية الى مدينة القدس الشريف بشكل خاص وذلك لمنع المواطنين من اداء صلاة الجمعة في المسجد الاقصى المبارك.

وقد اعادت القوات الاسرائيلية مئات المواطنين الذين حاولوا الوصول الى القدس بعد ان اعتدت على بعضهم بالضرب وذكر شهود عيان ان الجنود الصهاينة اطلقوا النار في بعض الاحيان فوق رؤوس المواطنين الذين استوقفوهم لتفتيشهم.

وافادت التقارير ان سلطات العدو الصهيوني شنت في الساعات الثماني والاربعين الماضية حملة اعتقالات واسعة في مختلف انحاء الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.. وطالت هذه الحملة اكثر من ١٤٠ مواطنا من مدن غزة وخانيونس وبيت ساحور وطولكرم ومخيمات المغازي والشافعي وجباليا وقرى واد البازان وتقوع.

واشارت التقارير الى ان عدد المعتقلين من قطاع غزة بلغ ١٠٥ معتقلين معظمهم من مدينة خانيونس.

وواصلت سلطات الاحتلال تسليم البطاقات الخضراء في الضفة الغربية المحتلة حيث استدعت اليوم اكثر من ستين مواطنا من حلحول وارطاس وكفر مالك وروجيب وسلمتهم بطاقات خضراء بالاضافة الى ذلك فقد اغلقت سلطات العدو امس المدرسة الصناعية الثانوية في مدينة نابلس والمدرسة الفاضلية الثانوية في طولكرم وذلك لمدة اسبوع.

والقى شبان المدينة ثلاث زجاجات كربونية باتجاه سيارة عسكرية اخرى ردا على قيام الجنود باطلاق النار عشوائيا في المدينة.

ووقعت امس الاول مواجهات في المدينة ومخيم جنين عندما حاولت القوات الاسرائيلية قمع احتفال اقيم بمناسبة مرور اربعين يوما على استشهاد الشاب رامي جرار.

واعلنت سلطات الاحتلال العسكري الصهيوني مدينة الخليل منطقة عسكرية مغلقة.. وكانت المدينة بكافة احيائها شهدت الليلة قبل الماضية صدامات مع القوات الاسرائيلية.

وسجلت امس اعتداءات من قبل الجنود الصهاينة على المواطنين ومخيم بلاطة ومدينة نابلس ونقل بعض الجرحى الى مستشفى الاتحاد.

واستدعت سلطات الاحتلال امس الاول ١٢ شابا من قرية صرة دون ذكر الاسباب.

ووقعت مواجهات امس الاول في مخيم الفارعة وقرية تل ورشق الاهالي سيارات المستوطنين والجيش بالحجارة.

واعتقلت قوات الاحتلال ايضا الصحافي عقاب الساعد ـ ٥٥ عاما ـ من طولكرم ويعاني المذكور من مرض في القلب.

اما في قطاع غزة الصامد فقد وقعت امس وامس الاول اشتباكات واسعة وعنيفة مع قوات العدو في خانيونس ورفح وبني سهيلة ومدينة غزة ومخيمات جباليا والشاطيء والمغازي.

### رئيس الكيان الاسرائيلي في جنيف

جنيف ـ ا ب:

وصل رئيس الكيان الاسرائيلي حاييم هيرتزوج الى جنيف في زيارة خاصة نفت البعثة الاسرائيلية في جنيف ان تكون لها اية علاقة باللقاء المفاجيء الذي جرى امس هناك بين الرئيسين الاميركي جورج بوش والسوري حافظ الاسد. وقال المتحدث باسم البعثة الاسرائيلية في جنيف ان زيارة هيرتزوج ذات طابع خاص حيث سيمضي بضعة ايام مع اسرته الموجودة هناك. واضاف ان وجوده هناك اثناء زيارة الرئيس الاميركي هو مصادفة محضة. وقال المتحدث انه لا علم له باية خطط لهيرتزوج لاستغلال الفرصة وطلب لقاء مع بوش خلال توقف الرئيس الاميركي في جنيف لمدة ثلاث ساعات.

### تحطم مروحية عسكرية في الولايات المتحدة

لوتون ـ ا ف ب:

تحطمت طائرة مروحية عسكرية امس الاول في بحيرة تقع قرب مدينة لوتون بولاية اوكلاهوما الاميركية خلال مهمة تدريب ليلية وقد تمكن انقاذ خمسة من افراد طاقمها الستة وفقد السادس. وقد اعلنت السلطات ان اشخاص كانوا على متن قارب صيد في البحيرة شاهدوا الحادث وتمكنوا من انقاذ خمسة من افراد طاقمها وحاولت طائرة مروحية مجهزة بكاشفات ضوئية العثور على الشخص السادس من افراد طاقم المروحية الا انها لم تعثر عليه.

### فشل محاولة تفجير سيارة ملغومة بايرلندا

لندن ـ الوكالات:

فشلت محاولة قامت بها منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي المحظور امس في توجيه سيارة ملغومة نحو نقطة تفتيش على احد الطرق السريعة في ايرلندا الشمالية. وذكرت السلطات ان افراد المنظمة هاجموا منزلا في مقاطعة فيرمانج الايرلندية الشمالية واحتجزوا افرادها كرهائن بينما اجبروا رب الاسرة على قيادة شاحنة تحمل ٢٥٠ كلج من المتفجرات والتوجه بها الى نقطة تفتيش تابعة للجيش في منطقة الحدود لكن السائق بعد وصوله الى نقطة الحدود قفز من الشاحنة ونبه قوات الامن.

شرطة مكافحة الشغب اليابانية تدفع المتظاهرين الراديكاليين الذين يحتجون ضد الامبراطور الياباني اكيهيتو في احد شوارع طوكيو امس.

«رويتر ـ بالاقمار الصناعية»

## اعمال عنف وانفجارات في اليابان

طوكيو ـ ا ف ب:

ذكرت الشرطة اليابانية ان احد القصور الامبراطورية اليابانية تعرض لهجوم بالصواريخ امس الاول من قبل متطرفين اضرموا النار في ثلاثة معابد يابانية واربع محطات في الوقت الذي كان الامبراطور اكيهيتو يشارك في طوكيو في اخر احتفال لتنصيبه.

واضافت الشرطة ان الهجوم على قصر كيوتو ـ العاصمة الامبراطورية القديمة ـ «في غرب البلاد» ان اربعة صواريخ اطلقت في الهجوم الذي لم يسفر عن ضحايا.

وكانت الحكومة اليابانية قد نشرت اكثر من ٣٠ الف شرطي لتطبيق الاجراءات الامنية بمناسبة احتفالات تنصيب الامبراطور اكيهيتو التي بدات قبل عشرة ايام.

# الحص يجتمع مع رئيس مراقبي الهدنة

بيروت ـ ق ن ا:

استدعى رئيس الوزراء اللبناني الدكتور سليم الحص رئيس اللجنة الدولية لمراقبي الهدنة بين لبنان واسرائيل الجنرال هانز كريسنيس.

وقد اطلع الحص من كريسنيس على الوضع القائم حاليا على حدود لبنان الجنوبية مع فلسطين المحتلة وخاصة ما يتعلق منه بالتحركات العسكرية الاسرائيلية التي تخرق اتفاقية الهدنة الموقعة عام ١٩٤٧. وعلى صعيد اخر ذكر تقرير لوزارة الخارجية اللبنانية ان بعثة لبنان الدائمة لدى الامم المتحدة تواصل اتصالاتها مع الدول المعنية بالوضع اللبناني لقطع الطريق على اسرائيل لتكريس احتلالها لجنوب لبنان. وكانت مصادر امنية مطلعة في جنوب لبنان قد ذكرت ان قوات الاحتلال الاسرائيلي قد عززت وجودها في الجنوب اللبناني خلال الايام القليلة الماضية. وخاصة في القطاعين الشرقي والاوسط من الشريط الحدودي المحتل.

واضافت هذه المصادر ان قوات الاحتلال الاسرائيلي انتشرت في خمس مواقع كانت تابعة لما يسمى بجيش لبنان الجنوبي بالقرب من خطوط التماس في الاراضي اللبنانية المحتلة.

### اعداد ميثاق اجتماعي لدول المغرب العربي

تونس ـ ا ف ب:

اعلن في تونس امس ان وزراء العمل والشؤون الاجتماعية في دول اتحاد المغرب العربي قرروا اعداد ميثاق اجتماعي مغاربي قبل نهاية العام الحالي.

واضافت المصادر ذاتها ان وزراء العمل في اتحاد المغرب العربي المجتمعين على هامش المؤتمر الرابع لوزراء العمل في دول عدم الانحياز بحثوا هذه المسالة امس الاول في تونس.

من جهة اخرى شكل وزراء العمل فريقا كلف بمتابعة وضع العمال المهاجرين المغاربة في اوروبا والقيام بالاتصالات مع الدول التي تستضيفهم للتاكد من ان حقوق هؤلاء العمال مضمونة بموجب الاتفاقيات الثنائية الموقعة.



# مجلس السوفيات الاعلى يمنح جورباتشوف مهلة اسبوعين لاصلاح نظام الحكم

موسكو ـ وكالات الانباء:

اقر مجلس السوفيات الاعلى امس مشروع قرار يتعلق بمبدأ تعزيز السلطات الرئاسية ومنح الرئيس ميخائيل جورباتشوف مهلة اسبوعين لوضع برنامجه وذلك في الجولة الثانية للتصويت على مشروع القرار وبمبادرة من رئيس مجلس السوفيات الاعلى اناتولي لوكيانوف.

وكان مجلس السوفيات الاعلى قد رفض مشروع بنسبة ٢٠٥ اصوات ضد المشروع في حين وافق عليه ١٥٣ نائبا وامتنع تسعة نواب عن التصويت بعد ان وصف بعض النواب هذا المشروع الذي يقترح زيادة السلطات الرئاسية لميخائيل جورباتشوف بالغموض.

ووافق النواب على اجراء التصويت الثاني بعد ان وعد لوكيانوف بان هذا المشروع الذي يطلب من جورباتشوف اجراء «اعادة تنظيم اساسية للسلطة التنفيذية» ضمن مهلة اسبوعين سيناقش نقطة نقطة.

وجاءت الموافقة بنسبة ٢٧٢ صوتا ومعارضة ٨٨ وامتناع ٤٠ نائبا عن التصويت. وقال رئيس الوزراء السوفياتي نيكولاي ريجكوف للصحافيين ان «الطاقم الحكومي القديم سيغادر الساحة تلقائيا في حالة تبني مجلس السوفيات الاعلى المشروع في صيغته النهائية. ولا يزال امامنا بين ١٠ و١٥ يوما ولم نقترع لبسوم الا على اساس للشروع» وسيتم حسب المقترحات التي تقدم بها جورباتشوف السبت الماضي الغاء منصب رئيس الوزراء ليتولى نائب الرئيس ومجلس وزراء مصغر مهامه.

وتتناول الوثيقة التي تم تبنيها امس تحت عنوان «قرار حول الوضع في البلاد» مشروع اصلاح السلطة المركزية والمشكلات الاقتصادية في البلاد. وهي مؤلفة من قسمين ومن عشرة بنود. وتنص الثلاث الاولى منها على اصلاح الهيئات التنفيذية فيما تتناول البنود الاخرى مسائل كالتموين والقانون والنظام. وكان هذا الموضوع محور النقاش الاستثنائي المفتوح الاسبوع الماضي في البرلمان السوفياتي.

# كاسترو حث السوفيات على استخدام القنبلة الذرية

باريس ـ ي ب ا:

ذكرت صحيفة «لوموند» الفرنسية امس ان الرئيس الكوبي فيدل كاسترو حث الزعيم السوفياتي الاسبق نيكيتا خروتشوف على استخدام القنبلة الذرية ضد الولايات المتحدة اذا ما اقدمت الاخيرة على غزو كوبا خلال ازمة الصواريخ الا ان الزعيم السوفياتي رفض ذلك.

وجاء في رسالة بعث بها الزعيم الكوبي الى خروتشوف نشرتها الصحيفة امس وتعود الى ٢٦ اكتوبر عام ١٩٦٢ «اعتقد ان عدوانية الامبرياليين اصبحت على درجة كبيرة من الخطورة واذا ما اقدموا على اي عمل وحشي كغزو كوبا فانني ارى انها ستكون اللحظة المناسبة لازالة مثل هذا الخطر الى الابد».

واضاف كاسترو في الرسالة التي ستنشر في كتاب عن كاسترو للكاتبة الفرنسية جين ـ ايدرن هالير «ان هذا العمل سيكون دفاعا عن النفس مشروعا صحيح انه سيكون وحشيا ومريعا الا انه لا بديل له».

لكن خروتشوف رفض اقتراح كاسترو قائلا ان مثل هذه الخطوة ستكون بداية حرب نووية مدمرة.

وقال جورباتشوف في رده على رسالة كاسترو «لقد اقترحت علينا ان نكون البادئين وتوجيه ضربة نووية الى اراضي العدو. وبالطبع فانك تدرك الى اين ستؤدي بنا مثل هذه الضربة.. انها لن تكون ضربة بسيطة بل ستكون بداية حرب نووية عالمية. رفيقي العزيز فيدل كاسترو انني اجد اقتراحك غير سليم رغم انني اتفهم الاسباب التي جعلتك تقترحه».

### رئيس جديد لليبيريا

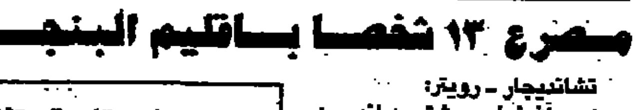
القاهرة ـ ا ش ا:

ادى امس «اينوس ثوير» اليمين الدستورية كرئيس جديد لحكومة ليبيريا المؤقتة.

وذكر راديو صوت امريكا «ان ثوير» ادى اليمين بحضور برنس جونسون احد زعماء المتمردين وعدد من افراد قوة التدخل التابعة لغرب افريقيا ومندوبون عن مصر والولايات المتحدة وبريطانيا ونيجيريا.

وصرح ثوير بانه يرغب في التفاوض مع تشارلز تايلور الذي ما زال يعارض فكرة الانضمام الى الحكومة المؤقتة.

ويبلغ ثوير الخامسة والاربعين من عمره وهو استاذ جامعي سابق.



# مصرع ١٣ شخصا باقليم البنجاب

تشانديجار ـ رويتر:

اجبر اشخاص يشتبه انهم من السيخ امس مجموعة من الهندوس على البقاء في حافلة ثم اطلقوا النار فقتلوا ١٣ شخصا منهم قرب تشانديجار عاصمة اقليم البنجاب رغم اجراءات الامن المشددة حيث تجرى مباراة في لعبة الكريكيت بين سريلانكا والهند.

وقد جرح ١٢ اخرون في الهجوم الذي وقع على طريق معزول الليلة الماضية. وكانت وكالات الانباء الهندية قد اذاعت في وقت مبكر ان جميع الهندوس وعددهم ٢٥ قد قتلوا. وذكرت الشرطة ان الهجوم وقع على بعد ١٤ كلم من وسط المدينة حيث اوقف المسلحون حافلتين ثم امروا السيخ والنساء والاطفال بالتنحي جانبا ثم وضعوا الرجال الهندوس في احدى الحافلتين واطلقوا النار عليهم.

وتقع تشانديجار على بعد ٢٥٠ كلم من الحدود الباكستانية حيث توجد معاقل السيخ وكانت المدينة خالية من المتاعب نسبيا.

### الهند وباكستان تستانفان مباحثاتهما حول كشمير الشهر المقبل

القاهرة ـ ا ش ا:

وافقت الهند وباكستان امس الاول على استئناف المحادثات بينهما حول قضية كشمير في الثامن عشر من ديسمبر المقبل في اسلام اباد.

واكد مسؤولون في باكستان ان هذا القرار اتخذ خلال اجتماع عقد يوم امس الاول واستمر ساعتين بين تشاندرا شيكار رئيس وزراء الهند ونواز شريف رئيس وزراء باكستان في جزر المالديف حيث يحضران مؤتمر قمة رابطة دول جنوب اسيا للتعاون الاقليمي.

ويذكر ان المفاوضات بين البلدين بشان قضية كشمير قد توقفت فجاة بعد ثاني جولة عقدت بين الطرفين في نيودلهي خلال شهر اغسطس الماضي وتنفي باكستان اتهامات الهند بمساعدة وتسليح المتطرفين في ولاية كشمير.

# الامـــارات تنـظـم لاول مـــرة سبـاق الــدراجـات المـائيـة بـدبي

يقاميوم الجمعة المقبل اول سباق للدراجات المائية «جيت سكي» والذي سيقام في الميناء السياحي بجبل علي في دبي.. وسوف يشرف على تنظيم السباق والذي يعد الاول من نوعه في الدولة نادي دبي الدولي للرياضات البحرية.

وصرح سعيد حارب مدير النادي بان هذا السباق سيكون بمثابة تجربة اولى لادراج السباق مستقبليا ضمن النشاطات الرسمية التي ينظمها النادي سنويا في حال تحقيقه للنجاح المطلوب.

وقرر نادي دبي الدولي للرياضيات الدولية فتح باب التسجيل للراغبين المشاركة في السباق اعتبارا من اليوم وحتى يوم الخميس المقبل اخر موعد للتسجيل.. كما تقرر فتح باب المشاركة لجميع ابناء الدولة وامام الراغبين من الجنسيات الاخرى من ابناء الجاليات العاملة في الدولة.

وتجدر الاشارة الى ان هذه الرياضة تحظى باهتمام كبير من عدد كبير من شباب الدولة والعاملين بها.. الامر الذي يتوقع معه مشاركة عدد كبير من الدراجات المائية في الفئات الثلاث للسباق.

كما تجدر الاشارة الى ان اللجنة المنظمة للسباق سوف تخصص جوائز قيمة للفائزين بالمراكز الثلاثة الاولى في كل فئة وسيتم توزيع هذه الجوائز عقب انتهاء السباق مباشرة.. علما بانه سوف يقام داخل الميناء السياحي وليس خارجه.



# الاهلي يطرق ابواب الصدارة
## بهدف عبدالرزاق ألحق بالوصل الخسارة
## الاحمر يتألق.. والاصفر يفتقد الروح والجماعية

كتب تاج السر ابوسوار:

حقق الاهلي فوزا غاليا امس واستطاع بشبابه ان يتغلب على الوصل في ملعبه بهدف دون مقابل سجله عبدالرزاق ابراهيم بعد ١٢ دقيقة من بداية المباراة.. وهذا هو الفوز الثالث للاهلي في الدوري بعد انتهاء مباريات الاسبوع الرابع. وقد رفع به رصيده الى ست نقاط وانتقل الى المركز الرابع بفارق الاهداف عن بني ياس صاحب المركز الثالث.

المباراة جاءت حماسية سريعة ومتكافئة في معظم فتراتها. تقاسم الفريقان الاداء في الشوط الاول حيث تبادلا الهجمات.. بينما تغير الامر في الشوط الثاني.. حيث كثف الوصل هجماته بغية تحقيق التعادل فيما تحول الاهلي للدفاع للذود عن مرماه والحفاظ على الفوز الذي حققه.. وقد نجح خط دفاعه بقيادة رضوان الذي استعاد مستواه بشكل جيد.. ولعب عبدالله موسى بخبرته دورا بارزا في الحفاظ على نظافة شباكه..

ورغم مواصلة الوصل لهجومه المكثف الا انه افتقد الفاعلية ولم يحسن مهاجموه استغلال الفرص العديدة التي لاحت لهم وذلك بسبب التسرع وسوء انهاء الهجمات.. كما ان النجمين فهد خميس وزهير بخيت لم يقدما شيئا ولم ينجحا في الهروب من الرقابة التي فرضت عليهما.. وكان ناصر خميس هو مصدر الخطورة الوحيد في فريق الوصل باسهامه في بناء الهجمات لزملائه وتقدمه للمشاركة في الهجوم والتسديد على المرمى.

● دفاع الاهلي بقيادة رضوان نجح في المحافظة على الفوز

* تصوير: احمد عاصم

### كيف فاز الاهلي

لعب الاهلي بتشكيلة قوامها الشباب مع بعض ذوي الخبرة من النجوم.. عبدالله موسى في حراسة المرمى، علي عيده، وليد عبدالملك، يوسف مراد، رضوان ـ للدفاع، الحياري، شهاب عمر، حسن جعفر، طاهر عبدالكريم ـ للوسط، ويوسف عتيق، عبدالرزاق ابراهيم للهجوم.

لعب وسط الاهلي في الشوط الاول دورا فعالا في احداث التوازن المطلوب في مساندته للدفاع وتقدمه مع الهجوم خاصة من شهاب وطاهر وحسن جعفر.

كما ادى الفريق دورد تماما في الشوط الثاني حيث نجح في الحفاظ على تماسك جبهته الداخلية بمزجه لطريقتي دفاع المنطقة ورقابة رجل لرجل.. وامتاز اللاعبون بالهدوء وحسن التغطية.. واعتمد الفريق طوال الشوط الثاني على الهجمات المرتدة.. فقدم بالامس واحدة من افضل مبارياته بالدوري حتى الان.. وافلح اللاعبون في تطبيق الخطة التي وضعها المدرب بعدم الاسراف في الهجوم او التكتل في الدفاع. مع اللعب باصرار وكفاح متواصل طوال المباراة.

وجاء فوز الاهلي بالامس بمثابة دفعة قوية لمعنويات اللاعبين سوف تعينهم بلا شك في مشوار الدوري الطويل.

### لماذا خسر الوصل؟

لعب الوصل بافضل تشكيلة له ولم يغب من نجومه سوى فاروق عبدالرحمن الذي لم يشركه المدرب وفهد عبدالرحمن المصاب.. حيث لعب عادل انس في حراسة المرمى وفي الدفاع خلفان هلال، اسماعيل راشد، حمد سلطان، عبدالرحمن محمد وفي الوسط احمد خميس.احمد محبوب، سالم ربيع، ناصر خميس، وزهير بخيت وفهد خميس للهجوم.. ورغم تواجد هذا الكم من النجوم في الفرقة الوصلاوية لكن الفريق افتقد التجانس والانسجام ولم يلعب بروح الوصل المعروفة اذ غابت الجدية والاصرار والحماس ولم تكتسب الهجمات الفاعلية والخطورة.

ورغم المحاولات التي بذلت طوال الشوط الثاني لكنها لم تفلح في تحقيق التعادل.. ورغم المساندة التي وجدها المهاجمون من لاعبي الوسط ناصر خميس وسالم ربيع لكن الهجمات لم يكتب لها النجاح بسبب التسرع والسلبية.

والسؤال الذي يفرض نفسه ما الذي اصاب الفرقة الوصلاوية؟

### التحكيم

ادار المباراة سالم سعيد عاونه سيد فهمي واحمد درويش وقد انذر الحكم علي عيد، الحياي، وحسن جعفر «الاهلي» واسماعيل راشد «الوصل».

### هدف الاهلي

في الدقيقة ١٢ من الشوط الاول ومن كرة عرضية من الناحية اليسرى رفعها يوسف عتيق تخطت مدافعي الوصل وتلقاها عبدالرزاق فلم يتوان في ارسالها بيسراه في المرمى لم يفعل لها عادل انس شيئا.

### وقفات

* المدرجات لا تزال تشكو غياب الجماهير.

* تحسن الطقس ولم يتحسن مستوى الاداء

* حارس الوصل عادل انس.. اخطاؤه كثيرة.. ولا ادري ما هو دور مدرب الحراس!!

* شباب الاهلي الذين تحملوا مسؤولية الدفاع عن الفانلة الحمراء يؤكدون ان اهلي ٩١ سيكون مختلفا.

* فاروق عبدالرحمن جاهز ولم يلعب... سألناه عن السبب قال.. اسألوا المدرب!

## سلة الوحدة تفوز على الحالة ٨٦/١٠٥

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

فاز شباب وناشئو سلة الوحدة على سلة الحالة البحريني ٨٦/١٠٥ في اخر مباريات الفريق الضيف بصالة الوحدة امس.

وقد اقيمت المباراة من ٤ اشواط بمعدل ١٥ دقيقة لكل شوط للناشئين يليه شوط للشباب. وتقدم ناشئو الوحدة في الشوط الاول ١٣/١٩، ورفع شباب الوحدة الرصيد الى ٣٩/٤٨ بنهاية الشوط الثاني ثم تقدم الناشئون ٥٤/٦٨ بالشوط الثالث وبنهاية الشوط الرابع تقدم شباب الوحدة ٨٦/١٠٥ علما بان الفريق الضيف اشرك جميع لاعبيه.

ادارها الدوليان ماجد سنجقدار وسعد الله السويدي.

## الاتحاد هزم المريخ وفاز بكأس السودان

فاز فريق الاتحاد «مدني» ببطولة كاس السودان لكرة القدم وذلك بعد تغلبه على فريق المريخ «الحصا حيصا» بهدف مقابل لاشيء في المباراة التي جرت بينهما امس.

وجاء هدف الفوز لفريق الاتحاد في بداية الشوط الثاني.. وكانت المباراة الاولى بين الفريقين قد انتهت لصالح الاتحاد ١/٢.

وبهذا الفوز يمثل الاتحاد السودان في بطولة الاندية الافريقية ابطال الكؤوس لكرة القدم.

## الافريقي التونسي يقابل اسود نيجيريا اليوم

تقام في العاصمة النيجيرية لاجوس اليوم مباراة الذهاب من الدور النهائي لتصفيات كاس افريقيا للاندية ابطال الكأس لكرة القدم بين «النادي التونسي» و«نادي اسود نيجيريا».

وستجري مباراة العودة بين الفريقين في ٨ ديسمبر المقبل بتونس لمعرفة الفريق الذي سيحصل على كاس افريقيا للاندية ابطال الكاس لكرة القدم للموسم الرياضي الحالي.

# دبي اكسايلز يحتفظ بلقب بطولة الخليج للرجبي

احتفظ فريق «دبي اكسايلز» ببطولة منطقة الخليج امس (الجمعة) اثر نهاية دورة دبي الدولية لسباعيات الرجبي الحادية والعشرين التي اقيمت تحت رعاية صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد المكتوم وزير الدفاع. وقد واجه فريق «دبي اكسايلز» في المباراة النهائية فريق مسقط حيث لم يخيب فريق دبي أمال آلاف المشجعين الذين جاءوا لتشجيعه فانهى يومين من التحديات الرائعة بفوزه ٤/١٨.

وقال كريس كينغ كابتن الفريق بعد تسلمه كاس البطولة من ريتشارد تاثام من مؤسسة ام ام اي التي شاركت في دعم الدورة مع طيران الامارات، قال: «ان لياقتنا وسرعتنا اثبتتا جدواهما في النهاية».. وضاف: «ان فريق مسقط من اقوى الفرق المشاركة مما دفعنا الى رفع مستوى لعبنا والى اعتماد المزيد من الخشونة، الا ان الفضل الكبير يعود الى نادي الوصل الذي سمح لنا باستعمال تسهيلاته لممارسة التمارين التي سبقت الدورة».

اما بطولة كأس طيران الامارات الدولية والتي تنافس عليها اثني عشر من اهم الفرق العالمية، فقد فاز بها فريق تولوز الفرنسي عندما هزم الفريق الويلزي كراشوايز المدافع عن لقبه. وقد اثبت الفريق الفرنسي تفوقه الكبير على الفريق الويلزي بعدما هزم فريق كوينزلاند في مباريات نصف النهائي حيث لم يفحس المجال امامه بتكرار النصر الذي حققه على الفريق البحريني واريلز. وقد بدت البهجة واضحة على وجه مدرب فريق تولوز «جاك روه اثر فوز فريقه ١٠/٢٢ والذي يضم لاعبين مثل برنارد لبراي وفريديرك سيغييه فقال:

«ان خسارتنا في نصف نهائي دورة العام الماضي اوضحت لنا ما سينتظرنا هذا العام. فلقد قام جميع من في الفريق بعمل شاق وانا فخور بهم. انه انجاز لم تكن نحلم بتحقيقه».

بعد نهاية الدورة، تسلم كابتن الفريق ميشال اربيانج جائزة طيران الامارات الدولية من مدير عام مجموعة الامارات ودنانا موريس فلاناجان.

● فريق دبي اكسايلز يتسلم كأس البطولة

تصوير محمد احمد

# اهتزاز نجوم المونديال
## الشارقة تعادل مع الامارات واضاع الفوز
## «الفرقة المتجولة» خطفت نقطة من هجمة

كتب ـ علاء اسماعيل:

نقطة ثمينة ضاعت من الشرقاوية بتعادلهما مع الامارات بهدف لكل منهما..

ولم يفقد الشارقة في مباراة الامس مجرد نقطة بل فقدوا ايضا الاداء الجماعي الذي تميزوا به في المواسم الماضية وفقدوا كذلك الروح العالية رغم محاولاتهم اليائسة في الدقائق الاخيرة لاستعادة النقطة الضائعة.

اما الامارات او «الفرقة المتجولة» فقد اثمرت جهودها في الحصول على نقطة من فم الاسد في عرينه. وهي نتيجة طيبة وسط ظروف صعبة يمر بها هذا الفريق الذي يلعب كافة مبارياته في الدور الاول خارج ملعبه عقابا على احداث شغب في الموسم الماضي!

والنقطة التي ضاعت من الشارقة توضح حالة عدم التوازن التي يمر بها الشرقاوية في غياب بعض النجوم لاسباب ارادية او لا ارادية! ولذلك اضطر المدرب بلاوت لاشراك وجوه جديدة تفتقد الخبرة مثل خليفة محمد وجمال ابراهيم وعبدالمجيد النمر.. ولكن تواضع أداء الشارقة لا يعود الى ذلك فقط.. بل يبدو كذلك في افتقاد الاداء الجماعي والخطورة الهجومية المؤثرة، والاكثر من ذلك هبوط مستوى نجوم كأس العالم غلوم ويوسف وعزوز وعبدالرحمن وعيسى مير وشقيقه.

### نقطة من هجمة

النقطة التي خطفها لاعبو الامارات لا علاقة لها بسادانهم في الملعب.. فالهدف جاء من الهجمة الوحيدة لهم طوال المباراة! وعن طريق خطأ دفاعي وعدا ذلك استمات افراد «الفرقة المتجولة» للخروج بنقطة ونجحوا في ذلك وساعدهم سوء حالة الشرقاوية.

### الهدفان

في الدقيقة ٢٠ من الشوط الاول سجل اسماعيل محمد هدف الشارقة بيمناه على يسار الحارس سعيد جمعة من تمريرة عرضية لزميله جمال ابراهيم.

هدف التعادل الخاطف سجله سلمان غلوم بعد ١٨ دقيقة عندما تلقى الكرة من نصف الملعب وتقدم بها ناحية الجناح الايسر بلا رقابة من عيسى مير المتقدم ثم سدد بقوة في نفس الزاوية التي يقف بها حارس الشارقة حسن اسماعيل ولكنه عجز عن صدها، مسجلا هدفا ادهش كل من بالملعب.

ادار اللقاء احمد حكيم ولم يحتسب ركلة جزاء للشارقة من لعبة واضحة. وعاونه عبدالعزيز عبدالله ويونس حسن وانذر عيسى مير وطارش خميس ومحمد يوسف.

● مدافعو الامارات نجحوا في الحفاظ على التعادل

تصوير: طارق عبدالمجيد

## موقف فرق الدوري بعد نهاية الاسبوع الرابع

| الفريق | لعب | فوز | تعادل | خسارة | له | عليه | نقاط | الترتيب |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الشباب | ٤ | ٣ | ١ | – | ١٠ | ٤ | ٧ | الاول |
| الوحدة | ٤ | ٣ | ١ | – | ٨ | ٣ | ٧ | الثاني |
| بني ياس | ٤ | ٣ | – | ١ | ١٠ | ٥ | ٦ | الثالث |
| الاهلي | ٤ | ٣ | – | ١ | ٦ | ٢ | ٦ | الرابع |
| الوصل | ٤ | ٢ | ١ | ١ | ٦ | ٣ | ٥ | الخامس |
| الخليج | ٤ | ١ | ٣ | – | ٧ | ٥ | ٥ | السادس |
| العين | ٤ | ٢ | – | ٢ | ٧ | ٥ | ٤ | السابع |
| الجزيرة | ٤ | ٢ | – | ٢ | ٦ | ٥ | ٤ | الثامن |
| الشارقة | ٤ | ١ | ٢ | ١ | ٤ | ٤ | ٤ | التاسع |
| اهلي الفجيرة | ٤ | – | ٣ | ١ | ٤ | ٥ | ٣ | العاشر |
| النصر | ٤ | – | ٣ | ١ | ٤ | ٦ | ٣ | الحادي عشر |
| الامارات | ٤ | ١ | ١ | ٢ | ٢ | ٦ | ٣ | الثاني عشر |
| الشعب | ٤ | ١ | ١ | ٢ | ٦ | ١١ | ٣ | الثالث عشر |
| راس الخيمة | ٤ | ١ | – | ٣ | ٥ | ١٠ | ٢ | الرابع عشر |
| عجمان | ٤ | – | ١ | ٣ | ٢ | ٦ | ١ | الخامس عشر |
| كلباء | ٤ | – | ١ | ٣ | ٢ | ٨ | ١ | السادس عشر |

# الجزيرة يعود بنقطتين وثلاثة اهداف من عجمان
## اخطاء الحارس والدفاع سبب خسارة البرتقالي

كتب صلاح عطا:

عاد فريق الجزيرة ظافرا بنقطتي مباراته امام عجمان بعد ان تغلب عليهم بثلاثة اهداف مقابل هدف وحيد في اللقاء الذي جرى بينهما امس على استاد راشد بن سعيد المكتوم بنادي عجمان وكان الشوط الاول قد انتهى بالتعادل السلبي.. وبهذه النتيجة التي انتهت عليها المباراة ارتفع رصيد الجزيرة الى اربعة نقاط وبقي عجمان على نفس رصيده السابق وهو نقطة واحدة..

جاءت المباراة في مجملها متوسطة المستوى حيث تحسن الاداء بشكل واضح في الشوط الثاني فيما سار الاداء في الشوط الاول سجالا بين الفريقين حيث انحصر اللعب في وسط الملعب وكانت ابرز فرصة قد ضاعت للجزيرة في الدقيقة الرابعة من الشوط الثاني عندما تخطى فهد النويس علي جبر قلب دفاع عجمان وايضا الحارس عيسى علي وعندما واجه المرمى الخالي تباطأ في التسديد حتى تسلم الكرة عبيد سيف.

### الجزيرة يسعى

وبعد ذلك سعى فريق الجزيرة جاهدا لاصابة مرمى عجمان حتى وفق ادهم خرج مدافع الجزيرة من تسجيل الهدف الاول في الدقيقة ٢٧ من الشوط مستفيدا من الركلة الركنية التي كان بامكان حارس عجمان ان يصدها فوق العارضة وليس داخل الملعب كما فعل!!

وبعد مرور ١٠ دقائق من الهدف الجزراوي سجل احمد عبدالعزيز (سانتو) هدف التعادل لفريق عجمان مستغلا خروج حارس الجزيرة هزاع احمد الذي لم يوفق في صد الكرة العرضية التي لعبها مهاجم عجمان محمد يوسف يعقوب.

ولم يهنأ فريق عجمان بهدف التعادل طويلا عندما تمكن عبدالله حمود من تسجيل هدف الجزيرة الثاني في الدقيقة ٣٩ من ركلة ركنية فشل حارس عجمان ان يفعل معها شيئا وكذلك الدفاع المضطرب.

### وقضي الامر

وقبل نهاية المباراة بدقيقة واحدة قضى فهمي احمد على امال عجمان عندما سجل الهدف الثالث والاخير من كرة ثابتة سددها من على بعد ٤٠ ياردة فاستقرت على يمين حارس عجمان الذي لم يكن موفقا البتة ويسال بشكل مباشر عن الاهداف الثلاثة التي ولجت مرماه بجانب خط الدفاع الذي لم يكن منسجما.

وكان للتغيير الذي اجراه مدرب الجزيرة بدخول علي سالم بدلا عن احمد حمود اثره في تحريك الفريق.. بجانب دخول ناصر سالم بدلا عن خالد حسن. وقد عاب أداء الجزيرة البطء الواضح في تحركات خط هجومه الذي شارك فيه فهد النويس وحامد ابراهيم واحمد حمود.

### حال عجمان

والحال ايضا انطبق على أداء هجوم عجمان الذي لعب فيه ابراهيم عبدالله واحمد عبدالعزيز واحمد بشير.. وبدوره فقد بذل سالم جوهر جهدا مقدرا في منطقة الوسط وسدد اكثر من كرة خطرة على جبهة دفاع الجزيرة الا ان سوء الطالع قد لازمه وخاصة في الكرة التي سددها في الدقيقة ٢٥ وتمكن حارس الجزيرة من تحويلها الى كورنر.

ادار المباراة بمستوى طيب الحكم كمال طالب وساعده مصطفى حمزة وعلي سرور وانذر ادهم فرج وناصر سالم (الجزيرة) وابراهيم عبدالله وعبيد سيف (عجمان).

● احمد مهدي يحاول اللحاق بالكرة قبل ان يتحكم فيها لاعب عجمان

تصوير: طارق عبدالمجيد

## الوحدة والعين يتصدران براعم الكرة

واصل فريق الوحدة تحت سن ١٤ سنة تصدره لبطولة البراعم ومدارس الكرة التي تشارك فيها ٦ اندية. بعد فوزه على الشباب ١/٨ في مباراتهما امس بنادي الشباب فرفع رصيده الى ٦ نقاط اما فريق الوحدة تحت سن ١٢ سنة فقد فاز على نظيره الشباب ١/٣ ليرفع رصيده الى ٥ نقاط.

وفي ملعب الحمرية فاز فريق الوصل تحت سن ١٤ سنة ٤/١ على فريق الحمرية وبنفس النتيجة فاز فريق الوصل تحت سن ١٢ سنة على نظيره الحمرية.

اما فريق العين ١٤ سنة فقد فاز على نظيره برأس الخيمة ٢/ صفر، بينما فاز فريق العين ١٢ سنة على رأس الخيمة ٨/ صفر.

## في دوري اليد
# الشباب «البطل» فاز على العين والامارات والوصل يتعادلان ١٩/١٩

أبوظبي ـ مؤنس برهان

بدأ فريق يد الشباب «بطل الدوري في الموسم الماضي» مشواره في الدوري بتحقيق فوزا مستحقا على فريق العين ٢٥/٢٧ في المباراة التي اقيمت بينهما امس على صالة شعبة الرياضة العسكرية بابوظبي تنفيذا للعقوبة الموقعة على العين باللعب خارج ملعبه وبدون جمهور، الشوط الاول من المباراة انتهى لصالح الشباب ١٤/. المباراة في مجملها كان طابعها الاثارة والحماس والسرعة خاصة من جانب فريق الشباب الذي تميز اداؤه في تنفيذ الخطط المختلفة سواء في الدفاع والهجوم ساعده على ذلك لياقة لاعبيه البدنية العالية ووفرة البدلاء المميزين. بعكس العين الذي ظهر بمستوى متفاوت ففي البداية كان ندا للشباب واستطاع التقدم عليه ولكن سرعان ما انخفض رتم الاداء ليكون طابعه البطء وخاصة في الارتداد للخلف بعد انقطاع الهجمة ليستغل ذلك فريق الشباب عن طريق الهجمات المرتدة وينشط العين في الشوط الثاني وينظم صفوفه وينجح في اللحاق بالشباب والتقدم عليه ولكن ذلك لا يدوم كثيرا فسرعان ما يلحق به الشباب وينهي المباراة لصالحه.

### ديناميكية الشباب

لعب الشباب في الدفاع ٦/ صفر متحركة تتحول في بعض الفترات الى ٥/ ١ ونجح اللاعبون في تنفيذ الطريقة باجادة احكام المنطقة امام مرمى عبدالله راشد وبديله جمال عبيد بسرعة الانقضاض على اللاعب العيناوي المستحوذ على الكرة محاولا الاختراق.

وفي الهجوم كان الطابع العام الديناميكية في تنفيذ طريقة اللعب الرئيسية ٣/٣ وذلك بالتنويع في الترمير لتدوير الكرة لخلخلة دفاع العين لفتح الثغرات الى راشد سيف المندفع من الخط الخلفي وسيف السويدي وعادل نصيب وخالد الحلو ومحاولات التصويب من الخارج عن طريق صانع الالعاب سعيد خلفان.

ادار المباراة: الدوليان الكويتيان عبدالرضا السيد وعبداللطيف البروج وكانا على مستوى المباراة.

### والامارات والوصل يتعادلان ١٩/١٩

تعادل فريقا نادي الامارات ونادي الوصل ١٩/١٩ في المباراة التي جرت بينهما على ملعب الامارات في نطاق الاسبوع الثاني لدوري الدرجة الاولى لكرة اليد.. وكانت نتيجة الشوط الاول تقدم الامارات ٩/١٠..

● راشد سيف لاعب الشباب في احد اختراقاته لدفاع العين والتسجيل.

تصوير : حكيم

## في دوري الدرجة الثانية
# الحصن هزم مسافي وانفرد بالصدارة وحتا يخطف نقطة من الرمس



● لقطة من مباراة الرمس وحتا

كتب ـ محمود شلبي:

انفرد نادي الحصن بصدارة دوري اندية الدرجة الثانية لكرة القدم بعد فوزه في الدقيقة الاخيرة على مسافي ٢/ ١ وسجل هدفيه علي الحساوي فيما سجل لمسافي سالم صقور في المباراة التي اقيمت على ملعب مسافي في ختام الاسبوع الثالث للمسابقة ليصبح رصيده ٦ نقاط وينفرد بالصدارة بعد ان خسر منافسه نادي الرمس نقطة ثمينة على ملعبه ووسط جمهوره امام حتا وذلك في اللقاء الذي جرى على ملعب الرمس. وكان الرمس متقدما بهدف سجله جاسم كاسين في الدقيقة ١١ من الشوط الثاني ثم تمكن علي عبدالله من احراز هدف التعادل في الدقيقة ٤٢.

قدم حتا مباراة قوية وخاصة في الشوط الاول ونجح لاعبو في مجاراة لاعبي الرمس والانتشار بصورة جيدة وشكل احمد شخبوط وصالح سعيد خطورة بالغة على مرمى راشد البحير حارس الرمس. وفي الشوط الثاني عدل الرمس من طريقة لعبه بعد نزول ظافر سعيد وضغط بشدة وسجل هدفه واضاع مهاجموه اهداف اخرى.

وقد ادار المباراة محمود البرلدهي وعاونه يوسف العوضي وابوبكر توفيق وانذر محمد الحمر من الرمس وعبدالرحيم احمد من حتا.

### الجزيرة الحمراء يفوز على الذيد

وعلى ملعب الذيد تالق نجم الجزيرة الحمراء اللاعب عبدالله ربيع ونجح في تسجيل ثلاثة اهداف في مرمى الذيد ليخرج بها فريقه فائزا بثلاثة اهداف مقابل هدفين في اكبر مفاجآت دوري الدرجة الثانية هذا الاسبوع. وكانت نتيجة الشوط الاول تقدم الجزيرة الحمراء بهدف. سجل هدفا الذيد ياسر عبيد ومصطفى غريب.

# تخليدا لذكرى فقيد الوطن
# بطولة راشد الكروية الاولى تنطلق اليوم

برعاية وحضور العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي تنطلق عصر اليوم فعاليات بطولة كاس راشد الكروية الاولى التي قرر مجلس الشرطة الرياضي تنظيمها سنويا تخليدا لذكرى فقيد الوطن والامة العربية المغفور له صاحب السمو الشيخ راشد بن سعيد المكتوم.

والتي يشارك فيها مناطق شرطة دبي الرياضية تقديرا وعرفانا لما قدمه من انجازات خالدة في مجالات العمل الامني والرياضي وخدمة شباب الوطن.

كما يشهد حفل افتتاح فعاليات البطولة العميد ناصر السيد عبدالرزاق القائد المساعد للقيادة رئيس مجلس الشرطة الرياضي واعضاؤه ومدراء الادارات وضباط المراكز وعدد كبير من الشخصيات الرياضية والمدعون.

### لقاء حفل الافتتاح

يحرص المجلس الرياضي لشرطة دبي على تقديم افضل المستويات الفنية في البطولة كما يحرص المسؤولون على نجاحها الفني والتنظيمي بمشاركة النجوم المعروفين بمنتخبنا الوطني والاندية الرياضية ووصولا للاهداف المرجوة تم تقسيم ادارات ومراكز شرطة دبي الى مناطق رياضية. حيث يلتقي في مباراة الافتتاح المنطقة الاولى التي تضم منتخب الكلية والطوارىء والمنطقة السادسة ويمثلها ادارة المرور وامن الهيئات والسجون ويشارك في منتخبات هذه المناطق عدد من النجوم المعروفين.

### برنامج حفل الافتتاح

يتضمن برنامج حفل الافتتاح والذي يشارك تلفزيون دبي في نقل وقائعه دخول طابور العرض وحملة الاعلام بتشكيلة فنية رائعة ثم كلمة العميد ناصر السيد عبدالرزاق ثم كلمة الافتتاح من القائد العام لشرطة دبي يعقب ذلك خروج طابور العرض ثم تبدأ عروض الكراتيه والتي سيعقبها لقاء الافتتاح.

### بطولة الادارات والمراكز

ويقام بين شوطي المباراة اللقاء النهائي لبطولة درع المجلس الرياضي في شد الحبل ثم يعقب ذلك توزيع الدرع والميداليات للفريق الفائز.

● العميد ضاحي خلفان تميم يترأس اجتماع عمومية البلياردو والسنوكر

## عمومية البلياردو والسنوكر
## انتخاب خمسة اعضاء سابقين بالتزكية

عقدت الجمعية العمومية للبلياردو والسنوكر اجتماعها السنوي بقاعة اجتماعات المجلس الرياضي بشرطة دبي مساء امس الاول برئاسة العميد ضاحي خلفان رئيس الجمعية بعد اكتمال النصاب القانوني للاعضاء بحضور علي حسين مندوب وزارة الشباب والرياضة.

في بداية الاجتماع القى الرائد عبيد الاصلي امين السر العام كلمة ترحيب بالحضور مشيدا بدور المجلس الاعلى للشباب والرياضة في دعم الحركة الرياضية بالدولة بشكل عام ورياضة السنوكر بشكل خاص. معربا عن ارتياح الجمعية ومحبي لعبة السنوكر بقرار انشاء وزارة للشباب والرياضة لتحقيق طموحات الرياضيين في الفترة المقبلة.

### استقالة اعضاء المجلس

وبعد مناقشة جدول اعمال الجمعية العمومية قدم العميد ضاحي خلفان تميم رئيس الجمعية استقالة مجلس الادارة مطالبا اعضاء الجمعية باختيار افضل العناصر وتمنى ان تجد الجمعية في ظل الوزارة الجديدة كل دعم لتوسيع قاعدة اللعبة وانتشارها بالاندية الرياضية.

وقد اسفرت الانتخابات الجديدة عن فوز خمسة اعضاء من المجلس السابق بالتزكية وتصدر قائمة الفائزين كل من العميد ضاحي خلفان تميم، وخالد بن سليم، وعبيد الاصلي، وجاسم الرئيس وابراهيم الحمادي.

كما فاز بالانتخاب كل من سلطان مراد الجوكر ويونس خوري كاعضاء جدد خلفا لحمد السويدي ومصطفى شهاب.

وسيعقد مجلس الادارة الجديد اجتماعا خلال الاسبوعين المقبلين لتوزيع الحقائب الادارية للمجلس.

## بطولة السنوكر للمواطنين تدخل مراحلها الحاسمة

شهدت منافسات بطولة السنوكر الخامسة للمواطنين التي ينظمها المجلس الرياضي بشرطة دبي بمناسبة اعياد البلاد بالعيد الوطني التاسع عشر تنافسا وتطورا سريعا واقبالا جماهيريا منقطع النظير يبشر بنهضة شاملة في مجال اللعبة في السنوات القادمة. وبانتهاء مباريات امس الاول دخلت البطولة مراحلها الحاسمة بلقاءات الاقوياء في دور الـ ٣٢.

وقد اسفرت نتائج اليوم الثامن للبطولة عن فوز عبيد خليفة على سالم الزعابي ٢/صفر، كما فاز في اللقاء الثاني دكتور صالح على عبدالله بن لوتاه ٢/صفر، وفي اللقاء الثالث واصل خالد ناصر السيد تقدمه بعد فوزه على محمد المناشهاب ٢/صفر بنتيجة ٢٦/٧٧، ٢١/٥٣ كما فاز احمد صالح شهاب على عبدالله سيف ٢/صفر، وكانت نتائج اشواط المباراة ٣٢/٦٣، ٤٥/٥٢.

واحرز محمد الجوكر بطل البطولة الماضية نصرا جديدا على منافسه عبدالرحمن صالح ٢/١ وبنتيجة ٤١/٧٨، ٦٤/٥٩، ٤١/٦٦ كما فاز علي كرم بنتيجة ٢/صفر على عبدالناصر.

### عتيق القبيسي يسجل اعلى بريك

استطاع بطل البطولة الثانية عتيق القبيسي ان يسجل اعلى بريك برصيد (٤٧) نقطة بعد فوزه على عبدالله ميران ٢/١ بعد مباراة ممتعة وجاءت نتيجة الاشواط ٥٩/٢٠، ٣١/٨٢، ٢٨/١٠٢. كما فاز في اللقاء الاخير مسعود عقيل على جمال محمد صالح ٢/١، ٢٦/٧٨، ٣٥/٨١.

## جلسات الاتحاد العربي للشرطة تبدأ اليوم

دمشق - البيان:

تقرر تعليق جلسات اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد الرياضي العربي للشرطة للدورة العادية الخامسة عشرة، التي كان مقررا افتتاحها امس الاول - الخميس - في العاصمة السورية دمشق لتبدأ اليوم - السبت - لعدم اكتمال النصاب القانوني القاضي بحضور ثلثي الاعضاء المنتسبين الى الاتحاد، حيث حضر جلسة الخميس وفود الامارات، السعودية، قطر، سلطنة عمان، البحرين، الكويت، فلسطين، مصر، لبنان وسوريا، وحضر الجلسة ايضا د. محمد حرب وزير الداخلية السوري وجان جارسيا رئيس الاتحاد الرياضي الدولي للشرطة.

وستناقش الجمعية العمومية عددا من القضايا من بينها تجميد عضوية العراق في الاتحاد، اضافة الى نقل مقره من بغداد الى القاهرة وكذلك اتخاذ قرارات بشأن مقاطعة الفرق الرياضية العراقية من خلال اللقاءات الثنائية ريثما تزول الاسباب المؤدية الى ذلك والناجمة عن احتلال العراق للكويت.

## اقامة ماراثون راشد ٢١ الشهر المقبل

تنظم اللجنة التحضيرية بالتعاون مع اتحاد الالعاب القوى والنادي الايراني يوم ٢١ الشهر المقبل ماراثون راشد لمسافة ٦ كلم للرجال حيث يبدأ من امام حديقة جسر المكتوم وينتهي بملعب النادي الايراني، اما لفئة الناشئين والذي حدد مسافته الى ٣ كم ويبدأ من امام نادي النصر وينتهي بنادي الايراني وسوف تعقد اللجنة التحضيرية مؤتمرا صحافيا في الساعة التاسعة من صباح يوم ٢٧ الجاري بمقر النادي الايراني، وقد بلغت جوائز للماراثون حوالي ١٠٠ الف درهم للفائزين بالماراثون.

## الوصل يفوز ببطولة اختراق الضاحية للعمومي

اقيمت يوم امس البطولة الثانية للفرق لاختراق الضاحية لمراحل العموم والشباب والاشبال.. حيث فاز الوصل بمرحلة العموم التي اقيمت لمسافة ١٠ كلم. بينما فاز العين بمرحلة الشباب لمسافة ٦ كلم وفاز الاهلي بمرحلة الاشبال لمسافة ٥ كلم وجاء العين ثانيا وحتا ثالثا.

وبالنسبة للترتيب الفردي احتل لاعب الوصل يوسف احمد المركز الاول لمرحلة العموم وجاء عبدالله سعيد (الاهلي) ثانيا وعبدالسلام احمد (الوصل) ثالثا. بينما تصدر ايوب حسين (النصر) مرحلة الشباب، وجاء عمران حسن (الشعب) ثانيا وسعيد ناجي (العين) ثالثا، وعلى مستوى الاشبال احتل علي حسن (حتا) المركز الاول، وجاء خالد سعيد (الشعب) ثانيا وبدر اسماعيل (الوصل) ثالثا.

وكان قد حضر البطولة عدد من اعضاء مجلس ادارة الاتحاد وخالد حسين مدير المنتخبات الوطنية الكويتية.

# النصر يصر على النقطة
# تعادل مع اهلي الفجيرة ١/١



● عبدالله الجفالي صاحب هدف النصر

الفجيرة: كمال محمد

أضاف نادي النصر النقطة الثالثة لرصيده بدوري اندية الدرجة الاولى لكرة القدم اثر تعادله امس مع نادي اهلي الفجيرة بهدف لكل منهما في المباراة التي جرت بينهما على ملعب نادي اهلي الفجيرة تماما كما هو الحال بالنسبة لاهلي الفجيرة الذي ارتفع رصيده ايضا الى ثلاث نقاط.

انتهى الشوط الاول بتعادل الفريقين بدون اهداف. وحقيقة ان واقع المباراة يقول بان الفريقين تعادلا في معظم معطيات المباراة فيما عدا اجادة لاعبي النصر للمهام الهجومية خلافا لاهلي الفجيرة الذي اعار الشق الدفاعي الاهتمام الاكبر واهمل الجوانب الاخرى بما في ذلك الفعاليات الهجومية التي وقعت ضحية لمصيدة التسلل المتقنة التي نصبها مدافعو النصر.

### الفجيرة ليس صيدا سهلا

لعب الفجيرة بتشكيلة برهنت من خلال عرضه امس انها لن تكون صيدا سهلا لمثيلاتها من المجموعات المتنافسة في المسابقة حيث أتت المباراة بروح عالية وحماس كان من الممكن ان يسفر عن نتيجة ايجابية. ولولا تسرع بعض لاعبي الفريق في اسلوب تنفيذ خطة المدرب لتغيرت نتيجة المباراة ونذكر منهم عيد احمد ومحمد سالم.

فقد اعتمد خط الدفاع على العقربي لتشتيت الكرات ومراقبة مكامن الخطورة في الخط الامامي النصراوي.

اما خط الوسط فقد عابه صناعة اللعب من عمق الملعب ودون استخدام الجناحين. واذا كان هذا هو حال خط الوسط فقد كان خط الهجوم مذعنا تماما للوقوع في مصيدة التسلل التي نصبها لاعبو النصر لابراهيم راشد وعثمان ربيع.

### النصر .. والنقطة نقطة!!

النصر لعب، ولا يمكن ان نقول انه كان الاقرب الى الفوز ولكن من الممكن جدا ان نقول انه كان بامكانه ان يفوز لو ان المهارات الفردية للاعبين قد تم تسخيرها للفوز. فعلى المستوى الجماعي ادى الفريق مباراة مقبولة،حتى ان النجومية اختفت تماما نتيجة لذلك.

وعلى صعيد خط الدفاع فقد انحصرت مهمته في تطبيق خطة كشف التسلل ونجح فيها نجاحا تماما بفضل فطنة رجلي الخط ومتابعة حكم الساحة. ومع ان خط الوسط كان مستوعبا لدوره ولكن الفعالية الهجومية لم تكن بالمستوى المطلوب ولم يقم علي مال الله بواجباته على النحو الممكن.. او النحو الذي عود جمهوره عليه.

### التعادل

قبل انقضاء الدقيقة الاولى من الشوط الثاني احتسب الحكم ضربة مباشرة على بعد نحو ٢٠ ياردة من المرمى لعبها الجفالي ببراعة لتسكن مرمى ناصر علي.

وبعد مرور ٢٨ دقيقة من بداية الشوط الثاني احرز حميد سالمين هدف التعادل للفجيرة من ضربة ركنية تلقاها حميد برأسه واودعها المرمى على يمين خالد عمر.

ادار المباراة بثقة الحكم ابراهيم الاعماش وعاونه على الخطوط الحكمان حسن عيسى وعيسى صالح وقد اخرج البطاقات الصفراء لناصر علي وعثمان ربيع من الفجيرة.

## اليوم استئناف اولمبياد الشطرنج
## منتخبنا يقابل بارجواي والسيدات مع سوريا

يوغسلافيا : يسري عبداللطيف:

استأنف اولمبياد الشطرنج التاسع والعشرون جولاته امس بمقر اقامته في مدينة نوفي ساد اليوغسلافية بعد حصول الفرق على راحة من اللعب امس الاول الخميس.. وفي اطار مباريات الجولة السادسة، التقى مساء امس منتخب الامارات الوطني مع بارجواي في بطولة الرجال ومع سوريا في بطولة السيدات.

وتمكن فريقنا الوطني للرجال من جمع ١٠،٥ نقاط في الجولات الخمسة الاولى من الاولمبياد لحتل بها الترتيب الخمسين من بين ١٠٨ فرق مشاركة.. اما فريق السيدات فقد جمع ٥،٥ نقاط لحتل بها الترتيب الـ ٥٥ من بين ٦٦ فريقا مشاركا.

مباريات الفرق العربية في الجولة السادسة التي بدأت مساء امس تشهد لقاء قويا للفريق المصري في مواجهة المكسيك ضمن فرق المقدمة المشاركة في بطولة الرجال، كذلك الحال بالنسبة لمباراة سوريا والنمسا.

بقية المباريات يلتقي فيها المغرب مع اسكتلندا والسودان مع تونس ولبنان مع جواتيمالا وقطر مع هايتي وليبيا مع البحرين واليمن مع بوليفيا والجزائر مع بوتسوانا.

اما في بطولة السيدات. فتلعب مصر على ويلز وتلعب الجزائر مع الدومينكان بالاضافة لمباراة الامارات وسوريا.

### برقية تهنئة

بعث محمد الكيتوب رئيس بعثة الامارات المشاركة في الاولمبياد ببرقية تهنئة لمعالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بمناسبة بدء ولايته لاعباء الرياضة والشباب بالدولة متمنيا لسموه التوفيق في قيادة الحركة الرياضية الاماراتية.

### جولة حرة

قضى اعضاء بعثتنا يوم الراحة في جولة حرة بمعالم واسواق مدينة نوفي ساد بعد الغاء فكرة الذهاب الى العاصمة بلجراد، حيث فوجىء الكيتوب بزيادة تكاليف الانتقالات لهذه الرحلة.

## كاسباروف وكاربوف يبدآن الدور الحاسم اليوم

تبدأ اليوم السبت في قاعة قصر المؤتمرات في مدينة ليون الفرنسية الجولات ال ١٢ الاخيرة في النصف الثاني الحاسم من بطولة العالم للشطرنج بين حامل اللقب السوفياتي غاري كاسباروف ومواطنه اناتولي كاربوف. وكانت الجولات ال ١٢ الاولى اقيمت في نيويورك وانتهت بالتعادل بست نقاط لكل من اللاعبين. وتقام جولات النصف الثاني اليوم والاثنين والاربعاء. واذا استفاد كل من اللاعبين من الوقتين المستقطعين الممنوحين لهما بموجب نظام المسابقة فان اللقاء سينتهي بحد اقصى في ٢٩ ديسمبر المقبل. ويتنافس كاسباروف وكاربوف في لقائهما الخامس حتى اليوم على ثلاثة ملايين دولار ستوزع بنسب مختلفة.

## الدوري الاوروبي لكرة القدم
## ليفربول في لقاء ساخن امام مانشستر
## انترناتسيونالي يواجه نابولي المتواضع!!

● لقطة من مباريات الدوري الانجليزي.

سيكون لقاء كايزرسلوترن وفيردر بريمن الثاني والاول في بطولة المانيا لكرة القدم وكذلك لقاء اشبيلية وبرشلونة الثاني والاول في بطولة اسبانيا في واجهة المباريات في البطولات الاوروبية المحلية لنهاية الاسبوع الحالي

### ○ المانيا

في الاسبوع الخامس عشر يخوض فيردر بريمن الاول اختبارا صعبا على ارض كايزرسلوترن الثاني بينما يستضيف بايرن ميونيخ حامل اللقب فاتنشايد.

وفي اللقاءات الاخرى يلعب بوخوم ضد فورتونا دوسلدورف ونورمبرغ ضد هرتا برلين وكارلسروه ضد بوروسيا مونشنغلادباخ وشتوتغارت ضد كولن وباير ليفركوزن ضد اينتراخت فرانكفورت وباير اوردينغن ضد بوروسيا دورتموند وسان باولي ضد هامبورج.

### ○ انكلترا

في الاسبوع الرابع عشر يحل مانشستر سيتي ضيفا على ليفربول، ويتوقع ان يحافظ الاخير على سجله نظيفا من الخسارة لهذا الموسم، اما ارسنال الثاني فيحل ضيفا على جاره اللندني كوينز بارك رينجرز الذي خسر مبارياته الاربع الاخيرة واهتزت شباكه فيها ١٢ مرة لغياب مدافعه الدولي المصاب بول باركر.

وفي المباريات الاخرى يلعب توتنهام الثالث ضد نوريتش وكوفنتري ضد ليدز يونايتد وديربي كاونتي ضد نوتنغهام ولوتون ضد استون فيلا وشيفيلد يونايتد ضد سندرلاند وساوثمبتون ضد كريستال بالاس وويمبلدون ضد ايفرتون. ويختتم الاسبوع الاحد بمباراة وحيدة بين مانشستر يونايتد وتشلسي.

### ○ اسكتلندا

في الاسبوع الرابع عشر يبرز لقاء دندي يونايتد وابردين اول وثاني اللائحة. كذلك يلعب دنفرملاين مع سانت جونستون وهارتس مع هيبرنيان ومذرويل مع سانت ميرين ورينجرز ضد القطب الاخر سلتيك.

### فرنسا

في الاسبوع السابع عشر يحل مرسيليا صاحب المركز الاول ضيفا على طولون بينما يلعب اوكسير صاحب المركز الثاني في ارضه امام نانت.

كذلك يلعب برست ضد موناكو ونانسي ضد كان ورين ضد تولوز ومونبلييه ضد بوردو ونيس ضد كاين وليون ضد ليل وسان جرمان ضد سانت اتيان وسوشو ضد متز.

### ايطاليا

في الاسبوع العاشر يخوض سمبدوريا المتصدر اختبارا سهلا امام ضيفه جنوى وكذلك يوفنتوس الثاني امام مضيفه باري. اما قمة اللقاءات فستكون بين انترناتسيونالي الثالث وضيفه نابولي حامل اللقب الذي يحتل المركز الثامن.

كذلك يلعب اتالانتا مع بيزا وفيورنتينا مع ليتشي وبارما مع كالياري وروما مع بولونيا وتورينو مع ميلانو.

### اسبانيا

في الاسبوع الثاني عشر يحل برشلونة الاول ضيفا على اشبيلية الثاني. ويلعب ريال مدريد حامل اللقب وصاحب المركز السادس اول مبارياته بقيادة مدربه الجديد الفريدو دي ستيفانو امام ضيفه ريال بيتيس. وسيغيب مهاجم ريال مدريد المكسيكي هوغو سانشيز عن اللقاء لايقافه مباراة واحدة لاشتباكه ولاعب فالنسيا ايلوي السبت الماضي.

كذلك يلعب كاستيليون مع بورغوس وريال مايوركا مع اتلتيكو مدريد وسرقسطة مع سبورتنغ خيخون وقادش مع اوساسونا وريال سوسييداد مع اتلتيكو بلباو ولوغرونيس مع تينيريفي وريال اوفييدو مع بلد الوليد واسبانيول مع فالنسيا.

شعب الخليج

محيي

## ..وإلى اللقاء

### حرائق الأزمة

بدا للكثيرين، مثل اليقين، ان المعتقدات والقناعات التي عاش عليها وبها المواطن العربي طيلة القرن الماضي، قد احترقت في أتون ازمة الخليج الملتهبة، التي شبت نارها ونحن في مقتبل القرن المقبل، عاصفة بكل شيء، بما يجوز وما لا يجوز، بما هو معقول وبما هو لا معقول. وساعد على خلق شبه اليقين هذا الانقلابات المفاجئة، او بالأصح «شقلبة المواقف» للكثير من الدول والتنظيمات والاحزاب والافراد، ممن عكسوا اتجاه سيرهم. فاذا بالذي يسير طوال عمره باتجاه اليسار يعود على عقبيه ليسير باتجاه اليمين.. وهكذا.

الصحافة العربية، والاعلام العربي عامة، المأخوذ بالحدث حد الدهشة والاستغراب، والانفعالي في ردود افعاله، والتابع دائما لحركة السياسة في متغيراتها اليومية دون ان يحافظ على مسافة كافية بينه وبين هذه الحركة السريعة بحيث يحفظ لنفسه دوره التنويري والارشادي الهادئ، وقع هذا الاعلام في محرقة الازمة، وسار في ركبها السلبي بوعي احيانا، وبلا وعي في احيان كثيرة وبحسن نية في احيان اخرى، حين روجت الكثير من مقالات هذا الاعلام وتحليلاته السريعة العجلى، لحالة شبه اليقين هذه لدى المواطن العربي، حيث نعت المعتقدات الجميلة كالوحدة العربية وصورتها بالأكذوبة، وحيث نديت قناعاته التي ترسخت في ذهنه كشعار القومية والتكامل والامة الواحدة وصورتها بالوهم او الخرافة.

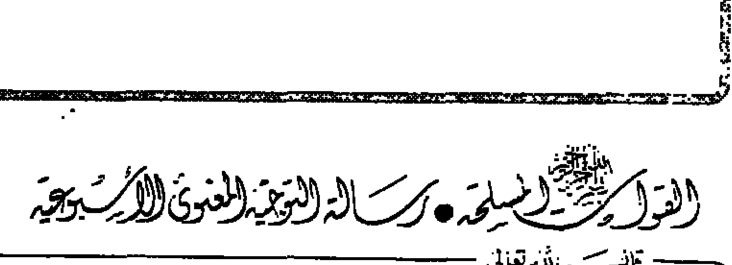
ومثلما امتدت نار الازمة في كل الجهات، فان الاعلام العربي وكثيرا منه قد احترقت اصابعه هو ايضا. وعن طريقه سارعت هذه النار لتأكل عقل المواطن العربي وتذرو داخل هذا العقل تلك القناعات والمعتقدات التي نتحدث عنها، لتصبح في شهور الازمة الساخنة رمادا.

ما نراه، هو ان الازمة، وعلى عكس ما يتصوره كثير من اعلامنا العربي، تدعم مسيرة الوحدة العربية، وتكرس القناعات اكثر بالتكامل القومي. وبالقناعات النبيلة للمواطن العربي الذي يحلم ليل نهار بمستقبل افضل لأوطانه ولأمته. كيف؟

الازمة، ازمة الغزو والاحتلال وما خلفته وراءها من غبار وطحن وحرائق، هي نسل شرعي للانقلاب على روح الشعار القومي وصدق نواياه وصفاء رؤيته، وهي وليد الانحراف عن نهج التكامل على طريق الوحدة. وان حاولت الشعارات البرغماتية والطروحات الديماغوجية من هنا وهناك القفز على هذه الحقيقة البسيطة وتضليلها، وفوق هذا وذاك فان الغزو والارتداد على ما يعتقده المواطن العربي والسير عكس قناعاته الوحدوية، بشعارات وحدوية غوغائية، انما هي من سلالة الحكم الفردي المطلق الذي يلغي الجماهير، وينفي قناعات الجماهير ايضا، ومن هنا يبدو واضحا لنا، كما للكثيرين ممن لا يؤخذون ولا يأخذون بالنتائج دون معرفة مقدماتها ووقوعها، ان قناعات ومعتقدات المواطن العربي البسيط سوف تزداد رسوخا في امة واحدة، وذلك بتنقية شعارات القومية والوحدة وغيرهما مما علق بها من شوائب ومشوهات، عبر تاريخ الحكم المطلق الذي سحق فرديته الماضي، وسوف يكون واضحا لهذا المواطن، انه لا قومية دون ديمقراطية، ولا وحدة دون ديمقراطية، ولا نهوض ولا تقدم دون ديمقراطية. وذلك لأنه دون هذه الواحة الحاضنة لكل الشعارات وصمام امانها وسلامتها وصحتها في الوقت نفسه. انما يعني ان كافة الشعارات، ومنذ الآن، انما هي محلية للديكتاتورية باشكالها وألوانها، وما أكثرها!

وببساطة اكثر، سوف يعرف المواطن العربي منذ الآن، انه لا يمكن لنظام ان يكون قوميا او مؤمنا بالوحدة، دون ان يكون ديمقراطيا اولا، ومن هنا ايضا تأتي القناعة في ان الازمة سوف تعيد لمعتقدات المواطن العربي التي عاش عليها وبها، اصالتها ورونقها، وسوف تصقلها اكثر فكثر بتكرها، وسوف تزيده يقينا وايمانا بها، على عكس ما يتصوره او يروج له بعض اعلامنا العربي، الذي احترق هو في اتون الازمة. وما اكثر حرائقها، وما أسوأها!

عبدالحميد أحمد




قال الله تعالى:
﴿يا أيها الذين آمنوا إذا لقيتم فئة فاثبتوا واذكروا الله كثيرا لعلكم تفلحون﴾ سورة الأنفال - الآية ٤٥
﴿وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة﴾
ثم قال: ألا إن القوة الرمي، ألا إن القوة الرمي، ألا إن القوة الرمي

مديرية التوجيه المعنوي



● قامت السيدة قرينة الرئيس حسني مبارك والسيدة بربارا بوش قرينة الرئيس الامريكي جورج بوش امس بزيارة للمتحف المصري بميدان التحرير بالقاهرة استمرت حوالي الساعة.

وقد شاهدت قرينتا الرئيس مبارك وبوش آثار مصر القديمة الموجودة بالمتحف وآثار الاسرة الاولى والثانية والدولة المصرية القديمة ومجموعة توت عنخ آمون وآثار مقبرته وآثار رمسيس الثاني.

## سباق للطائرات الصغيرة بالفجيرة

شهد الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد بالفجيرة سباق الطيران الذى نظمته جمعية دبى للطيران بالتعاون مع مركز الفجيرة للطيران أمس في مطار الفجيرة الدولي وشارك فيه ٣٢ متسابقا من مختلف الجنسيات بالدولة.

وحضر السباق عدد من كبار المسؤولين وجمع كبير من محبي هذه الرياضة.

وقد فاز بالمركز الاول «رجال» غليان علي والثاني عدنان حمد والثالث حيان منصور والرابع ديفيد جبس داني والخامس طارق أحمد.

كما فاز ماهر عبدالسلام خلايله كاصغر متسابق.

وفي ترتيب السيدات فازت رتيبه كانجي بالمركز الاول والثانية ايفيلين بري والثالثه جروس فوت.

وجرى السباق بطريقة ايقاف المحرك على ارتفاع ١٥٠٠ قدم والنزول على نقطة محددة بالمدرج كما استخدمت فيه طائرات خفيفة ذات محرك واحد من نوع «سيسنا» و «تشيروكي».

وفي نهاية السباق وزع الشيخ صالح بن محمد الشرقي جوائز تشجيعيه على اوائل الفائزين.

الجولة الثانية
ليون، فرنسا
٢٤ نوفمبر
٢٢ ديسمبر



(رويتر)

| |
|---|
| نيويورك - الجولة الاولى |
| ١٨ اكتوبر - ١٠ نوفمبر ١٩٩٠ |
| كاسباروف ٦ |
| كاربوف ٦ |
| فوز ١ لكل منهما |
| تعادل ١٠ |
| نتائج سابقة |
| لقاءات ١٣٢ |
| كاسباروف ١٨ |
| كاربوف ١٧ |
| تعادل ٩٧ |

تبدا اليوم في مدينة ليون الفرنسية الجولة الثانية من بطولة العالم للشطرنج بين كاسباروف ومتحديه كاربوف، وتستمر حتى ٢٢ من ديسمبر. وكانت الجولة الاولى قد انتهت في العاشر من نوفمبر بنيويورك بعد تعادلهما بستة نقاط لكل منهما حيث فاز كل واحد منهما في مباراة وتعادلا في عشرة مباريات.

### كمان ستراديفاريوس لم يجد من يشتريه

لندن - أ. ف. ب:
كمان من صنع ستراديفاريوس ويعود تاريخه الى ١٧٠٣ ويقدر ثمنه بمليون جنيه استرليني لم يجد من يشتريه لدى سوثبيز في لندن امس الاول.

وكان الكمان وضع في المزاد لصالح مستشفى في مانشستر وسط انجلترا ثم سحب عندما توقفت المزايدات عند ٦٢٠ الف جنيه.

وكان كمان آخر لستراديفاريوس بيع الاربعاء لدى كريستيز بـ ٩٠٢ الف جنيه استرليني وهو رقم قياسي لآلة موسيقية.



### تجارب للقاح جديد ضد الايدز

واشنطن - أ. ف. ب:
اعلنت المجموعة السويسرية «ايميونو» أن تجارب على البشر للقاح جديد ضد مرض قصور المناعة البشرية المكتسبة «ايدز» ستبدأ في بداية ديسمبر المقبل.

وكان تم اختبار هذا اللقاح الذى انتجته مجموعة ايميونو على القردة. وافاد المشرف على التجارب الجارية في خمسة مراكز مختلفة في الولايات المتحدة روبرت بلشي في مؤتمر صحافي عقده ان هذه التجربة هي ثالث تجربة على البشر في اطار نشاطات معهد الصحة الوطني في بيتنيسدا قرب واشنطن والرابعة في كافة انحاء الولايات المتحدة. ويشارك الدكتور روبرت غالو مكتشف فيروس الايدز مع الفرنسي لوك مونتانييه في هذه الابحاث بصفة خبير.

وكان تم وضع معادلة اللقاح انطلاقا من بروتين موجود في غشاء فيروس الايدز هو البروتين «جي بي ١٦٠».

وسيتم تلقيح متطوعين اصحاء ويحملون مخاطر اصابة محتملة بالفيروس محدودة جدا. وافضل المتطوعين هم المتزوجون الذين لهم اولاد. وسيكون نصف المتطوعين من النساء. وسيحقن المتطوعون باللقاح وسيتكرر حقنهم به بعد شهر ثم بعد ستة اشهر وبعد ١٨ شهرا. وستجرى في نهاية هذه المرحلة تجارب سريرية جديدة على متطوعين يحملون مخاطر الإصابة بالايدز اكثر من المجموعة الاولى.

واكد الدكتور بلشي ان المتطوعين الذين سيلقحون اللقاح لن يتعرضوا لمخاطر الاصابة بالفيروس لان اللقاح سيكون لقاحا مركبا بطريقة التخليق.

واشار الدكتور بولوبيزي الى ان هذا اللقاح اظهر بعض الفعالية في تجارب على القردة وكان بالتالي الافضل بين اللقاحات الثلاثة التى اخضعت لتجارب في اطار برنامج معهد الصحة الوطني. اما اللقاح الرابع الذى اجريت عليه تجارب على البشر في الولايات المتحدة فقد طوره البرفسور جوناس سالك مكتشف اللقاح ضد الشلل.

وستسمح هذه التجارب بتحديد ما اذا كان هذا اللقاح يثير لدى البشر الاستجابة المناعية ذاتها التي تم تسجيلها لدى القردة.

## معسكر اليوم المفتوح لمرشدات رأس الخيمة

كتب - عبدالرحمن نقي:
شاركت مئتي مرشدة من طالبات المرحلة الاعدادية بمدارس منطقة رأس الخيمة التعليمية بمعسكر اليوم المفتوح الذي تنظمه المكتب التنفيذي بجمعية المرشدات برأس الخيمة.

وذكرت القائدة آمنة الماس رئيسة الجمعية ان اقبال المرشدات ومشاركتهن في برامج اليوم كانت مشرفة وواضحة من ادراك المرشدات لما يتطلب منهن من وعي وادراك ومشاركة في الظروف الراهنة التي تمر بها منطقتنا الخليجية.

وقد بدأت فعاليات معسكر اليوم المفتوح لجمعية المرشدات برأس الخيمة بطابور عرض للمرشدات المشاركات امام مقر الجمعية اثبتن خلاله انتظامهن ووعيهن لعمل المرشدات الكشفي.

وبعدها توزعت المرشدات الى اربع حلقات وورش عمل حيث شاركت مجموعة منهن في تلقي دورة الاسعافات الاولية التي تضمنت شرحا وافيا لطرق الاسعافات الاولية وخاصة الجروح والكسور والاختناق الناتج عن الغازات الكيماوية وغيرها ومجموعة اخرى شاركت في تلقي دورة ميدانية عملية على الدفاع المدني وكيفية اطفاء الحرائق بالسرعة اللازمة مع تعرفهن على طرق الوقاية والسلامة من الحرائق. وشاركت المجموعة الثالثة في دورة اللياقة البدنية التي تؤهل المرشدة على الحركة السريعة.

## دورات للحاسب الآلي للجنسين بالنادي الأهلي

تنظم اللجنة الثقافية بنادي الاهلي بدبي دورات في الحاسب الآلي اعتبارا من بداية شهر ديسمبر المقبل.

الدورة الاولى ستكون مقدمة في علوم الحاسب الآلي ونظم التشغيل، والدورة الثانية مقدمة في استخدام برنامج قواعد البيانات. وتستمر الدورات لمدة شهر مرتين اسبوعيا برسم اشتراك رمزي قدره ٣٠٠ درهم لكل دورة وتمنح في نهاية الدورة شهادات معتمدة من المجلس الاعلى للشباب والرياضة.

يقوم بالاشراف على هذه الدورات الاستاذ احمد الحنيان استاذ الكمبيوتر بكلية الدراسات التجارية بالكويت والحاصل على ماجستير في نظم المعلومات من الولايات المتحدة الامريكية علما بانه توجد دورات خاصة للسيدات.





● النمرة الهندية راني تداعب احد اشبالها في حديقة الحيوانات بنكا. ويقول المسؤولون في الحديقة الذين وصفوا هذه الولادة بانها نادرة ان الحالة الصحية للأم واطفالها جيدة. (أ. ف. ب)

● لاي ماي شاي العامل في حديقة الحيوان في هونج كونج ينظف اسنان سمكة قرش ضخمة مصنوعة من الفايبرجلاس عند مدخل اول حديقة مائية لأسماك القرش في آسيا. (رويتر)

## انجبت رغم القلب المزروع

ليون - أ. ف. ب:
اعلن أمس الجمعه في مستشفى اوتيل ديو دو ليون «في وسط شرق فرنسا» ان امراة تبلغ الثالثة والثلاثين من العمر وام لطفلين وضعت طفلا ثالثا بعد ان كانت اجريت لها عملية زرع قلب.

وهذه هي المرة الرابعة في فرنسا منذ العام ١٩٨٨ التى تضع فيها امراة تحمل قلبا مزروعا طفلا.

وافاد المصدر ذاته ان كارمن بوياتوف وطفلها الذى ولد صباح امس الأول في حالة صحية جيدة. وقال المصدر ذاته ان «الطفل لا يعاني من اى مشكلة خاصة وقد بلغ وزنه ٢٫٧٨٠ كلغ وولد بصورة طبيعية جدا». واضاف ان «الام كانت موضع مراقبة مكثفة ومتواصلة خلال فترة الحمل».

وكانت بوياتوف اخضعت لعملية زرع قلب في مستشفى لوى براديل في ليون ونفذ العملية فريق الدكتور دورو الرائد في هذا النوع من العمليات في فرنسا. وبعد ١٨ اشهر على العملية اعربت عن رغبة بوضع طفل وحصلت على موافقة الاطباء على الرغم من انها تخضع لعلاج بالسيكلوسبورين وهو عقار لمكافحة رفض الجسم للاعضاء المزروعة.

## سجن شرطي برازيلي جبان!

ريو دي جانيرو - رويتر:
قال التلفزيون البرازيلي انه صدر امس الاول حكم بسجن ضابط شرطة برازيلي برتبة كولونيل لمدة شهر لأنه لم يطلق النار على سجناء هاربين كانوا قد اختطفوه واحتجزوه ٢٠ يوما تحت تهديد السلاح.

ونقلت شبكة جلوبو التلفزيونية عن محكمة قولها ان الضابط ادجار سواريش الذي احتجز رهينة في ٢٤ اغسطس الماضي خلال عملية هروب من سجن بمنطقة ميناس جيريس «لم تكن لديه الشجاعة الكافية كي يطلق النار على مختطفيه» ولذلك اعتبر شريكا في الجريمة.

وقضى سواريش معظم ايام الاحتجاز مع سجناء هاربين وهم يشهرون بندقية نحو رأسه.

## اليابانيات لا يرغبن في الزواج المبكر

طوكيو - أ. ش. أ:
اشارت صحيفة «لاتريبيون دوجنيف» الى تزايد عدد اليابانيات اللاتي يرفضن الزواج مبكرا متحديات بذلك التقاليد التي سادت قرونا طويلة في اليابان.

واضافت الصحيفة ان السبب في ذلك يرجع الى رغبة هؤلاء الفتيات في التقدم في حياتهن العملية مما اثار البلبلة في صفوف زملائهن الذكور.

## جزاء رمي القمامة في سنغافورة.. محاضرة!!

سنغافورة - رويتر:
قالت وزارة البيئة في سنغافورة في بيان نشر امس ان كل من يضبط وهو يلقي بالقمامة سيتعين عليه سماع محاضرة لمدة ١٥ دقيقة حول مضار القمامة على البيئة.

وسيتعين على المخالفين الاختيار بين دفع غرامة فورية قدرها ١٥٠ دولارا سنغافوريا او المحاكمة بتهم القاء القمامة.




أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية ٢ ريال ○ الكويت ١٠٠ فلس ○ قطر ١ ريال ○ البحرين ١٠٠ فلس ○ مسقط ١٠٠ بيسة ○ مصر ٥٠ قرشاً ○ الاردن ١٠٠ فلس
○ سوريا ٥٠٠ ق س ○ العراق ٢٠٠ فلس ○ تونس ١٠٠ مليم ○ المغرب ١ درهم ○ لبنان ٥٠ ل ل ○ الهند ١٠ روبيات ○ باكستان ١٢ روبية
○ لندن ٧٠ بنسا ○ سويسرا ٢٫٥ فرنك ○ تركيا ٩٠٠ ليرة ○ اليونان ٧٠ دراخمة ○ قبرص ٥٠ فلسا ○ أمريكا دولار وربع ○ كندا دولار ونصف

أرقام التوزيع
٤٤٤٤٠٠ دبي
٣٤٣٤٩٩ ابوظبي
٦٥٤١١٨ العين
٢٢٤٤١ رأس الخيمة

الاشتراكات
٣٠٠ درهم لمدة سنة
١٥٠ درهما لمدة ستة أشهر
٥٠٠ درهم للدوائر الرسمية